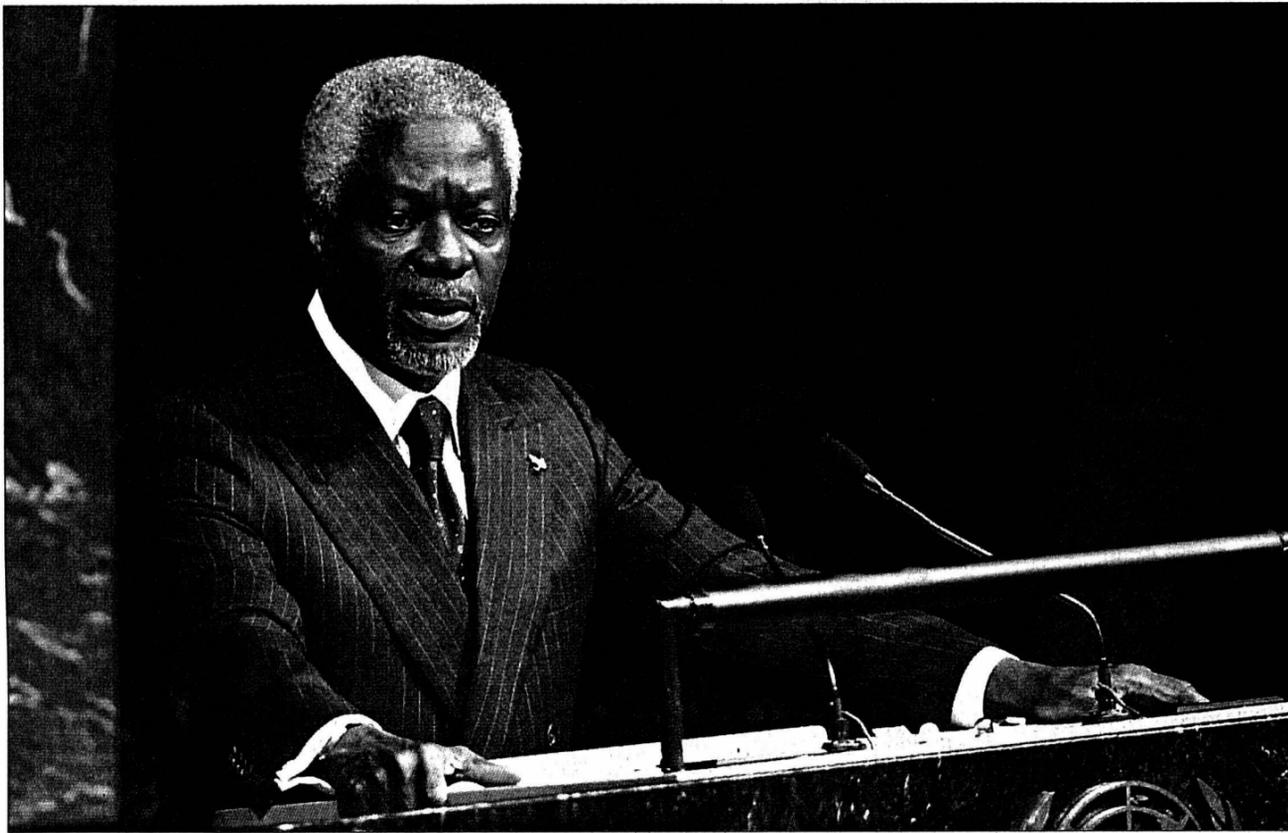


Nobel de la paix à Kofi Annan

Oslo ■ *Un prix pour dire que la voie vers la paix dans le monde passe par les Nations Unies. Un hommage à celui qui a su leur insuffler une nouvelle vie*



L'ONU et son secrétaire général Kofi Annan se sont vu décerner hier le prix Nobel de la paix 2001 pour leur action en faveur d'un monde plus pacifique. Le comité Nobel tient à rappeler que «la seule voie négociable vers la paix et la coopération dans le monde passe par les Nations Unies». Moritz Leuenerberger a adressé hier ses «chaleureuses félicitations» au secrétaire général. Ce Nobel est décerné un mois après les attentats du 11 septembre aux Etats-Unis et un peu moins d'une semaine après le début des frappes anglo-américaines contre l'Afghanistan.

■ page 32

C'est «un grand encouragement» pour l'ONU dans sa recherche de la paix, «un défi pour faire plus et mieux», a déclaré Kofi Annan.

PHOTO KEYSTONE

OPINION

Un susucré immérité pour le «machin»? Il peut sembler pour le moins paradoxal qu'en pleine campagne de bombardements sur l'Afghanistan, le prix Nobel de la paix soit attribué à une organisation dont le silence, en la matière, devient terriblement pesant. En honorant le secrétaire général de l'ONU, le comité Nobel distingue certes un homme de très grande valeur, aux qualités de dialogue mondialement reconnues. Défenseur obstiné des droits de l'homme et de la paix, le Ghanéen Kofi Annan, cent ans après Henri Dunant, ne dépare pas, en tant qu'individu, le palmarès de l'institution suédoise. Mais récompenser l'organisation elle-même, alors que, dans la crise actuelle, elle brille surtout par son absence coupable...

Un prix stimulant

Conscient que ce choix provoque un certain malaise, le président du comité Nobel a tenu à préciser qu'il était intervenu avant le déclenchement des hostilités, mais que «les récents événements le rendent encore plus pertinent». Une manière élégante de se justifier, tout en incitant vivement l'ONU à sortir enfin de sa torpeur. Kofi Annan ne s'y est pas trompé en soulignant que la distinction était surtout un encouragement à faire mieux... Il serait grand temps.

Le droit, le devoir des Américains et de leurs alliés de réagir après les actes de terrorisme incommensurables du 11 septembre dernier est certes incontestable.

Malheureusement, une fois de plus, la manière n'est pas à la hauteur de la valeur des intentions.

Le matraquage incessant d'un pays déjà exsangue, au détriment d'une population terrorisée, est totalement contreproductif. Non seulement il n'a aucune chance d'atteindre Oussama Ben Laden, mais le nombre inévitablement croissant des victimes civiles, ces trop fameux «dommages collatéraux», est en train de fournir à celui-ci le succès qu'il espérait: dresser les populations musulmanes contre l'Occident.

Pour éviter l'irréparable, il est urgent que les Nations Unies s'investissent pour calmer le jeu et tenter de trouver une autre solution.

Même si leurs chances de réussite sont minces, c'est le seul moyen qu'elles ont de tenter de mériter les lauriers du Nobel. A défaut de ramener la paix.

Roland Graf

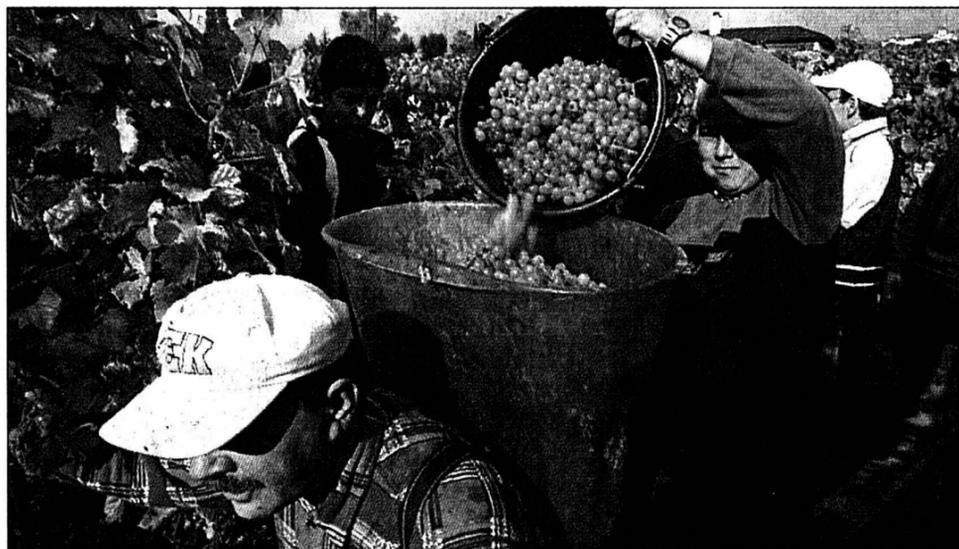
SÉCURITÉ Des mesures à prendre



L'Office fédéral de la police (OFP) veut prendre des mesures immédiates pour combler les lacunes du système de sécurité intérieure suisse. Suite aux attentats du 11 septembre aux Etats-Unis, Jean-Luc Vez, chef de l'OFP, a présenté hier à Berne les mesures qui s'imposent, dont un étoffement de l'effectif du corps des gardes-frontière.

PHOTO KEYSTONE ■ page 34

Le soleil des vigneronns Littoral ■ Conditions optimales pour les vendanges: tout bon pour le raisin!



Depuis une semaine, les vendanges battent leur plein sur le Littoral neuchâtelois. C'est notamment le cas au Château d'Auvernier (photo), où quelque nonante vigneronns taillent les grappes. Parmi eux, une vingtaine de jeunes animés de motivations... diverses. Les premiers sondages sont tout à fait réjouissants. Reportage.

PHOTO MARCHON ■ page 3

FOOTBALL Des sensations à retrouver



Sèchement battus mercredi, Alexandre Geijo et Neuchâtel Xamax espèrent reprendre des couleurs demain à Saint-Gall.

PHOTO GALLEY ■ pages 21 et 22

CORTAILLOD Bisbille pour une terrasse

La couverture de la terrasse ouest du restaurant Le Pilotis a soulevé une dizaine d'oppositions. La Société de développement de Cortaillod va-t-elle continuer de bâcher sa terrasse en cas de mauvais temps ou... bâcher pour avoir la paix?

■ page 8

MAGAZINE L'homme qui agaçait les lions

Vers 1870, Francis Galton arpentaient le zoo de Londres muni d'un sifflet à ultrasons dans le but de tester la perception auditive des pensionnaires. Ce qui eut pour unique effet, d'après le chercheur, d'agacer un lion (photo sp). Un gentil farfêlu, ce Galton? Il rêvait aussi d'une humanité sélectionnée d'après les «meilleures» hérédités...



■ page 19

FONTAINES Pour cent âmes de plus

La commune de Fontaines est saisie d'un projet de 17 villas familiales dans le nouveau quartier résidentiel de Sus-Pont, qui pourrait lui amener cent habitants de plus. Elle se dit prête à faire face à cette hausse.

■ page 11

MEUCHE LICITE

MERCEDES-BENZ

**CLASSE A
CLASSE E**

**ACTION SPÉCIALE
HIVER**

Garage des Falaises SA
032 / 7 290 290

Opposer une lutte organisée

Criminalité financière ■ Au cœur de l'actualité, le cours de criminologie qui aura lieu dès jeudi prochain à Neuchâtel

Par
Stéphane Devaux

«**L**a criminalité financière est une forme de crime organisé; il faut lui opposer une lutte organisée.» Professeur de droit pénal à l'Université de Neuchâtel, Pierre-Henri Bolle joint l'acte à la parole. La semaine prochaine, sur les bords du lac, ils seront trois aux commandes du cours international de criminologie, 60e du nom et premier du genre à être organisé en Suisse: l'Université de Neuchâtel, précisément, l'Institut suisse de police – qui a aussi son siège dans cette ville – et la Société internationale de criminologie, organisation non gouvernementale – avec statut consultatif auprès de l'ONU et du Conseil de l'Europe – dont le professeur Bolle est vice-président. On peut y ajouter un quatrième partenaire, en l'occurrence les instituts de lutte contre la criminalité économique de Neuchâtel et de Lucerne. Qui, depuis cette année et dans le cadre des Hautes Ecoles de gestion, dispensent à une centaine d'étudiants une formation postgrade sur le sujet.

«Dans le cadre de la nouvelle politique universitaire suisse, notre petite uni doit travailler en réseau», résume Pierre-Henri Bolle, qui se réjouit de voir, dès jeudi, Neuchâtel au cœur des problèmes. «J'espère aussi qu'elle sera au cœur des solutions.»

Questions-clés

Car le problème est à la fois complexe et d'une brûlante actualité. «Nous avons même été rattrapés par l'actualité», résume Pierre-Henri Bolle. Et pour cause: la lutte contre le



Ils ont présenté le cours hier: de gauche à droite, Heinz Steffen (Institut suisse de police), Pierre-Henri Bolle (Université de Neuchâtel) et Adrian Lobsiger (études de lutte contre la criminalité économique).

PHOTO MARCHON

terrorisme, qui a si durement frappé il y a un mois, implique la lutte contre «les montages financiers qui ont permis aux terroristes de commettre leurs crimes et de s'en prendre ainsi à la société». Responsable des formations postgrade de Neuchâtel et Lucerne, Adrian Lobsiger est d'avis que ce combat nécessite des moyens considérables. Et, par-dessus tout, des compétences d'un degré extrêmement élevé. Prenant exemple de la faillite de Swissair, il se dit convaincu qu'un jour, les praticiens qu'il contribue à former sauront «poser les questions-clés» pour comprendre. Donc, pour anticiper, préve-

nir, détecter tout ce qui a un caractère suspect.

Flics contre fric

Alors, flics contre fric? A cette question, Pierre-Henri Bolle oppose sa volonté de voir de multiples acteurs s'impliquer: polices, justice, universités, banques... Le cours de la semaine prochaine répondra à ses vœux: quelque 320 à 350 chercheurs et praticiens seront présents. Pour des séances considérées comme autant d'interfaces entre théorie et pratique.

Ce qui laissera le loisir de faire intervenir les derniers éléments d'actualité. voire

même de précéder ce qui se prépare. L'introduction de l'euro, par exemple, est une source de préoccupations. Comment éviter que des opérations de change ne deviennent, pour des organisations criminelles, des occasions de blanchiment? Les spécialistes s'interrogent. Tout en sachant déjà que l'Europe n'aura pas les moyens suffisants en personnel pour tout surveiller... /SDX

La criminalité financière, 60e Cours international de criminologie, Université de Neuchâtel (aula des Jeunes-Rives), du jeudi 18 au samedi 20 octobre.

Nouvelle dimension à la coopération

Besançon ■ Naissance de la Conférence tranjurassienne

Comme nous l'annoncions hier, le conseiller fédéral Joseph Deiss et le ministre délégué français Pierre Moscovici ont signé hier à Besançon l'accord de création de la nouvelle CTJ, la Conférence tranjurassienne, qui prend le relais de la Communauté de travail du Jura. Cet accord permettra à la coopération transfrontalière entre la Franche-Comté et les cantons de Berne, de Vaud, de Neuchâtel et du Jura d'entrer dans une dimension nouvelle, s'est réjoui le chef du Département fédéral des affaires étrangères (DFAE). Il s'agit de

valoriser le tissu économique et le patrimoine naturel de l'ensemble de la région, a ajouté son homologue français, en charge des Affaires européennes.

Du côté français, la préfecture de la région Franche-Comté représentera désormais l'Etat au sein de la CTJ, avec les autorités des quatre départements. Parmi les grands dossiers auxquels s'attachera la nouvelle institution, l'amélioration des liaisons ferroviaires et le passage de la douane pour la population locale. Chaque jour, 15.000 Francs-Comtois viennent travailler en Suisse. /ats

Gorges ouvertes



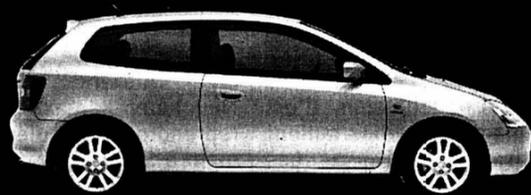
Depuis hier matin, 9 heures, les voitures montent à nouveau les gorges du Seyon par la route extérieure. Sur une partie en tout cas: à partir de la galerie située à mi-parcours (au fond sur la photo), le trafic redevient bidirectionnel, dans le tunnel. Même partielle, cette réouverture de la H20 comporte un avantage indéniable: la bretelle de Vauseyon, à Neuchâtel, est à nouveau accessible. Accessibles eux aussi – et ce depuis jeudi soir – les tunnels sous La Vue-des-Alpes offrent toutes les garanties de sécurité. Les essais effectués durant la semaine ont en effet été concluants.

PHOTO MARCHON

Week-end «Formule Honda»

du vendredi 12 au dimanche 14 octobre

VENDREDI de 16 h à 19 h, SAMEDI de 9 h à 19 h, DIMANCHE de 10 h à 18 heures



Civic 3 portes de 90 à 200 ch
Dès Fr. 22 400.-



Civic 5 portes de 90 à 110 ch
Dès Fr. 22 900.-



Stream 7 places, de 125 à 156 ch
Dès Fr. 29 900.-

Formule Honda = performances + sécurité

En moins d'une année, Honda a largement renouvelé sa gamme. Venez tester nos dernières nouveautés: vous découvrirez l'efficacité de la "Formule Honda". Les preuves sont là.

OFFRES D'EXPOSITIONS - TAUX DE LEASING SPÉCIAL

HONDA AUTOMOBILES NEUCHÂTEL

Garage des Jordils SA - BOUDRY - 032 842 13 95

www.honda-neuchatel.ch



HONDA

Les vignes livrent leurs fruits

Vignoble ■ Les vendanges battent leur plein depuis le début de la semaine dans le Littoral. Les derniers sondages laissent libre cours à l'optimisme. Balade entre les ceps du Château d'Auvernier

Textes
Sandra Spagnol
Photos
David Marchon

Depuis plusieurs jours, les vignes du Littoral neuchâtelois arborent des teintes disparates. Une maladie nouvelle attaquerait-elle les ceps? Non, bien sûr. Ce sont les vendangeurs qui, sécateur en main, coupent les grappes. A Auvernier, au château, ce sont en tout quelque 90 personnes qui font les vendanges depuis le début de la semaine. Dont une vingtaine de jeunes.

Les professionnels de la vigne sont des gens d'ordinaire prudents. Ce qui n'est pas le cas de Thierry Grosjean. Le «maître» du Château d'Auvernier est même content de constater que son «optimisme

est confirmé». Les sondages effectués juste avant la mise en cuve ont fait montre jusqu'ici de teneurs en sucre réjouissantes – plus de 70 degrés œchsle pour le chasselas, 85 degrés environ pour le pinot noir.

Qualité renforcée

Des valeurs qui, si elles se confirment pour le reste de la récolte, feraient de 2001 une année «d'une belle tenue». Comparables aux années 1995 et 1996, légèrement supérieures à 1999. Voire même, si le beau temps persiste, il est possible que le raisin gagne encore quelques degrés, n'exclut pas Thierry Grosjean. «Les gens plaisaient volontiers parce que depuis plusieurs années, nous disons n'avoir que de beaux millésimes. C'est oublier qu'avec l'introduction de la limitation de la

récolte, nous avons gagné en qualité.» Pour autant, l'encaveur ne suspendra pas les vendanges dans l'espoir de «faire monter» le raisin. «Le pinot noir a une valeur idéale pour faire de l'œil-de-perdrix. Il n'est donc pas nécessaire d'attendre encore.»

Bon pour l'œil...

Prévues sur une durée de deux semaines et demie environ, les vendanges ont débuté ce lundi. Sans distinction entre les cépages. «Nous récoltons simultanément le chasselas, le pinot gris, le chardonnay et le pinot noir.» Les vignes de Thierry Grosjean souffrent-elles de pourriture, comme c'est le cas pour certains parquets de pinot noir? «Non, heureusement, même s'il est nécessaire d'opérer un tri. Mais il faut savoir qu'au contraire du raisin de table,

celui consacré à la vinification doit présenter un très léger début de pourriture pour témoigner de sa pleine maturité.» Reste que par la faute de la pluie, les grains sont globale-

ment gros et lourds cette année. Aussi, le savoir-faire de l'encaveur sera primordial dans l'élaboration du millésime 2001, confirme Thierry Grosjean. «Mais la technique

aussi». L'encaveur fera d'ailleurs appel à un des deux évaporateurs mis à disposition de la profession à la station d'essais viticoles (lire encadré). /SSP

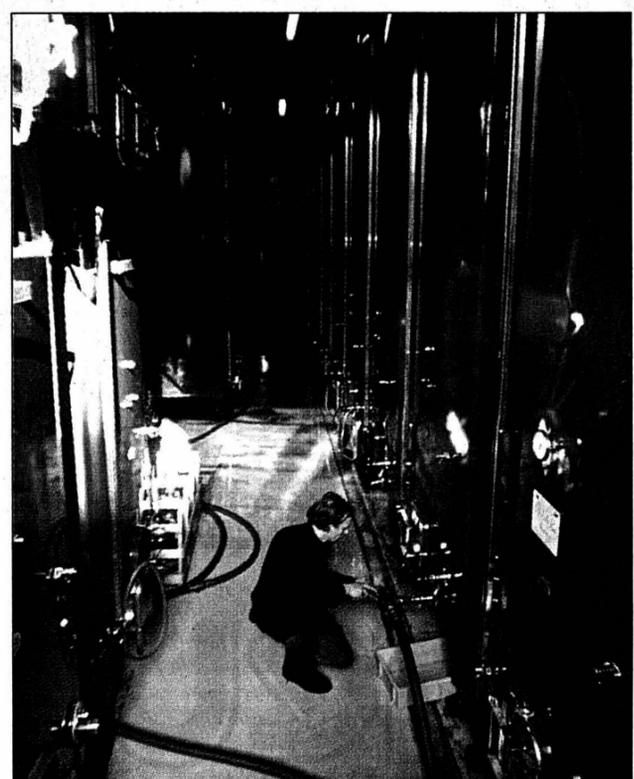
Les jeunes aux sécateurs

Nonante vendangeurs. Ce sont en effet quelque nonante personnes qui sont affectées au travail des 40 hectares de vignes du Château d'Auvernier. Ainsi qu'à une vingtaine d'autres, que Thierry Grosjean achète. Ces soixante hectares correspondent à environ 10% de la récolte totale du canton. En d'autres chiffres, ils donneront naissance à quelque 420.000 litres de nectar. Dix autres personnes sont affectées au domaine, pour la pesée du raisin et autre mise en cuve.

Dur, très dur...

Parmi l'équipe de vendangeurs – formée essentiellement de Polonais et de Slovaques qui viennent depuis des années à Auvernier – une vingtaine sont des jeunes âgés entre 11 et 16 ans. «Onze ans, c'est la limite, estime Marie Grosjean, qui, avec sa sœur, est responsable cette année de l'équipe de jeunes. Le travail est pénible. Nous travaillons de huit heures et quart à midi et d'une heure et quart à quatre heures et demie.»

La tâche de ces écoliers – en vacances d'automne – consiste à couper les grappes et à les disposer dans une seille. Celles-ci sont ensuite déversées dans la brande du vigneron, explique Marie.



Chemin obligé entre la récolte et la mise en bouteille, le passage en cuves...

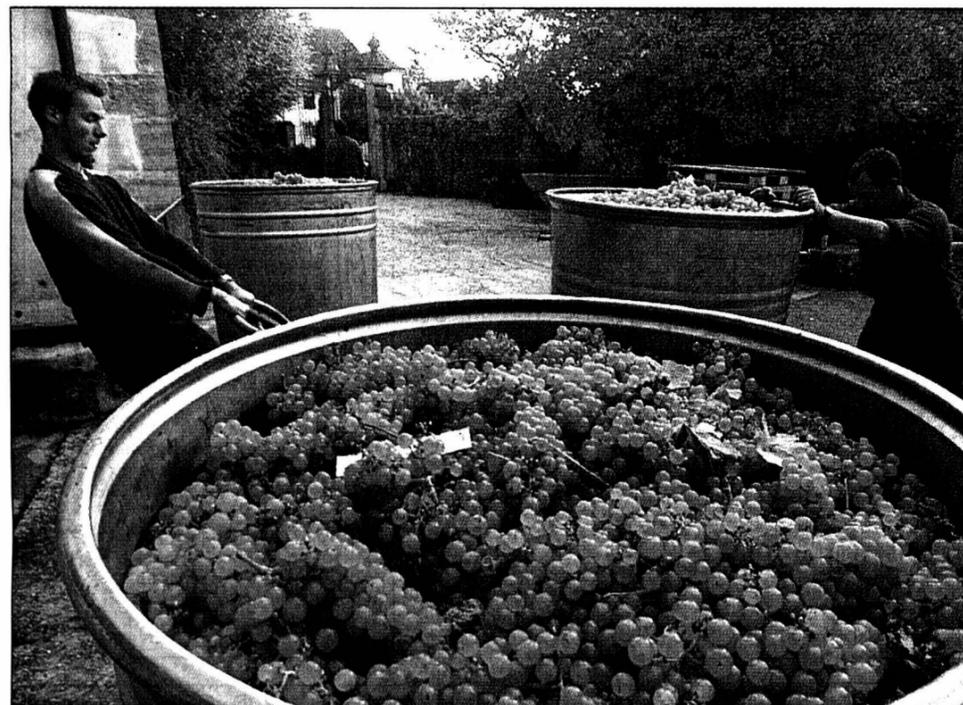
L'intérêt des jeunes à participer aux vendanges est de plusieurs ordres. Trois des garçons l'expliquent par leur volonté de «gagner des sous», mais aussi par leur envie de «voir des jolies filles». En réalité, ils n'ont que très peu de temps à consacrer à cette activité, Marie veille sur

ces jeunes troupes! Vendangeuse à plein temps jusqu'à l'an passé, Marie estime, pour sa part, que «c'est une très bonne expérience. Les vendanges, c'est pénible et fatigant. Je vous promets que même si on n'aime pas beaucoup l'école, c'est mon cas, après ça, on la déteste moins...» /ssp



Mercredi, sous un soleil étincelant, les vendanges battaient leur plein au Château d'Auvernier.

Derniers sondages réjouissants



Il est pas beau ce raisin?

Les sondages effectués sont pour le moins réjouissants. Il faut certes tempérer encore les résultats obtenus dans la mesure où seule une partie de la récolte est rentrée. Quelques données. Pour le chasselas, ils font montre d'une moyenne de 68,81° œchsle. Cette moyenne

est calculée sur une quantité de 447.504 kilos, alors qu'on en attend entre 2,5 et 3 millions de kilos. Pour mémoire, la moyenne 2000 – excellente! – avait oscillé à 70,7° œchsle. Pour le pinot noir, la moyenne se situe à 83,07° œchsle. Le calcul est établi sur une quantité de 792.792 kilos, alors

qu'un peu plus de deux millions de kilos sont attendus. Moyenne 2000: 87,4 degrés. Pour le riesling x sylvaner, enfin, la moyenne est de 73,66° œchsle. Elle est calculée sur une quantité de 25.946 kilos, compte tenu d'une rentrée prévue de 35.000 kilos environ. /ssp

Moins d'eau dans les moûts

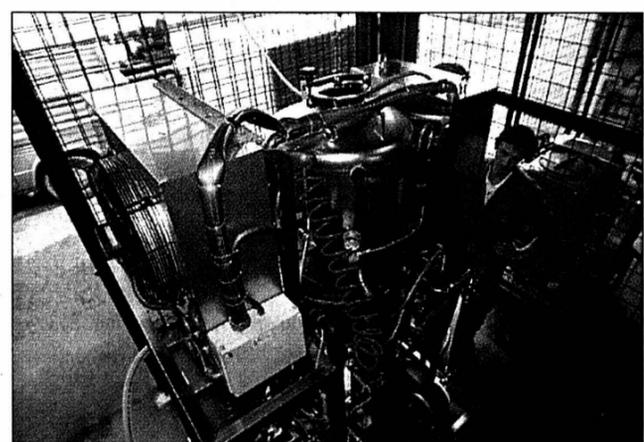
Depuis le début de la semaine, la station d'essais viticoles, à Auvernier, met à disposition de la profession deux évaporateurs qui permettent de concentrer les moûts. Autrement dit, de retirer l'excédent d'eau.

«Pour ne pas altérer les moûts, on abaisse suffisamment la pression pour que l'évaporation intervienne déjà entre 25 et 30 degrés», explique le responsable de la station, Eric Beuret. Cette technique se veut qualitative. Pas question d'injecter n'importe quoi dans la machine dans l'espoir d'obtenir un grand cru! «Ce procédé doit être réservé à ce qui est bon pour

l'améliorer encore.» Exprimé différemment, «ces machines n'apportent pas du soleil supplémentaire, mais permettent d'enlever un surplus d'eau». Les concentrations recherchées vont de 5 à 10 pour cent. L'évaporation à basse température est bienvenue cette année, qui a été abondamment arrosée. «La demande ne cesse d'ailleurs d'augmenter depuis le début de la semaine. L'objectif n'est pas de traiter l'intégralité des moûts. Ça coûte cher et nous ne pourrions y répondre. Mais de permettre à ceux qui le souhaitent de faire un essai. Pour, à terme, amener les personnes intéressées à acquérir un tel appareil»,

observe Eric Beuret. Le rendement des appareils est d'environ 60 litres/heure pour l'un, d'environ 30 l/h pour le second.

Introduite l'an passé, en même temps que l'osmose inverse, l'autre technique permettant de concentrer les moûts, l'expérience s'est révélée concluante. Même si les moûts, globalement idéaux, avaient entraîné plusieurs désistements! Neuchâtel a choisi cette année de mettre l'accent sur l'autre technique. «Pour des raisons techniques essentiellement, les deux procédés offrant des résultats analogues». /ssp



Christophe Landry veillant sur l'un des deux évaporateurs.

PUBLICITE

Jean-Paul Ruedin
Propriétaire-Encaveur

Vins du Terroir neuchâtelois
Tradition vigneronne
plus que centenaire

Route de Troub 4 • CH-2088 CRESSIER
Tél. 032-757 11 51 • Fax 032-757 26 05

Festival de la literie

Profitez de notre opération «BICO - SUPERBA» pour améliorer le confort de vos nuits!
Si vous souffrez du dos, choisissez nos matelas «santé».
Conseils avisés par nos spécialistes

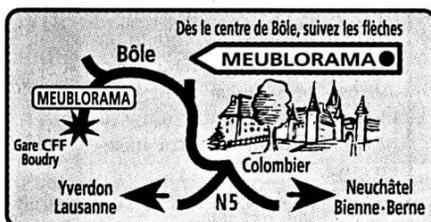
bico
matelas
Slumberland Quality Group

SUPERBA

Actuellement: grande action de reprise de votre ancienne literie

Nous vous offrons des conditions d'achats exceptionnelles, et en plus, nous évacuons votre literie sans frais pour vous. Venez voir notre nouveau et important département literie

Et pourquoi ne pas profiter de changer aussi votre chambre à coucher? Notre choix est énorme...



Vente directe du dépôt (8500 m²)
Sur demande, livraison et installation à domicile

P GRAND PARKING GRATUIT

OUVERT: de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30.
Samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h.
Lundi matin fermé.

MEUBLES MEYER

meublorama

BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

L'EXPRESS

Bulletin de changement d'adresse

à faire parvenir 5 jours à l'avance soit à notre réception rue Saint-Maurice 4, soit par courrier à: L'EXPRESS, service de diffusion, case postale 2216, 2001 Neuchâtel ou par FAX: 032 / 723 53 99. Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch

N° abonné:

ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom: _____
Prénom: _____
*Téléphone: / *Prof. ou Natel: /
Rue: _____ No: _____
No postal: _____ Localité: _____
Date: _____ Signature: _____

NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)

Nom: _____
Prénom: _____
*Téléphone: / *Prof. ou Natel: /
c/o: _____
Rue: _____ No: _____
No postal: _____ Localité: _____

Valable dès: _____ Reprise de la distribution au domicile le: _____

*A l'usage exclusif du service de diffusion. (fichier non divulgué à des tiers)

AVIS IMPORTANT: Pour éviter les confusions, les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service de diffusion. Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.

Pour tout changement temporaire effectué il est perçu une taxe de Fr. 3.-. Les frais de port pour des envois à l'étranger sont facturés en plus.

L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit.

L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

Espace réservé à L'EXPRESS Code Sect. Bande JA Taxe Port AV

A découper et à conserver

FRISBA Garages



Toutes dimensions, toutes exécutions

FRISBA SA, rte. de Servion, 1063 Mézières VD
Tél. 021-903 27 27, Fax 021-903 26 91
www.frisba.ch

L'EXPRESS

Fr. 2.- à l'achat au numéro, moins cher qu'un...



Mme Laura

Aide et réponse à tous vos problèmes
7j/7 et 24 h/24
0901 222 542
cvca@wanadoo.fr
Fr. 2.50/min.

Pour carrossier à vendre d'occasion

1 poste à souder CO2 - 1 poste autogène sur chariot - 1 compresseur 100 l. 12 ATU - 1 jeu de pistolets - 1 machine à poncer Festo avec aspiration - 1 chauffage à soufflerie 380 V - 1 cric 1500 kg - 1 cisaille sur socle - 1 presse avec accessoires - 1 appareil à tirer - meules à tronçonner - meules à ébarber - meule d'établi.
Locaux à disposition.
Tél. (032) 853 30 31

L'EXPRESS

Editeur: Fabien Wolfrath
Directeur des rédactions et rédacteur en chef: Mario Sessa

Tirage contrôlé: 28.516 exemplaires (REMP, juin 2001)
Lecteurs 64.000 (Mach Basic 2001)

RÉCEPTION:
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 723 53 00

Ouverture: du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h (vendredi: 17 h).
Nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 50 à 12 h et de 13 h 55 à 18 h.
En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi de 18 h à 24 h.

ABONNEMENTS / DIFFUSION:

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 723 53 90
Fax 032 / 723 53 99
Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch
Tarifs pour la Suisse
3 mois 6 mois 12 mois
Fr. 84.- Fr. 158.- Fr. 298.-
Y compris 2,4% taxe TVA.
Souscription par téléphone, par bulletin d'abonnement ou à notre réception, rue Saint-Maurice.

CHANGEMENTS D'ADRESSE

Les ordres de changement d'adresse, pour une durée de 6 jours ouvrables, au minimum, doivent parvenir par écrit cinq jours ouvrables à l'avance. Les frais seront facturés avec le renouvellement de l'abonnement.

PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 729 42 42
Fax 032 / 729 42 43
Délais: 2 jours avant la parution à 12 h, édition du lundi: jeudi à 12 h.
Avis mortuaires, naissances et tardifs: la veille jusqu'à 21 h.
Le courrier concernant cet avis est à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39 en dehors des heures d'ouverture de la réception.
Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

L'ESPRIT DES LIEUX



MEUBLES **ROSSETTI** S.A.
MOBILIER CONTEMPORAIN

BOUDRY / NE 032 842 10 58
YVERDON-LES-BAINS 024 425 04 94
info@rossetti-mobilier.ch

Avant 7 heures

tout savoir grâce au service de portage à domicile.

L'EXPRESS

ESTELLE DEPIERRAZ PÉDICURE - PODOLOGUE



A le plaisir de vous annoncer l'ouverture de son cabinet

Rue Louis-Favre 11
2017 Boudry

Tél. (032) 841 22 88
Natel (079) 687 92 87

Soins en cabinet et à domicile
Orthèses et semelles orthopédiques sur mesure

028-326967

CONSEIL COMMUNAL

«Oui mais» à la Gay Pride

La prochaine Gay Pride, réunion nationale des lesbiennes et des homosexuels, aura bien lieu à Neuchâtel, mais à une autre date que celle souhaitée par les organisateurs. Dans un communiqué diffusé hier, la Ville fait en effet savoir que «le Conseil communal a donné son accord de principe à la tenue d'une Gay Pride pendant l'exposition nationale», estimant que «les ressources humaines déployées dans le cadre d'Expo.02 seront à même d'assurer la sécurité et la mise sur pied des prestations nécessaires à la manifestation».

Le Conseil communal répond ainsi favorablement à la demande d'autorisation que lui avaient adressée les organisateurs de la Gay Pride. «Cependant, pour des raisons d'occupation du domaine public et dans le souci de ne pas perturber le déroulement de la Fête de la jeunesse et des autres manifestations d'ores et déjà prévues à ces dates, le Conseil communal a décidé de convenir d'une autre date avec les organisateurs.»

Ces derniers souhaitaient en effet que la Gay Pride se déroule du vendredi 5 au dimanche 7 juillet, considérant qu'il n'y aurait pas d'interférence entre leur propre cortège, qui se serait tenu le samedi, et celui de la Fête de la jeunesse, qui se déroulera assurément, lui, le vendredi 5 juillet. /PHO

CONFÉRENCE

Les rouages de l'olympisme

Qui peut mieux parler d'olympisme que Denis Oswald? L'avocat neuchâtelois, qui sera l'hôte de l'Association des anciens élèves de l'Ecole supérieure de commerce de Neuchâtel (ESCN), lundi à 18 heures, à l'aula du lycée de l'ESCN (rue des Beaux-Arts 30), cumule en effet les liens avec le Comité international olympique (CIO).

En qualité de sportif d'abord, puisqu'il a été médaillé olympique d'aviron, puis comme membre du CIO et aujourd'hui en tant que président du comité de coordination pour les Jeux olympiques (JO) d'Athènes 2004. Il est aussi président de la Fédération internationale des sociétés d'aviron.

Le thème de la conférence de Denis Oswald se déclina en deux volets: «Structures et organisation du mouvement olympique. Attribution des JO».

Cette conférence est publique et l'entrée est gratuite. /comm-réd

Rubrique ville de Neuchâtel

Pascal Hofer
Jean-Michel Pauchard
Catherine Lüscher
Alexandre Caldara

Tél. 723 53 20
Fax 723 53 09
e-mail: ville.neuchatel@lexpress.ch

Aux juges de se prononcer

Coq-d'Inde ■ L'horaire «light» des bornes mobiles ne donne pas satisfaction. Le Tribunal administratif devra trancher

Par Jean-Michel Pauchard

La procédure juridique a redémarré dans l'affaire des bornes mobiles de la rue du Coq-d'Inde, à Neuchâtel. C'est ce qu'a révélé dernièrement le conseiller communal Antoine Grandjean, dans sa réponse orale à une question écrite de la conseillère générale socialiste Silva Muller Devaud. La Ville et les commerçants opposés à ces bornes attendent maintenant la décision du Tribunal administratif (TA) du canton. «Si elle nous est favorable et pour autant que les opposants n'aient pas devant le Tribunal fédéral, nous mettrons l'installation en service immédiatement, selon le projet initial», a affirmé le directeur de la Police.

Posées à l'entrée ouest de la rue à la suite d'une décision prise par le Conseil général en mars 1998, susceptibles de s'enfoncer complètement dans le sol ou d'en ressortir pour empêcher les voitures d'entrer dans la rue, les bornes avaient fait l'objet de l'opposition de commerçants, qui, en septembre 2000, avaient vu leur recours rejeté par le Département



Actuellement enfoncées dans le sol, les bornes de la rue du Coq-d'Inde attendent la décision du Tribunal administratif.

PHOTO A-GALLEY

cantonal de la gestion du territoire.

«Sans trop y croire»

Avant que le TA ne statue sur le recours qu'ils avaient opposé à cette décision, les commerçants avaient alors proposé à la Ville de

conduire un essai de trois mois sur la base d'un horaire moins contraignant que celui prévu par l'exécutif communal: les bornes ne devaient se trouver en position haute d'ouverture des magasins.

«Nous avons accepté sans trop y croire», a déclaré Antoine Grandjean. Mais la Direction de police s'est quand même donné les moyens de mener l'expérience de manière fiable, notamment sans changer la façon dont les agents contrôlent le stationnement dans la rue concernée.

Durant les heures de livraison L'expérience n'a pas donné de résultats satisfaisants aux

yeux de la Direction de police. Autrement dit, l'auto-discipline des automobilistes n'a pas suffi à faire respecter la signalisation en place. Sur la base de ce constat, le Conseil communal a demandé au TA de statuer sur le recours des opposants.

Jusqu'à la décision des juges cantonaux, les bornes restent en position basse. Si la Ville obtient gain de cause, elle les mettra comme elle l'avait imaginé au départ. Soit en position basse durant les seules heures dites de livraison: de 6 heures - 5 heures les jours de marché - à 10 heures du lundi au vendredi, jusqu'à 9 heures le sa-

medi. Et en position haute le reste du temps, avec possibilité de les abaisser donnée seulement aux ayants droit, par le biais d'une carte électronique. /JMP



Entre jeudi à 17 heures et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu à six reprises. Les ambulances ont été sollicitées: pour un accident domestique, jeudi à 19h25, à Pe-seux; pour un accident de la circulation avec désincarcération, jeudi à 22h25, sur la route de Saint-Blaise à Lignéres; pour une urgence

médicale, jeudi à 22h50, à Perreux; pour un accident domestique, médicalisé par le Service mobile d'urgence et de réanimation (Smur), hier à 7h55, à Boudry; pour un malaise, hier à 9 heures, à Marin; pour un accident de la circulation, hier à 13h10, à Serrières.

Les sapeurs-pompiers et leurs véhicules n'ont dû mener aucune intervention. /comm-réd

LA VILLE PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117
- Urgences-santé et ambulance: 144
- Feu: 118
- Intoxication: 01 251 51 51
- La Main tendue: 143
- Pharmacie de service: Rosière, rue des Parcs 114, sa 8-20h, di et jours fériés 10-12h30/17-20h (en dehors de ces heures le no 722 22 22 renseigne).
- Médecin de garde: 722 22 22.
- Dentiste de garde: 722 22 22.
- Permanence ophtalmique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles (poli-clinique médicale et chirurgicale) 722 91 11, Pourtalès: (poli-clinique chirurgicale, pédiatrie et gynécologique) 727 11 11, Providence 720 31 11.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.
- Violences: centre de consultations LAVI - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou la main tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence 079 270 92 06. Solidarité-femmes, 968 60 10.

BIBLIOTHÈQUES

■ Bibliothèque publique et universitaire: lecture publique, lu 14-19h, ma-ve 10-19h, sa 9-17h; fonds d'étude, lu-ve 10-12h/14-19h, sa 9-12h; salle de lecture, lu-ve 8-22h, sa 8-17h; bibliothèque à domicile, service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 725 42 10. Bibliothèque des Pasteurs: lu-ve 8-11h30. Bibliothèque Pestalozzi: lu 14-18h, ma-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h; ludo-

thèque: lu/je 15-18h. Bibliothèque, livres en langues étrangères: ma 9-11h, me 14-17h, je 16-19h, sa 10-12h. Le Discobole, prêt de disques: ma/me/ve 14-18h30, je 9-11h/14-18h30, sa 9-11h30.

PISCINES

■ Piscines du Nid-du-Crô: intérieure: lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h. Tél 721 48 48.

PATINOIRES

■ Piste intérieure: sa/di 13h45-16h. Nouvelle halle: sa 13h45-16h30, di 10h15-11h45/13h45-16h30. Hockey libre 12h-13h30.

AGENDAS

AUJOURD'HUI

- Vernissage A17 heures, à la galerie DuPeyrou, vernissage de l'exposition de peintures de Pierre-Alain Michel.
- Vernissage A 17 heures, à la galerie des Amis des Arts, vernissage de l'exposition d'Alex Rabus.
- Théâtre A 20h30, au théâtre du Pommier, «Conférence imaginaire post-mortem», d'après G. Perros, par le nouveau théâtre de Besançon.

DEMAIN

- Nature Au jardin botanique, fête d'automne, de 10 à 18 heures, sur le thème de la noix et la noisette. Nombreux stands et animation musicale.
- Conservatoire A 17 heures, concert de violon et piano par F. Von Arx et D. Sukhovienco. Oeuvres de Dvorak, Schumann, Prokofiev et De Sarasate.

Boulimie au-delà de la satire de l'actualité

Au Passage ■ La bande à Lova revisite nos petits travers

En 30 ans, Boulimie s'est peu à peu inséré dans la mémoire collective des Romands pour en composer une version humoristique parfaitement reconnaissable. Et que le public apprécie toujours de se faire servir, du moins à en juger hier soir par l'affluence qui remplissait la grande salle du théâtre du Passage, à Neuchâtel.

«La tartine» à la radio, «Le fond de la corbeille» à la télévision ont largement contribué à donner de Lova Golovtchiner, icône, incarnation et inspirateur de Boulimie, l'image d'un satiriste de l'actualité lâchant des charges iconoclastes mais rarement vraiment méchantes. Cette image apparaît bien sûr à travers «30 ans ferme!», avec quelques formules chocs du genre: «Cauchemar suisse: j'ai rêvé que c'était ma caisse-maladie qui fixait le prix de l'essence.» Mais la partie la plus risquée et la plus intéressante de ce spectacle rétrospectif est ailleurs.

Elle tient dans la façon dont Boulimie revisite la vie quotidienne de son public, en met au jour les petits travers et, dans les meilleurs moments, la fait déraiper vers de surprenantes étrangetés.

Condition annoblie

Sous prétexte de dire combien «le cérémonial et le décorum annoblissent la condition de l'homme», la troupe lausannoise transforme ainsi une expédition chez le boucher en un exercice hiératique, quasi muet, pour ne pas dire sacré. La partie d'échecs ou de dames des trois gros gourmands s'inscrit dans la même veine. La performance qu'y réalisent Samy Benjamin, Frédéric Gérard et Kaya Güner montre, de surcroît, que les membres actuels de Boulimie savent aussi jouer à fond sur leurs qualités d'acteurs. Et peuvent ainsi faire se faire pardonner la forme un peu datée, pour ne pas dire vieillotte, de certains sketches. /JMP

AVIS TARDIFS

la veille de parution jusqu'à 21 h
Remise des textes
Du lundi au vendredi, exclusivement, jusqu'à 17 heures
dès 17 heures, du lundi au vendredi et durant le week-end et jours fériés.

PUBLICITAS L'EXPRESS
tél. 032/729 42 42 tél. 032/723 53 01
fax. 032/729 42 43 fax. 032/723 53 09

Les textes de telles annonces ne peuvent être traités par la voie du courrier électronique (e-mail)

VERNISSAGE à 17 heures

ALEX RABUS

peinture
présenté par Jean BUHLER, écrivain
galerie des amis des arts
léopold-robot 1a, neuchâtel
028-326412

AUJOURD'HUI EXPOSITION SUZUKI 4 X 4

TERMINUS SA
Fbg du Lac 31
Neuchâtel
028-327088

Cortailod
Salle Cort'Agora
Dimanche 14 octobre 2001 à 14h30
GRAND LOTO
30 tours: Fr. 10.- la carte
Contrôlé par Arthur
Org.: Mousquetaires Cortailod
028-324880

SALLE DE SPECTACLE - BOUDRY
SAMEDI 13 OCTOBRE 2001 - 20H00
MATCH AU LOTO
30 TOURS
Royales
1 Abonnement : 12.-
5 Abonnements : 50.-
carte suppl. : 10.-
(Ces prix s'entendent par personne.)
2.- la carte / 3 pour 5.-
1 carte gratuite par pers. pour les 5 premiers tours non-cumulable
40.- 80.- 120.-
Tous les lots en bons COOP
Controllé par 'ARTHUR'
organisation : Choeur d'hommes, l'Echo de l'Areuse

Immobilier à vendre

À 15 MINUTES de Neuchâtel et 150 mètres du lac, villa mitoyenne 5 1/2 pièces, calme, verdure, jardin, garage, places de parc. Tél. 079 209 02 22 - 079 359 56 55 - 026 677 39 06. 028-327095

EN FRANCE, 1h30 frontière, grande ferme comtoise rénovée, 3890 m², clôturée, dont 225 m² habitable. Tél. 0033 384 63 44 78. 028-328485

LE LANDERON, à vendre ou à louer, logement 2 1/2 pièces, cuisine agencée, balcon, ascenseur, près du lac. Tél. 079 213 94 62. 028-328974

LE LOCLE, à vendre magnifique appartement 6 pièces, 2 salles d'eau, grande terrasse arborisée, situation exceptionnelle, ensoleillement maximum. Tél. 078 638 61 18. 011-712654

LE LOCLE, immeuble à rénover, 6 étages, terrain 1500 m. Prix très intéressant. Tél. 079 213 94 62. 028-328972

LITTORAL OUEST, appartement 4 pièces, cuisine agencée, balcon, garage, jardin. Tél. 078 639 02 91. 028-328812

PROVENCE (VD), petite maison de village avec cachet, contiguë, sans terrain, originale et très bien rénovée. Prix à discuter. Marlène Curtet. Tél. 021 340 00 23. www.logireve.ch 022-280087

MAISON FAMILIALE de 4 appartements à Sonvilier (BE), dégâts du feu. Toit neuf, grands appartements de 3 pièces, chauffage central, cuisine, galetas, cave, jardin. Fr. 152 500.-. Dédommagement à recevoir de l'assurance Fr. 225 000. Tél. 078 686 60 07 ou 032 940 14 03 après 19 heures. 132-102177

Immobilier à louer

À LOUER quelques places pour hivernage. Camping-car, caravanes, voitures. Tél. 032 931 17 79. 132-102202

BOUDRY, locaux de 90 m². Tél. 032 845 05 42. 028-326231

BOUDRY, joli 3 1/2 pièces avec jardin, cuisine agencée, dans immeuble récent, au plus vite. Fr. 1200.-, charges comprises. Tél. 032 841 19 75. 028-327060

BOUDRY, appartement 2 pièces, Fr. 780.-. Tél. 076 753 50 00. 028-327034

CORNAUX, beau duplex 3 1/2 pièces, tout confort avec cachet, cuisine agencée habitable, grand salon avec poêle suédois, place de parc. Centre du village. Fr. 1470.- + charges. Tél. 032 753 71 08. 028-327062

CORTAILLOD, rue des Polonais 18, 2 1/2 pièces, cuisine agencée, balcon, Fr. 790.-, charges comprises. Possibilité place de parc Fr. 40.-. Libre dès le 1.11.2001. Tél. 032 841 14 49 ou 078 652 77 80. 028-326994

LA CHAUX-DE-FONDS, Eplatures 36, 2 1/2 pièces, cuisine agencée, grand balcon, peinture neuve, loyer Fr. 680.- + charges Fr. 110.-, (chauffage, coditel, ascenseur). Libre tout de suite. Tél. 079 270 92 06. 132-102152

LA CHAUX-DE-FONDS, 2 1/2 pièces, cuisine agencée, lave-vaisselle, disponible tout de suite. Fr. 750.- charges comprises. Tél. 079 400 09 27. 132-102181

LA CHAUX-DE-FONDS, proche du centre, 2 pièces, cuisine agencée, WC, douche. Fr. 720.-, charges comprises. Pour fin novembre ou à définir. Tél. 032 724 44 29, heures des repas. 028-325572

LA CHAUX-DE-FONDS, proche du centre, studios, cuisine agencée, WC, douche. Fr. 470.- et Fr. 490.-, charges comprises. Tél. 032 724 44 29, heures des repas. 028-325581

LA CHAUX-DE-FONDS appartement 2 pièces, centre ville, partiellement ou totalement meublé, à louer tout de suite. Fr. 600.- par mois. Tél. 032 913 29 20. 132-102159

LA CHAUX-DE-FONDS, grand 4 pièces refait à neuf, Commerce 89, cuisine agencée, tout de suite ou à convenir. Fr. 1150.- charges comprises. Tél. 079 250 34 40. 132-102002

LE LOCLE, Daniel-JeanRichard 27, studios meublés + appartement 3 pièces. Tél. 032 931 14 13. 132-100495

LE LOCLE, Gérardmer 10, 3 pièces, calme, ensoleillé, belle vue sur la campagne, 4^e étage sans ascenseur. Libre dès le 15 novembre. Tél. 032 731 46 08 dès 17 heures. 028-327124

LE LOCLE, Jaluse 7, 3 pièces, Fr. 550.-. Tout confort. Tél. 032 931 10 79. 132-102189

MARIN, studio meublé, cuisine séparée. Fr. 530.-, charges comprises. Tél. 079 705 13 18. 028-326630

NEUCHÂTEL, centre ville, zone piétonne. Appartement 4 1/2 pièces avec chambre haute et galetas. 4^eme étage sans ascenseur. Fr. 1490.- + charges. Tél. 032 724 06 54. 028-327001

NEUCHÂTEL CENTRE cherche place de parc. Tél. 078 803 61 25. 028-327056

NEUCHÂTEL, Louis-Bourguet 1, appartement 3 1/2 pièces rénové. Cuisine agencée habitable, balcon, vue. Libre le 01.11.2001. Tél. 032 721 44 07 ou 079 628 66 94. 028-327044

NEUCHÂTEL, Rosière 2, chambre indépendante meublée sans cuisine. Fr. 350.-, charges comprises. Tél. 079 434 45 84. 028-326788

NEUCHÂTEL, Vallon de l'Ermitage, garage individuel. Tél. 032 725 13 76. 028-326957

PARTAGE APPARTEMENT. Absent en semaine, je cherche une colocataire. Magnifique appartement 170 m² avec vue sur le Littoral ouest neuchâtelois. Arrangement à discuter. Tél. 079 257 83 32. 028-326867

PESEUX, local commercial de 80 m² pour usage de bureaux ou autre. Libre tout de suite ou à convenir. Loyer mensuel Fr. 930.-. Pour tous renseignements ou visite 079 247 34 06. 028-326820

Immobilier demandes d'achat

RÉGION LE LOCLE - LA SAGNE, couple avec un enfant cherche à acheter une maison de 4 pièces. Tél. 079 611 59 30 dès 12 heures ou dès 20 heures. 132-102160

Immobilier demandes de location

RÉGION MARIN, Le Landeron, Colombier, jeune famille avec 3 enfants en bas âge cherche une maison de 5 1/2 pièces, construction récente, maximum 10 ans. Loyer à discuter, maximum Fr. 1700.-. Tél. 078 841 71 28. 028-327040

RÉGION NEUCHÂTEL, cherche 1 ou 2 pièces, maximum Fr. 700.-, pour personne seule. Tél. 079 378 52 35. 028-327024

Animaux

PERDU CHAT TIGRÉ, Neuchâtel, tatouage 9324. Tél. 032 725 34 48. Récompense. 028-327107

À DONNER, contre bons soins, chatons, 2 mois (écaille de tortue, tigré jaune), propres. Tél. 032 968 15 42. 132-102195

CHERCHE personne pour s'occuper occasionnellement d'un petit chien Bichon Maltais. Région Neuchâtel. Tél. 032 724 06 54. 028-327004

CHERCHE un petit chaton pour bons soins. Tél. 079 248 37 38. 028-327037

CHIOTS LABRADOR, pure race, sans papiers, vaccinés, vermifugés, à vendre. Tél. 032 461 31 18. 165-775608

Cherche à acheter

PEINTRES Jura français, Charigny, Roz, Fernier, Isembart. Tél. 0033 3 81 81 01 50. 132-100570

A vendre

CUISINIÈRE À BOIS, très bon état (environ année 1970). Tél. 079 433 04 12. 028-326742

ANTIQUITÉS: meubles, bibelots, horlogeries. Samedi 13.10. de 9 à 14 heures. Fleur-de-Lys 1, 2074 Marin village (en face du collège). 028-326926

CORNET À PISTONS YAMAHA, Mc Cann, état neuf, très peu utilisé, complet avec coffre et embouchure. Prix à discuter. Tél. 078 676 11 69. 028-327123

FAUTEUIL MILLER avec repose-pied. Tél. 032 753 43 07 le soir. 028-325064

JUKES-BOX, flippers, baby-foot, machines à sous (révisés) achat-vente, services après ventes, dépannages. Reichenbach Lausanne tél. 021 647 52 71 / 079 212 80 43. 011-711973

OUTILLAGE et petites machines pour atelier menuiserie amateur. Tél. 079 433 04 12. 028-326744

POUSSE-POUSSE Peg, impeccable avec nombreux accessoires. Chaise bébé combinée. Yaourtière Miostar. Grill électrique. Meule à aiguiser. Tél. 032 725 98 31. 028-326740

STAND-ABRI 6x6 m au sol, H 2-2.4 m, 15 plaques plastique ondulées et mécano géant. Bâche armée avec œilletons pour l'entourage. Achat: Fr. 1700.-, cédé: Fr. 600.-. Tél. 032 751 34 40. 028-327089

TÉLESCOPES. Tél. 032 730 18 64. 028-325969

Rencontres

BELLE DAME, libre, jeune cinquantaine, indépendante, féminine, charmante, désire rencontrer monsieur libre. Ecrire sous chiffres X 132-101886 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

OFFREZ-VOUS le bonheur d'être enfin à deux... pour plus de renseignements: Institut Ensemble. Tél. 032 913 19 20, www.institut-ensemble.ch 132-102007

VACANCES, week-end à deux (privés): tél. 032 566 20 20. www.ligneducoeur.ch 022-271822

Demandes d'emploi

JEUNE FEMME cherche travail comme sommelière. Tél. 079 586 68 00. 028-327014

COUTURIÈRE soigneuse effectue retouche et réparation à domicile. Tél. 032 725 98 61. 028-327023

CHAUFFEUR POIDS LOURD cherche travail. Tél. 032 753 63 89, le soir. 028-326934

Offres d'emploi

CHERCHONS jeune personne motorisée pour garder nos enfants (6 et 8 ans) occasionnellement, à notre domicile au Val-de-Ruz. Tél. 079 745 05 54. 028-326405

KIOSQUE centre ville cherche employé(e) responsable avec expérience. Faire offre avec photo sous chiffres O 028-327009 à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1. 028-326640

LYCÉENNE 1ère année, cherche universitaire pour cours d'appui en math, chimie, allemand, anglais. Tél. 076 537 97 17. 028-326640

RESTAURANT DE CAMPAGNE cherche une sommelière et une aide de cuisine. Logement possible. Horaires irréguliers. Tél. 032 941 23 61. 028-326722

Véhicules d'occasion

À BON PRIX, achète tous véhicules. Etat indifférent. Tél. 079 606 09 55. 028-324291

ACHAT VOITURES, récentes, (fort km, accidentées) et utilitaires. Tél. 079 621 92 92. 028-322535

AUDI QUATTRO A6, blanche, intérieur cuir, climatisation, automatique, 1996, 114000 km, valeur Fr. 72000.-, cédée Fr. 19800.-. Tél. 079 351 58 74. 132-102162

BMW 320 i, 1990, 108000 km, gris foncé, toit ouvrant, roues hiver, expertisée du jour, parfait état. Fr. 6000.-. Tél. 079 434 79 37, le soir dès 18 heures. 028-326854

CITROËN XANTIA 3.0 i, V6, Exclusive, automatique, 1997, 54000 km, gris métallisé, expertisée, 4 pneus d'hiver sur jantes, très bon état. Prix intéressant. Tél. 032 857 23 63, le soir. 028-326217

CITROËN XSARA VTS 2.0, 167 CV, 3 portes, août 2000, 15000 km, état neuf, cause non emploi. Fr. 22000.-. Tél. 079 209 91 54. 011-712541

HONDA NX 250, 1995, 17000 km, expertisée août 01, très bon état, Fr. 2500.-. Tél. 079 209 91 54. 011-712541

L'AGENCE HONDA de La Chaux-de-Fonds vend ses véhicules de direction: HONDA Stream, 7 places, 1.7 i 125 CV, anthracite, climatisation, 2500 km, Fr. 26 900.- (Fr. 30 650.-). HONDA HR-V, 5 portes, 1.6 i 4x4 125 CV, bleu, climatisation, 2000 km, Fr. 28 900.- (Fr. 33 150.-). Ces véhicules sont à l'état neuf et garantis 3 ans. Garage des Eplatures tél. 079 333 04 53, 079 449 23 52, ouvert du lundi au vendredi jusqu'à 19 heures et le samedi 9 à 15 heures non-stop. 132-102062

MERCEDES A 140, Brabus, 12.98, 45000 km - gris métallisé - nombreuses options - garantie d'usine - services gratuits 100000 km ou 10 ans. Fr. 22500.-, expertisée. Tél. 079 611 73 00. 028-325685

PARTICULIER vend break Peugeot 306, 06.2000, 40000 km, très bon état, climatisation, ABS. Tél. 032 913 69 96. 132-101758

PEUGEOT 205, année: 1986, 135087 km, non expertisée, état de marche, jantes pneus été/hiver. Tél. 079 413 60 03. 011-712691

RENAULT R 25, 1986, 46000 km. Prix à discuter. Tél. 032 725 66 59. 028-326834

SUBARU JUSTY J12, automatique, 1989, 110000 km, très bon état, Fr. 4500.-. Tél. 079 209 91 54. 011-712663

SUZUKI JIMNY 1.3 4WD, 11.1999, 36000 km, crochet, options. Fr. 15300.-. Tél. 079 409 19 41. 028-326220

URGENT, CAUSE départ: Honda Civic Type S, 160 CV, bleu métal, 39000 km. Fr. 23000.-, à discuter. Tél. 0033 3 81 43 18 93. 011-712741

Divers

AU PETIT DÉBARRAS complet, petits déménagements en Suisse ou à l'étranger. Tél. 079 377 23 23. 028-317895

AUGMENTATION CAISSES-MALADIE. Comparez pour économiser. Comparez toutes branches d'assurances. www.agpa.ch. Tél. 032 845 05 40. 028-326234

MAJORATION DE 11,5% de votre assurance maladie. Faites appel à un bureau de courtage indépendant pour économiser et comparer l'ensemble de votre portefeuille d'assurances obligatoires LAMal et autres. Tél. 032 751 35 32 et/ou 076 490 35 32. 028-326385

PRIX AVANTAGEUX durant l'hiver, maçonnerie, carrelage, chape liquide, crépis projeté, rénovation, transformations, peinture. Devis gratuit. Tél. 078 657 71 13. 132-101835

ROBES DE MARIÉE, SMOKINGS, un choix impressionnant vous attend chez Annette Geuggis, Cortailod. Tél. 032 842 30 09. 028-321528

CHERCHE DÉMÉNAGEUR, pour transporter petit matériel (camionnette suffisante) Neuchâtel - Casablanca (Maroc). Urgent. Tél. 032 725 67 74.

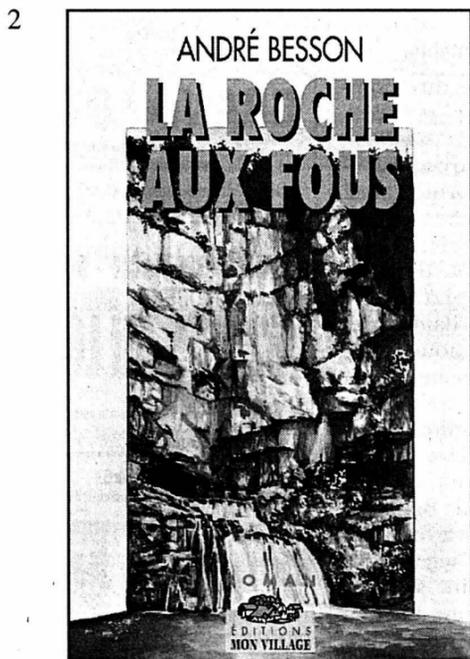
Cliquez sur:

cinéma

Les films à l'affiche des salles et nos critiques sur les dernières sorties.

L'EXPRESS

www.lexpress.ch



Ce qui lui déplaisait, c'était la perspective de se faire contrôler en route par les képis de la brigade d'Ornans ou les douaniers de la volante. Il savait comment ça se passait chaque fois. Arrêt sur une longue file de tous les véhicules en provenance du «Satanika». Présentation des papiers, éthylomètre, fouille des bagnoles, parfois fouille corporelle... Il en aurait eu au moins pour trois quarts d'heure. Or, Jean-Yves se sentait fatigué, vidé, pressé d'aller se coucher. Il devait absolument récupérer des forces. Ce dimanche même, dès quinze heures, il participerait à une importante épreuve régionale de canoë-kayak sur la Loue. Il se devait d'être en bonne forme pour ne pas décevoir son équipe. En dépit de l'heure avancée de la nuit, plusieurs dizaines de véhicules se trouvaient encore sur le parking. Celui-ci

était en partie éclairé par les lumières de l'enseigne au néon qui continuaient de ruisseler inlassablement sur la façade. Le bruit de la sono était presque aussi intense qu'à l'intérieur. Heureusement, la boîte était construite en pleine campagne, adossée à un petit bois de hêtres et de bouleaux dont les frondaisons étaient propices aux escapades amoureuses des danseurs. Les décibels, qui devaient s'entendre plusieurs kilomètres à la ronde, ne troublaient que le sommeil des sangliers et des chevreuils. Le plus proche hameau, celui des Cordier, ne se trouvait pas incommodé par le tintamarre car il était situé loin de là, au creux d'une autre combe. En arrivant dans la dernière rangée des véhicules, tout au fond de l'aire de stationnement, le petit groupe eut la surprise de voir une silhouette sortir de

l'ombre. Celle d'une grande fille rousse en jeans et T-shirt. Elle s'approcha et s'adressa à Jean-Yves au moment où il ouvrait la portière de sa turbo. - Vous? Allez Ornans? - Ouais. - Pouvez me ramener? - Bien sûr. L'inconnue s'exprimait avec un fort accent anglo-saxon. Elle était baraquée comme une basketteuse. Tous l'avaient déjà remarquée tandis qu'elle dansait avec beaucoup d'entrain au cours de la soirée sur la vaste piste du «Satanika». Non seulement à cause de sa morphologie sculpturale, mais d'un autre détail aussi. Elle portait d'énormes boucles d'oreilles en or représentant des scarabées.

(A suivre)

JARDIN BOTANIQUE

Fête d'automne

Pour clôturer sa saison, le Jardin botanique de la Ville et de l'Université de Neuchâtel organise demain, de 10 à 18 heures, sa fête d'automne. La noix et la noisette, leurs usages traditionnels et leur diversité biologique seront à l'honneur de cette troisième édition. La fête sera agrémentée par la présence de nombreux stands de vente (miel, graines, épices, fruits séchés, courges), de plantes (arbres et arbustes indigènes, plantes vivaces) et de spécialités, à l'image du désormais traditionnel bar des pommes du pressoir de Chambrelieu ou des dégustations de soupe à la courge, de tartes à la raisiné et au nion (à base de tourteau de noix et noisettes), ainsi que d'huiles artisanales. Une animation pour les enfants dans l'orangerie, les «jeux de fruits», leur permettra de découvrir les graines et fruits de chez nous, le tout dans une ambiance musicale assurée par le groupe Abraxas (musique irlandaise et des Balkans). L'exposition de Francine Rebetez intitulée «Mimétismes» est par ailleurs visible à la Villa de l'Ermitage, alors que «Les plantes en mouvement» sont à découvrir dans le Jardin à thèmes. /comm-réd

Vers un rouge plus rouge

Comptes de la Ville ■ Le premier bouclement intermédiaire montre, par rapport au budget, une aggravation du déficit

Par Jean-Michel Pauchard

Comme chaque année, la Ville de Neuchâtel a procédé, le 30 juin, au premier bouclement intermédiaire de ses comptes. Publié dernièrement, il laisse apparaître un déficit de 3,02 millions de francs, ce qui représente une détérioration de 968.000 francs par rapport à l'excédent de dépenses de 2,05 millions inscrit au budget 2001. Ainsi qu'il le fait toujours en pareil cas, le Conseil com-

munal rappelle que «des variations peuvent encore se produire dans les mois à venir» et qu'il entend prendre les dispositions appropriées pour «atteindre les objectifs budgétaires fixés».

Moins de subventions

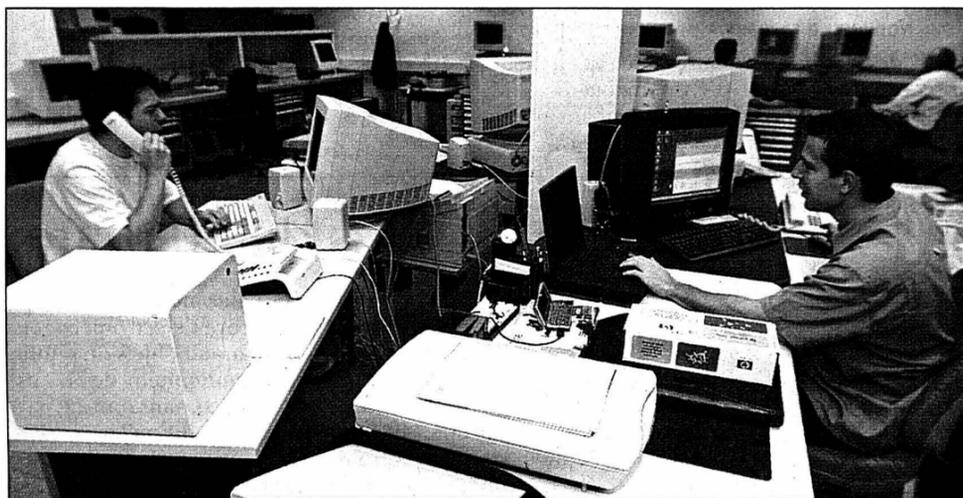
«Globalement», l'exécutif explique la détérioration par «une aggravation des dépenses et une légère amélioration des recettes». Du côté des dépenses, le Conseil communal relève une augmentation de 694.000 francs des

charges de personnel, mais surtout une hausse de 2,49 millions des biens, services et marchandises, dont la plus grande partie provient de l'augmentation des coûts du Centre électronique de gestion liée à l'introduction de la comptabilité analytique. Quant à la part au déficit cantonal des institutions de santé, elle s'alourdit de 742.800 francs pour passer à 11,82 millions. Des dépenses varient également dans le bon sens. C'est ainsi que, grâce à l'embellie

économique, les subventions accordées baissent de deux millions, notamment par le biais d'une diminution sensible de l'aide aux chômeurs et de la part AVS/AI.

Recettes doublées

Malheureusement – et là, on aborde les recettes –, les subventions acquises descendent également, et ce de 2,34 millions. Reflet de ce qui se passe pour les subventions accordées, la baisse de 1,8 million de la subvention cantonale pour l'aide aux chômeurs représente la plus grande part de cette évolution. Le poste «contributions», «qui enregistre notamment les taxes et la facturation des prestations», diminue également, de 806.900 francs. A l'inverse, l'estimation du produit des impôts donne un résultat supérieur de 2,72 millions aux 131,82 millions prévus, essentiellement grâce aux rectificatifs et amendes, qui, avec 3,35 millions, font plus que doubler la somme budgétisée. En outre, la part à des recettes sans affectation – par exemple, la part à l'impôt fédéral direct – dépasse de 850.500 francs les prévisions. /JMP



Le Centre électronique de gestion (ici, son centre de réparation) a provoqué la plus grande partie de la hausse du poste «biens, services et marchandises». PHOTO MARCHON

LIGNE 6

Plus de 8700 signatures

Lancée début septembre, la pétition en faveur du rétablissement de la ligne 6 des Transports publics du Littoral neuchâtelois (TN) a rassemblé exactement 8719 signatures.

C'est le chiffre annoncé par Robert Coste, président du comité créé cet été à la suite de la suppression de cette ligne, qui reliait le centre de Neuchâtel avec la place située au sud de la gare. Au moment du lancement de sa pétition, le comité «Ligne 6» disait vouloir collecter «au minimum 2000 à 3000 signatures». Mais le résultat du premier jour – un millier de signatures – laissait déjà prévoir que l'objectif serait largement dépassé. Adressée au Conseil communal de Neuchâtel, la pétition sera remise à la chancellerie de la Ville à une date qui sera déterminée avec le chancelier Rémy Voirol une fois ce dernier revenu de vacances. Pour leur part, l'Office cantonal des transports, ainsi que chaque conseiller général de Neuchâtel recevront une copie de la lettre qui accompagnera les listes de signatures. /JMP

C'est décidé...

Je m'abonne!

Je choisis le mode de paiement :

annuel Fr. 298.-
1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.

semestriel Fr. 158.-

trimestriel Fr. 84.-

Je désire recevoir la carte CLUB E réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom:

Rue et no:

NP/Localité:

Numéro de téléphone:

Date:

Signature:

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service des abonnements, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.lexpress.ch - rubrique abonnés.



Plus de 100 ans de laminage, ça se fête!

La Neuveville ■ La riche saga des Matthey, ou l'ascension d'une ambitieuse famille dans le secteur du laminage. Les perspectives d'avenir sont envisagées avec confiance

Par
Florence Veya

Six générations ou 170 ans de laminage. En ces quelques mots se résume la pourtant riche histoire de la famille Matthey dans les milieux de l'industrie métallurgique. Implantée depuis 1901 à La Neuveville, cette entreprise familiale fêtera en grande pompe ses 100 ans d'activités sur sol bernois, vendredi et samedi prochains. Question de marquer cette occasion, une plaquette, relatant la saga industrielle des Matthey, sortira de presse lundi. Mais bien avant qu'Edouard Matthey, deuxième du nom, ne s'installe à La Neuveville, son arrière-grand-père, Auguste, était venu de France

voisine s'établir au Locle. A la Jaluse d'abord, avant d'acquiescer, en 1850, le moulin usine de La Roche au-dessous du Saut-du-Doubs, lui permettant d'utiliser de l'énergie hydraulique.

Depuis 1901 à La Neuveville

Ses deux fils, Auguste et Charles-Edouard, reprennent alors les rênes de l'entreprise avant de décider, en 1888, de poursuivre séparément leurs chemins. Auguste continue de diriger l'usine du Locle et le moulin de La Roche. A son décès, en 1903, sa fille confiera l'entreprise à des tiers, qui la revendront, en 1936, à Georges Robert. Actuellement, Robert Laminage SA déploie toujours son activité au Locle. Quant à

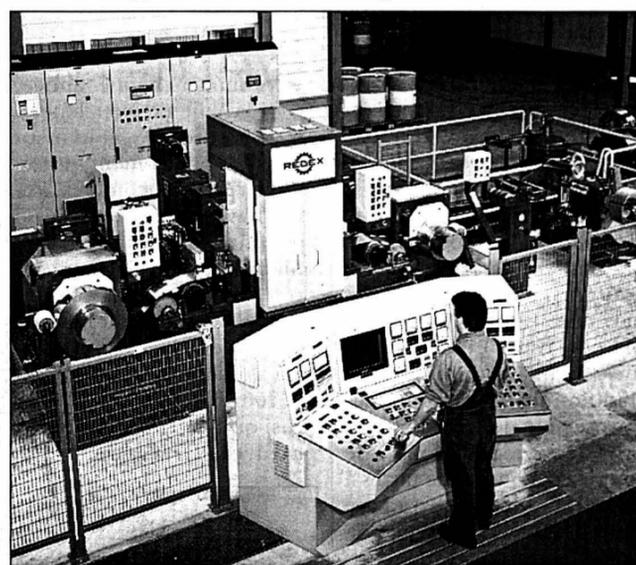
Charles-Edouard, il s'établit, pour sa part, à Corgémont (BE), où il ouvre un atelier, qu'il déplacera, en 1891, à Cormoret. Sa petite entreprise sera vendue, après son décès, à des tiers, qui changeront d'activité. Si les laminages Matthey survivent cependant, ils le doivent à Edouard, deuxième du nom. Né en 1875 et grand-père de l'actuel président de la société, cet homme quitte, en 1901, les CFF pour ouvrir un atelier de laminage à La Neuveville, qui se transforme, dès 1916, en usine.

Nouveau directeur

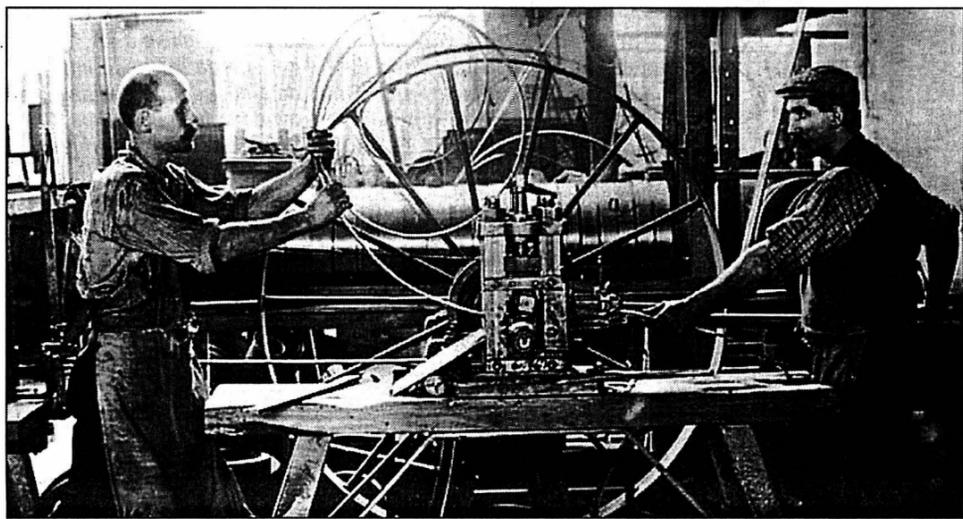
Au fil des décennies, l'entreprise continuera ainsi d'être gérée de père en fils. Ceci, en tout cas, jusqu'à ce qu'elle

fête son siècle d'existence. Officiant depuis 40 ans dans la société, Edouard Matthey vient en effet d'atteindre l'âge honorable de la retraite. Et, s'il reste président du conseil d'administration de la société anonyme, il songe désormais à prendre du bon temps. Aussi, voici quelques mois, a-t-il confié la direction générale des Lamineries Matthey à Jürg Haefli, un jeune ingénieur ayant déjà dirigé plusieurs entreprises aux Etats-Unis.

«S'intéressant fort peu à la technique, mon fils n'a pas souhaité reprendre le flambeau. Mais le cursus et les compétences du nouveau directeur me ravissent», relève, le sourire aux lèvres, Edouard Matthey, plus confiant que jamais en l'avenir. /FLV



Aujourd'hui, les laminoirs sont entièrement commandés par ordinateur. PHOTOS SP



C'est ainsi que l'on travaillait, il y a un siècle, sur un laminoir.

Plus de 50 matériaux

Si les 70% de la clientèle des Lamineries Matthey SA sont suisses, 30% de la production de l'entreprise sont exportés en Europe. Il faut dire que le laminage à froid – soit l'action de travailler des métaux en bandes par déformation entre des cylindres tournants sans apport de chaleur – touche un large panel des secteurs industriels.

Qui vont de l'horlogerie à l'électronique, en passant

par l'automobile, le textile ou encore l'électroménager. Ainsi, moult objets du quotidien contiennent des bouts de métaux ayant transité par les ateliers d'une laminerie. «Notre force est de nous adapter à la demande du client, ou de le conseiller», relève Edouard Matthey. Chacun a ses exigences en matière de dureté, d'élasticité, de rugosité, et autres quant au métal dont il a besoin. Or nous offrons du sur mesure et, de plus, en quantités variables.» L'entreprise tra-

vaille en outre plus de 50 variétés de matériaux, sa spécialité étant le cuivre au béryllium. Les produits sont livrés sous forme de bandes minces ou de feuilles d'une épaisseur allant de deux millimètres à cinq microns. La réception aussi officielle que privée de la fête du centenaire des Lamineries Matthey SA se déroulera vendredi, mais l'entreprise ouvrira ses portes au public, samedi prochain de 9 à 11 heures. /flv

EN BREF

MARIN-ÉPAGNIER ■ Fermeture de route. Les rues Paul-Vouga et des Vignes seront, en raison de travaux de goudronnage, fermées à la circulation mercredi (dès 8 heures) et jeudi prochains. La commune prie les riverains de stationner leurs véhicules sur la place de fête de la Tène. /comm-flv

SAINT-AUBIN-SAUGES ■ Déviation de trafic. En raison de travaux de génie civil, la rue de la Fontanette sera fermée au trafic dès lundi et ceci durant toute la semaine. Le trafic entre les villages de Sauges et de Saint-Aubin sera dévié par la route cantonale. Seul l'accès aux immeubles de la rue de la Fontanette reste garanti. /comm-flv

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé et ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.
- DISTRICT DE BOUDRY
- Pharmacie de garde: d'Herbornce, Boudry, 845 04 00, dimanche et jours fériés 11h-12h/18h-18h30. En dehors de ces heures, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne. Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de la Béroche: 836 42 42. Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.
- ENTRE-DEUX-LACS
- Pharmacie de garde: Centrale, La Neuveville, 751 46 61. Médecin de garde: Dr Leibbrandt, La Neuveville, 751 20 90. Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

BIBLIOTHÈQUES & LUDOTHÈQUES

- Auvornier Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 16-18h.

- Bevaix Bibliothèque communale: ma 14-19h, je 9-11/14-18h. Bôle Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15. Boudry Bibliothèque communale: me 14-18h, je 15-19h. Ludothèque de la Basse-Areuse: ma 14-16h30, me 15h30-18h, je 16-18h30. Colombier Bibliothèque communale: me 14-18h, je 17-20h. Corcelles Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h. Cortaillod Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, je 15h30-17h30. Gorgier Bibliothèque intercommunale de la Béroche: me-ve 15-19h. Le Landeron Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thielles: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h. Marin Ludothèque (maison de commune): lu/je 16-18h. Fermé pendant les vacances scolaires. Peseux Bibliothèque Jeunesse (collège des Coteaux): lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque adultes (maison de commune): ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h. Saint-Aubin Ludothèque ZigZagZoug, je 15-17h, sa 9-11h.

Les dés sont-ils pipés?

Le Petit-Cortaillod ■ La couverture de la terrasse ouest du restaurant Le Pilotis soulève une dizaine d'oppositions

Continuer de bâcher la terrasse en cas de mauvais temps ou bâcher pour avoir la paix? La Société de développement de Cortaillod, propriétaire des murs du restaurant Le Pilotis, a tranché. Aujourd'hui, l'Etat doit faire de même!

Déposés le 15 janvier, les plans relatifs à la couverture de la terrasse ouest du Pilotis soulèvent alors une dizaine d'oppositions. A mi-mai, la commune, propriétaire du terrain, les lève. Les opposants ne l'entendent pas de cette oreille. Ils recourent auprès de l'Etat. En août, la Société de développement et la commune recourent à leur tour. En septembre, Pierre Moser, président de la Société de développement, contacte la juriste de l'Etat. Aucune décision n'a encore été prise. Mi-octobre, c'est toujours le statu quo. Sauf pour Le Pilotis qui, lui, vient de changer de directeur.

«Les travaux devaient démarrer en novembre. Si, au printemps, la situation n'est toujours pas débloquée, nous nous contenterons d'une couverture provisoire». Pierre Moser ne comprend toutefois pas l'entêtement des opposants. «Leurs arguments ne tiennent pas la route. Nous n'agrandissons pas la surface. Des nouvelles places de parc sont dès lors parfaitement super-

flues. L'esthétisme les préoccupe aussi. Entre un jardin d'hiver ou une bâche, qui est actuellement tendue par mauvais temps et qui s'est déjà détachée par grande tempête, y'a pas photo! D'autre part, le nouveau bail contient, noir sur blanc, que ni la terrasse est, ni celle au sud ne seront jamais couvertes.»

Une bonne conversation

Si l'Etat tranche en faveur des opposants, Pierre Moser

est, à la rigueur, prêt à modifier le projet. «Je suis en tout cas d'avis qu'une bonne conversation vaut toutes ces tracasseries!»

Ces contretemps n'entament en rien le moral de Rolf Revilloud. Le nouveau directeur fourmille d'idées. «Je vais jouer la carte du village. Celle de la simplicité. Baisser les prix...»

En vieux routinier de l'hôtellerie, Rolf Revilloud a d'ores

et déjà imaginé le buffet. Celui de l'inauguration, le 28 février 2002. Celui auquel tous les Carquoies seront conviés.

Pour l'actuel directeur du Pilotis, Alain Altermath, le mot «fin» va s'inscrire dimanche 22 octobre. Un autre challenge l'attend à Thielle, où il vient tout juste de reprendre La Ferme. Un charmant petit hôtel de 16 chambres doté d'un dancing rétro! /CHM



Une dizaine de personnes se sont opposées à la couverture de la terrasse ouest du restaurant Le Pilotis. Le dossier se trouve maintenant entre les mains de l'Etat. PHOTO MARCHON

Bas de laine? Définitivement out!



Les chaussettes, c'est fait pour marcher. Des stratégies de placement véritablement intelligentes, il y en a pour les jeunes comme pour les moins jeunes, pour toutes et pour tous. Vous aimeriez en savoir plus? Lundi 15 octobre 2001, le centre de conseils Postfinance ouvre ses portes au PostCenter de Neuchâtel. Nous vous y proposons un conseil compétent sur les thèmes des placements et de la prévoyance. Mais notre équipe est également à votre disposition pour toute question touchant à l'argent. Le placement, c'est in. Et la prévoyance encore plus.

Juste ouvert:
Centre de conseils Postfinance au PostCenter
Av. du 1^{er}-Mars 1, Neuchâtel



LA FANFARE L'AVENIR
VOUS PROPOSE UN

SOUPER CONCERT

a little bit
JAZZY

- Assiette chasseur
- Civet de chevreuil «grand-mère»
- Spätzli «maison»
- Chou rouge à l'Alsacienne
- Fromages affinés
- Parfait au marc d'Auvergnier

CHF 28.- par personne
Sans repas / CHF 10.- (à la galerie seulement)

SUR RESERVATIONS JUSQU'AU SAMEDI 27 OCTOBRE 2001
PAR TELEPHONE : 032 731 73 18
PAR E-MAIL : gn2012@swissonline.ch

Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

SERIMO
IMMOBILIENDIENSTE AG

Zu verkaufen an der
Mettstrasse in Biel-Bienne

Mehrfamilienhaus

- 16x1-Zimmerwohnung
- 16x3-Zimmerwohnung
- 32x3½-Zimmerwohnung
- 16 Garageboxen
- 19 Autoabstellplätze
- Parzellenfläche 4051 m²
- Baujahr 1963
- Teilsanierung 1985
- Bruttorendite 7.77%

Verkaufspreis Fr. 7.500.000.-

Herr S. Curti erteilt Ihnen
gerne weitere Auskünfte.

Peter Merian-Strasse 58
CH-4002 Basel
Telefon 061 205 28 90
Telefax 061 205 22 20
sandro.curti@serimo.ch
http://www.serimo.ch

A vendre à Boudevilliers
dans petit immeuble

APPARTEMENTS

4½ pièces 119 m² et 5½ pièces
136 m², avec grand balcon.
Séjour avec cheminée, cuisine
agencée, bains, W.-C. séparés,
cave, garage, place de parc, jardin,
possibilité de choisir les finitions,
disponibles automne 2002.

Tél. 079/433 31 07
ou 032/853 54 20.

028-326436

À LOUER

A louer à Neuchâtel
zone piétonne, rue de l'Hôpital

**Bureaux de
160 m² env.**

rénovés, 6 pièces.
Renseignements et visites
tél. (032) 725 18 50

028-324626

A louer à Colombier,
à partir du 1^{er} décembre

Appartement 2 pièces

Cuisine agencée, ensoleillé, très calme.
Loyer (charges comprises) Fr. 670.- par
mois.
Renseignements complémentaires au
079/286 93 68.

011-712731

Pour décembre 2001

**Conciergerie
de 28 logements**

avec appartement de fonction
de 3 pièces. Cuisine agencée
habitable. Balcon. Fr. 435.-
charges et parc inclus.

Tél. 032/724 21 41.

028-327046

Neuchâtel 010-730574

Salle à louer

(pour crèche, sport, danse
ou art martial), 110 m² avec
jardin, toilette, 2 douches
et 2 garde-robes. Fr. 1820.-
charges comprises. Libre
tout de suite ou à convenir.
Tél. 079/613 13 19.

COMMERCES

A remettre à Couvet

magasin

de vêtements, chaussures,
mercerie, lingerie, de 250 m²,
avec 4 grandes vitrines.

AICO-MODE. Tél. (032) 863 30 30.

028-326038

VÉHICULES D'OCCASIONS

OPEL

Les Garages Lanthemann

2016 Cortaillod 2072 Saint-Blaise
Tél. 032 / 842 42 20 Tél. 032 / 753 11 53

Opel Zafira 1.8i	16V Comfort, 5 vitesses	03/2000	gris	55'000 km	Fr. 23'500.-
Opel Zafira 1.8i	16V Comfort, 5 vitesses	05/2000	gris	53'000 km	Fr. 23'500.-
Opel Zafira 1.8i	16V Comfort, 5 vitesses	05/2000	bleu	55'000 km	Fr. 23'500.-
Opel Zafira 1.8i	16V Comfort, 5 vitesses	05/2000	noir	24'000 km	Fr. 25'900.-
Opel Zafira 1.8i	16V Comfort, 5 vitesses	09/2000	gris	50'000 km	Fr. 23'500.-
Opel Zafira 2.2i	16V Élégance, 5 vitesses.	07/2001	bleu	8'000 km	Fr. 30'700.-

028-326958/010

***** **ok** OCCASIONS DE QUALITÉ *****

**GARANTIE
12 MOIS**

SOLDE SUR VOITURES D'OCCASION

Marque / type	Année	Prix	Prix soldé
Rover 416 SI	99.01	18.600.-	16.600.-
Xsara 2.0 VTS 16V	98.06	18.900.-	17.900.-
Xsara 2.0 Exclusive	00.05	22.900.-	19.900.-
Xsara 1.6 SX BK BVA	00.08	22.900.-	19.900.-
Xantia 2.0 Exd. BK BVA	98.03	21.900.-	19.900.-
Xantia 2.0 VSX BVA	97.04	15.200.-	13.900.-
XM 2.1 TD Confort BVA	98.11	27.700.-	23.900.-
Evasion 2.0 Millésime BVA	00.09	33.000.-	31.500.-
Ford Fiesta 1.3 16V	99.11	14.100.-	13.900.-

**CITROËN
Apollo Neuchâtel**

2022 Bevaix • Tél. 032 / 847 0 847

028-326869

En route!
Berne, 25 - 29 octobre 2001

Suisse +
Caravan Salon

Invitée d'honneur:
la région de Kärnten
Exposition des oldtimers
du camping
Attractions pour enfants
Terrain de camping pour visiteurs

jeudi - lundi 9.30 - 18 h
vendredi jusqu'à 21 h
(entrée libre dès 18 h)

WOHNMOBIL
Partenaire média

EXPO DROM
MONTILIER
LOTO

Sortie autoroute Morat

Jeudi 20.00 h
Samedi 19.30 h
Dimanche 19.30 h

Volants : 3.- / 5-séries
ABO. 12.-

22 X 50.-
22 X 100.-
17 X 300.-
5 X 1'000.-

Monaco en faveur d'ass.
Fribourgeoise de handicapés

SAINT-AUBIN / FR
Hotel des Carabiniers + local non-fumeurs
Samedi 13 octobre 2001 à 20 h 15

SUPER LOTO

Valeur des lots: Fr. 6100.-

**BONS D'ACHAT,
ARGENT ET JAMBONS**

22 séries Abonnement: Fr. 10.-
Séries royales / Jackpot
Lototronic

Se recommande: Société des Samaritains,
Saint-Aubin et environs

Couvet Salle de spectacles
Dimanche 14 octobre 2001
dès 15 heures

LOTO
système fribourgeois

Abonnements: Fr. 10.- les 22 tours
2 royales hors abonnements
Fr. 2.- la carte, 3 pour Fr. 5.-

Contrôlé par lototronic
ASSOCIATION SUISSE DES INVALIDES
Section du Val-de-Travers

Cliquez sur : **cinéma**

Les films à l'affiche des salles et nos critiques
sur les dernières sorties.

L'EXPRESS
www.lexpress.ch

K'DANSE Centre paroissial
protestant
Ch. des Narche 3
Cressier / NE

**Nouveau cours
de Salsa débutant
dès le mercredi
24 octobre
à 20 h 15**

079 623 65 19 <http://www.kdanse.ch>
Cressier - Lausanne - Genève - Founex - Morges - Yverdon

ENSEIGNEMENT ET FORMATION

**THE BALKAN
SCHOOL
OF ENGLISH**

Cours «débutant»
mi-octobre
Mardi et jeudi 18h30-20h
ou
Mardi et jeudi 17h-18h30

Evole 13 - Neuchâtel - 032 724 78 20
<http://www.balkanschool.com>

**Avant
7 heures**
tout savoir
grâce
au service
de portage
à domicile.

L'EXPRESS

**HOCKEY
6-15 ans**

Le hockey sur glace... Voilà un sport mythique !
Lors de nos cours, nous allons te faire découvrir
le hockey par des joueurs de haut niveau, évo-
luant en première ligue et en Elite B. Tu feras
connaissance des règles et des équipements
propres au hockey et apprendras les techniques
de bases : passes, conduite du puck, feintes...

Pour découvrir les 12 autres écoles
du sport, demandez un catalogue
gratuit au 032 723 09 40

Session du 22 octobre au 22 décembre

CHÂTEAU DE VAUMARCUS
Le château des mille et une vies

Fête médiévale
Samedi 27 octobre 2001

La nouvelle équipe du restaurant vous convie dès 17 h à venir festoyer et
ripailler dans un cadre enchanteur

Forfait Fr. 150.- par personne
comprenant votre costume, l'apéritif, le festin, le vin et autres boissons à
volonté ainsi que l'animation par les troubadours du Château.

Sur réservation 032/836 36 10 ou 032/836 36 36
www.chateauvaumarcus.ch

SERVICE DES SPORTS
Les Ecoles du Sport

Nous nous engageons pour le sport

Une femme à la tête des chais

Môtiers ■ Les célèbres caves Mauler ont confié leurs cuves à une femme.
Depuis deux ans, Monique Perrottet fait mousser le vin au Prieuré Saint-Pierre

Par
Santi Terol

Au tournant de l'an 2000, la maison Mauler et Cie, à Môtiers, a rompu avec une longue tradition. Elle a confié les commandes de son laboratoire à une femme. Monique Perrottet est en effet maître de chais auprès du plus important producteur suisse de vins mousseux. C'est que la Boudryanne est l'une des rares représentantes de la gent féminine à avoir embrassé la carrière d'ingénieur ETS en viticulture et œnologie. Fille de vigneron-encaveurs, Monique Perrottet assume volontiers cette responsabilité. Car de moins en moins de professions résistent au clivage homme-femme. Elle n'est du reste pas la seule à s'être immiscée dans ce qui, jusqu'à il y a peu, était un bastion masculin. «L'une des plus importantes caves valaisannes est dirigée par une femme.

Plus près de nous, des domaines au Landeron et à Cortaillod font également confiance à des œnologues féminines» explique-t-elle.

Humilité

L'évolution du métier a favorisé cette ouverture. «Certes, lorsqu'il faut manier des sacs de cinquante kilos pour sucrer des li-

queurs, la tâche est pénible. Il vaut mieux confier ce travail de cave à un homme. L'assemblage ou la conduite des vinifications demande moins d'efforts physiques. Mais, vu la taille de l'exploitation, il faut aussi aider en cave».

Toutefois, Monique Perrottet refuse de tirer parti de sa condition de femme pour ce

qui est des dégustations: «Certains affirment que nous avons davantage de sensibilité. Personnellement, je ne vois pas de différence entre les hommes et les femmes lorsque je participe à des manifestations internationales.» C'est là que réside le principal problème de la profession. «Il faut constamment sortir, voir d'autres produits afin de juger des critères qui apparaissent chez les différents producteurs. De la sorte, nous sommes en mesure de noter les problèmes qui apparaissent lors de l'élaboration dans notre propre fabrication». Une humilité essentielle, note-t-elle, «car tout peut arriver dans ce métier. Nous travaillons avec des matières vivantes.»

Certification

Diplômée de l'école fédérale de Changins, Monique Perrottet est entrée en 1992 au service de l'Etat de Neuchâtel en qualité de conseillère viticole. Elle avait pour tâche d'appor-

ter aux vigneron les appuis techniques nécessaires en vue de l'introduction de la production intégrée.

Le producteur de mousseux l'a également engagée pour ses compétences techniques. «Mauler a introduit la certification ISO en 1999. Puis il faut aujourd'hui s'adapter aux nouvelles normes ISO 9001 - 2000. Afin de garantir à la clientèle une qualité constante des produits, la filière de fabrication et de distribution a été étudiée». Pour cela, tous les processus de production, de gestion et de management ont dû être analysés.

Moût en cave

C'est désormais l'esprit serein que Monique Perrottet vaque à ses occupations de maître de chais dans le somptueux décor du Prieuré Saint-Pierre, mais également à l'extérieur. «Je me dois de veiller aux critères qualitatifs de la maison. Aussi, je visite les vignes de nos fournisseurs afin de

décider des choix et de l'époque des vendanges. Il nous importe de sélectionner un raisin qui ne sera pas trop fort en alcool. Nous recherchons également une acidité soutenue.»

La teneur en alcool reste un souci permanent pour Monique Perrottet. Les vendanges ont été effectuées durant la première semaine du mois d'octobre, si bien que le raisin est en cuve pour la fermentation. «Il faut le suivre pour s'assurer que tout le sucre se transforme en alcool puisque nous arrivons à la fin du processus.» Dans six mois, la vinification sera terminée. Il sera alors temps pour le maître de chais de procéder aux assemblages des cépages (du chardonnay et du pinot noir, notamment). Une précaution indispensable puisque «tous les cépages n'ont pas la même potentialité de «moussabilité», soit de générer de l'effervescence», conclut Monique Perrottet. /STE



Monique Perrottet a commencé à s'intéresser aux vins à l'âge de quatre ans. PHOTO TEROL

Dix-sept villas en grappe

Fontaines ■ La commune assure pouvoir maîtriser la hausse démographique attendue au futur quartier de Sus-Pont

Par
Philippe Chopard

Avec 17 villas entourant une zone de détente, sur un terrain de 12.000 mètres carrés, le projet de nouveau quartier résidentiel de Sus-Pont est important pour le village de Fontaines. Il fait partie en tout cas de ces mises à l'enquête publique qui peuvent modifier radicalement le paysage immobilier et la gestion d'une commune.

A l'ouest du village

Fort heureusement, le prochain aménagement de ce nouveau quartier va s'intégrer dans le développement de la localité voulu par le Conseil communal.

Le fait de construire à Sus-Pont, à l'ouest du village, n'est pas nouveau. Il y a dix ans déjà, un projet de quatre locaux avait été esquissé sans toutefois être concrétisé. Une fois les années de crise passées, le dossier a pu être relancé avec un promoteur de Colombier et l'exécutif, sous la forme de l'élaboration d'un plan de quartier. Aujourd'hui, 17 villas sont à l'enquête publique auprès du bureau communal, et l'exécutif se dit prêt à sanctionner les plans.

Un tel développement amènera une centaine d'habitants de plus au village, ou plutôt, vu l'habitat projeté, des familles avec enfants. «Ce nouveau quartier a toujours fait partie de nos in-

tentions de développement, a indiqué le président de commune de Fontaines, Alain Blandenier. Nous visons une population de plus de mille habitants pour notre village. Les infrastructures actuelles suffiront à absorber l'augmentation démographique attendue avec Sus-Pont.»

Il faudra bien évidemment que le Conseil général se prononce encore sur un important crédit d'équipement, même si les raccordements aux différents réseaux seront financés par les redevances perçues auprès des futurs propriétaires. Ce sera chose faite une fois les plans sanctionnés et les très éventuelles oppositions levées. Alain Blandenier a aussi estimé que les capacités du collège primaire étaient jugées suffisantes pour faire

face à l'afflux de nouveaux élèves provenant de ce futur quartier. En ce qui concerne les rentrés fiscaux attendus, la commune attend la vente de toutes les parcelles et l'occupation de toutes les villas.

Avec Sus-Pont, la commune, qui salue les qualités professionnelles du promoteur, réalisera pratiquement tous ses objectifs démographiques. «Il ne nous restera que très peu de terrain à bâtir après cela, a indiqué encore Alain Blandenier. Mais nous nous félicitons d'avoir tenu le cap et d'avoir travaillé en bonne entente avec les acteurs de l'aménagement de ce quartier.» Comme quoi les collectivités publiques s'efforcent, autant que possible, de ne pas être à la merci des promoteurs immobiliers. /PHC

Aquarelles au home des Sugits

Fleurier ■ Francis Vaucher pose son regard sur la région



Francis Vaucher présente 63 aquarelles au home médicalisé des Sugits. PHOTO TEROL

Une nouvelle exposition a été inaugurée hier à Fleurier. Le home médicalisé des Sugits présente, jusqu'au 4 novembre, les œuvres de l'artiste local Francis Vaucher. Mais est-il bien nécessaire de préciser que l'artiste est un enfant du pays? Hormis une petite poignée de dessins des Alpes valaisannes, toutes les aquarelles présentées par ce dynamique octogénaire sont inspirées par les paysages du lieu. Avec ravissement, les visiteurs pourront (re)découvrir les courbes de l'Areuse, le plan d'eau des Taillères ou les crêtes du Jura. Du figuratif, où

reflets aquatiques et neigeux sont privilégiés.

Du neuf

Né en 1918, Francis Vaucher ne s'est mis à peindre sérieusement que sur le tard. Sa première exposition date de 1991 seulement. Et cela faisait quatre ans que l'artiste n'avait plus confronté son œuvre à la critique. Pour sa cinquième exposition, Francis Vaucher présente 63 tableaux, dont une bonne moitié n'a encore jamais été vue. L'exposition peut être visitée tous les jours de la semaine, sauf les jeudis, de 14 à 18 heures. /ste

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences et ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.
- VAL-DE-RUZ
- Pharmacie de service: Marti, Cernier, 853.21.72, dimanche et jours fériés, 11h-12h/18h-18h30. Hors des heures d'ouverture, le poste de police (888 90 00) renseigne. Médecin de garde: Dr L. Reuge, Cernier, 853 19 64. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de Landeyeux: 854 45 45.
- VAL-DE-TRAVERS
- Pharmacie de service: des Verrières, 866 16 46, di et jours fériés 11-12h/17-18h. Médecin de garde: de sa 8h au di. 22h, Dr Haefeli, Fleurier, 861 25 41. Hôpital et maternité, Couvet: 864 64 64. Permanence médicale: votre médecin habituel. Dentiste de garde: 722 22 22 à Neuchâtel ou 913 10 17 à La Chaux-de-Fonds. Sage-femme: 863 17 27. Foyer d'accueil L'Etoile: 863 21 91.

BIBLIOTHÈQUES

- VAL-DE-RUZ
- Fontainemelon: bibliothèque communale de Fontainemelon: lu 19-21h, je 13h30-15h30. Bibliothèque des jeunes: lu/je

15-17h30. Ludothèque de La Colombine: lu/je 15-17h30, sa 10-12h. Les Geneveys-sur-Coffrane: bibliothèque communale, je 19-20h. Bibliothèque des jeunes, je 15h30-17h.

VAL-DE-TRAVERS

Couvet: bibliothèque communale: lu 17-19h, me 15-17h, ve 14-16h. Ludothèque: lu/je 17-18h30. Fleurier: bibliothèque communale: lu/ma 17-20h, je 15-18h.

AGENDA

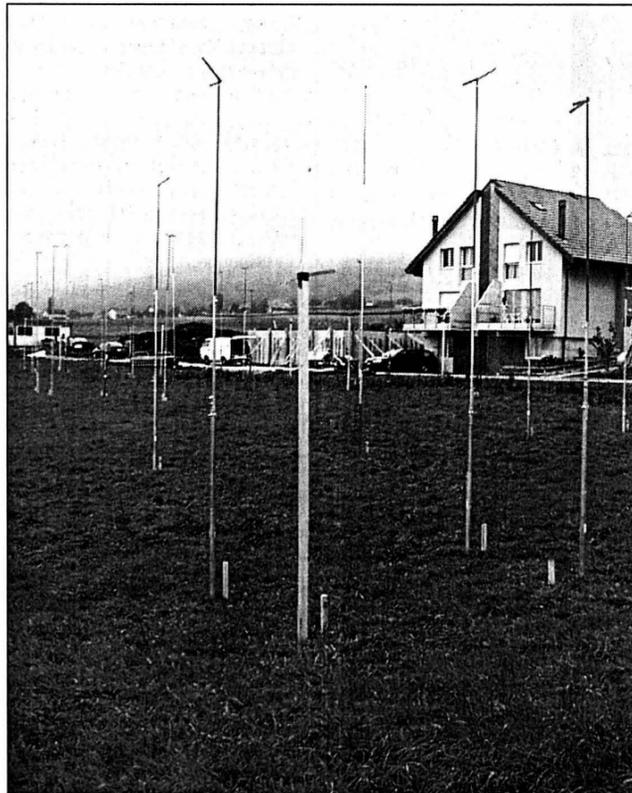
AUJOURD'HUI

■ Savagnier Aux Ateliers sylvagnins, à 17h, vernissage de l'exposition Denis Perret-Gentil, Georges Rouiller et Pascal Margot (peinture et sculpture), avec chansons de Michel Bühler.

DEMAIN

■ Valangin Au château, à 17h30, concert de Marc Pantillon en l'honneur du nouveau piano de la salle des chevaliers.

■ Savagnier Aux Ateliers sylvagnins, de 14h à 17h, exposition Denis Perret-Gentil, Georges Rouiller et Pascal Margot (peinture et sculpture), avec chansons de Michel Bühler.



Une forêt de gabarits en prélude à une centaine d'habitants de plus. PHOTO CHOPARD

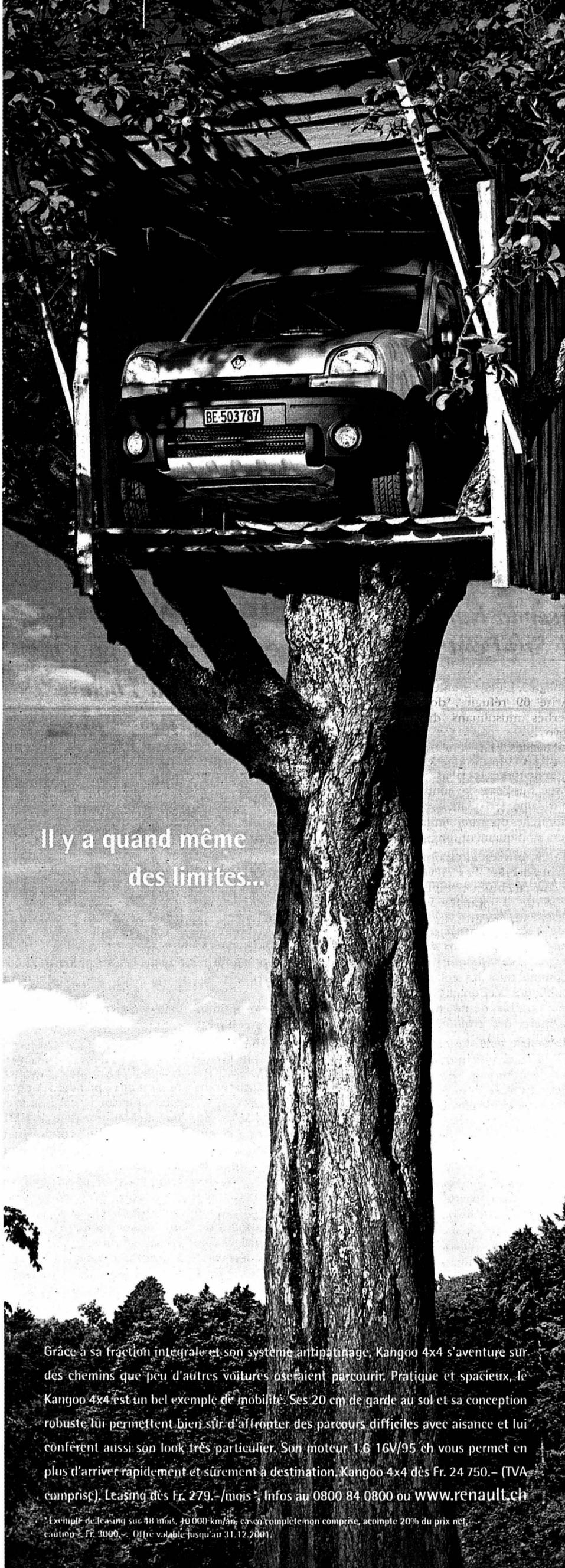
ENBREF

BOVERESSE ■ Tâches réparatrices à l'exécutif. Suite à la nomination de deux nouveaux conseillers communaux, l'exécutif de Boveresse a dernièrement procédé à la nomination de son bureau et à la répartition des dicastères. Sonia Kesselring, présidente, s'occupe de l'administration, de la culture, des loisirs et des sports; Thierry Michel, vice-président,

est responsable de la sécurité publique et de la santé; Fernand Jaccard, secrétaire, est chargé du trafic, des finances et des impôts; Ernest Bischof assume l'économie publique, la protection et l'aménagement de l'environnement; Stéphanie Racine est responsable de l'enseignement, de la formation et de la prévoyance sociale. /mdc



RENAULT Kangoo 4x4



Il y a quand même
des limites...

Grâce à sa traction intégrale et son système antipatinage, Kangoo 4x4 s'aventure sur des chemins que peu d'autres voitures oseraient parcourir. Pratique et spacieux, le Kangoo 4x4 est un bel exemple de mobilité. Ses 20 cm de garde au sol et sa conception robuste lui permettent bien sûr d'affronter des parcours difficiles avec aisance et lui confèrent aussi son look très particulier. Son moteur 1.6 16V/95 ch vous permet en plus d'arriver rapidement et sûrement à destination. Kangoo 4x4 dès Fr. 24 750.- (TVA comprise). Leasing dès Fr. 279.-/mois*. Infos au 0800 84 0800 ou www.renault.ch

*Exemple de leasing sur 48 mois, 40 000 km/an, casco complète non comprise, acompte 20% du prix net, caution Fr. 3000.-. Offre valable jusqu'au 31.12.2001.

METALOR®

Metal Technologies SA
Dental Division

Le Groupe METALOR, dont le siège social se trouve à Neuchâtel, est actif dans le domaine des métaux précieux et des matériaux d'avant-garde. Nous sommes fournisseurs de diverses industries à la pointe de la technologie électronique, médicale, dentaire et horlogère. Présents sur 3 continents, nous employons plus de 1400 personnes. Nous recherchons la performance et travaillons dans un esprit d'ouverture et de transparence.

Nous recherchons pour notre Division Dentaire à Neuchâtel :

Un/e employé/e de commerce

Pour notre département commercial et administration des ventes.

Activités :

- Traitement des commandes de nos filiales, distributeurs et clients (réception, contrôle, saisie, tarification)
- Etablissement des documents pour la préparation des papiers d'exportation
- Gestion des comptes, consignations des différents clients (contrôle du relevé, facturation)
- Service clientèle

Vous :

- Possédez un CFC de commerce
- Avez de bonnes connaissances du français, de l'anglais, et si possible de l'allemand
- Maîtrisez Word, Excel

Nous :

- vous proposons des conditions d'engagement et des prestations sociales modernes dans une société en pleine évolution, ainsi qu'un environnement de travail international et très dynamique.

Entrée en service souhaitée: de suite.

Pour tout renseignement complémentaire, M. J. Braunwalder, Responsable logistique, se tient à votre disposition.

Nous nous réjouissons de recevoir votre offre jusqu'au 22 octobre 2001 accompagnée des documents usuels (lettre de motivation, CV, certificats de travail, diplômes) à Mme V. Mathez à l'adresse suivante :

METALOR TECHNOLOGIES SA

Avenue du Vignoble
CH-2009 Neuchâtel

Tél. ++41 (0)32 / 720 61 11
Fax ++41 (0)32 / 720 66 25

www.metalor.com
veronique.mathez@metalor.com

028-326764/010

LA RECHERCHE POUR LA VIE

Toutes les 23 heures, 56 minutes et 4 secondes la terre fait une rotation sur son axe. Pendant ce temps, plus de 45 000 employés de la société Baxter œuvrent pour l'amélioration de la santé de millions de gens. Nos produits et services dans le domaine de la technologie et de la thérapie médicale contribuent à la prévention, au diagnostic et au traitement de nombreuses maladies.



NOTRE SUCCÈS REPOSE SUR L'EXCELLENCE DE NOS COLLABORATEURS

Baxter est l'un des plus grands fournisseurs de produits et services dans le secteur de la santé et est implanté à Neuchâtel depuis 6 ans sur un site de fabrication ultra moderne.

Nous offrons un environnement de travail de haute qualité et de nombreux avantages à nos collaborateurs (restaurant d'entreprise, prise en charges des assurances accident non-professionnel et perte de gains). Nous pratiquons un style de management basé sur le respect de l'individu et la transparence de l'information. Nous favorisons le développement de l'initiative, l'évolution personnelle et la promotion interne.

Pour contribuer au développement de notre société, nous avons besoin de collaborateurs qui contribuent à perpétuer la réputation de leadership, d'innovation et de qualité, associée à Baxter. Notre site de production est conçu pour des activités de production dans le domaine de la biotechnologie.

Pour notre département Assurance Qualité, nous cherchons plusieurs

«VALIDATION ENGINEERS»

Le département Assurance Qualité / Validation GMP Compliance vous propose un poste de travail attractif. Vous êtes en contact avec différents départements pour collaborer et participer aux activités de validation, tels que la rédaction et le suivi de protocoles de validation IQ/OQ/PQ et autres ainsi que leur exécution selon les normes GMP.

Vous êtes une personne flexible et polyvalente et votre profil correspond aux points suivants :

- Formation d'ingénieur ou équivalent, avec 2 ans d'expérience professionnelle dans le domaine technique et/ou chimique et/ou biologique.
- Une expérience dans l'industrie pharma ou alimentaire est un atout supplémentaire.
- Ce poste requiert un esprit de synthèse, un bon sens de l'organisation, de l'initiative, une rédaction aisée.
- Vous aimez travailler en équipe.
- Langue française; bonnes connaissances en anglais.

Pour notre département " Materials ", nous cherchons un

MAGASINIER

- CFC de magasinier.
- Permis de cariste et expérience du magasinage et de la conduite de chariots élévateurs
- Connaissances de la gestion d'un magasin informatisé
- Bonnes notions de Word/Excel et des connaissances d'allemand et d'anglais, un plus

Tâches principales :

- Prise en charge de l'ensemble des opérations de magasinage : réception, livraison des colis, préparation des marchandises pour l'export, entrées et sorties magasin, contrôle d'inventaires
- Mouvements physiques et saisie de données informatiques associés à ces opérations

Si vous souhaitez rejoindre une société de renommée internationale, dans un environnement jeune et dynamique, nous vous invitons à nous envoyer votre dossier complet de candidature (lettre de motivation, CV, certificats).

Baxter Biosciences AG
Ressources humaines
Route de Pierre-à-Bot 111
2000 Neuchâtel

028-326245

Baxter

LES BRENETS
**Référendum
lancé**

Comme on pouvait s'y attendre, un référendum a été lancé aux Brenets pour demander que l'arrêté adopté par le Conseil général, dans sa séance du 26 septembre dernier, relatif à un crédit extrabudgétaire de 6,7 millions de francs pour financer le complexe scolaire communal, soit soumis au peuple. C'est un groupe apolitique de citoyens qui est à l'origine de ce lancement. Tout en rappelant que le référendum obligatoire à partir d'un certain montant n'est pas prévu dans la loi pour les petites communes, ceux-ci précisent qu'ils ne sont pas contre le collège ou la salle de spectacle. Ils estiment toutefois que l'acceptation d'un tel crédit, lequel va nécessairement grever le budget communal, doit passer par le peuple. Ils ont jusqu'au 5 novembre pour récolter 135 signatures, un nombre qui représente le 15% du corps électoral; ce qui, a priori, ne devrait pas leur poser beaucoup de problèmes. «Les oppositions qui ont retardé le projet vont sans doute se cristalliser dans le probable référendum qui sera lancé contre ce crédit de construction», soulignait le Conseil communal dans son rapport destiné au législatif.

En cas d'aboutissement, il envisage de donner une bonne information à la population dès cet automne, de manière à pouvoir organiser la votation populaire avant la fin de l'année. Le but avoué est que le chantier puisse démarrer au printemps 2002, à la condition d'une acceptation, bien sûr! /paf

LA CHAUX-DE-FONDS
**Rencontre de
Taï-chi-chuan**

C'est une première pour la Suisse. L'école de taï-chi-chuan de Cornelia Gruber organise la 11e édition de la rencontre de taï-chi rhénan dans la grande salle de l'Ancien Stand le samedi 20 et le dimanche 21 octobre. D'habitude, elle a lieu près de Colmar, en Alsace, ou à Lahr, en Allemagne. Cette manifestation conviviale permettra à chacun de venir découvrir ou pratiquer le taï-chi-chuan et le qi-gong sous leurs divers aspects. Quinze professeurs venant de toute l'Europe animeront chacun un atelier où chaque pratiquant, débutant ou confirmé, pourra trouver son bonheur. Le dimanche matin sera réservé aux présentations des écoles et aux démonstrations individuelles. Ce sera une occasion unique pour découvrir la richesse et la variété des différents styles. Les organisateurs ont tout prévu pour accueillir 300 participants, dont une forte délégation de la région de Colmar ainsi qu'une école bulgare de Sofia. /réd

Onzième rencontre de taï-chi rhénan, Ancien Stand, La Chaux-de-Fonds, samedi 20 et dimanche 21 octobre. Renseignements: www.taichichuan-cornelia.com ou tél. 968 84 47

Tout pour le bonheur des petits

Jeanne-Antide ■ *Le foyer d'accueil pour enfants de La Chaux-de-Fonds évolue en fonction des besoins. Des nouveautés apparaissent*

Par Irène Brossard

Dans sa belle maison de la rue Jardinière 121, le foyer Jeanne-Antide accueille des enfants dès la naissance jusqu'à 6 ans ou plus... Face à la complexité des situations qui conduisent parents ou autorités à y placer les enfants, l'institution sait adapter ses prestations. Petit survol tiré du rapport de l'année passée. **Accueil.** Durant l'année 2000, 41 enfants ont été accueillis, pour un placement de quelques jours ou à l'année entière. Cela a représenté 4631 journées. Les plus jeunes avaient entre 6 et 11 mois et les plus âgés plus de 9 ans. Les enfants sont parfois accueillis dans l'urgence. Mais en tous les cas, le foyer tente d'apporter un contexte sécurisant et harmonieux, propice au développement de l'enfant, souligne le directeur Blaise-Alain Krebs.



Un enfant a illustré «Points de rencontre - Points d'échange», l'une des prestations du foyer Jeanne-Antide.

DOCUMENT SP

Mère-enfant(s). L'accueil mère-enfant(s) recense 13 situations, soit autant de mamans qui, avec un, deux ou trois enfants, ont trouvé refuge à Jeanne-Antide. Dans le rapport 2000, une maman témoigne du sentiment de sécurité qu'elle y a trouvé, de la réflexion qu'elle a pu mener face au rôle du père de son enfant, de la confiance retrouvée quand le personnel lui a dit qu'elle s'occupait bien de son enfant, de voir qu'elle n'était pas seule,

d'autres mamans vivant aussi des situations difficiles.

Point de rencontre. Le foyer Jeanne-Antide, c'est aussi le lieu où l'un ou l'autre parent, privé de son enfant pour des raisons les plus diverses, peut le rencontrer en terrain neutre et sous une bienveillante surveillance. Trentehuit familles et 52 enfants se sont ainsi rencontrés.

Placement partiel. C'est une nouvelle prestation de soutien mise en place dans le foyer, à la demande de la guidance infantile. Objectif: apporter une aide temporaire à des nourrissons ou enfants en bas âge dont les parents, maman ou papa, rencontrent des difficultés à subvenir à plein-temps au besoin de leur enfant, notamment en raison de leurs problèmes de toxicodépendance, lit-on dans le rapport. Un état de manque est souvent observé chez ces enfants, «et deux tiers d'entre eux nécessitent des soins vitaux», précise Blaise-Alain Krebs.

Cela a bien fonctionné. La théorie mise en place a parfaitement collé aux cas pratiques (réd: cinq ou six durant l'année 2000).

Famille d'accueil professionnelle. Depuis le début 2001, le concept de famille d'accueil professionnelle est institutionnalisé et reconnu par l'Office cantonal des établissements spécialisés. L'équipe du foyer Jeanne-Antide a collaboré à une expérience pilote et, dès lors, supervise la première famille fonctionnant dans le Haut du canton, Jean-Luc et Katherine Bigler, aux Bulles. C'est une petite structure, basée sur le modèle familial traditionnel et réservée aux enfants qui ne bénéficient pas de ressources familiales suffisantes. La famille d'accueil, constituée d'intervenants sociaux professionnels, les prend en charge en permanence jusqu'à leur majorité. Pour les vacances et les temps de repos, le foyer Jeanne-Antide prend la relève. /IBR

Eduquer contre vents et marées

Monténégro ■ *Le plus grand établissement scolaire de Plav accueille près de 500 élèves*

Envoiyé spécial
Léo Bysaeth

Mardi, la délégation de Causes communes des Montagnes neuchâtelaises a visité le principal établissement scolaire de la ville, dirigé par Ramon Kolasinac. Il abrite les élèves du lycée, du lycée technique et de l'école technique. **Données essentielles.** Inauguré en 1978, le bâtiment abrite 211 élèves pour ce qui est du lycée et du lycée technique. La formation dure quatre ans. L'école technique forme 279 élèves. Cette filière nécessite trois ans. **Enseignants.** Les deux écoles (lycée ou école technique) emploient 42 enseignants. En plus, huit ingénieurs viennent donner des cours spéciaux destinés aux techniciens. La plupart des professeurs enseignent dans les deux écoles.

Bilinguisme. Trois classes d'albanophones reçoivent un enseignement complet dans leur langue. Mais tous les Albanais comprennent le serbe, selon le directeur. **Finances.** Les salaires arrivent régulièrement, mais pour les investissements, c'est une autre chanson, estime le directeur. Un professeur gagne entre 400 et 500 marks nets (à comparer avec le salaire d'un pompier: 250 marks). Cette somme suffit pour entretenir une famille, à condition que l'épouse travaille aussi. De nombreuses familles ont un lopin de terre, qui permet de cultiver de quoi se nourrir, fût-ce partiellement. **Horaires.** L'école pratique l'horaire continu, cinq jours sur sept, de 8h15 à 14h20. Les enseignants font 20 périodes d'enseignement par semaine.

Réfugiés. L'établissement scolaireise 69 réfugiés, dont 42 Serbes musulmans du Kosovo.

Débouchés. La plupart des lycéens continuent leurs études. Le lycée de Plav a les meilleurs résultats de tout le Monténégro, s'enorgueillit le directeur. En 2000, 29 élèves de Plav ont entamé des études universitaires, dont six en médecine. Les élèves de l'école technique sont une minorité à poursuivre des études supérieures. La majorité de ceux qui arrêtent à l'issue de ce cursus restent sans emploi. Il y a donc une forte émigration des jeunes gens, vers les Etats-Unis et l'Europe du Nord principalement.

Mécanique auto. Le bâtiment de mécanique auto de l'école technique, séparé du reste du lycée, a été entièrement construit par les enseignants et les élèves. Pour beaucoup d'entre eux, le travail de diplôme a consisté en la fabrication d'éléments du bâtiment, tels que portes et fenêtres. Les barrières qui entourent tout le périmètre scolaire sont aussi l'œuvre des élèves de l'école technique. Les machines utilisées proviennent pour la plupart de l'aide fournie par la Suisse grâce à Causes communes.

Ecole de cuisine. L'établissement abrite aussi une école de cuisine. Là encore, on retrouve une quantité de matériel en provenance de Suisse. Il manque encore l'essentiel, un grand fourneau. «La cuisine ouvre demain, bien que tout ne soit pas encore au point», précise le directeur. Le lendemain de notre visite, l'école a offert un magnifique buffet campagnard à la délégation. Une première prometteuse. /LBY



Les élèves de l'école technique travaillent sur des machines fournies par le Technicum du Locle. PHOTO BYSAETH

Un seul office pour les Montagnes

Registre foncier ■ *Bureaux regroupés au Locle*



L'Office du registre foncier des Montagnes neuchâtelaises se trouve à la rue Daniel-JeanRichard 31, au Locle.

PHOTO MARCHON

Dès lundi, les Montagnes neuchâtelaises ne compteront plus qu'un seul office du registre foncier. Le Conseil d'Etat avait décidé en août dernier de regrouper les bureaux du Locle et de La Chaux-de-Fonds. Les nouveaux locaux se trouvent à la rue Daniel-JeanRichard 31 de la Mère-Commune. Un double déménagement a été effectué, explique Vincent Rion, le conservateur. L'office du Locle a été déplacé depuis la rue de l'Hôtel-de-Ville 18, tandis que celui de La Chaux-de-Fonds a quitté ses locaux de l'avenue Léopold-Robert 90. Les bureaux ont été fermés du 8 au 12 octobre.

Il y a eu passablement de matériel à déménager, précise Vincent Rion. Outre l'équipement de bureau, ce sont quelque 750 cartons qui ont été envoyés de La Chaux-de-Fonds au Locle. «Nous avons des archives depuis 1912.» Le nouvel office emploie neuf personnes, qui représentent sept postes à temps complet. Il s'occupe de l'état

des droits sur les immeubles. Tous les transferts immobiliers, les servitudes, les cédules hypothécaires sont enregistrés. L'office tient aussi à jour les plans de toutes les communes. La clientèle? «Le public nous consulte en matière de servitude ou de bornes», précise Vincent Rion. Le gros du travail s'effectue de toute manière avec les notaires. Un acte authentique est en effet nécessaire lors de toute transaction immobilière. Les banques et les administrations communales sollicitent aussi ses services. Le registre foncier compte environ 20.000 immeubles actifs pour les deux districts. En 2003, l'office du Val-de-Ruz rejoindra le bureau de la Mère-Commune. Actuellement, trois personnes travaillent dans cet office.

«Cette réorganisation s'inscrit dans la volonté de renforcement de l'efficacité administrative, afin de mieux répondre aux besoins des utilisateurs du registre foncier, de plus en plus nombreux», avait expliqué le Conseil d'Etat lors de l'annonce de la fusion. /DAD



Paraît chaque jour,
du lundi au samedi
Délai: l'avant-veille
de la parution à 12 h



L'AUBIER

Pour compléter l'équipe de notre restaurant connu pour ses saveurs et couleurs nous cherchons une/un **serveuse/serveur** qualifié et expérimenté et une personne pour le **service des petits déjeuners**
Veuillez vous adresser à M. Robert Ukaj
Tél. 032/732 22 11
L'AUBIER, 2205 Montezillon
cocontact@aubier.ch www.aubier.ch 028-327052

ETIQUETTES AUTOCOLLANTES **GERN & CIE SA**
Ch. de Buchaux 36
CH 2022 BEVAIX
TÉL. 032 847 95 10
FAX 032 847 95 19

Imprimerie spécialisée dans l'impression d'étiquettes de vin autocollantes
cherche de suite ou à convenir
Auxiliaire d'imprimerie
Envoyer les documents usuels à:
Gern et Cie SA
à l'attention de M. Quinche
Chemin de Buchaux 36
2022 Bevaix 028-327055

www.deltapersonal.ch
Nous cherchons pour tout le canton de Neuchâtel
Monteurs électriciens
Monteurs chauffages
Etancheurs
Couvreurs
Charpentiers
Installateurs sanitaires
Menuisiers
Très bons salaires
Prenez contact avec Sandro Placi
Delta Personnel S.A.
032 / 724 95 75 006-354884

Restaurant
Maison des Halles à Neuchâtel
cherchons
Barmaid
tout de suite
Chef de service
dès fin janvier «02»
Envoyer votre dossier complet à:
M. et M^{me} A. Reichl
Rue du Trésor 4, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 724 31 41 028-32657

www.deltapersonal.ch
Nous cherchons pour Neuchâtel et région, bâtiment et génie civil
Maçons Q, A, B
Manceuvres expérimentés
Grutiers et machinistes
avec permis
Très bons salaires
Prenez contact avec Sandro Placi
Delta Personnel S.A.
032 / 724 95 75 006-354885

www.deltapersonal.ch
Nous cherchons pour tout le canton de Neuchâtel
Mécanicien CFC
Ouvriers/ères en horlogerie
Très bons salaires
Prenez contact avec Sandro Placi
Delta Personnel S.A.
032 / 724 95 75 006-354887

Epiney Sports
3961 Grimetz
cherche
vendeuse(eur)
Saison hiver 2001-2002.
Possibilité de logement connaissance de l'allemand souhaitée.
Tél. (027) 475 12 42. 036-492506

Restaurant
cherche
Sommelière
motivée, bonne présentation, capable.
Sans permis s'abstenir.
Tél. (032) 724 15 62. 028-326573

028-327134/DUO
Profils 27
Rue des Moulins 51 • 2004 Neuchâtel
Tél. 032 / 727 70 00 • Fax 032 / 727 70 09
E-mail: profilsrh@bluewin.ch

Mandaté par une entreprise de la région nous recherchons pour un poste fixe, un

HORLOGER - CONTRÔLEUR
Poste dans l'assurance qualité
Votre profil:
- CFC d'horloger (connaissances du rhabillage);
- expérience ou pratique dans le contrôle qualitatif des composants de l'habillement horloger;
- quelques années d'expérience dans le domaine du contrôle.
Nous offrons:
- un travail intéressant et varié;
- un climat de travail agréable au sein d'une équipe motivée;
- un salaire correspondant à vos aptitudes et des prestations sociales étendues.
Date d'entrée: de suite ou à convenir
Veuillez faire parvenir votre dossier complet au plus vite à Monsieur **Lino Mantoan** qui le traitera en toute confidentialité.

Mot caché
Solution: Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est: **PLEUVOIR**
13/10/01

Collaborateur/trice juridique
Services centraux
Les tâches quotidiennes de la surveillance des institutions d'assurance privées incombent aux chargés de surveillance. En revanche, le traitement des questions juridiques qui débordent du cadre des tâches quotidiennes habituelles ou qui n'ont aucun lien avec les compagnies soumises à la surveillance vous sera confié. Législation, examen de questions méthodologiques en matière de droit des assurances ou de droit privé et traitement des procédures de droit administratif et de droit pénal administratif seront des domaines où vous pourrez exercer vos talents. Vous serez appelé/e à répondre, au téléphone ou par écrit, aux demandes en tous genres touchant à des questions juridiques. Vous êtes juriste et manifestez un intérêt marqué aux procédures de droit administratif et de droit privé, notamment en matière de droit des assurances et de droit privé des assurances. Vous parlez l'allemand, le français et l'anglais, avez du goût pour l'analyse et la rédaction de sujets fort complexes ainsi que pour le travail de qualité et êtes capable de travailler sous pression.

Lieu de service: Berne
Office fédéral des assurances privées, service du personnel, Friedheimweg 14, 3003 Berne, ☎ 031/322 79 08

Collaborateur/trice scientifique
Domaine normes et manuel suisse des denrées alimentaires (MSDA)
Les questions de protection de la santé et des intérêts économiques des consommateurs vous intéressent? Le domaine normes et MSDA développe des recommandations pour apprécier et analyser les denrées alimentaires et les objets usuels et participe aux travaux des organismes de normalisation européens. Nous recherchons un/une collaborateur/trice pour l'évaluation et la conduite de projets visant à l'introduction ou la révision de méthodes et critères d'évaluation recommandés pour l'analyse des denrées alimentaires et des objets usuels. Vous avez de préférence une formation scientifique en chimie des denrées alimentaires ou chimie analytique et quelques années d'expérience dans l'analyse des denrées alimentaires dans un laboratoire accrédité. Vous avez de la curiosité et de l'esprit d'initiative et avez le goût pour les contacts et le travail en groupe. De bonnes connaissances d'une seconde langue nationale et en anglais et de l'expérience dans les technologies de l'information, en particulier de l'Internet, seraient des atouts supplémentaires.
Poste à temps partiel: 80%

Lieu de service: Köniz-Liebfeld
Office fédéral de la santé publique, Personnel et organisation, case postale, 3003 Berne, ☎ 031/322 95 27

Auditeur/trice
Section surveillance et expertise, Assurance-maladie et accidents
L'OFAS est l'autorité chargée de la surveillance des assureurs-maladie actifs en Suisse. Pour notre section surveillance et expertises, appartenant à la division principale assurance-maladie et accidents, nous cherchons pour tout de suite ou date à convenir une nouvelle collaboratrice ou un nouveau collaborateur motivé/e, passionné/e par l'analyse de processus et les tâches de gestion liées à divers domaines complexes. Vous examinerez et analyserez d'un point de vue comptable, financier et gestionnaire les documents remis par les assureurs-maladie et leurs organes de surveillance et vous effectuerez des contrôles au siège des assureurs. Votre goût des déplacements, votre confiance en vous, votre sûreté d'analyse et de critique, votre capacité de travailler avec précision et indépendance au sein d'une équipe dynamique sont autant d'atouts qui vous permettront de maîtriser cette activité exigeante et variée. Vous êtes en outre titulaire d'un diplôme universitaire/ESCEA/Ecole supérieure de commerce.

Lieu de service: Berne
Office fédéral des assurances sociales, Centre de prestations, Personnel et développement de l'organisation, Effingerstrasse 20, 3003 Berne

Un/une gestionnaire de cours de formation

Domaine de la formation en informatique
En tant que collaborateur ou collaboratrice du domaine de la formation en informatique, vous serez responsable de la conception, de la planification et de la surveillance de cours portant sur les systèmes d'exploitation des clients et les outils Office. Vous négocieriez des contrats avec des formateurs externes, évalueriez en permanence ces derniers ainsi que leurs cours et prendriez les mesures d'amélioration nécessaires. Vous établirez les besoins actuels et futurs en matière de formation et étudierez le marché en vue d'y trouver de nouveaux cours. Vous assurerez la responsabilité du développement et du suivi de concepts de formation adaptés à des projets spécifiques. En outre, vous participerez activement à l'élaboration du programme des cours. Vous avez une expérience dans le domaine de la formation et des connaissances approfondies.

Les documents usuels sont à envoyer à l'adresse indiquée. Veuillez vous y référer pour tout renseignement complémentaire.
La Confédération assure les mêmes chances aux candidats et aux candidates des différentes langues nationales. En règle générale, de bonnes connaissances d'une deuxième langue officielle au moins sont requises.
La Confédération encourage et apprécie tout particulièrement les candidatures féminines.
D'autres offres d'emploi paraissent dans le bulletin hebdomadaire des postes vacants de la Confédération, «L'Emploi». Soutcription d'abonnement auprès de l'imprimerie Stampfli S.A., case postale, 3001 Berne, tél. 031/300 63 42.
e-mail: Abonnement@stampfli.com, par versement préalable du montant de 35 fr. pour six mois ou de 50 francs par année sur le compte de chèques postaux 30-169-8.
www.emploi.admin.ch 005-136704

diens en informatique. Vous parlez français et allemand. De bonnes compétences en anglais représenteraient un atout.

Lieu de service: Berne
Office fédéral de l'informatique et de la télécommunication, service du personnel, Monbijoustrasse 74, 3003 Berne, ☎ 031/324 33 50

Garde-fortifications chargés/es de la sécurité

Région CGF 1 (Payerne)
Spécialiste des engagements de sécurité Intervenir militairement et subsidiairement à des fonctions clés ainsi que dans le domaine «entreprise». S'engager à acquiescer l'instruction «sécurité» et à intervenir en Suisse et à l'étranger. Formation professionnelle achevée sur un certificat de capacité, constitution physique et psychique robuste; connaissance souhaitée de deux langues officielles et d'anglais; candidat/e astreint au service militaire (sdt à off sub). A l'issue des 3 ans pourra être étudiée l'embauche définitive en fonction des aptitudes et de la motivation démontrées. Entrée en fonction: à partir du 1er mai 2002. Ces postes sont limités à 3 ans.

Lieu de service: Payerne
Commandement du Corps des gardes-fortifications, région CGF 1, Rue Mont Tendre 1, 1530 Payerne, ☎ 026/662 32 11, Monsieur Magnin

Collaborateur/trice technique

Statistique des forces hydrauliques
Vous êtes intéressé/e à établir d'une façon indépendante la statistique des aménagements hydroélectriques de la Suisse et à mettre en pratique vos connaissances techniques. Parmi vos tâches, il vous appartient de recueillir et d'élaborer les principales données relatives aux aménagements hydroélectriques, d'en assurer la mise à jour annuelle et de mettre en valeur ces données sous la forme de tableaux et de graphiques. En outre, il vous appartient de relier ces données au système d'information sur les eaux suisses et de préparer les données devant être publiées sur Internet. Dans l'accomplissement de ces activités, vous soignez les contacts avec les fournisseurs de données, les utilisateurs et les autorités. Dans le cadre de vos activités, vous collaborez aussi à la résolution de questions techniques en rapport avec l'utilisation des forces hydrauliques et la navigation et vous êtes responsable du service de documentation et de secrétariat d'une petite équipe. Vous avez achevé une formation technique et avez quelques années d'expérience, de bonnes connaissances en informatique ainsi que de l'expérience dans la gestion de banques de données. Langues: l'allemand ou le français avec de bonnes connaissances de l'autre langue.

Lieu de service: Bienne
Office fédéral des eaux et de la géologie, Service du personnel, Ländtstr. 20, Case postale, 2501 Bienne

Collaborateur/trice spécialisé/e en principes de gestion

Section des immeubles de la Division des biens immobiliers militaires du Groupe de la planification
Nous cherchons une personnalité expérimentée pour la direction et la gestion du registre foncier informatisé, pour l'administration du classement des contrats et des registres accessoires, la collaboration à la rédaction de directives et autres travaux administratifs généraux de la section. Vous avez terminé une formation commerciale (de préférence dans le domaine du notariat/registre foncier). Vous êtes de langue maternelle allemande, française ou italienne et avez de bonnes connaissances d'une deuxième langue nationale (l'allemand est indispensable). Vous avez du flair pour l'organisation, vous êtes flexible et plein d'initiative. De plus, vous savez vous servir de la bureautique (environnement MS) et vous êtes intéressé/e à vous insérer dans une petite équipe.
Ce poste est provisoirement limité au 31.12.2002.
Poste à temps partiel: 60%

Lieu de service: Berne
Etat-major général, Human Resources, Papiermühlestr. 20, 3003 Berne, E-Mail: marlen.haemmerli@gst.admin.ch

Un/une juriste

Recours Office AI pour les assurés résidant à l'étranger
Elaboration de prises de position (principalement en allemand) à l'intention des autorités de recours de première instance et du Tribunal fédéral des assurances, conseil et soutien à l'Office AI dans des questions de droit et de procédure relevant des prestations de l'assurance-invalidité et de l'application des conventions internationales de sécurité sociale conclues par la Suisse. Le poste exige une formation juridique complète, un intérêt marqué pour les assurances sociales et le droit administratif de même que de l'habileté à rédiger.

Lieu de service: Genève
Centrale de compensation, service du personnel, 18, av. Ed.-Vaucher, Case postale 3000, 1211 Genève 2, ☎ 022/795 93 97, F. Heimgartner

HAMO

Als mittelgrosses Unternehmen erarbeiten wir Kundenlösungen mit modernster Technologie (3 D-CAD/CAM, SAP).

Suchen Sie eine neue Herausforderung als Projektengineer/-in?

Ihr Job:
- Projektleitung
- Abnahme intern/extern
- Erstellen der Projekt spezifischen Dokumentationen
- Erstellen aller Fertigungsunterlagen

Ihr Profil:
- Technische Grundausbildung mit entsprechender Weiterbildung und Erfahrung
- gute F- und E- Sprachkenntnisse
- Kommunikationsfähigkeit
- CAD (AutoCAD) Kenntnisse
- Anwender von Office Applikationen (Word/Excel)

Ihre Stärken:
- Sie haben Freude am Organisieren
Unternehmerisches Denken und Handeln
- Sie sind initiativ, flexibel, zielorientiert und belastbar

Sind Sie an dieser lebhaften, anspruchsvollen Tätigkeit und Zukunft interessiert? Dann senden Sie Ihre Unterlagen an:

HAMO AG <http://www.hamo.com>
Personaldienst personal@hamo.com
Bielstrasse 76 [Tel. 032 376 0200](tel:0323760200)
2542 Pieterlen [Fax 032 376 0220](tel:0323760220)
006-354891

Entreprise bienneise des plus importantes du marché suisse, comptant au nombre de ses clients les marques horlogères les plus réputées, engagerait

Technicien-mécanicien
ou un
Micro-mécanicien
comme adjoint à notre Direction technique, promotion après formation comme
Sous-directeur

Nous offrons:
- un travail varié dans une entreprise moderne,
- un climat de travail agréable,
- une place stable avec d'excellentes prestations sociales,
- conditions d'engagement attractives.

Vos qualifications:
- à l'aise dans la fabrication de petites pièces,
- esprit curieux et innovateur avec un grand sens pratique,
- habitude de collaborer avec une équipe compétente.

Age idéal: 30 à 40 ans.
Nous attendons votre dossier de candidature. Discretion assurée.
Ecrire sous chiffres 006-354433, Publicitas S.A., case postale 1155, 2502 Bienne.
006-354433

Les Jurassiens ne meurent pas guéris

Mortalité ■ Quelles sont les causes de décès dans le canton du Jura et comment évoluent-elles au fil des années, au gré des habitudes alimentaires et en fonction de critères particuliers?

Par
Victor Giordano

Durant les 20 ans qui séparent la création du canton (1979) et 1998, dernière année du relevé des causes de décès, près de 13.000 Jurassiens, soit 20% de la population, sont passés de vie à trépas: 7012 hommes et 5940 représentantes du beau sexe. Il vaut la peine de s'interroger sur les causes qui les ont fait succomber aux assauts de la Grande Faucheuse. C'est le moment de rappeler que «la statistique est l'addition juste de nombres faux». Ainsi ne trouve-t-on pas dans la liste des causes de décès ce qui est le lot des plus âgés, soit tout simplement la vieillesse. On sait pourtant que nombre de nonagénaires ou centenaires, tout en se prévalant de leur grand âge, avouent qu'ils ne souffrent pas d'une maladie spécifique. Un jour, pourtant, le palpitant s'arrête de battre et le disciple d'Esculape qui en fait le constat sur papier officiel est tenu d'indiquer une cause de décès: apparemment, la vieillesse n'en est pas une, puisqu'elle ne laisse aucune trace dans la statistique.

Une autre réserve tient au fait qu'une seule cause est recensée par décès, alors même que plusieurs facteurs peuvent avoir uni leurs efforts afin d'avoir la peau du malheureux mortel. Cela aussi incite à relativiser la froideur cadavérique des pourcentages de mortalité. Alors que le canton compte 49% d'hommes et 51% de femmes, celles-ci ne représentent que 45,86% des décédés. Mais ce taux est en augmentation régulière, depuis que ces dames se sont mis en tête d'envahir le monde du travail. Le Bureau de l'égalité atteindra ici «son objectif» dans... un siècle environ, ce qui fera coïncider l'espérance de vie entre les sexes, alors que les mâles rendent aujourd'hui quatre à cinq ans de vie à leurs compagnes. On constate d'ailleurs que les décès de personnes de plus de 80 ans représentent déjà de nos jours, grosso modo, la moitié des morts... ce qui porte l'espérance moyenne de vie à ce niveau-là. Il n'en va pas de même dans les jeunes années. Ainsi, durant la dernière décennie, seules 133 femmes sont mortes avant leur demi-siècle, alors que



335 hommes ont succombé avant cet âge.

Les causes

Les causes principales de décès sont connues: les maladies cardio-vasculaires 42%, les tumeurs 25,8%, les accidents 8,4%, les affections respiratoires 7,1 pour cent. Les autres causes additionnées représentent 20% en-

viron. C'est surtout l'évolution de ces taux et les détails qu'ils englobent qui fournissent des informations intéressantes. Les maladies cardio-vasculaires augmentent sans cesse: de 39 à 42% en 20 ans. Les femmes, qui en représentaient 46%, sont passées à 55% ces quatre dernières années: le tabac, le travail, le stress sont passés par là.

Une évolution spéciale mérite l'attention: l'infarctus aigu. De 30 cas par an dans les années 80, on est passé à plus de 60 aujourd'hui. Quand on sait qu'une intervention adéquate doit être faite dans le quart d'heure pour éviter la mort, ceux qui préconisent un hôpital unique dans le canton font courir de gros risques à la po-

pulation du district qui en sera dépourvu. C'est d'autant plus vrai que les insuffisances cardiaques, qui nécessitent souvent le même type d'intervention médicale, enregistrent elles aussi une augmentation notable, de 35 dans les années 80 à plus de 50 ces dernières années.

Le suicide, un fléau

La statistique révèle aussi l'ampleur de deux fléaux: les accidents et les suicides. Les premiers ont fait 308 victimes en 20 ans, dont deux tiers d'hommes: la route et le travail en sont les causes sous-jacentes. Mais bien plus préoccupant est le nombre de suicides qui, par définition, ne sont pas toujours détectés. En 20 ans, 282 décisions tragiques ont endeuillé des proches, comme si on avait rayé de la carte les habitants des villages des Pommerats et du Peuchapatte au fil des mois, ce qui donne froid dans le dos. Y ajouter les cas de «maladies psychiatriques», naguère de quelques unités et désormais de 20 au moins chaque année, démontre l'existence d'un mal de vivre dans une société en quête de repères perdus. /VIG

Quelle carte de visite pour le Jura?

Routes ■ Le canton à la porte de la Suisse et de l'Europe

Dans une question écrite, le député jurassien Jean-Marc Fridez, PDC, se réfère à l'avancement des travaux routiers qui mettront sous peu le réseau européen (E27) aux portes du canton du Jura, à Boncourt. «Tous les efforts sont-ils faits en vue de promouvoir «Jura pays ouvert» dans cette perspective?». Si l'on sait que le tronçon Boncourt - Porrentruy de l'A16 ne sera pas ouvert avant trois ou quatre ans, le risque d'encombrement la R6 entre ces deux localités est important, sans parler du pont de Grangourt, quasiment infranchissable par les gros camions. Certes une zone industrielle de part et d'autre de la frontière a-t-elle ouverte à Delle - Boncourt, mais le député aimerait savoir

comment les hôtes européens et les voyageurs seront accueillis à leur arrivée en Suisse. Une signalisation routière, «aussi remarquable que celle de l'A16, est-elle prévue pour l'E27? Une maison du terroir mettant en valeur les produits jurassiens, y compris le vin du Clos des Cantons, est-elle planifiée? Lors de l'inauguration des installations douanières, en 2003, le Gouvernement envisage-t-il de profiter de cet événement transfrontalier et de promouvoir de manière importante et originale l'ouverture du Jura vers l'Europe?». Rappelons que le projet d'aire de ravitaillement de l'A16 fait l'objet d'une demande à l'Office fédéral des routes, qui doit en approuver la localisation sur le site retenu. /vig

Virtuose du piano en récital

Tavannes ■ Djordje Milojkovic donnera un concert demain après-midi au Royal

Considéré comme l'un des éléments les plus talentueux de la génération actuelle des jeunes pianistes, Djordje Milojkovic se produira au Royal de Tavannes, demain, à 17 heures. Né à Nils (ex-Yougoslavie), Djordje Milojkovic a suivi des études musicales depuis l'âge de cinq ans. C'est à la Faculté des arts de l'Université de Belgrade qu'il a parfait ses connaissances, de 1987 à 1991. Le fait d'être élu meilleur pianiste du Zmaj

Festival, en 1988, lui a permis d'écumer moult salles huppées de son pays. Djordje Milojkovic a notamment obtenu le prix national Emil Hajek en 1990.

Pianiste d'exception

Dès l'année suivante, ce pianiste d'exception a poursuivi sa carrière musicale en Suisse, dans la classe de Maria Tipo, au conservatoire de Genève, dans un premier temps. En 1996, il a préparé et réussi avec brio un examen de vir-

tuosité avec Edith Fischer. Djordje Milojkovic s'est produit dans de nombreux concerts, en Yougoslavie et en Suisse principalement. Demain, à Tavannes, il interprétera une sonate de Beethoven, deux études de Chopin, une étude de Scriabine et l'«Isle joyeuse», de Debussy, la seconde partie du concert étant consacrée à Schubert. /comm-réd

Demain, à 17h, au Royal de Tavannes

JURA

Contrôle et responsabilité

Se référant aux indélités commises dans les Offices des poursuites de Genève, la députée jurassienne Madeleine Amgwerd, PDC, demande, dans une question écrite posée au Gouvernement, si tous les moyens sont mis en œuvre pour éviter de telles pratiques dans l'administration jurassienne. «Dans quelles mesures le Contrôle des finances ou un autre service peuvent-ils exercer une surveillance suffisamment efficace en vue de prévenir de tels dérapages?». Une partie de la réponse se trouve dans le dernier rapport de gestion du Contrôle des finances qui signale que, sur 92 services, 90 ont subi une révision depuis 1993, de sorte qu'un service est en moyenne contrôlé... tous les sept ans. La réponse du Gouvernement jurassien dira si cela suffit à prévenir les agissements douteux et à les découvrir... /vig

VENDANGES ■ Dans le Jura aussi... Profitant de conditions atmosphériques excellentes, la vendange se déroule dans les meilleures conditions dans la vigne du Clos des cantons, à Buix. On s'attend à une production de 38.000 bouteilles, dans la ligne des années passées. Le raisin n'a pas été attaqué par la pourriture et la teneur habituelle en degrés Oechsle a été atteinte, de sorte que la cuvée 2001 devrait être de bonne qualité. Elle sera en vente dès avril prochain. /vig

ASPRUJ ■ Fêter la Saint-Martin. L'Association de sauvegarde du patrimoine rural jurassien (Aspruj) convie ses membres à fêter la Saint-Martin, samedi 3 novembre, au château de Pleujouse, dès 11h30: inscriptions chez René Racordon, Courroux, au tél. 422 64 61, avant le 23 octobre. L'Association des amis du Château de Miécourt mangera au même endroit le 3 novembre, à 19h,

et le 4 novembre, à midi, (Michel Juillard, Miécourt, tél. 462 26 17). /vig

VILLERET ■ Délégué recherché pour le Syndicat scolaire. La commune de Villeret est à la recherche d'un représentant au sein de l'assemblée des délégués du Syndicat scolaire de Courtelary-Cormoret-Villeret. Les personnes intéressées peuvent s'adresser au secrétariat municipal de Villeret jusqu'au 20 octobre. /comm

COURTELARY ■ Une chance unique pour la région. La Municipalité de Courtelary annonce qu'une subvention de deux francs par habitant sera versée à Expo.02 pour le projet «Pavillon d'information Terminal B de Bienne». Dans la mesure où Jura bernois Tourisme sera présent à cette exposition, la mise sur pied de ce terminal est considérée comme une chance unique pour la région. /comm-réd

DELÉMONT

Le comptoir a ouvert ses portes

Le 35e Comptoir delémontain s'est ouvert hier. Le président du Gouvernement Claude Hêche a prononcé quelques paroles de bienvenue et d'encouragement. Claude Hêche a notamment salué les invités représentants de l'Orval et du Petit-Val et s'est félicité de cette collaboration interjurassienne. Celle-ci complète celle de la Fondation Bellelay, qui a pris son essor récemment. Il a salué les efforts des promoteurs du comptoir, relevant que la consommation des ménages représente 60% du produit intérieur brut. Il est donc important de le stimuler. «Au temps où chacun pourrait faire ses achats par ordinateur, il est judicieux d'attribuer de la valeur aux relations humaines et de faire en sorte que l'acte d'achat ne soit pas dépersonnalisé», a dit encore le ministre. /vig

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- **DISTRICT DE LA NEUVEVILLE**
- **Police cantonale:** 751 75 81.
- **Médecin de garde:** Dr Leibbrandt, La Neuveville, 751 20 90.
- **Pharmacie de service:** Centrale, La Neuveville, 751 46 61, sa 8-12h/14-16h, di et jours fériés 11-12h.
- **Plateau de Diesse:** Sa/di, cabinet médical de Prêles, 315 22 11.

BIBLIOTHÈQUES

- **Bibliothèque:** lu-je 16-18h, sa 9-11h. **Ludothèque:** ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.

Intérêt croissant

Tavannes ■ 19e Marché-Concours de menu bétail

Organisé par la Fédération des syndicats de menu bétail du Jura bernois, le Marché-Concours intercantonal se déroulera aujourd'hui, dès 11h, au manège d'Orange, à Tavannes. Ce rendez-vous réunira 240 moutons et 76 chèvres. Le brun-noir du pays, l'oxford et le blanc des Alpes représenteront les moutons, les races des chèvres étant les chamoisées et les gessenays.

Cette 19e édition, qui promet d'être animée, est devenue officielle, dans la mesure où le Marché-Concours est reconnu par la Fédération suisse des syndicats ovins et caprins. Cette nouveauté se traduit par une participation plus importante que lors des années précédentes. Gérant de la manifestation, Christian Gerber précise qu'elle engendre un bel intérêt puisque plus de 350 personnes y participent chaque année. /ood



Paraît chaque jour,
du lundi au samedi
Délai: l'avant-veille
de la parution à 12 h

robert fischer
Voyages • Fleur-de-Lys 35 • Marin

Course de Clôture à Gstaad

Dimanche 28 octobre 2001

Prix de la journée
Fr. 92.- par pers.

A ne pas manquer!

avec repas de midi, divertissements, loto, concours, danse et ambiance...
Départs du Locle, de La Chaux-de-Fonds, de Cernier et selon entente.

Tél. 032 / 753 49 32

COMMERCIAL

URGENT

Mandatés par une société de Neuchâtel, nous cherchons pour une mission de longue durée, plusieurs

Employées de commerce Fr/Ang (niv. Advanced)

Vous êtes disponible tout de suite, vous aimez les contacts et vous savez prendre des responsabilités. Contactez Sébastien Ducommun au plus vite.
sebastien.ducommun@kellyservices.ch

KELLY SERVICES BIEN PLUS QU'UN JOB!
Appellez-nous au 032/729 80 80

Rue Saint-Honoré 2
2000 Neuchâtel
www.kellyservices.ch

PRIMUS

appareils et installations d'extinction fabrication, vente, service plus de 70 points de ventes et de service en Suisse

PROTECTION INCENDIE

Nous voulons renforcer notre service tant vis-à-vis de notre clientèle existante que de nos futurs clients et cherchons un

collaborateur au service extérieur pour la vente dans le canton de Neuchâtel

et ceci auprès des architectes, installateurs sanitaires, instances cantonales et communales et dans les secteurs industriels et artisanaux. Quelques travaux d'entretien feront également partie de votre cahier de charge.

Si vous cherchez une position indépendante et bien rémunérée dans une entreprise solide, si vous avez le sens de l'initiative, vous êtes notre futur collaborateur. Votre domicile idéal: Canton de Neuchâtel.

N'hésitez pas à nous envoyer votre candidature avec manuscrit personnel, curriculum vitae et photo.

PRIMUS S.A., protection incendie
Case postale, 4102 Binningen 1
www.primus-sa.ch

VOYAGES FAVRE

NOS COURSES AUTOMNALES

Lundi 15 octobre
EUROPA-PARK (D) Fr. 74.-/65.-/57.-

Mercredi 17 octobre
AUX PAYS DU PETIT TRAIN (train et repas compris) Fr. 62.-

Dimanche 21 octobre
LE COL DES ARAVIS AVEC REPAS (F) Fr. 84.-

Mercredi 31 octobre
LE MONT D'OR AVEC GOÛTER (F) Fr. 45.-

NOS SPECTACLES (car et spectacles)

Vendredi 26 octobre
HÉLÈNE SÉGARA À LAUSANNE Fr. 105.-

Samedi 27 octobre
FRANK MICHAEL À GENÈVE Fr. 112.-

Mercredi 5 décembre
ANDRÉ RIEU À ZÜRICH place 1ère et 2ème cat. Fr. 140.-/130.-

Dimanche 16 décembre
THÉÂTRE DE BESANÇON, NORMA, OPÉRA DE V. BELLINI (autres opéras organisés) Fr. 98.-

NOS VOYAGES

Du 24 au 25 novembre
MARCHÉS DE NOËL À STRASBOURG ET COLMAR
Hôtel *** très bien centré
Places limitées
SUPER PRIX Fr. 169.-

Du 1^{er} au 2 décembre
KIRWILLER + MARCHÉ DE NOËL DE STRASBOURG (F) Fr. 295.-

Demandez nos programmes des Marchés de Noël d'1 jour.

2203 Rochefort: 032/855 11 61 - 2053 Cernier: 032/853 17 07

CBM

Mission chrétienne pour les aveugles
sauve la vue

Vous qui souhaitez changer d'orientation professionnelle et mettre vos compétences au service d'une organisation humanitaire, cette opportunité vous concerne.

CBM, association indépendante et non confessionnelle, spécialisée dans le domaine de la prévention et de la guérison de la cécité ainsi que de l'aide aux handicapés des régions en voie de développement, vous offre la possibilité de vous joindre à sa direction régionale Suisse romande, en qualité d'

Assistante du directeur régional

Poste à 50%, demi-journée lun-ven
Evolutif jusqu'à 75% par la suite.

Personnalité: Communicative et ouverte. Personne organisée, capable d'initiative et à même de travailler de manière autonome après courte période de mise au courant. Agée de 25 à 35 ans.

Cahier des charges: Contacts avec les donateurs et le public, rédaction, traduction de correspondance et divers. Occasionnellement, organisation de journées d'information, manifestations. Travaux de bureau usuels.

Qualifications: CFC d'employée de commerce. Maîtrise des logiciels Word, Excel, Outlook et Powerpoint. Excellentes connaissances du français, bonnes capacités rédactionnelles. Très bonnes connaissances parlées et écrites de l'allemand (dans l'idéal, bilingue). Bonnes connaissances parlées de l'anglais (un atout). Expérience dans domaine humanitaire, ou Marketing (un avantage).

Entrée en fonctions: tout de suite ou à convenir.

Lieu de travail: Neuchâtel.

Vous trouverez des informations complémentaires sur CBM à l'adresse internet suivante: www.cbmch.org

Postulation: Merci de nous faire parvenir, jusqu'au 26 octobre 2001, votre curriculum vitae et votre lettre de motivation par e-mail à p.vanrampaey@btopenworld.com et vos diplômes et certificats de travail par fax au 0044 1 225 42 83 89.

Pascal Van Rampaey
Humain Resources Consultant
Moorfields Road 5A
Bath, BA 2 2 HW
England

Vivre avec son temps...

Mandatés par notre client, une entreprise biennoise reconnue dans le monde entier, nous cherchons pour des engagements fixes

HORLOGERS(ÈRES)

pour divers travaux d'assemblage, de visitage et de contrôle sur mouvements mécaniques haut de gamme.

Vous êtes en possession d'un CFC d'horloger(ère) et vous aimez le travail soigné et précis.

Notre client vous offre une place de travail stable, un salaire adapté à vos qualifications et aux exigences du poste avec toutes les prestations qu'une entreprise moderne et dynamique peut offrir.

N'hésitez pas, saisissez immédiatement l'occasion et envoyez votre candidature à **Adrian Marti** qui se tient volontiers à votre disposition pour tout renseignement complémentaire.

KELLY SERVICES BIEN PLUS QU'UN JOB!
Appellez-nous au 032/322 33 55

Rue de la Gare 17
2501 Bienne
www.kellyservices.ch

«Faires» ou «Fitness»?

L'Internet vous offre maintenant l'espace publicitaire le plus approprié à votre annonce:

www.supplements.ch

Avec un click vous trouverez tous les suppléments thématiques publiés par les journaux suisses. Le guide des suppléments est une offre online proposée par Publicitas et Publimedia.

www.supplements.ch - votre publicité dans le meilleur contexte.

PUBLICITAS

Publicitas SA
Rue St. Maurice 4, 2001 Neuchâtel
Téléphone 032 729 42 42

JOWA

Pour notre boulangerie régionale à Saint-Blaise, nous cherchons un/e

boulangier/ère CFC

prêt/e à travailler principalement de nuit. Nous offrons les prestations sociales d'un grand groupe, soit:

- ★ horaire de 41 heures par semaine
- ★ 5 semaines de vacances
- ★ participation financière
- ★ possibilité de formation

Date d'entrée: dès que possible ou à convenir.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur offre à la responsable du personnel, Natalie Gerber:

Service du personnel
JOWA S.A.
Boulangerie Saint-Blaise
Avenue des Pâquiers 1
2072 Saint-Blaise
Tél. 032 755 01 11
e-mail l: natalie.gerber@jowa.ch

Ein Platz für Ihre Arbeit

HÖRMANN

Tore • Türen • Zargen • Antriebe
Portes pour l'habitat et l'industrie

Öffnet sich für Sie das richtige Tor?

Mit Ihren fachlichen und persönlichen Qualitäten tragen Sie dazu bei, den hohen Leistungsstandard der Hörmann Schweiz AG, führenden Unternehmen im Bereich Garagen-, Industrietore, Türen und Antriebe, zu festigen. Sie finden bei uns gut eingespielte Teams, interessante Aufgaben mit Entwicklungsmöglichkeiten und attraktive Anstellungskonditionen. Verstärken Sie uns als

Technischer Berater und Kundenbetreuer

für die Region Jura, Neuenburg und evtl. beide Basel oder Bern

Wir wollen Ihnen einiges bieten. Sie beraten nebst Kunden auch Architekten, Generalunternehmer und Bauherren vor Ort über den optimalen Einsatz der Produkte. Sie arbeiten eng mit dem Verkauf Innendienst zusammen. Sie verfolgen interessante Bauobjekte von der Ausschreibung bis zum erfolgreichen Vertragsabschluss durch Ihre Geschäftspartner. Gelegentlich repräsentieren Sie unser Unternehmen an Ausstellungen und Messen.

Sie haben die Erfahrung dazu. Für diese wichtige Funktion sind Sie mit der Technik verbunden – vorzugsweise sind Sie Metallbauschlossler oder -zeichner – haben zudem ein gutes räumliches Vorstellungsvermögen. Sie denken und handeln unternehmerisch und haben über mehrere Jahre im Aussendienst erfolgreich Verantwortung übernommen. Kommunikationsfähigkeit sowie die Arbeit mit modernsten Hilfsmitteln ist für Sie selbstverständlich. Die französische Sprache ist Ihnen fast so geläufig wie die deutsche und Sie zählen Flexibilität und Kreativität zu Ihren Stärken.

Jetzt freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Rolf Iselin, Geschäftsführer, steht Ihnen gerne für weitere Fragen zur Verfügung (Telefon 062 388 60 63). Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an die Hörmann Schweiz AG, Brigitte Stoffel, Nordringstrasse 14, 4702 Oensingen oder an sek@hoermann.ch, www.hoermann.ch

Tout ce qui vous intéresse nous intéresse!



+ d'infos

Huit pages entières sur la région.
La Suisse, le monde, la mise en perspective
des grands enjeux... Magazines, pages
culturelles, sport, rubriques spécialisées...

+ de services

Pour vous accompagner, enrichir et
simplifier votre vie quotidienne:
agendas, programmes, infos pratiques
et beaucoup d'idées pour vos sorties...

+ d'ambitions

Etre un acteur de premier plan sur la scène
régionale et un ambassadeur hors de ses
frontières... Avoir un maximum d'ouverture à
tout ce qui remplit la vie et allume la curiosité!

L'EXPRESS
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

Il soufflait dans l'oreille des lions

Zoociété ■ Au zoo de Londres, un gentleman s'en vint jadis souffler des courants d'air dans l'oreille des pensionnaires...

Par
Jean-Luc Renck

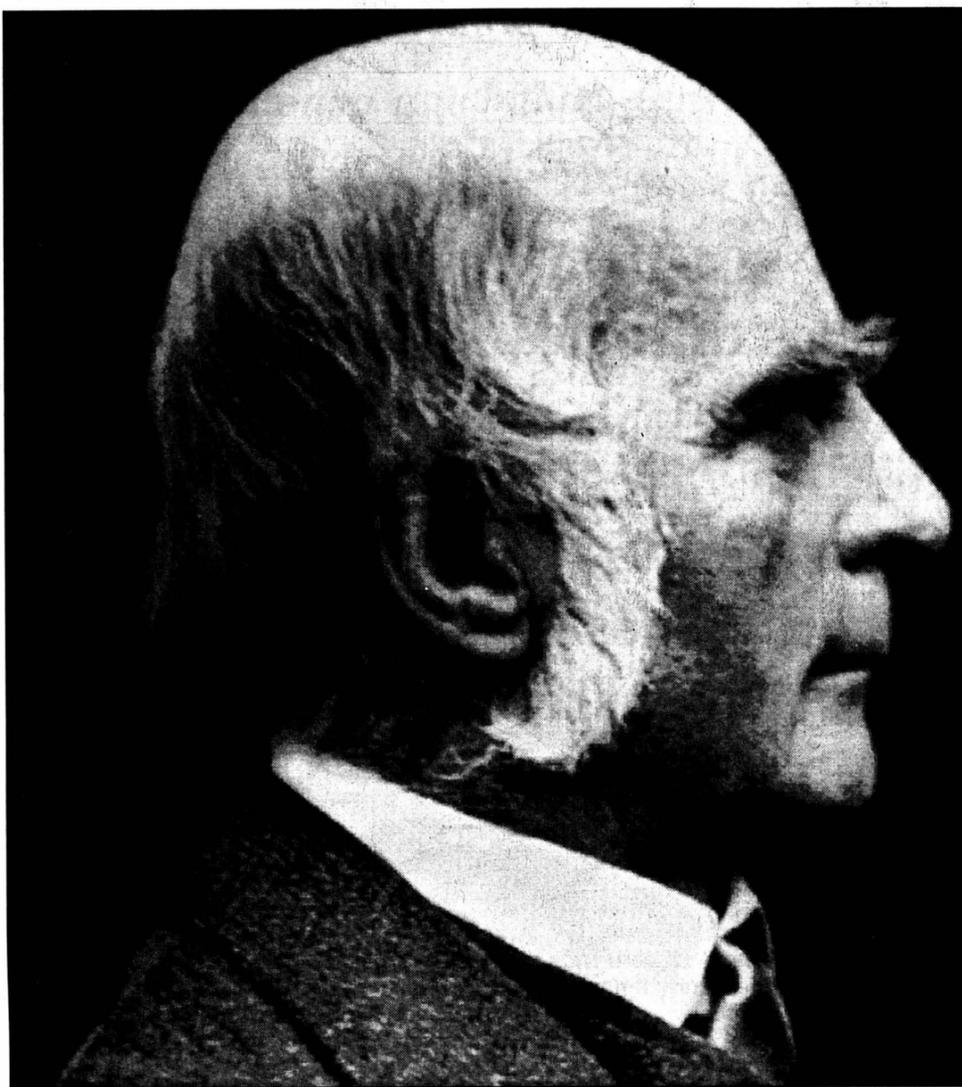
Vers 1870, il était paraît-il fréquent dans un jardin zoologique qu'un gentleman se divertisse en agaçant un animal du bout de sa canne. A Londres, un de ces visiteurs en particulier était connu pour cibler les oreilles de toute créature à sa portée. L'homme avait alors un geste curieux, une pression sur le pommeau de sa canne. Puis après un regard à l'animal, l'étrange visiteur s'éloignait, pour recommencer son manège devant une autre cage.

Un doux maniaque qui se plaisait à chatouiller d'un courant d'air des oreilles animales? Non, au travail, Francis Galton, un cousin de Charles Darwin. Si le nom de Galton a encore un retentissement aujourd'hui, il le doit à des égarements que nous verrons, non à ses mystérieuses visites au zoo.

La «canne» de Galton était de fait un sifflet produisant des ultrasons – le savant s'intéressait à la perception auditive chez l'homme et diverses autres espèces. Galton avait été intrigué par un dicton disant en substance que nul laboureur n'entendait plus une chauve-souris, passé la quarantaine. Galton soupçonnait aussi des écoliers de communiquer à l'insu de leurs vieux maîtres grâce à des sifflements...

Diverses inventions

Galton conçut donc un assortiment de sifflets de bois ou de métal avec lesquels il put exposer à des fréquences entre 20 et 50 kHz des animaux et près d'un millier d'hommes et de femmes de tous âges. Pressé de démythifier l'acuité quasi animale qu'on attribuait alors à ses concitoyennes, Galton se plut à constater que le déclin de l'ouïe avec l'âge est plus rapide chez les femmes. Galton, de sa fenêtre, alertait les chats de son voisinage par ses ultrasons. S'il a vanté ces maîtres ès audition, il a été plus mitigé quant aux chiens:



Sir Francis Galton (1822-1911), une vision rétrécie de l'humanité future... PHOTO SP

«Si vous marchez dans les rues en jouant d'un instrument tel celui que j'ai utilisé en zoo, tous les petits chiens se retournent, mais pas les grands». Galton imagina un sifflet actionné à l'hydrogène pour étudier la sensibilité des insectes à des fréquences élevées, mais cette étude ne mena à aucun résultat publié. Et de ses travaux en zoo, Galton concéda que son résultat le plus marquant avait été d'irriter un lion!

Hors ces sifflets, qui n'ont été remplacés en psychophysiologie qu'avec l'avènement d'instruments électroacoustiques, on doit à Galton un dispositif à observer le soleil, des lunettes de plongée, l'«esthésiomètre» mesurant la sensibilité de la peau au toucher ou

encore un périscope pour spectateurs mal placés. Un gentil farfalu que ce Galton, pourtant formé avec rigueur à la médecine puis aux mathématiques?

Le père de l'eugénisme

De fait, Galton s'est aussi passionné pour la mesure de l'anatomie de ses semblables, mise en statistiques, un domaine dans lequel il excellait. Jugeant les individus à l'aune des mesures «anthropométriques», Galton pesait aussi leur intelligence par les tests de QI. L'intelligence était pour lui héréditaire, ce qu'il s'efforça de démontrer en établissant le pedigree de grosses têtes fameuses, et en comparant des jumeaux.

De là, Galton proposa que l'espèce humaine prenne en main sa destinée et se reproduise à l'avenir en sélectionnant les «meilleures» hérédités. Père du mot «eugénisme», Galton présida une Eugenics Society destinée à promouvoir ce fantasme élitaire qui fait fi du rôle de l'environnement dans la maturation de l'individu, et qui remplace le respect des différences par l'arrogance de classements bien nets bon / mauvais, supérieur / inférieur...

Galton avait expérimenté en pionnier la largeur des spectres auditifs chez les créatures. Il a oublié de méditer sur l'étroitesse de certaines visions... /JLR

Le sapin bleu, roi des balcons

Main verte ■ Un nain qui donne du cachet aux terrasses

La chanson en a fait le roi des forêts mais le sapin peut aussi être le prince des balcons et autres terrasses. C'est en tout cas la vocation du sapin bleu nain, qui développe une pyramide régulière et se plaît aussi bien dans une rocaille qu'en pot. Une jardinière de 30cm de côté est un fief à sa mesure. On peut lui constituer une garde rapprochée en plantant à son pied des bulbes de fin d'hiver comme les perce-neige et les crocus. La relève est assurée, en été, par les némésis ou les lobélies. Comme tous les arbustes, la période de plantation commence après la Sainte-Catherine, en novembre, mais il est temps de lui choisir un emplacement. Il préfère la mi-ombre et vous éviterez donc de l'installer plein sud ou tout près d'un mur réverbérant la chaleur de l'été. Attention à ne pas emplir le pot d'une terre trop calcaire. Prévoyez d'ajouter 1/5 de fumier sec. Il aime les sols bien aérés et frais mais surtout, ne le prenez pas pour un saule

pleureur et ne l'arrosez pas trop car il déteste l'eau stagnante.

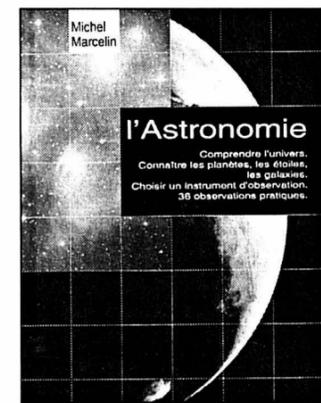
Son ennemi le plus redoutable est l'araignée rouge qui profite de ses moments de faiblesse, c'est-à-dire les temps chauds et secs pour l'attaquer. En cas d'infestation massive, il ne faudra pas hésiter à utiliser un anti-acarien. Les premières années vous risquez plutôt de vous inquiéter et de désespérer en constatant la lenteur de sa croissance. Il ne prend guère plus de 10cm par an quand il est jeune. Plus vieux, il se décide à se rapprocher plus vite du ciel mais, malgré toute sa bonne volonté, sapin nain il est né, sapin nain il demeure. Capable de résister à des températures de moins 15 degrés, ce nain de jardin-là ne vous causera pas de soucis à la saison frileuse. Par mesure de précaution, évitez toutefois de l'installer dans un courant d'air froid pendant les cinq premières années et tapissez son pied d'écorces de pin pour maintenir ses racines hors gel. /AP

EN BREF

FORÊT ■ Le sanglier, grand seigneur. Avec sa trogne aux défenses acérées, ses épaules massives et ses pattes trapues, le sanglier ne craint pas grand monde dans les profondeurs des sous-bois et fait même souvent battre en retraite le chasseur venu le mettre en joue. La puissance et la vaillance du sanglier fascinent depuis des siècles des générations de chasseurs, qui lui ont consacré nombre de traités de vénerie. /ap

LIVRE ■ Le nez dans les étoiles. Les néophytes désirant s'initier au monde fascinant des étoiles trouveront dans «L'astronomie», de Michel Marcelin, un guide précieux. Chargé de recherche au CNRS, à l'Observatoire de Marseille-Provence, l'auteur propose un tour d'horizon

assez complet des phénomènes de l'univers, dans un langage simple et accessible à tous. Les illustrations sont superbes, photos et dessins explicatifs. Cet ouvrage a reçu le prix d'Astronomie de Haute-Maurienne. /sab «L'astronomie», Michel Marcelin, éd. Hachette, 2001.



LATV DU JOUR «Mémoire vivante», dimanche 13 octobre, 21H20 TSR2

Assassinats politiques

Histoire ■ La TSR propose une série de portraits d'hommes dont le meurtre a marqué le siècle

Redécouvrir les assassinats politiques qui ont métamorphosé la face du siècle, c'est ce que propose cette série inédite, échelonnée sur huit semaines. Au sommaire, huit destins radiographiques, huit trajectoires politiques essentielles à la compréhension du monde moderne. Un nouveau regard, des faits méconnus, des témoignages jamais entendus... Première portrait: celui du téméraire Anouar el Sadate. Cet été, la Radio suisse romande exposait cette même série sur ses ondes. Un succès d'écoute fulgurant, nous dit-on. Cofinancée par la TSI, cette série prend désormais

place sur la chaîne romande jusqu'à la mi-décembre. Après Anouar el Sadate, nous revisiteront l'existence de Patrice Lumumba, Roberto Calvi, Martin Luther King, Robert F. Kennedy, Dag Hammarskjöld et Lord Mountbatten...

C'est dans le désert du Sinaï que le président égyptien Anouar el Sadate a acquis la conviction qu'il serait celui qui mettrait fin au conflit entre les Arabes et les Juifs. Une mission de paix «sacrée». Et lorsqu'en 1977, Sadate prend l'avion pour Jérusalem dans le but d'une réconciliation avec l'ennemi juré, il part, selon ses termes, en «mission divine». En signant l'accord de paix, il

signe aussi son arrêt de mort. Sadate est exécuté le 6 octobre 1981, par des fondamentalistes islamiques, sous l'impulsion des chefs d'Etat arabes qui l'avaient exclu de la Ligue Arabe pour «traîtrise».

Ponctué de scènes de reconstitution et de séquences d'archives, le film raconte les derniers jours, les dernières heures de Sadate et de son assassin, Khaled Istambouli, un lieutenant de 24 ans. «J'ai tué le pharaon!». En Cour martiale, il expose les mobiles de son crime: Sadate pourchassait les leaders musulmans de droite, avait fait la paix avec Israël et était soupçonné d'être un agent américain.



«La paix de mon âme me sert d'armure»: Anouar el Sadate. PHOTO TSR

Aux côtés de Gamal Abdel Nasser, le jeune Sadate contribue à destituer le roi Farouk. Il fait partie du «Mouvement des officiers libres». Ces officiers révolutionnaires mettent fin au féodalisme égyptien. Pour la première fois depuis des millénaires, les fellahs (paysans) reçoivent des terres dont ils deviennent propriétaires. La réforme de l'éducation

ouvre les universités aux enfants d'ouvriers et de paysans. L'Egypte rejoint le bloc socialiste. Nasser nomme Sadate vice-président. De l'accès au pouvoir de Sadate, après la mort de Nasser, aux accords de Camp David, le film détaille ensuite la formidable trajectoire humaine et politique, médiatique aussi, d'Anouar el Sadate... /sp-réd.

ZAPPING

REPORTAGE ■ «L'aventure humaine». En Mauritanie, le long des pistes du trafic caravanier transsaharien, dans des filles fondées il y a plus de mille ans – Tichit, Ouadane, Chinguetti –, des milliers de manuscrits sont conservés par les familles, malgré l'exode et la paupérisation. «Les livres du désert», un documentaire à découvrir sur Arte, à 20h45. /sp-réd.

MAGAZINE ■ «Tout le monde en parle». Tous les samedis soirs, à 23h05 sur France 2, avec Thierry Ardisson, les téléspectateurs dînent avec les gens dont tout le monde parle. Stars du cinéma et du disque, rois du sport et du rire, hommes de lettres et politiques, vedettes des médias, héros de l'actualité qui viennent faire leur pub, racontent leur vie et jouer le jeu des fameuses interviews formatées. /sp-réd.

Il y a une vie après les pesticides

Alimentation ■ Swissaid et la Déclaration de Berne lancent un défi à la recherche. Une agriculture durable est possible. Le bio marche bien. C'est ce que prouve la Neuchâteloise Danielle Rouiller

Interview
Carole Vann
InfoSud

Lors du sommet mondial de l'alimentation en 1996, les gouvernements s'étaient engagés à réduire de moitié la faim dans le monde jusqu'en 2015. Le but est loin d'être atteint. Selon nombre d'organisations non gouvernementales du nord et du sud, la recherche privée est largement responsable de cet échec. En Suisse, en prévision de la Journée mondiale de l'alimentation du 16 octobre, Swissaid et la Déclaration de Berne réclament un changement de cap dans la recherche agricole. Lors d'un colloque à Berne, des scientifiques et des paysans des quatre continents sont venus démontrer les avantages indéniables d'une agriculture durable pour la sécurité alimentaire. Parmi eux, une cultivatrice neuchâteloise. Danielle Rouiller dirige un domaine de 70 hectares (50 en zone de cultures et 20 de pâturages de montagne, tout du bio). Interview.

Comment êtes-vous arrivée à l'agriculture biologique?

D. R. : Jamais je n'avais pensé, en sortant de mes études d'agronomie, que je serais un jour agricultrice à mon compte. Je ne m'étais donc jamais posé la question aussi clairement. Mais lorsque j'ai repris le domaine dans lequel mon père avait travaillé, il m'a paru évident que je ne pouvais travailler autrement que de manière biologique. Je sentais une responsabilité.

D'où vous venait ce sentiment de responsabilité?

D. R. : Je ne pouvais envisager de travailler avec la nature sans rester en accord avec elle. Mais la démarche était autant politique qu'économique, sociale et écologique. Quand j'étais encore aux études, je me souviens être tombée sur un article de «La Liberté» où des organisations de paysans et de consommateurs africains demandaient qu'on arrête les aides alimentaires de l'extérieur parce que ça détruisait leur marché intérieur. Cela m'avait percutée. Car notre surproduction envoyée comme aide alimentaire à des populations en difficulté vise surtout à alléger notre marché intérieur. La production bio permet de diminuer ce surplus qui est exporté à l'étranger.

Comment se pratique l'agriculture conventionnelle en Suisse?

D. R. : Vers le début des années 90, la politique agricole a commencé à soutenir une agriculture plus écologique. Le but a été atteint rapidement: en trois ans, plus de 90% des agriculteurs pratiquaient la production intégrée (c'est-à-dire avec une utilisation réfléchi des intrants chimiques). Depuis lors, les problèmes de contamination des eaux comme le lac de Sempach, par exemple, ont presque disparu. De plus en plus d'agriculteurs et représentants d'associations agricoles des pays européens viennent visiter la Suisse. Notre système de rétributions de l'Etat pour les prestations écologiques



fournies par l'agriculteur sont enviées par ces visiteurs. Nous sommes donc sur une bonne voie, et pourrions servir d'exemple au niveau européen.

Avez-vous eu à subir des nuisances de l'agriculture conventionnelle?

D. R. : Pour le moment nous n'avons pas eu de problème. Il faut bien nettoyer les machines quand on les échange entre agriculteurs, mais c'est l'unique contrainte. Par contre, le jour où les semences OGMs seront à disposition, je ne vois pas comment nous pourrions continuer de pratiquer l'agriculture biologique si les voisins

font pousser des plantes OGMs. La contamination par le vent et les insectes sera inévitable.

Quel marché représente le bio en Suisse? Comment êtes-vous organisés?

D. R. : En 2000, 784 millions de francs suisses ont été dépensés par les consommateurs pour les produits bio. Les fermes biologiques constituent 8 à 9% des fermes suisses. Nous avons fondé une association, Bio-Suisse, qui établit un cahier des charges régissant la production, la transformation, la commercialisation. Le fait d'être unis nous met en position de force pour négocier.

C'est un grand avantage, même si nous ne sommes pas toujours d'accord sur tout.

Quels liens entretenez-vous avec vos consommateurs?

D. R. : Dans les années 70-80, toute la production biologique était commercialisée par la vente directe. Les producteurs ont ainsi évolué en tenant compte du point de vue des acheteurs. Ceux-ci savent que ce qu'ils achètent chez nous est sans intrant chimique. Alors qu'ils ignorent quel type d'engrais, et en quelle quantité, sont employés dans l'agriculture conventionnelle. Mais, petit à petit, le contact entre l'agriculteur biologique et le

consommateur diminue. Car les grandes surfaces ont commencé à vendre du bio, ce qui a permis une démocratisation de ces produits. Le côté dommage, c'est que cela éloigne le producteur du consommateur.

Comment réagissent les autres agriculteurs?

D. R. : Depuis fin 1999, on entend toujours plus parler du bio dans le monde agricole. A chaque assemblée, à chaque conférence le bio est mentionné. Rares sont les agriculteurs qui s'en moquent encore. Mais le bio fait peur. Beaucoup d'agriculteurs attendent de voir l'évolution de notre domaine agricole pour se prononcer.

Comment considérez-vous le génie génétique?

D. R. : Pour ce qui est de la médecine humaine, je ne suis pas assez qualifiée pour me prononcer. Mais en agriculture, il n'y a rien de positif. En modifiant des semences génétiquement, on risque de perdre les caractéristiques qui leur permet de s'adapter au milieu. En plus, on ne maîtrise pas ces recherches. Les chercheurs qui dénoncent les dangers sont d'organisations alternatives et ne sont pas pris au sérieux, tandis que ceux qui ont une tribune travaillent en général pour des firmes qui transforment à leurs avantages. Je trouve scandaleux, par exemple, qu'on crée des semences stériles obligeant les paysans à en racheter chaque année. Cela dit, je ne saurais pas quelle réponse donner aux Chinois qui se lancent dans les OGM pour nourrir leur population. Mais, en Suisse, cela n'a pas lieu d'être. /CVA

La Belgique au Café de l'Europe

Centre culturel neuchâtelois ■ Première étape d'une nouvelle série de pays invités par la MET, «Bruxelles vue de Bruxelles» sera conduite par les professeurs Xavier Mabile et Jacques Neiryck

Par
Sonia Graf

Une partie oratoire, un diner pour découvrir des saveurs d'ailleurs et un dernier tiers consacré à l'expression artistique. Reprenant un concept qui a fait ses preuves l'année dernière, la Maison de l'Europe transjurassienne (MET) propose au public neuchâtelois un nouveau Café de l'Europe.

Dédiée à la Belgique, placée sous le titre générique «Bruxelles vue de Bruxelles», cette manifestation soutenue par le canton, la ville de Neuchâtel, la Loterie romande et organisée en partenariat avec le Centre culturel neuchâtelois (CCN) et le théâtre ABC à La Chaux-de-Fonds accueillera, outre Daniel Burki, consul de Belgique à Neuchâtel, Xavier Mabile. Directeur du Centre de recherches et d'information



James Ensor, «L'entrée du Christ à Bruxelles», 1888.

PHOTO A

socio-politiques (CRISP) à Bruxelles, le professeur Mabile apportera en spécialiste des éclairages quant à la place des Etats petits et moyens, complexes et fédéralistes, tels la Belgique et la Suisse, dans l'Union européenne. De quoi nourrir les échanges de vues, sous l'arbitrage du professeur et conseiller national suisse et belge Jacques

Neiryck. Qu'est-ce qui freine, encore et toujours, l'entrée de la Suisse dans la Communauté d'une part; dans la perspective d'une intégration de la Suisse, qu'est-ce qui gêne(ra)it la Communauté? Les questions, d'ordre pratique surtout, sont légions et l'expérience de la Belgique, plurilingue et fédéraliste, mais avec un passé communautaire déjà

long, semble à même d'apporter des réponses à une armada de craintes, de doutes et de légitimes interrogations.

Même si cette présence belge au prochain Café de l'Europe est fortuite par rapport aux récents événements, il paraît évident que le contexte se prêtera aussi à toutes sortes de réflexions gravitant autour du cas Swis-sair-Sabena et de la trahison ressentie par Bruxelles, de même que sur l'avenir des négociations bilatérales que la Belgique n'a pas encore ratifiées.

Découvertes plurielles

Après le diner belge concocté par Dominique et Michel Somville, assistés par Madeleine Derouwaux-Spaas, des Flamands de Neuchâtel, la partie récréative de cette soirée thématique sera confiée à Dimitri.

Un chanteur-compositeur qui monte - son 1er prix à la dernière Biennale de la chanson française ne le contredira pas -, un artiste farfelu, drôle et tragique, mêlant révolte et sensibilité d'écorché. Au plat pays de Brel, on se réjouit que cet accordéoniste et pianiste au torse nu craché par

la rue dérange, on l'accueille parce qu'il sait se donner à son art et à son public. /SOG

Neuchâtel, Centre culturel (CCN), jeudi 18 octobre, 18h conférence-débat, 19h30, dîner et dédicace du «Siège de Bruxelles» par Jacques Neiryck, 20h30 concert.

Observateur et analyste

Créé par Xavier Mabile en 1959, le CRISP (Centre de recherche et d'information socio-politiques) est un organisme privé de la Belgique francophone «qui n'a pas d'équivalent en pays flamand», explique-t-on à son siège. Il est très apprécié car il est un observatoire indépendant de la vie politique, sociale et économique belge, des mécanismes de celle-ci, de ses acteurs

et de ses enjeux». A l'adresse du public, le CRISP, qui occupe treize personnes et utilise des collaborateurs extérieurs, publie son Courrier hebdomadaire, 40 numéros par an, ainsi que des ouvrages et des dossiers scientifiques qui «constituent une source d'informations fondamentale sur la Belgique de l'après-guerre et la transformation de ses institutions politiques». /SOG

**Travail
de fond**

Le championnat de LNB va vivre sa cinquième journée ce week-end. Union Neuchâtel et le BBCC commencent à récolter les fruits de leur travail. Micha Kresovic se montre patient avec ses jeunes joueurs, tandis que Pierre-Alain Benoît veut une défense plus efficace.

■ page 25

**Logique
respectée**



Leader du classement mondial UCI, l'Ukrainien Yaroslav Popovych (21 ans, photo Keystone) s'est emparé du maillot arc-en-ciel des moins de 23 ans. Demain, les Suisses tenteront de s'emparer du titre de champion du monde sur route avec notamment Beat Zberg et le Neuchâtelois Steve Zampieri.

■ page 27

**SUISSE
MONDE**

**Crédit-relais:
copie à revoir**



PHOTO KEYSTONE

L'UBS et le Credit Suisse Group devront revoir leur copie pour octroyer un crédit-relais de 250 millions de francs aux services aériens de Swissair Group. Dans sa forme prévue, ce montant est à même de léser des créanciers, dont les collaborateurs et les caisses de pension, a estimé le commissaire provisoire de Swissair Group, l'avocat zurichois Karl Wüthrich.

■ pages 34 et 37

**Violence
au Pakistan**



PHOTO KEYSTONE

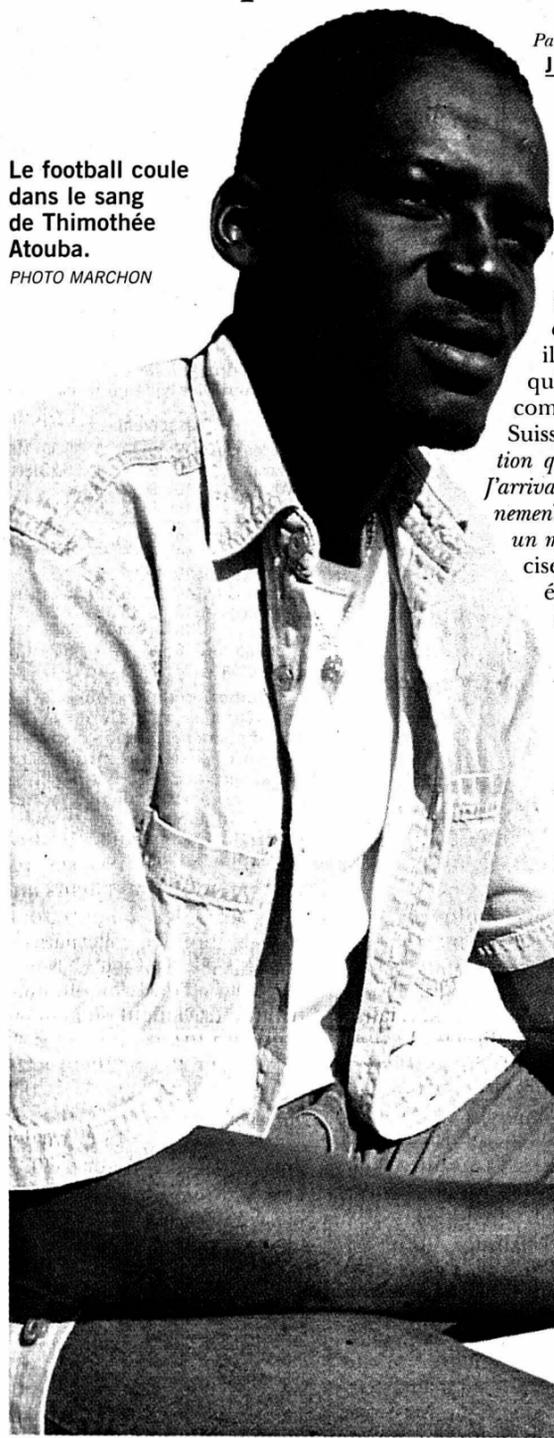
Des dizaines de milliers de musulmans ont crié leur hostilité aux frappes américaines contre l'Afghanistan après la prière hebdomadaire du vendredi. Ces manifestations ont rassemblé des foules importantes au Pakistan et en Iran.

■ page 36

Un enfant de la balle

Football ■ *Thimothée Atouba a le ballon dans le sang. Depuis son retour à la compétition, le Xamaxien pète la forme. Et rêve d'imiter Roger Milla*

Par **Jean-François Berdat**



Le football coule dans le sang de Thimothée Atouba.
PHOTO MARCHON

Cinq minutes, celles dites de tolérance... Thimothée Atouba ne s'excusera pas, mais on ne saurait lui tenir rigueur de ce léger contre-temps. Peut-être même est-il dû au retard que sa montre concède sur ce temps dont il ne s'était jamais soucié, qu'il n'avait que très rarement compté avant de venir en Suisse. «C'est la première acquisition que j'ai faite ici, confesse-t-il. J'arrivais toujours en retard à l'entraînement et il fallait bien que je trouve un moyen d'y remédier.» Et de préciser, le sourire en coin, qu'il éprouvait déjà passablement de peine à respecter les horaires alors qu'il jonglait le ballon sur les terrains de Douala.

**Tout à coup,
une bêtise...**

A la table des Amis, Thimothée Atouba pète la même forme que celle qui le rend quasiment irrésistible depuis son retour à la compétition, dont il avait été

privé par différents cartons, qu'ils soient de couleur jaune ou rouge. «Je ne sais pas pourquoi, mes rapports diffèrent avec les arbitres, glisse-t-il. Un jour c'est bien, un jour c'est mal. Et tout à coup, je fais une bêtise.» Comme ce vendredi d'août au Neufeld de Berne, où M. Schoch l'a renvoyé prématurément au vestiaire. «Ma remarque ne s'adressait pas à lui, mais bien plus au public qui n'avait pas cessé de m'allumer» insiste un garçon qui admet néanmoins avoir prononcé un «Vous êtes tous des racistes» un brin exagéré. «Je ne peux pas juger des sentiments des Suisses vis-à-vis des gens de couleur en fonction des supporters qui se massent autour d'un terrain. Il faudrait que je croise dix personnes qui tiennent des propos désobligeants envers moi pour que je puisse affirmer que le racisme est une réalité dans ce pays. Or, cela ne m'est jamais arrivé. A Neuchâtel à tout le moins.»

La discussion va de l'avant et le Camérounais déborde d'enthousiasme. «Oui, la vie est belle, martèle-t-il. Je me sens bien ici, dans un environnement pourtant complètement différent de celui qui fut le mien dans mon pays natal. Disons que c'est une autre façon de vivre.» Après une période d'adaptation durant laquelle il a fallu se familiariser à la TVA, aux impôts, à la caisse-maladie et à la montre, Thimothée Atouba croque dans le système. «La nourriture n'a jamais été un problème dans la mesure où j'ai appris à manger de tout, sourit-il. C'était la politique parentale ou nous mangions ce qu'il y avait sur la table, ou nous n'avions rien.»

Voilà donc le Xamaxien replongé dans ses racines. «Au Cameroun, un footballeur est respecté, assure-t-il. Le football est le sport le plus populaire, celui dans lequel l'Etat peut injecter de l'argent. Hélas, quelques petits malins s'arrangent pour

en récupérer une partie.» Pour autant, comme tous les gamins de là-bas, le petit Thimothée a très vite compris qu'il a le ballon dans le sang. «On s'amuse au football, ce qui n'est pas forcément le cas à l'école, souffle-t-il. Pas étonnant dès lors que beaucoup d'enfants l'abandonnent pour jouer. Parfois, ils demandent la permission, mais le plus souvent ils se l'octroient. C'est ce que j'ai fait moi aussi à l'époque.»

Et Johann vit le jour

Si ses qualités ont très vite éclaté au grand jour, Thimothée Atouba a toutefois failli manquer le train. «Tout le monde me disait que je ferais un bon footballeur, mais je végétais en troisième division, se souvient-il. Je n'aboutissais à rien et je préférais sortir, faire la fête...» Jusqu'à ce jour de novembre 1998, où un petit Johann a vu le jour. «Cette naissance m'a motivé, insiste papa Atouba. J'ai pris conscience que je devais travailler si je voulais être en mesure de lui donner la possibilité de manger.» Et de rappeler au passage que le fait d'être père à un peu plus de 16 ans ne constituait pas une exception. «Ce n'était pas un accident.»

Aujourd'hui, Thimothée Atouba est convaincu d'avoir opéré le bon choix. «Je vais tout faire pour aller au bout, prévient-il. Comprenez par là que j'aimerais moi aussi être approché par un grand club, comme l'a été Malick Diop. Bien sûr, si Neuchâtel Xamax devenait comme l'Inter Milan, je resterais ici...»

S'il parvient à se stabiliser au niveau qui est le sien depuis sa rentrée, le Camérounais devrait rapidement susciter des convoitises. Et marcher sur les traces d'un certain Roger Milla dont les exploits et les buts sont encore dans toutes les mémoires. «C'est l'idole de tout un peuple» rappelle le Xamaxien, tout en se prenant à rêver. A bientôt 20 ans – il est né le 17 février 1982 –, Thimothée Atouba a le temps de marcher sur les traces de son illustre compatriote. /JFB

Tout pour l'équipe

Tous les six mois, Thimothée Atouba profite de l'autorisation délivrée par son club pour s'en retourner dans son Cameroun natal. «Les gens sont contents de me revoir et je suis accueilli comme quelqu'un qui rentre de voyage, simplement» raconte-t-il. De passage chez eux, les «Européens» font tout naturellement des envieux. «Tout le monde s'imaginerait que nous menons une vie facile et la surprise est réelle quand nous dépeignons notre quotidien» sourit le Xamaxien. Et de souffler que la notoriété dépend avant tout des couleurs portées. «Certains clubs sont beaucoup plus médiatisés que d'autres. Cela dit, Neuchâtel Xamax commence à être connu. Quelques internationaux sont passés par ici et le club ne représente plus une inconnue. Du reste, il m'arrive de recevoir des messages de félicitations via mon e-mail» assure Thimothée Atouba. Comparaison n'étant pas raison, le Camérounais se refuse à tirer un parallèle entre un

footballeur qui est resté chez lui et un autre, venu exercer ses talents en Europe. «C'est le niveau de vie qui provoque des différences. Un joueur peut gagner 500 francs au Cameroun et vivre sans problème. Ce ne serait tout simplement pas possible ici...» Tout en se refusant à admettre qu'il est la fierté de ses six frères et sept sœurs – une est mariée à Bâle et une autre poursuit des études à Porrentruy, preuve que le monde est décidément petit –, Thimothée Atouba rappelle qu'il a passé un accord avec Me Rumo, qui s'en était allé plaider sa cause devant les instances du football suisse. «Dans notre contrat, c'est soit des buts, soit des passes décisives, précise-t-il. Il m'est

arrivé de faire trembler les filets avant de venir ici, mais c'était surtout sur coup franc. Quoi qu'il en soit, si un coéquipier est mieux placé que moi, autant lui passer le ballon. L'important, c'est que l'équipe gagne...» /JFB



Thimothée Atouba: plus volontiers passeur que buteur. PHOTO GALLEY

Dans certains sports, on pense surtout à la gymnastique, au patinage artistique et maintenant au tennis, ce sont des gamines qui tiennent le haut du pavé. Mais en vélo, c'est droit le contraire. A 43 ans, Jeannie Longo a décroché à Lisbonne son treizième titre mondial. Faut-il applaudir à tout rompre ou s'inquiéter plutôt de la valeur d'une relève qui tarde à poindre?

**Une sacrée
mamie**

Quand Nicole Brändli – deuxième des Mondiaux – voyait le jour un certain 19 juin 1979, la Grenobloise fêtait son premier bouquet de championne de France. Vingt et un ans plus tard, elle demeure la reine incontestée de la petite reine féminine. Sur le chrono à tout le moins. Un phénomène, Longo? Très certainement. La Française repartira favorite aujourd'hui dans la course en ligne. Et ses adversaires de

se poser des questions. Comme tout le monde, d'ailleurs. Une telle longévité, surtout dans le vélo, ne peut être que suspecte. Mais comme d'habitude, on fera semblant de n'avoir rien entendu, lu ou entendu... Alors qu'elle arrive au terme de son parcours, Jeannie Longo vient tout juste de remporter la plus belle victoire de sa formidable carrière. Son mérite est enfin reconnu par les hommes. Après plus de 20 ans de règne quasi sans partage, on la montre enfin en exemple. Aux espoirs français, aux juniors. «On me respecte et c'est tout nouveau» se félicite-t-elle. «Celle-là, elle a avalé un homme» rétorquent ces détracteurs. Ceux qui la côtoient sont en admiration devant son professionnalisme. Elle ne néglige aucun étirement. Mamie Jeannie sait très bien qu'elle fera toujours l'objet de boutade, voire de plaisanteries grasses et crasses. Mais elle aura néanmoins prouvé que le travail bien fait paie toujours. Vu?

Gérard Stegmüller

HUMEUR

Rattraper le temps perdu

Football ■ Après son faux pas face à Servette, Neuchâtel Xamax tentera de recoller les pots cassés à Saint-Gall. Et de repasser au-dessus de la barre

Par
Jean-François Berdat

D'ici au 9 décembre prochain, date à laquelle le couperet tombera, la consommation de papier carbone pourrait bien connaître sinon un boom, à tout le moins une forte hausse. Il y a gros à parier en effet que les discours ne varieront guère à la veille des rencontres de championnat. «Huit matches de Coupe figurent encore à notre calendrier, note Alain Geiger. Huit matches au cours desquels il faudra impérativement chercher la victoire.» Victoire... Le mot hante les nuits de tous les entraîneurs du

pays. «On gagne deux fois et on prend quelque distance avec la barre, constate le Valaisan. A l'inverse, deux défaites suffisent à vous reléguer en dessous.» Dans ces conditions, l'objectif des Xamaxiens sera clair demain à l'Espenmoos. «Nous irons lâ-bas pour la victoire. Mais si nous revenons avec un point, ce sera déjà ça» insiste un homme qui mesure pourtant qu'un partage s'assimile à une séance de sur-place. «Avec huit matches nuls, nous serons dans le tour de promotion-relégation au printemps prochain» prévient-il.

D'Alex à Batigol

Restés au bout du quai mercredi dernier, les «rouge et

noir» ont manifestement raté le coche. «Il aurait fallu marquer les premiers, ressasse Alain Geiger. Le pire de tout, c'est que je ne peux pas reprocher à mes joueurs d'avoir mal joué. Ils n'ont hélas pas su provoquer la réussite qui nous avait accompagnés lors de nos deux précédentes sorties. Par la suite, le premier but servettien nous a fait très mal et nous avons manqué de vigilance au plan défensif.» On s'en souvient, un homme aurait pu régler les affaires courantes à lui seul. Malheureusement, Alex a raté des mon-

tagues. Pour autant, son entraîneur se refuse à lui lancer la pierre. «Il a tout de même fini par marquer un but sans doute beaucoup plus difficile à réaliser que ceux qu'il a manqués», souligne Alain Geiger. Mais comment lui en vouloir? Je pense que l'envie de trop bien faire l'a comme paralysé. Cela étant, il ne peut pas avoir 100% de réussite. Ou alors, ce serait Batigol...» Dès lors que Mangane est toujours blessé et que la présence de Barea est une fois encore sujette au conditionnel, Neu-

châtel Xamax devrait présenter le même visage demain à Saint-Gall que mercredi passé. «Le meilleur moyen d'oublier ce faux pas serait de le compenser rapidement», poursuit le Valaisan. Quoi qu'il en soit, nous allons vraisemblablement jongler avec la barre jusqu'au bout.» Ce qui est certain, c'est que la cote xamaxienne est à la baisse depuis mercredi dernier. «La cote, c'est comme la mode: c'est passager» conclut Alain Geiger. Et le constat ne se limite pas au football... /JFB



Alex connaîtra-t-il à Saint-Gall la réussite qui l'a longtemps fui face à Servette? PHOTO GALLEY

Une longue journée

Ce samedi ne comptera certes que 24 heures, mais il s'annonce comme une longue journée pour les Xamaxiens. Ainsi, après leur entraînement matinal, Alain Geiger et les siens mettront le cap sur Saint-Gall sur le coup de 15 h. «Une fois sur place, nous nous réunirons pour une causerie qui fera office de présentation du match, souffle le Valaisan. Je proposerai également une séquence vidéo qui insistera sur quelques spécialités saint-galloises. Ensuite, la soirée sera

libre... Il faut bien évidemment se mettre d'accord sur l'épithète libre. Si l'on peut parfaitement concevoir que certains Xamaxiens s'en iront faire quelques pas en ville, on ne les imagine pas aller traîner dans les stands de l'Olma qui a ouvert ses portes jeudi. «Il y a des matches aujourd'hui et les rétro-télévisés sont toujours intéressants» rappelle Alain Geiger. C'est sans doute plus qu'un indice sur la manière dont la fin de soirée sera occupée... /JFB

Serrières en quête de rachat

Première ligue ■ Les «vert» doivent réagir. Sérieux clients pour Colombier et le FCC

«Mes joueurs ne peuvent pas devenir mauvais du jour au lendemain.» Si aucun sorcier n'a jeté de mauvais sort à Serrières, Pascal Bassi est sûrement dans le vrai. «Nous avons fait un tour de vestiaire, poursuit-il. Je suis content qu'il n'y ait aucun malaise et que l'ambiance

soit bonne. J'ai toujours dit à mes joueurs qu'en n'étant pas au top, ils formeraient une équipe ordinaire. Ils doivent réagir pour retrouver leur vraie place.» En recevant Lausanne II demain, Serrières cherchera à décrocher les trois points. Une mission qui s'effectuera peut-être sans Guillaume-

Gentil ni Hotz qui sont incertains. «Lausanne II est une équipe de jeunes joueurs» prévient Pascal Bassi. Une jeunesse qui a ses qualités et ses défauts. d'avance. Nous avons toujours ramené un point de Genève (réd.: Meyrin et Grand-Lancy). J'espère que cela deviendra une habitude.» Question habitude, l'infirmerie ne désemplit pas: Aebi, Droz-Portner, Maître, Jeanclair et Ngolla sont toujours blessés. Et du FCC du Haut au FCC du Bas, les similitudes vont plus loin que ces trois lettres. En effet, dans les rangs de Colombier, Freitas, Gerber, Gigon, Hiltbrand (blessés), Rupil et José Saiz (incertains) ne contribuent pas vraiment à la réputation de solidité du leader.

Des blessés à la pelle

Après sa victoire dans le derby face à Serrières, le FCC souffle un peu. «Nous sommes dans un état de forme réjouissant et le moral va bien» se réjouit Manuel Cano. Un état d'esprit réjouissant avant un déplacement de tous les dangers à Chénois. «Je la considère comme la meilleure équipe du groupe, avoue le mentor des «jaune et bleu». Nous ne partirons pas battus

«Nous essayons de repousser l'échéance de notre première défaite toujours plus loin, espère Sandro Pirazzi. Les joueurs ont eu quelques jours de congé pour récupérer.» Des Neuchâtelois qui auront besoin de toutes leurs forces pour revenir avec un résultat positif de Stade Lausanne. «Les Vaudois ont débuté la saison avec zéro point en trois matches, observe le responsable technique colombien. Puis ils ont enregistré 16 points en sept matches!» Les Neuchâtelois sont au moins prévenus. Pierre-Philippe Enrico (vacances) ne sera pas forcément sur le banc. Son assistant Gianni Angelucci n'a pas hérité de la plus facile des rencontres! /TTR



Jérémie Menanga: Serrières doit se ressaisir. PHOTO A-GALLEY

TOUSAZIMUTS

L'UEFA étudie. L'UEFA a présenté à Prague ses projets d'organisation d'une nouvelle compétition entre équipes nationales, destinée à rendre les matches amicaux plus attrayants et plus rentables. Une demande formulée à l'initiative de la plupart des petites et moyennes fédérations, lasses de devoir se contenter de «petites affiches», et pour qui l'organisation de confrontations amicales coûte souvent cher, sans pour autant recevoir en contrepartie de substantielles retombées financières. /si

Joli bénéfice. L'Euro 2000 a dégagé un bénéfice net de 79 millions de francs malgré la faillite de la société de marketing sportif ISL, permettant à l'UEFA d'augmenter ses versements de solidarité envers ses 51 membres. Alors qu'en 2000, chaque fédération nationale a reçu 300.000 francs, cette somme passera à 325.000 francs pour l'année 2001, 350.000 francs pour 2002 et 375.000 francs pour 2003. /si

L'assureur se débène. La société d'assurances en charge de la Coupe du monde 2002, un consortium dirigé par AXA, a résilié son contrat. La Fifa indique qu'elle va procéder à une évaluation juridique des faits, après avoir rappelé qu'elle a respecté toutes ses obligations contractuelles et notamment acquitté toutes ses primes d'assurance payables à ce jour (16,4 millions sur un total de 27,4 millions). L'accord général sur l'assurance annulation prévoyait une couverture d'un montant de 1,4 milliard de francs. /si

Veto levé. Les jeunes vedettes du football chinois, auréolées d'une qualification historique pour la Coupe du monde 2002, peuvent à présent rêver de rejoindre les plus grands championnats étrangers, la fédération chinoise ayant levé son veto à ce sujet. En début d'année, la dite fédération avait averti que les internationaux de moins de 28 ans n'étaient pas autorisés à être transférés à l'étranger durant la phase de qualification pour le Mondial. /si

Peine réduite. L'Uruguayen de l'Inter Milan, Alvaro Recoba (25 ans), a vu sa suspension d'un an, infligée dans l'affaire des faux passeports en Italie, réduite à quatre mois par la Commission d'arbitrage du Comité olympique italien. Recoba pourra ainsi rejouer à partir du 31 octobre. /si

L'Iran d'un but. Coupe du monde 2002. Qualification. Zone Asie. Groupe A: Iran - Irak 2-1. Classement: 1. Iran 7-15. 2. Arabie saoudite 7-14. 3. Irak 8-7. 4. Bahrain 6-6. 5. Thaïlande 6-3. Les vainqueurs de groupe (A et B) sont qualifiés pour la phase finale. Les deuxièmes des deux groupes s'affrontent pour désigner l'équipe qui rencontrera l'Eire en match de barrage. /si

La «deux» joue dimanche. Dans le cadre du championnat de deuxième ligue interrégionale, Neuchâtel Xamax II affronte Lyss demain et non pas aujourd'hui comme annoncé dans nos éditions d'hier. Le coup d'envoi de cette partie sera donné à 14 h à la Maladière. /réd.

À L'AFFICHE

LNA
Aujourd'hui
16.45 Lucerne - Grasshopper (TV)
19.30 Servette - Aarau
Sion - Lugano

Demain
16.15 Lausanne - Bâle
Saint-Gall - NE Xamax
Zurich - Young Boys

Classement

1. Servette	14	7	3	4	24-16	24
2. Lugano	14	7	3	4	27-20	24
3. Bâle	14	7	3	4	31-25	24
4. Grasshopper	14	7	2	5	33-21	23
5. Young Boys	14	6	4	4	27-21	22
6. Saint-Gall	14	6	4	4	28-24	22
7. Aarau	13	5	5	3	19-14	20
8. Zurich	14	5	5	4	17-20	20
9. Sion	14	5	3	6	21-21	18
10. NE Xamax	14	4	5	5	17-17	17
11. Lausanne	14	2	3	9	12-32	9
12. Lucerne	13	1	2	10	13-38	5

LNB
Aujourd'hui
17.30 Baden - Kriens
Bellinzzone - Delémont
Concordia - Locarno
Winterthur - Thoune

Demain
16.15 Vaduz - Etoile Carouge
Verdon - Wil

Classement

1. Winterthur	16	10	3	3	39-30	33
2. Thoune	16	9	3	4	35-25	30
3. Wil	16	9	2	5	40-24	29
4. Kriens	16	8	2	6	24-20	28
5. E. Carouge	16	6	5	5	22-21	23
6. Yverdon	16	6	5	5	25-26	23
7. Delémont	16	6	4	6	20-23	22
8. Baden	16	5	6	5	33-24	21
9. Bellinzzone	16	5	3	8	22-27	18
10. Vaduz	16	4	4	8	27-35	16
11. Locarno	16	3	4	9	15-29	13
12. Concordia	16	3	3	10	27-45	12

La Commission de discipline de la Ligue nationale a transformé le résultat du match Thoune - Locarno (0-0) du 15 septembre dernier en une victoire bernoise 3-0 par forfait. Locarno avait aligné quatre joueurs étrangers, alors que seuls trois étrangers sont autorisés dans le championnat de LNB.

PREMIÈRE LIGUE, GROUPE 1

Aujourd'hui
16.00 Stade LS - Colombier
17.30 Chénois - Chx-de-Fds
Naters - Echallens
Vevey - Stade Nyonnais

Demain
14.30 Servette II - Meyrin
15.00 Baulmes - Grand-Lancy
Serrières - Lausanne II
Sion II - Bex

Classement

1. Colombier	10	7	3	0	19-8	24
2. Chénois	10	5	3	2	19-13	18
3. Vevey	10	4	4	2	15-13	16
4. Baulmes	10	5	1	4	20-19	16
5. Stade LS	10	5	1	4	13-14	16
6. St. Nyonnais	10	4	3	3	16-16	15
7. Grand-Lancy	10	4	2	4	20-17	14
8. Naters	10	3	4	3	21-20	13
9. Servette II	10	3	4	3	17-17	13
10. Bex	10	3	3	4	12-14	12
11. Serrières	10	3	3	4	11-13	12
12. Meyrin	10	3	3	4	14-18	12
13. Echallens	10	3	2	5	16-16	11
14. Chx-de-Fds	10	3	2	5	15-17	11
15. Sion II	10	3	1	6	15-15	10
16. Lausanne II	10	2	1	7	9-22	7

Le Comité de 1re ligue a décidé de transformer le résultat du match Lausanne II - Meyrin du 19 août de 3-2 en 0-3 forfait pour Meyrin. Ce jour-là, la réserve vaudoise avait aligné quatre joueurs étrangers alors que seuls trois sont autorisés en 1re ligue.

COURSE À PIED

La FSG Cornaux organise le samedi 20 octobre la 16e édition de son Tour. L'avant-dernière manche du championnat des courses hors stade 2001, étant donné la suppression très regrettée du Cross des Fourches à Saint-Blaise prévu pour le 27.



Les départs des coureurs individuels se succéderont dès 9 h 30, avant de laisser place aux participants du triathlon original comportant course à pied, trotinette et rollers, dès 14 h 30. La dernière course, à 16 h 15, s'adressera à tous les âges. Renseignements: Raymond Matthey, Etroits 32, 2087 Cornaux, tél. (079) 294.91.13. Les dernières inscriptions seront prises à la maison de commune au plus tard une heure avant le départ concerné. /ALF

À L'AFFICHE

LNB

Aujourd'hui

17.00 GCK Lions - Olten
17.45 Viège - Bâle
20.00 Ajoie - GE Servette
Bienne - Sierre
Thurgovie - Chx-de-Fds

Classement

1. Olten	8	5	1	2	31-24	11
2. Ajoie	8	5	0	3	48-30	10
3. GE Servette	8	5	0	3	37-19	10
4. Viège	8	5	0	3	36-29	10
5. Chx-de-Fds	8	4	2	2	35-31	10
6. Thurgovie	8	4	0	4	27-26	8
7. Bienne	8	3	0	5	23-31	6
8. GCK Lions	8	2	2	4	20-32	6
9. Sierre	8	2	1	5	21-39	5
10. Bâle	8	2	0	6	19-36	4

PREMIÈRE LIGUE, GROUPE 3

Aujourd'hui

17.00 Neuchâtel YS - Villars
17.15 Star LS - Forward Morges
17.45 Guin - Tramelan
19.00 Octodure - Fr.-Montagnes
20.00 Sion - Moutier
20.30 Monthey - Saas Grund

Classement

1. Octodure	1	1	0	0	12-2	2
2. Saas Grund	1	1	0	0	9-1	2
3. Fr.-Montagnes	1	1	0	0	5-0	2
4. Star LS	1	1	0	0	2-0	2
5. Villars	1	1	0	0	7-5	2
6. Moutier	1	1	0	0	4-3	2
7. For. Morges	1	0	0	1	3-4	0
8. Tramelan	1	0	0	1	5-7	0
9. Guin	1	0	0	1	0-2	0
10. Monthey	1	0	0	1	0-5	0
11. Neuchâtel YS	1	0	0	1	1-9	0
12. Sion	1	0	0	1	2-12	0

CAS'EST DIT



Samedi 6 octobre: «Et dire que maintenant, il va falloir se battre pour dénoncer l'amalgame et expliquer que tous les jeunes Arabes et les jeunes Noirs ne sont pas comme ceux qui ont semé la pagaille ce soir.» Lilian Thuram au sujet de l'envahissement du Stade de France lors de France - Algérie.

Dimanche 7 octobre: «0-0, vous êtes trop cons pour la Coupe du monde!» Titre du journal dominical allemand «Bild am Sonntag» au lendemain du nul de la Mannschaft face à la Finlande.

Lundi 8 octobre: «Dans les autres sports, c'est un peu la belle vie, comme ça l'était dans le cyclisme auparavant. Mais un jour aussi, ils passeront par où on est passé, par où je suis passé.» Richard Virenque commentant son exploit la veille dans Paris-Tours.

Mardi 9 octobre: «Ce n'est vraiment pas un cadeau de se retrouver à la présidence de la FSBA.» A la tête de la Fédération suisse de basketball depuis le 1er juillet, Alexandre Marangoni semble regretter son choix.

Mercredi 10 octobre: «Il était où, le moteur?» Commentaire ironique de Jeannie Longo au sujet du record de son compatriote Arnaud Tournant, premier homme à descendre en dessous de la minute sur le kilomètre (58"875).

Jeudi 11 octobre: «J'ai conscience que je pourrais faire un métier moins marrant que celui de hockeyeur.» Du toujours jeune Gil Montandon (36 ans), auteur d'un bon début de saison avec FR Gottéron.

Vendredi 12 octobre: «On les chopera dès leur descente du bus!» Marc Gaudreault au sujet de la tactique qu'emploiera Neuchâtel YS ce soir devant Villars. /réd.

Les matches du HCC vous sont présentés par



Sous haute surveillance

Hockey sur glace ■ Il faut montrer patte blanche et surtout poche vide pour encourager ses favoris. Les directives de la LSHG sont appliquées à la règle

Par Jean-François Berdat

Il est révolu, le temps où l'on entrainait dans une patinoire comme dans un moulin. De nos jours, et depuis quelques saisons déjà, il faut montrer patte blanche et, surtout, poche vide pour s'en aller encourager son équipe favorite. La Ligue suisse de hockey sur glace a en effet édicté un certain nombre de directives que les clubs s'activent à faire respecter dans leurs enceintes.

Etre partout

Si certains clubs de LNA ont confié cette responsabilité à

des sociétés privées – suite aux événements d'avril dernier qui avaient empêché le bon déroulement de la remise du trophée de champion suisse aux ZSC Lions, Lugano a investi 200.000 francs dans la sécurité cette saison –, le bénévolat demeure le plus sûr moyen de répondre aux ordres de la LSHG. «Les gens qui assument cette tâche chez nous sont totalement indépendants du club, précise Eric Aellen, le Monsieur sécurité du HCC. Ils forment l'un des départements de la société, et nous ne faisons que leur transmettre les exigences de la Ligue.»

Match après match, Gaetano Lobello et ses brigades veillent sur la sécurité aux Mèlèzes. «Les gens remplissent ces fonctions par intérêt, par passion aussi, mais surtout bénévolement», raconte un homme qui assume la responsabilité de ces acteurs de l'ombre pour la quatrième saison. «Notre rôle, c'est d'être partout», insiste-t-il. Et de veiller à ce qu'aucun objet prohibé – la liste est longue, et placardée à chaque entrée – ne soit introduit dans l'enceinte. Pour ce faire, chaque spectateur est minutieusement fouillé au moment où il présente son billet. «Peu à peu, les gens commencent à entrer dans notre jeu, se félicite Gaetano Lobello. Ce n'est pas pour notre plaisir que nous livrons à ces fouilles, mais pour appliquer les directives. Disons que cet acte est entré dans les mœurs, que les gens ont vaincu la crainte de ce

moment certes particulier.» Histoire de confirmer la règle, les éternels râleurs y vont bien évidemment de leur grain de sel, via des remarques parfois désobligeantes. Tout au long de la soirée, le service d'ordre demeure sur le qui-vive. «Nous sommes prêts à intervenir à tout moment, lors de tout débordement, prévient notre homme. Comme lorsque des spectateurs lancent des objets sur la glace, comme quand des supporters des deux camps com-

encent à s'allumer verbalement. Cela dit, et en dépit d'un certain nombre de matches «à risques», je n'ai jamais eu à déplorer le moindre problème aux Mèlèzes. Même avec Lausanne.» Un constat qui fait également le bonheur d'Eric Aellen. «Le HCC peut compter sur un public exemplaire» se réjouit-il. Pour un peu, on en arriverait à croire que le Chaux-de-Fonnier est meilleur qu'un autre. Peut-être la présence de la police locale exerce-t-elle un ef-

fet dissuasif sur les éventuels fauteurs de troubles...

Une seule restriction

Peu à peu, les gens de la sécurité sont donc reconnus comme composante indispensable du bon déroulement d'un match. «Alors que nous avons longtemps été proprement ignorés, nous nous sentons désormais intégrés au club, constate Gaetano Lobello. La situation bouge en notre faveur, on nous fait comprendre que l'on a besoin de nous et nous pouvons même aller nous faire entendre lors des séances de comité.» Si la bouche à oreilles suffit au recrutement des quelque 35 personnes qui forment ce groupement, le responsable se plaît à souligner la fidélité de tous. «Il y a certes du mouvement au terme de chaque saison mais d'une manière générale ceux qui se sont engagés vont au bout. Bien sûr, certains se font moins présents lorsque le froid arrive, mais cela peut se comprendre. Il n'y a pas de profil type et la seule restriction concerne l'âge. Ainsi, il faut savoir faire preuve de diplomatie, de tact, raison pour laquelle nous n'engageons pas les personnes de moins de 20 ans.»

Il est vrai que le prestige de l'uniforme peut parfois pousser jusqu'à l'excès de zèle... /JFB



Personne n'échappe à la fouille en entrant aux Mèlèzes. Gaetano Lobello (en médaillon) et ses brigades ouvrent l'œil et le bon.

PHOTOS GALLEY



A Coire, en semaine

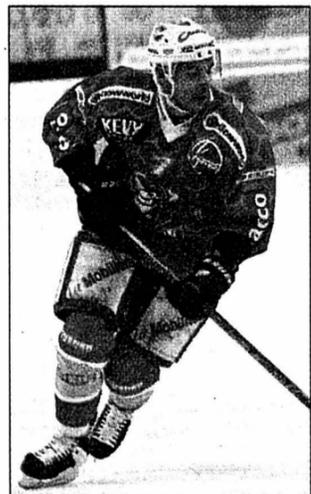
Dans l'absolu, la LSHG souhaiterait que chaque club dispose d'une structure professionnelle en matière de sécurité. «Elle en veut sans doute trop, estime Gaetano Lobello. D'ailleurs, les clubs de LNB ont refusé de se soumettre à certaines directives.» Cela étant, les dites directives imposent que deux membres au moins de la sécurité accompagnent les spectateurs lors des déplacements. «Nous opérons un tourmus, en fonction des disponibilités. Mais bon, se rendre à Coire en pleine semaine, ce n'est pas évident» soupire notre homme. Le chef-lieu des Grisons ne manque pourtant pas de charme... /JFB

Retrouver ses esprits

HCC ■ Face à Thurgovie, les gens des Mèlèzes tenteront de gommer leurs récents égarements

On efface tout et on recommence! C'est, dans les grandes lignes, le pacte que Mike Lussier et les siens ont conclu après leur défaillance de mardi dernier. «Nous avons cherché à analyser ce qui s'est passé face à Viège, souffle le Canadien. Calmement, sans donner des coups de couteau qui,

de toute manière, n'auraient servi à rien...» Plus que la défaite en elle-même – le HCC en concédera vraisemblablement d'autres –, c'est la manière qui a plongé les observateurs dans la perplexité. «Nous avons visionné certaines attitudes, raconte Mike Lussier. Par moments, tous mes joueurs semblaient concernés par le déroulement de la rencontre. Par moments seulement... Or, c'est bien connu, il faut que tout le monde participe si l'on veut prétendre à la victoire.» S'il n'est pas encore temps de faire tomber des têtes, le Québécois va pourtant tirer les enseignements de cette déroutante. «Dès lors que certains ont moins d'appétit, nous allons petit à petit les retirer de table, pour laisser la place à la crème et aux meilleurs» prévient-il.



Michael Neinger et le HCC s'en vont en Thurgovie pour reprendre des couleurs.

PHOTO GALLEY

S'il ne sert à rien d'accabler qui que ce soit, force est d'admettre que le HCC souffre d'un déficit en matière de gardiens. «Ce poste vaut 50%, rappelle Mike Lussier. Nous sommes pour l'instant loin du compte et nous allons tenter de réagir dès la semaine prochaine.» Si

Catella sera titularisé ce soir, il n'est pas exclu de penser que le HCC fera le forcing pour récupérer Della Bella qui apporterait un peu de sérénité dans une défense qui en a singulièrement manqué face à Viège. «Un gardien a lui aussi besoin d'aide» insiste le Canadien, rappelant par là même que c'est un naufrage collectif que le HCC a connu mardi dernier. A l'évidence, les gens des Mèlèzes auront quelque chose à se faire pardonner ce soir à Kreuzlingen où ils boucleront le premier tour de la phase qualificative. «Le bilan est mitigé à ce stade de la compétition, reprend Mike Lussier. L'équipe a manqué de stabilité, de professionnalisme aussi en certaines circonstances. Il s'agit de se remettre en question. Cela dit, lorsque nous avons gagné à Sierre tout en jouant très mal, personne n'a fait un tel foin. L'autre soir, nous mentionnons 5-1 avant d'être étouffés, sans parvenir à gérer l'affaire. Le plus simple serait vraiment de gagner ce soir et d'oublier ce dérapage.» Le marché est conclu. /JFB

Les points sur les «i»

Première ligue ■ Neuchâtel YS se doit de redorer son blason

Fessé à Saas Grund lors du lever de rideau (1-9), Neuchâtel YS doit impérativement réagir à l'occasion de la venue de Villars aux patinoires du Littoral. «Doucement, commente Marc Gaudreault. Tout d'abord, en Valais, nous n'avons pas si mal joué que cela. Ensuite, la saison n'est pas compromise. Je ne suis pas inquiet. Je connais la valeur de mon équipe. Les jeunes affichent une sacrée volonté. On va d'emblée mettre la pression, en surveillant de près des gars comme Pousaz et Boucher. En clair, on va leur rentrer dedans direct!» Le Canadien ne sait pas trop s'il pourra s'appuyer sur Brusa, Erard, Schneider, Bonfadelli et Perregaux, actuellement sous les drapeaux. «Certains ont peut-être déniché un bout de glace près de leur caserne... On discute avec Jacques Noël pour voir s'il peut nous prêter un joueur pour les prochaines semaines» reprend Gaudreault. Balmelli est par contre blessé. C'est Bertolini qui gardera la cage face aux Vaudois. Franches-Montagnes s'apprête à effectuer un déplacement difficile à Martigny contre Oc-

todure. «Notre adversaire affiche des ambitions et nous aussi, glisse Eric Morin. Il faut donc s'attendre à un match électrique. Ce sera autre chose que contre Monthey. On a hâte de se situer face à une équipe de valeur. La discipline jouera un rôle primordial. Gare aux pénalités inutiles.» Theurillat (out pour quatre à six semaines), Stadelmann (armée) et Aeschlimann (convalescent) seront absents pour cette rencontre qui sent le souffre.

Durini avec Tramelan

Tramelan espère de son côté créer la surprise sur la glace de Guin. Si Fredy Lüthi ne déplore aucune absence, le boss des Lovières pourra en plus compter sur la présence de Durini. «Le défenseur du HCC nous sera très précieux, analyse l'entraîneur jurassien. On ne part certes pas favoris, mais nous sommes prêts. La pression sera sur les épaules des Fribourgeois. A nous d'en profiter. Malgré notre revers initial, la confiance demeure de mise. L'équipe subira quelques petites retouches par rapport au match contre Villars, sans plus.» /GST

BANCOJASS

♥ 6, 8, 9, A ♦ V, R
♣ 7, R ♠ 7, D, R, A



La Fondation **LES PERCE-NEIGE**
cherche
pour son centre des Hauts-Geneveys

Une employée de cafétaria
poste à 90%

Une femme de ménage
poste à 25%

Une employée de buanderie
poste à 50%

Entrée en fonctions: 1^{er} décembre ou date à convenir.

Les offres manuscrites accompagnées d'un curriculum vitae, précisant le poste recherché sont à adresser à la **Direction de la Fondation Les Perce-Neige**, Réf: SG, 2208 Les Hauts-Geneveys.

028-326986/DUO

Urgent!

Nous cherchons
pour postes fixes des

**Mécaniciens
CNC
Mécaniciens-
électriciens
SAV**

avec de bonnes connaissances
de l'allemand.

Contactez rapidement
Claudio Costantini
ou Jacques Grandjean

028-327132

Job One

Job One SA, Placement
fixe et temporaire
Rue Saint-Maurice 10
2001 Neuchâtel
Tél. 032/722 30 30
Fax 032/722 30 31
E-mail: jobone.ne@worldonline.ch



**Recrutez parmi...
... 161 000 lecteurs!**

EXPRESS L'impartial *Quotidien Jurassien *JOURNAL

Mécanicien(ne) électrique

Notre entreprise avec 350 employés(es) s'occupe de la production universelle et du support de moyens de production. Notre département Services des Unités est un spécialiste reconnu au niveau d'entretien des machines outils.

Pour notre entreprise située à Moutier nous recherchons un(e) **mécanicien(ne)** électrique d'entretien machines outils.

Votre champ d'activité englobe principalement la réparation des dérangements des unités de production et machines outils.

Dans cette activité intéressante vous êtes également responsable d'augmenter la disponibilité des unités de nos clients et d'importants contacts clients internes et externes.

Vous avez une qualification comme électro-mécanicien ou une formation en électronique ou FEAM. En plus vous avez

de bonnes connaissances de CNC / SPS technique. De plus vous connaissez très bien et aimez travailler avec les systèmes de Siemens ou Fanuc.

Nous cherchons une personnalité qui est habituée à travailler d'une manière indépendante et qui est soucieuse des intérêts des clients.

Une rémunération avantageuse et une position indépendante et intéressante vous attendent dans une ambiance agréable.

Le lieu de travail se trouve à Moutier.

Veillez vous adresser à M. Wilfried Zollinger au Service du personnel sous le numéro de téléphone 056 466 69 70 et envoyer votre dossier de candidature complet à l'adresse suivante:

ABB Unifer AG
Service du personnel DGF - HR
5242 Birr



160-737307/4x4

<http://www.abb.ch>

Linde Die LINDE BRV Biowaste Technologies AG ist als eigenständige Schweizer Tochter des internationalen Linde-Konzerns im Wachstumsmarkt Umweltechnik tätig. Zusammen mit unseren deutschen Partnern sind wir einer der führenden Anbieter von schlüsselfertigen Anlagen zur mechanisch-biologischen Abfallbehandlung (Vergärung, Kompostierung). Für unsere Verwaltung suchen wir eine(n)

028-326817

Kaufmännische(r) Verwalter(in)

Ihr Aufgabenbereich:

- Administrative und kommerzielle Begleitung der Aufträge.
- Buchhaltungsbegleitung, Kassa, etc...
- Controlling.
- Mehrwertsteuerabrechnungen EU Länder.
- Bankwesen.
- Personalwesen.
- Administrative Verbindungsstelle mit der Muttergesellschaft in Dresden - D.

Ihr Profil:

- Erfahrung in ähnlicher Position (Vorteil in einem internationalen Umfeld).
- Sehr gute Deutsch- und Französischkenntnisse.
- Integrations- und Teamfähigkeit.
- Gute Kenntnisse der Regelungen und Vorschriften betreffend den Handel zwischen der Schweiz und EU Länder.

Das Unternehmen bietet Ihnen:

- Vielseitige Aufgabe.
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen mit erfolgsgerechtem Gehalt.
- Angenehmes Arbeitsklima.

Wenn Sie sich von dieser Position angesprochen fühlen, erwartet unser Herr Burger gerne Ihre Bewerbungsunterlagen:

LINDE BRV Biowaste Technologie AG
Succursale de Bôle
Vergier 11
2014 Bôle (NE)
Phone: +41 (0) 32 843 04 50
Fax +41 (0) 32 843 04 51
E-mail: brvinfo@bluewin.ch

Nous cherchons, pour compléter notre équipe, un

INFORMATICIEN

Votre profil:

- si possible quelques années d'expérience;
- très bonnes connaissances dans les bases de données;
- langage C;
- langage Visual Basic;
- connaissance du domaine PC (Windows);
- la maîtrise de l'allemand est un avantage important.

Vos tâches:

- création et gestion d'une base de donnée;
- création d'application (langage C/Visual Basic) pour le contrôle d'instruments de mesures;
- création d'application (Langage C / Visual Basic) d'analyse de paramètres de qualité sur des équipements de production.

Nous offrons:

- un travail motivant et responsabilisant dans un environnement de haute technologie;
- l'opportunité de participer au lancement d'une nouvelle entreprise;
- les avantages sociaux d'un grand groupe basé en Suisse.

Si vous êtes intéressés, nous nous réjouissons de recevoir votre dossier complet de candidature, qui sera traité dans la plus grande confidentialité.

Ecrire sous chiffre M 028 326767, à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1.

028-326767/4x4



028-327137/DUO

Rue des Moulins 51 • 2004 Neuchâtel • Tél. 032 / 727 70 00
Fax 032 / 727 70 09

E-mail: profilshr@bluewin.ch

Désireux de renforcer notre équipe, nous recherchons pour janvier 2002

UN/UNE CONSEILLER/ÈRE EN PERSONNEL

Pour le placement fixe et temporaire dans le
secteur de l'industrie

Votre profil:

- âge, 25 à 35 ans;
- de langue maternelle française, avec de bonnes connaissances en allemand, anglais un plus;
- expérience pratique dans le domaine industriel:
 - Mécanique;
 - Horlogerie;
 - Production industrielle.
- vous êtes à l'aise avec les outils informatique;
- vous aimez travailler d'une façon indépendante;
- vous avez de bonnes connaissances du tissu industriel neuchâtelois;
- vous êtes en possession d'un permis de conduire et d'un véhicule;
- vous êtes apte à vous investir dans un travail qui est souvent en horaire irrégulier.

Vos tâches:

- Vous serez responsable des professions industrielles et à ce titre vous traiterez les demandes de nos clients et de nos candidats.

Nous offrons:

- une formation approfondie et pratique;
- un revenu attractif avec participations aux résultats.

Veillez faire parvenir votre dossier complet au plus vite à Monsieur Lino Mantoan qui le traitera en toute confidentialité.



Vous savez différencier un corner d'un pénalty!

Alors, le football ne vous est pas indifférent. Le travail avec les médias vous intéresse; vous êtes capable de rédiger un communiqué, de vous occuper des accréditations pour un match internationaux, de collaborer à la rédaction de l'organe officiel de l'Association.

L'ASSOCIATION SUISSE DE FOOTBALL peut vous offrir un poste passionnant comme

secrétaire de notre chef de la communication

Nous demandons:

- Certificat d'employée de commerce ou maturité.
- Langue maternelle française avec de très bonnes connaissances de l'allemand et de l'anglais (parlé et écrit).
- Parfaite maîtrise de l'outil informatique.
- Aptitude à travailler de manière indépendante et sous contrainte.

Entrée en service: selon entente.

Candidatures à adresser à:

Association Suisse de Football
Pierre Benoit, chef communication
Case postale
3000 Berne 15.

028-326743



Excellence

La qualité supérieure des matériaux auxquels CENDRES & MÉTAUX SA (CM) a affaire au quotidien est le principal maillon dans la chaîne de toutes ses activités. Mais cette qualité supérieure est aussi exemplaire dans toutes les questions afférentes à son travail. Des produits sélectionnés avec soin, une culture d'entreprise convaincante, des prestations de services excellentes et une relation parfaite avec la clientèle - tel est l'univers de CM.

Nous cherchons jeune

RESPONSABLE DE LA FORMATION DE NOS APPRENTIS POLYMÉCANICIENS

Votre mission

- Formation d'apprentis selon programme de formation de Cendres & Métaux SA et règlement pour polymécaniciens
- Exécution de divers travaux de mécanique à usage interne

Vos tâches principales

- Former et secondar les apprentis en toute question relative à la fabrication et l'usinage
- Initier les apprentis aux problèmes d'industrialisation
- Fabrication d'outillage et de jauges pour le secteur de fabrication interne

Votre profil

- CFC de mécanicien de précision ou profession équivalente; quelques années d'expérience; très bonnes connaissances CNC
- Aptitude pédagogique en relation avec les adolescents
- Manière de travailler indépendante et consciencieuse
- Initiative personnelle et esprit d'équipe
- Langue maternelle: française ou allemande, avec de très bonnes connaissances de l'autre langue

Nous offrons

- Activité intéressante et variée
- Poste stable au sein d'une entreprise moderne et dynamique
- Rémunération adaptée aux exigences et prestations sociales intéressantes

Veillez nous faire parvenir votre dossier de candidature détaillé. Nous nous réjouissons de faire votre connaissance!



CENDRES & MÉTAUX SA

Cendres & Métaux SA, rte de Boujean 122, case postale, 2501 Bienne, Tél/Fax 032 344 22 11/05, www.cmsa.ch info@cmsa.ch

006-354133

En constante progression

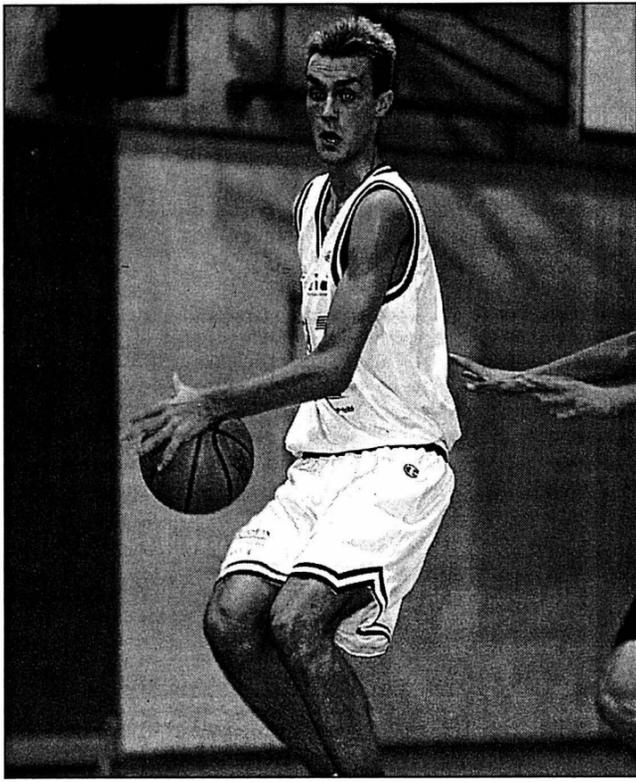
Basketball ■ Les joueurs d'Union Neuchâtel prennent gentiment leurs marques. Ceux du BBCC travaillent à fond leur défense

Par
Thomas Truong

La défaite chez le leader Pully samedi dernier n'a en rien entamé le moral des joueurs d'Union Neuchâtel. Absent pour des raisons professionnelles, Micha Kresovic est au diapason avec son équipe: «J'ai reçu des échos de l'extérieur vraiment très positifs au sujet de la prestation des mes protégés à Pully. Ces observateurs ont été étonnés par la bonne qualité de notre jeu. Il ne nous a manqué que de l'expérience sur la fin pour nous imposer.»

Ce désavantage de la jeunesse – compensé par d'autres qualités – ne gêne aucunement le mentor d'Union. «C'est un cercle vicieux positif, sourit-il. Tout ce qui m'intéresse, c'est la progression de mes jeunes joueurs. Plus cela se déroule bien et plus nous enchaînerons les victoires.» Une logique qui s'avère implacable, encore faut-il avoir la patience de l'appliquer!

Pour recevoir Villars-sur-Glâne, Union Neuchâtel est loin d'être au complet: Wyder, Siviero et Imer sont blessés, tandis que Béring est incertain. Les deux victoires en matches amicaux face aux Fribourgeois ne veulent pas dire grand-chose. Micha Kresovic sait tout de même un peu à quoi s'attendre: «Il y aura deux ou trois joueurs à surveiller de près. Leur joueur étranger est vraiment complet. Nous évoluerons à domicile, nous voulons la victoire. Le match en Coupe de Suisse face à UCLA 96 a permis de faire tourner notre ef-



Ivica Radoslavjevic: un des jeunes d'Union Neuchâtel qui apprend à chaque match. PHOTO A-GALLEY

fectif. Une fois que la machine est en route, tout va bien.» Il faut souhaiter que le moteur n'ait pas de ratés en fin d'après-midi.

Victoire à l'extérieur
Au BBCC, le facile succès en Coupe de Suisse mercredi

soir face à Rapid Bienne (1re ligue) n'avait pas que des avantages sur le plan comptable. «Nous avons pu travailler certains schémas, se félicite Pierre-Alain Benoît. Notamment notre défense à mi-terrain avec une presse. Ces derniers temps, nous avons pris beaucoup de paniers faciles et ça commençait à rouspéter dans les gradins.» Avant de préciser: «Notre travail à longue échéance devrait tout de même finir par payer.»

Les premiers fruits de ce travail demain à Arlesheim? «Cette équipe, c'est l'inconnu, répond le coach du BBCC. Je sais juste qu'elle n'a pas bien débuté le championnat (régl.: une victoire en quatre matches). Si nous voulons viser le haut du tableau, nous devons gagner à l'extérieur.» Un voyage vers l'inconnu qui se fera sans Forrer (blessé). /TTR

À L'AFFICHE

LNB MESSIEURS
Aujourd'hui
18.00 Union NE - Villars/Glâne
Demain
16.00 Arlesheim - Chx-de-Fds

PREMIÈRE LIGUE MASCULINE
Aujourd'hui
18.00 Université - Epalinges
Demain
15.00 Université - Bulle

Les retrouvailles

Volleyball ■ Premiers pas à domicile pour Val-de-Ruz

Jamais deux sans trois? C'est ce qu'espèrent les nombreux habitués de La Fontenelle, sevrés de compétition depuis la reprise, qui auront l'occasion tout à l'heure de découvrir, face à Kôniz, le nouveau visage de leur équipe fétiche, qui évoluera au complet. Les deux succès (3-0) décrochés à l'extérieur devraient être gage de belle affluence. «On se réjouit de retrouver notre public, qui nous aide si souvent à sortir de grands matches, glisse Anthony Lühning. J'espère simplement que les deux nouveaux (régl.: Mauron et Burki) ne seront pas effrayés de jouer devant une telle foule!»

Pour ce qui est du jeu, l'entraîneur-joueur note une constante amélioration même s'il précise que «le niveau optimal ne devrait pas être atteint avant la fin de l'année. La réception s'est stabilisée et Didier (régl.: Hiltbrunner) varie ses passes à la perfection. Jusqu'à présent, le bloc adverse n'a jamais su où partait la balle. Pour les attaquants, c'est l'idéal!» Reste que Kôniz – Lühning cite également Ecublens et Morat – devrait offrir une bien meilleure résistance que Chênois II ou Meyrin. «Nous avons les moyens de remporter ce match, à condition de jouer au mieux de nos possibilités actuelles» conclut l'Américain.

VFM: envie de rachat

En LNA féminine, Franches-Montagnes a été littéralement laminé mercredi soir à Schaffhouse. «C'est un match à oublier

au plus vite» murmure Andrzej Wiacek, tout en reconnaissant que «Kanti» devrait pouvoir «menacer Kôniz cette saison» tant l'équipe de nord de la Suisse possède un six de base performant et homogène. Privées de Katica Polimac (doigt cassé), les Jurassiennes tenteront donc de se racheter demain devant leur public face à Lucerne. «Mis à part Kôniz et Schaffhouse, toutes les équipes se valent, insiste le Polonais. Les filles ont vraiment envie de gommer leur échec de mercredi. Mais pour cela, il s'agira de hausser le niveau de plusieurs crans, principalement en réception où l'équipe a dévoilé des lacunes plutôt inquiétantes. Lucerne est un adversaire sérieux, à nous de sortir toutes nos forces pour le battre.»

En lever de rideau (13 h 30), Porrentruy (2e ligue) affrontera La Suze (1re) pour le compte du quatrième tour de la Coupe de Suisse. /PTU

À L'AFFICHE

LNB MASCULINE
Aujourd'hui
19.00 Val-de-Ruz - Kôniz

PREMIÈRE LIGUE MASCULINE
Aujourd'hui
16.30 Muristalden - Fr-Montagnes
17.00 Colombier - Martigny
Demain
18.00 Münsingen - TGV-87

LNA FÉMININE
Demain
16.00 Fr-Montagnes - Lucerne

PREMIÈRE LIGUE FÉMININE
Aujourd'hui
16.00 La Suze - NUC

Retour au calme

Badminton ■ Le BCC accueille Thurgovie et ira à Uzwil

Digérée, la salade russe plutôt indigeste, gracieusement offerte «à gogo» par le président de la Fédération russe. M. Lifshits, malgré les sombres manœuvres dont il s'est fait l'auteur en coulisses, n'a pas pu empêcher Maria Kasakova et Slava Vorobiev de faire bel et bien – ils se sont montrés à la hauteur jusqu'ici – partie intégrante du BCC. Oubliées, aussi, les performances en demi-teinte des joueurs du club des Montagnes neuchâtelaises lors du traditionnel Tournoi international de la Métropole horlogère. Le calme est revenu hanter les couloirs sombres de la salle des Crêtets. Le championnat peut (re)démarrer, pour de bon. Déjà leader en LNA, le champion de Suisse va évoluer pour la première fois à l'intérieur de ses murs, cette saison: «C'est important de bien renouer avec notre public, même s'il est maigre», glisse Jean-Michel Zürcher avec une pointe d'ironie. «De plus jouer à domicile constitue souvent un avantage dans la mesure où l'adversaire manque de repères». D'autant que les joueurs des autres formations n'ont pas l'habitude d'évoluer à 1000 m, là où le volant rencontre moins de résistance à l'air et vole plus vite.

C'est sans pression que Jean-Michel Zürcher et consorts vont accueillir Thurgovie: «Avec six points en deux rencontres, on peut parler d'un bon départ, bien meilleur que l'an passé, en tout cas. La forme est là. Et

Thurgovie, qui ne devrait pas échapper à la dernière place, est un excellent adversaire pour commencer à domicile.» Il est vrai qu'à part Iria Bundgaard et le Norvégien Christian Moeller Madsen, les Alémaniques ne sont pas des foudres de guerre. Par contre, demain, les habitués des Crêtets auront droit à un match au sommet. Uzwil, éternel battu en play-off, a commencé l'exercice 2001-2002 en trombe. Malgré le départ de l'Indonésien Aras Razak, les Saint-Gallois restent tenaces et dangereux. Et comme en plus, le champion de Suisse, Thomas Wapp en personne, a décidé de leur donner un petit coup de main... /VCO

À L'AFFICHE

LNA
Aujourd'hui
16.00 Chx-de-Fds - Thurgovie
Demain
13.30 Uzwil - Chx-de-Fds



Corinne Jörg et le BCC: attention à Uzwil! PHOTO A-LEUENBERGER

HOCKEY SUR GLACE-LNA

COIRE - DAVOS 3-4 (2-1 0-0 1-3)
Hallenstadion: 5650 spectateurs (record de la saison).
Arbitres: MM. Mandioni, Wehrli et Wirth.
Buts: 4e Schneller (Meier, à 5 contre 4) 1-0. 17e Zehnder (Peer) 2-0. 19e Fischer (R. von Arx) 2-1. 44e (43'02") Riesen (Christen, à 5 contre 4) 2-2. 44e (43'49") Heberlein (Forster) 2-3. 47e Meier (Peer, Geyer) 3-3. 56e Bohonos (à 5 contre 4) 3-4.
Pénalités: 8 x 2' contre Coire, 10 x 2' contre Davos.
Coire: Wieser; Strömberg, Back; Zehnder, Geyer; Guyaz, Haueter; Wittmann, Gahn, Wittehall; Schneller, Meier, Peer; Rieder, Baechler, Stüssi; Simeon, Tschuor, Roth.
Davos: Weibel; Gianola, Kress; Ott, Häller; Winkler, J. von Arx; Forster, Equilino; Ambühl, Rizzi, Christen; Bohonos, Miller, Riesen; Marha, R. von Arx, Fischer; Heberlein, A. Camenzind, Neff.
Notes: le match a commencé avec sept minutes de retard en raison de l'affluence.

FR GOTTÉRON - RAPPERSWIL 4-2 (1-0 2-1 1-1)
Saint-Léonard: 4330 spectateurs.
Arbitres: MM. Kurmann, Mauron et Rebillard.
Buts: 14e Roy (Gaul, 5 contre 4) 1-0. 26e Gaul (Monnet, Marquis, 5 contre 4) 2-0. 31e Howald (Monnet) 3-0. 32e Meier (Friedli) 3-1. 51e Richard (McTavish, Giger) 3-2. 53e Monnet (Rottaris) 4-2.
Pénalités: 3 x 2' contre FR Gottéron, 5 x 2' contre Rapperswil.
FR Gottéron: Lauber; Gaul, Marquis; Descloux, Rauch; Berger, Gerber; Leuenberger, Ferguson, Howald; Flüeler, Montandon, Roy; Mouter, Rottaris, Monnet; Maurer, Wirz, Lüssy.
Rapperswil: Züger; Horak, Reist; Capaul, Fazio; Stephan, Schefer; McTavish, Richard, Giger; Friedli, Büttler, Meier; Reuille, Lüber, Heim; S. Moggi, Lüber, C. Moggi.

ZSC LIONS - LUGANO 3-0 (0-0 1-0 2-0)
Hallenstadion: 8790 spectateurs.
Arbitres: MM. Reiber, Simmen et Sommer.
Buts: 35e Hodgson (Samuelsson, Jaks, à 5 contre 3) 1-0. 51e Hendry (Samuelsson) 2-0. 54e Samuelsson (Zeiter) 3-0.
Pénalités: 6 x 2' + 5' (Samuelsson) + pénalité de match (Samuelsson) contre les ZSC Lions, 6 x 2' + 5' (Sutter) + pénalité de match (Sutter) contre Lugano.
ZSC Lions: Sulander; Salis, Plavsic; Kout, Ramholt; Della Rossa, Steck; Duca, Ouimet, Baldi; Hendry, Zeiter, Samuelsson; Jaks, Hodgson, Schnyder; Raffainer, Cramer, Micheli.
Lugano: Huet; Tschumi, Nummelin; Keller, Sutter; Voisard, Astley;

Bertaggia; Maneluk, Dubé, Fuchs; Fair, Aeschlimann, Näser; Cadieux, Conne, Vauclair; Murovic, Sannitz.

ZOUG - LANGNAU TIGERS 3-2 (0-1 3-0 0-1)
Herti: 2897 spectateurs.
Arbitres: MM. Bertolotti, Eichmann et Stricker.
Buts: 12e Gauthier (Stoller) 0-1. 22e Oppliger (Grogg) 1-1. 28e Di Pietro (Rothen, Elik) 2-1. 33e Camichel 3-1. 42e Schümperli (Balmer, Bonin, à 5 contre 4) 3-2.
Pénalités: 7 x 2' contre Zoug, 6 x 2' contre les Langnau Tigers.
Zoug: Schöpf; Fischer, Ramholt; P. Müller, A. Künzi; Kobach, Niederöst; Bundi; Ivankovic, Elik, Tancill; Brown, Oppliger, Grogg; Niggli, Camichel, Voegele; Di Pietro, Rothen.
Langnau Tigers: Streit; Stoller, Hämäläinen; T. Künzi, Balmer; Aegerter, Hirschi; Steiner, Gauthier, Fust; Schümperli, Bonin, Schneider; R. Müller, Bühlmann, Holzer.

LAUSANNE - BERNE 4-2 (1-0 1-0 2-2)
Malley: 9928 spectateurs (guichets fermés).
Arbitres: MM. Stalder, Barbey et Schmid.
Buts: 11e T. Meier (O. Kamber, à 4 contre 5) 1-0. 23e Tschanz (O. Kamber, Zenhäusern) 2-0. 42e Franzen (Steinegger, à 5 contre 4) 2-1. 52e Weibel 3-1. 57e (56'17") Bachkirov (Orlandi) 4-1. 57e (56'59") Chatelain (Reichert) 4-2.
Pénalités: 7 x 2' contre chaque équipe.
Lausanne: Kindler; M. Kamber, Tschanz; Sigg, Lozanov; Poudrier, Benturqui; Zenhäusern, O. Kamber, T. Meier; Häberlin, Weibel, Bieri; Orlandi, Bachkirov, Shamolin; Bolland, Andenmatten, Villiger; Wicky.
Berne: Bühler; Franzen, Steinegger; Jobin, Ziegler; S. Leuenberger, D. Meier; Reichert, Weber, Rüttemann; Juhlin, Armstrong, L. Müller; Schrepfer, Chatelain, Baumann; Helfenstein, Steffen, Sutter.

Classement

1. Ambri-Piotta	12	8	2	2	37-30	18
2. Davos	13	8	1	4	49-34	17
3. FR Gottéron	14	8	1	5	44-41	17
4. Lugano	14	8	0	6	48-49	16
5. Zoug	12	7	1	4	35-38	15
6. Berne	13	7	0	6	38-28	14
7. Lausanne	13	6	1	6	43-39	13
8. Rapperswil	14	6	1	7	39-40	13
9. ZSC Lions	15	6	1	8	40-38	13
10. Kloten Flyers	13	4	3	6	42-37	11
11. Langnau T.	14	4	3	7	33-44	11
12. Coire	13	1	0	12	31-61	2

Aujourd'hui
18.00 Davos - Kloten Flyers
19.30 Ambri-Piotta - ZSC Lions
Berne - FR Gottéron
Langnau Tigers - Lausanne
Lugano - Zoug
Rapperswil - Coire

EN BREF

TENNIS ■ Casanova crée la surprise. La Saint-Galloise Myriam Casanova a créé une belle surprise en passant le premier tour des qualifications du Swisscom Challenge de Kloten qui démarre demain. La cadette des sœurs Casanova s'est imposée face à la Russe Anastasia Myskina (ATP 48) par 5-7 6-4 7-6. La tête de série No 3 avait atteint les demi-finales du tournoi de Moscou la semaine dernière. Les Suissesses Daniela Casanova, Aliénor Triccerri et Michelle Giang ont par contre été éliminées. /si

Sur gazon. La fédération internationale a accepté que l'Australie recouvre de plaques de gazon la surface en dur du court Rod Laver, à Melbourne, où sera jouée la finale de la Coupe Davis contre la France, du 30 novembre au 2 décembre. L'an dernier, la terre battue avait été fatale aux Australiens face aux Espagnols à Barcelone, en finale de cette même Coupe Davis. /si

ATHLÉTISME ■ Sotomayor raccroche. Le Cubain Javier Sotomayor, recordman du monde de saut en hauteur, a annoncé qu'il arrêterait sa carrière à la veille de ses 34 ans. Détenteur du record du monde avec un saut à 2,45 m, le Cubain avait été champion olympique à Barcelone en 1992 et vice-champion olympique l'an dernier à Sydney. Sa

fin de carrière avait été en partie ternie par une suspension pour dopage à la cocaïne en 1999. /si

CYCLISME ■ Gilmore signe chez Mapei. Le Belge d'origine australienne, Matthew Gilmore (29 ans), a signé un contrat avec Mapei pour la saison 2002. Gilmore sera le coéquipier de deux Australiens engagés par la Mapei: Scott McGrory, champion olympique de la course américaine à Sydney, et Allan Davis, recruté pour deux saisons. /si

FOOTBALL ■ Eindhoven gagne. Tenant du titre, le PSV Eindhoven a fêté un succès à l'extérieur en s'imposant 1-0 contre Roda Kerkrade. Le club de Johann Vogel, qui a disputé toute la rencontre et a été averti, pointe à la neuvième position du championnat. /si

Elongation pour Anderson. Sonny Anderson, l'attaquant de Lyon, souffre d'une elongation aux ischio-jambiers de la cuisse gauche. Il sera indisponible un mois environ. L'ancien Servetien s'est blessé mercredi en Ligue des champions contre Barcelone. /si

HOCKEY SUR GLACE ■ Prilly battu. En match avancé de la première journée du championnat de deuxième ligue, Prilly s'est incliné à Malley face à Nord Vaudois 2-3. /régl.

GIOVANOLA

036-491669

Afin de mieux répondre aux besoins de nos clients, nous réorganisons notre structure opérationnelle. Pour assurer la coordination de l'ensemble de nos activités industrielles du bureau d'études à la fabrication, soit environ 200 collaborateurs, nous créons le poste de

Directeur technique

Profil souhaité:

- Formation d'ingénieur ou expérience équivalente
- Connaissance du fonctionnement de l'ensemble des activités d'une entreprise industrielle
- Capacité de motiver, coordonner, faire respecter des plannings
- Flexibilité mais rigueur, aptitude à relever des défis quotidiens
- Quelques années d'expérience dans un poste similaire
- Connaissances linguistiques (anglais/allemand) souhaitées

Entrée en fonction: de suite ou à convenir

Toute candidature sera traitée de manière confidentielle

Si vous êtes intéressé par ce poste, nous vous invitons à faire parvenir votre dossier complet à l'attention de M. David Hodder, Directeur général
Tél. direct 024/473 21 50 - E-mail: d.hodder@giovanola.ch

GIOVANOLA FRÈRES SA

Case postale 271 1870 Monthey Tél. 024/473 21 11

197-792428

Il n'existe pour vous qu'une seule voie: celle du succès.

Faites quelque chose pour vous. Entrez chez AWD! Comme les services financiers s'internationalisent et que la législation fiscale ne cesse de changer, la demande en conseil financier indépendant s'accroît au sein de la population. C'est pourquoi la plus grande entreprise indépendante de services financiers d'Europe recherche des

Conseillers/ères économiques

ayant l'expérience du marché des capitaux. Vous disposez d'une formation commerciale, éventuellement d'une expérience dans la banque ou dans l'assurance ou vous avez terminé vos études?

Ce qui vous attend chez AWD:

- plus de 1,4 million de clients satisfaits en Europe
- un vaste choix de produits de différents fournisseurs
- une activité insensible à la crise
- les perspectives internationales d'une entreprise leader en Suisse, en Allemagne et en Autriche
- la sécurité et les chances de croissance d'une société anonyme
- un revenu attractif lié à la performance
- un modèle de participation motivant pour tous les collaborateurs
- une formation reconnue, considérée comme un modèle dans la branche
- une rémunération en rapport avec votre position et la possibilité de participer à l'entreprise

Intéressé? Veuillez s'il vous plaît envoyer vos documents de candidature à:

AWD Service Général Economique SA
Succursale de Lausanne, M. Remo Weibel
Route de Renens 1, 1030 Bussigny



AWD
L'optimisateur financier indépendant

Recrutez parmi...
... 161 000 lecteurs!
EXPRESS L'impartial "Quotidien Jurassien" JOURNAL



**CENTRE DE GESTION HOSPITALIÈRE
HÔPITAL RÉGIONAL DE PORRENTRUUY**
CH - 2900 PORRENTRUUY
Tél. 032 465 65 65 - Fax 032 465 69 99

met au concours pour l'Hôpital de Porrentruy les postes suivants:

un(e) diététicien(ne) diplômé(e) à 50%
pour un remplacement de 8 mois;

un(e) diététicien(ne) diplômé(e) à 100%

Tâches principales:

- Interventions diététiques dans les services de chirurgie, hémodialyse, médecine, oncologie et diabétologie.
- Consultations diététiques ambulatoires.
- Travail interdisciplinaire avec le service de diabétologie (diabétologue et infirmier(ère)s-conseil en diabétologie).
- Supervision de la distribution des repas de midi et du soir.
- Collaboration entre le service hôtelier et cuisine pour la commande des repas à l'aide d'un outil informatique.

Exigences:

- Diplôme reconnu de diététicien(ne)s.
- Personne apte à travailler en équipe et en réseau pluridisciplinaire.
- Expérience en milieu hospitalier.

L'entrée en fonction est fixée au 1^{er} décembre 2001 ou à convenir.

Des renseignements peuvent être obtenus auprès de M. Jean-Pierre Zurcher, directeur adjoint, tél. 032 465 67 22.

Les offres de service, accompagnées d'un curriculum vitae, de copies de diplôme et de certificats, sont à adresser jusqu'au 30 octobre 2001 à: Centre de gestion hospitalière, Hôpital régional, Service du personnel, 2900 Porrentruy.

165-775603/4x4



BREITLING
1884

Nous sommes spécialisés dans la fabrication de montres et de chronographes haut de gamme s'adressant à une clientèle de professionnels exigeants, actifs notamment dans le domaine de l'aviation. La certification chronomètre de l'intégralité de notre production atteste de l'excellence de nos montres-instruments.

Pour notre siège de Granges, nous désirons engager

un responsable du contrôle

pour diriger notre service du contrôle des composants.

Vos tâches comprendront notamment l'organisation du contrôle technique et esthétique des composants, la mise en place et le suivi des procédures de contrôle des composants ainsi que la gestion des instruments de métrologie et appareils de contrôle.

Vous exercerez ces diverses activités principalement à notre siège de Granges, mais aussi chez nos fournisseurs.

Profil souhaité:

- Entre 30 et 45 ans
- Connaissance des produits horlogers indispensable
- Expérience confirmée dans un poste similaire
- Aptitudes à diriger du personnel et à prendre des décisions
- Aisance dans les contacts avec nos partenaires

Entrée en fonction de suite ou à convenir.

Veuillez adresser votre candidature avec lettre manuscrite à:

BREITLING SA
SCHLACHTHAUSSTRASSE 2
2540 GRANGES (SO)

INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS

4X4/145-757278

Vous avez de l'ambition!

Mandatés par une entreprise neuchâteloise, nous cherchons un

Mécanicien faiseur d'étampes ou micro-mécanicien

Fort d'une expérience de plusieurs années dans la mise au point d'étampes progressives destinées à l'industrie horlogère, automobile et électronique.

Vous cherchez un nouveau défi professionnel et aspirez à un poste de

Chef d'atelier

Intéressés?

Contactez-nous rapidement.

Votre dossier sera traité en toute confidentialité:

Claudio Costantini ou Jacques Grandjean

028-327131/DUO

Job One

Job One SA, Placement fixe et temporaire
Rue Saint-Maurice 10
2001 Neuchâtel
Tél. 032/722 30 30
Fax 032/722 30 31
E-mail: jobone.ne@worldonline.ch

QUARK

The Art of Communication.

Quark, the company that redefined the printing industry with QuarkXPress, continues to push the limits of publishing technology. Quark and its associated companies are growing, developing software tools and integrated solutions in the areas of Internet publishing, Web-based content and asset management, merchandising and e-commerce. These are the technologies that are defining the publishing industry in the electronic age and we're right in the thick of it. We are looking for the

international headquarter in Neuchâtel for a

dynamic, flexible, determined

Finance Manager

Are you looking for a challenge in an international environment?

Your tasks: Reporting directly to the Head of Finance and Operations. You and your team will be responsible for financial accounting, including credit and debit accounts. You will compile the monthly and annual financial statements, central sure on the monthly VAT and the balancing of company-internal accounts. Other duties will be to make a monthly report on consolidation and sales statistics. An additional responsibility will be optimising organisational processes within your department.

What we expect of you: You will have an open and communicative personality, good negotiating skills and the capability to think holistically. A conscientious and systematic working practice, providing you with the freedom to demonstrate your leadership qualities. An interest in developing yourself further and a willingness to travel in the medium-term. You will be qualified or currently working towards completing your qualifications. Ideally, you are already experienced in balancing according to US GAAP and consolidation or a willingness to be trained in this area. Good knowledge of English and German or French is required.

What we can offer you: A varied, challenging position in the international headquarter of one of the world's leading software houses with an established foothold in the market. Opportunities to apply your initiative and independence, thinking and negotiating as an entrepreneur. You will expand your knowledge of financing at both local and international levels. You will have the opportunity of developing within the company, as well as working in an uncomplicated and collegial atmosphere within a dynamic company.

Please send your application to the authorised representative, Mercuri Urval AG, Hochstrasse 48, P.O. Box, CH-4002 Basel/Switzerland, Ref. No. 649.1643 or by e-mail to basel.ch@mercuriurval.com. For additional information please call: +41 (0)61 367 67 67, fax +41 (0)61 367 67 68. Or have a look at our website: www.mercuriurval.ch. Full confidentiality is ensured.

Mercuri Urval, assessment experts in recruitment and selection, potential analysis, management development and coaching with offices in Zurich, Nyon, Basel, Bern and new in Zug and 75 further agencies in Europe, USA and Australia.

Mercuri Urval

022-281023

ENBREF

TENNIS ■ Mauvaise journée. La demi-finale 100% suisse n'aura pas lieu en Autriche. Roger Federer (ATP 12) et Michel Kratochvil (ATP 42) ont tous deux échoué en quarts de finale du tournoi ATP de Vienne. Le Bâlois a déçu en s'inclinant 7-6 7-5 face au modeste Autrichien Stefan Koubek (ATP 90). Le Bernois a été éliminé par l'Argentin Guillermo Canas (ATP 21), sur le score de 6-4 3-6 6-2. /si

Hingis continue. Martina Hingis a facilement remporté son quart de finale du tournoi de Fildersstadt face à la Russe Tatiana Panova (WTA 41), 6-1 6-2. La Suisse rencontrera en demi-finale l'Américaine Lindsay Davenport (WTA 3), qui a battu la Française Amélie Mauresmo (WTA 6) par 6-4 6-2. /si

HOCKEY SUR GLACE ■ Le pactole pour Jagr. Le Tchèque Jaromir Jagr, meilleur buteur de NHL, serait en passe de prolonger de cinq ans son contrat avec les Washington Capitals, pour un montant de 60 millions de dollars. Jagr, 29 ans, a quitté Pittsburgh en juillet dernier pour signer un contrat de deux ans avec Washington. Si celui-ci est prolongé, le quadruple meilleur compteur de la NHL porterait l'uniforme des Capitals jusqu'en 2008. /si

Flamme éteinte. NHL. Matches de jeudi soir: Edmonton Oilers - Colorado Avalanche (sans David Aebischer) 5-3. New Jersey Devils - New York Islanders 4-6. Carolina Hurricanes - Toronto Maple Leafs 2-3. Chicago Blackhawks - Phoenix Coyotes 3-0. St-Louis Blues - Los Angeles Kings 5-6. Dallas Stars - Vancouver Canucks 1-4. Nashville Predators - Calgary Flames 1-0. San José Sharks - Tampa Bay Lightning 4-3. /si

AUTOMOBILISME ■ Sauber engage Massa. L'équipe Sauber Petronas a engagé le Brésilien Felipe Massa (20 ans) pour lui confier un de ses volants la saison prochaine aux côtés de l'Allemand Nick Heidfeld. Massa, qui est déjà assuré du titre en championnat d'Europe de Formule 3000, remplacera Kimi Raikkonen, en partance pour l'écurie McLaren-Mercedes. /si

MOTOCROSS ■ Grand rendez-vous aux Vieux-Prés. La dernière manche du championnat de Suisse se déroule ce week-end aux Vieux-Prés. Environ 200 coureurs représentant six catégories seront de la partie. Les épreuves débutent ce matin à 8 h 30 et demain à la même heure. /réd.

HIPPISME ■ Saut-cross à Planeyse. La société de cavalerie de la Béroche organise une épreuve de saut-cross. Elle aura lieu demain sur le terrain militaire de Planeyse à Colombier. La compétition de saut d'obstacles débute à 10 h et celle du cross (sur 3 km) à 13 h 30. /réd.

Les Suisses en outsiders

Cyclisme ■ Pour une fois, la délégation helvétique, décapitée, ne fera pas partie des nations favorites demain. Steve Zampieri ne se fait plus de soucis

De notre envoyé spécial
Jérôme Gachet / ROC

Pas besoin d'être devin pour deviner la tactique des Suisses: sucer les roues, ne pas donner un coup de pédale de trop, ne pas rouler, surtout ne pas rouler. «On profitera des autres» se frotte déjà les mains le Neuchâtelois Steve Zampieri qui n'hésitera pas à se plier en quatre pour Beat Zberg, son chef de file. Voilà donc l'ainé des Zberg, souvent confiné aux basses besognes chez Rabobank, propulsé au rang de leader d'une équipe suisse décapitée. Une aubaine pour lui: «C'est la première fois que j'endosse ce statut avec la sélection

nationale. Je suis prêt à prendre mes responsabilités. Je ferai du mieux possible.» En l'absence de Zülle, Dufaux, Camenzind, Montgomery, Jeker et Markus Zberg, il aura la redoutable mission de sauver l'honneur d'une nation gâtée lors des dernières éditions.

Le top du top

Certes, ils ne visent pas le titre mondial. Mais n'allez pas croire que les trois Romands de la bande viennent à Lisbonne pour y faire de la figuration. Pierre Bourquenoud, Steve Zampieri et Alexandre Moos respirent la santé et ils ne se priveront pas de pointer le bout de leur nez si une occasion se présente.

Engagé chez Tacconi, Steve Zampieri n'a plus de soucis. «Mais j'ai dû batailler ferme pour trouver de l'embauche» assure le Neuchâtelois, auteur d'une très bonne saison avec, comme point d'orgue, le titre de champion suisse de la montagne. Au Portugal, il devrait trouver un terrain à sa convenance. «Pour

autant que j'aie les jambes. Je ne me fais pas beaucoup d'illusions. Ce sera très dur» répond-il. A 24 ans, Zampieri qui dispute ses quatrièmes joutes mondiales – il avait pris le septième rang chez les juniors en 1995 – fera son baptême du feu chez les élites. «C'est un rêve qui se réalise. Cette course, c'est le top du

top. Il n'y a pas besoin de se motiver. Ça vient tout seul» jubile-t-il. S'ils devront probablement se plier aux intérêts de l'équipe, les trois Romands auront certainement l'occasion de jouer leur carte personnelle. Tout en gardant les pieds sur terre: rallier l'arrivée serait déjà un bel exploit. /JGA-ROC



Steve Zampieri: pas besoin de se motiver lors des Mondiaux. PHOTO A-GALLEY

Faire gagner les autres

Le bonheur des autres ferait aussi son bonheur à elle. Cet après-midi lors de la course en ligne, Sandra Wampfler (Prêles) se dépensera sans compter pour Nicole Brändli et Priska Doppmann, qui possèdent toutes deux de réelles chances de victoire. «Je suis en forme, je dispute la meilleure saison de ma carrière, mais Nicole et Priska sont plus fortes que moi. Mon objectif, c'est de faire gagner les autres» lance-t-elle à quelques heures de

ses troisièmes Mondiaux. «Ce rendez-vous de Lisbonne, c'est une récompense pour tout le travail accompli durant la saison» reprend-elle. Mais une récompense qui ne se monnaie pas. Car entre filles, on ne parle pas d'argent. «Si, on en parle, mais pour dire qu'on n'en a pas» rigole Sandra Wampfler qui ne sait même pas quelle sera sa prime en cas de victoire suisse. «De toute façon, ce ne sera pas grand-chose» soupire cette pédagogue qui travaille à 60%. /JGA-ROC

Nicole Cooke exceptionnelle

Jeunesse ■ L'Anglaise domine encore chez les juniors filles. Popovych gagne en M23

La logique a été pleinement respectée lors de la course arc-en-ciel des moins de 23 ans. Leader du classement mondial UCI, l'Ukrainien Yaroslav Popovych (21 ans) s'est imposé en solitaire. Au terme des 169,4 km, il a précédé de 17" l'Italien Giampaolo Caruso et de 1'32" l'Espagnol Ruslan Gryshenko. Les Suisses ont été en difficulté dès que la course s'est animée. Le mieux classé a été David Ruckstuhl, 47e à 8'06". Le matin, la course en ligne des juniors filles a été rem-

portée par Nicole Cooke. L'Anglaise s'est débarrassée dans le sixième et dernier tour de ses ultimes compagnes d'échappée, la Hollandaise Pleuni Mohlmann et la Polonaise Maja Wloszczowska. Nicole Cooke a réussi une performance exceptionnelle, remportant sa troisième médaille d'or en l'espace de quatre semaines. A Lisbonne, elle a ajouté les titres du contre-la-montre et de la route à celui conquis il y a quatre semaines lors des Mondiaux de VTT à Vail. Dans cette course, la Suissesse Andrea Knecht a terminé 10e.

Classements

Lisbonne. Mondiaux sur route. Messieurs «moins de 23 ans», 14 tours (169,4 km): 1. Popovych (Ukr) 4 h 02'43" (41,876 km/h). 2. Caruso (It) à 17". 3. Gryshenko (Ukr) à 1'32". **Puis les Suisses:** 47. Ruckstuhl à 8'06". 83. Joho à 12'23". Ont notamment abandonné: Bader (S) et Loosli (S). **Juniors filles, 6 tours (72,6 km):** 1. Cooke (GB) 2 h 01'25" (35,876 km/h). 2. Mohlmann (Hol) à 17". 3. Wloszczowska (Pol) à 29". **Puis les Suissesses:** 10. Knecht (S) à 1'46". 31. Schwager (S) à 6'09". 32. Baumann (S). 33. Luscher (S) m.t. /si

Bader: pied à terre

Régional ■ Le Jurassien a dû abandonner au neuvième tour

«Le stress? La pollution? Franchement, je ne sais pas ce qui s'est passé. Au neuvième tour, j'ai soudainement senti des douleurs à l'estomac et j'ai eu du mal à respirer. J'ai été dé-cramponné dans la montée.» Voilà à quoi se résument les premiers Mondiaux de Vincent Bader, pourtant bien dans le coup en début de course. Car avant de rendre les armes, on l'avait même aperçu aux avant-postes. «J'avais de bonnes jambes. Ce n'est pas cela qui a flanché, explique-t-il, déçu de devoir ranger son vélo pour l'hiver dans ces conditions. Car son malaise s'en-

vola aussitôt.» Mais c'était trop tard. «J'ai essayé de revenir avec trois autres coureurs, mais dans une épreuve comme celle-là, ça ne pardonne pas» reprend-il. Le Jurassien de Villeret ne sera pas de retour au bercail avant mardi. «Je vais rester à Lisbonne durant quelques jours pour rencontrer des directeurs sportifs» poursuit Vincent Bader qui n'a toujours pas trouvé d'équipe pour la saison prochaine. Comme une dizaine d'autres coureurs, le champion suisse espère être engagé dans l'équipe que Jean-Jacques Loup tente de monter. /JGA-ROC

PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Age	Perf.	NOTRE OPINION	COURSE SUISSE	LES RAPPORTS
Demain à Longchamp Prix Europe 1 (plat, Réunion 1, course 2, 3100 m, 14 h 45)  Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Azrou	60,5	E. Antoinat	J.-P. Gauvin	20/1	6p1p2p	2 - Un magnifique favori. 9 - Il est effectivement éligible. 6 - Pas loin de se retrouver. 8 - L'automne lui réussit bien. 10 - Plus régulier que tranchant. 7 - La forme prime la classe. 5 - Il a déjà répondu présent. 14 - Také est devenu insatiable. LES REMPLAÇANTS: 4 - Il plaît toujours autant. 11 - Il ne serait pas une vraie surprise.	Demain à Maienfeld Grand Prix Marché Mövenpick (trot attelé, Réunion 4, course 8, 1609 m, 15 h) 1. Gédéon-De-Covy 1609 2. Eole-De-Retz 1609 3. Hurricane 1609 4. Arnold-As 1609 5. Chica-Bay 1609 6. Fleurs-Du-Mal 1609 7. Dulltenus 1609 8. Erable-D'Aubier 1609 9. Elton-Du-Chaumoy 1609 10. Dauphin-Du-Gîte 1609 11. Crack-De-Montfort 1609 12. Gy-De-Céronne 1609 13. Esprit 1609 14. Espoir-Du-Cruchet 1609 Notre opinion: 4 - 3 - 6 - 5 - 2 - 1	Hier à Maisons-Laffitte, Prix des Acacias. Tiercé: 6 - 4 - 14. Quarté+: 6 - 4 - 14 - 5. Quinté+: 6 - 4 - 14 - 5 - 13. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 6582.- Dans un ordre différent: 1316,40 fr. Quarté+ dans l'ordre: 41.939,60 fr. Dans un ordre différent: 1479.- Trio/Bonus (sans ordre): 204,60 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: tirelire. Dans un ordre différent: 7366,40 fr. Bonus 4: 517.- Bonus 3: 154,80 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 246.-
	2 Clety	59,5	T. Thulliez	F. Doumen	5/1	4p1p3p			
	3 Fabulous-Lass	59	O. Peslier	M. Alonso	14/1	2p1p2p			
	4 Beau-Canadien	57	V. Vion	L. Audon	9/1	7p8o5o			
	5 Monte-Signore	55,5	T. Jarnet	B. Dutruel	7/1	4p0p8p			
	6 Rosmadec	55,5	D. Boeuf	E. Lellouche	6/1	9p0p3p			
	7 Snowy-Love	55,5	R. Marchelli	A. Hosselet	8/1	1p1p3p			
	8 Fleur-D'Ajonc	54	O. Doleuze	R.-B. Collet	20/1	0p6p9p			
	9 Présidentiel	53,5	D. Bonilla	T. Trapenard	20/1	7p1p2p			
	10 Manhente	53	S. Pasquier	M. Rolland	15/1	7p5p8p			
	11 Battle-Green	52,5	S. Coffigny	R. Laplanche	25/1	0p0p2p			
	12 Jade-Palace	52,5	A. Junk	G. Gorgone	35/1	3p5p0p			
	13 Atalina	51,5	C.-P. Lemaire	F. Doumen	35/1	0p0p5p			
	14 Sixty-And-Steele	50	Y. Také	C. Head	25/1	1p2p7p			
	15 Spice-Of-Life	50	N. Fumard	B. Auger	13/1	3p1p0p			
	16 Star-Castle	50,5	R. Thomas	P. Châtelain	16/1	2p8p2p			

TSR 0

7.00 Les Zap 47816874 11.35 C'est pas sorcier 3201706 12.05 Vive le cinéma! 4790139 12.20 Zoom avant 3961400 12.45 Le 12:45 / Météo 13460139

13.10 Planète nature 904961 Indonésie sauvage

14.05 Questions pour un champion 693690

14.35 Siska 3933042

15.35 Hold-up en l'air Film de Eric Civayan avec Philippe Caroit, Yves Rénier 4871787

17.45 Alerte Cobra 4435690 Pile ou face

18.35 Météo 2114684

18.40 Un gars, une fille Dans l'ascenseur 546868

18.55 Le fond de la corbeille 7923690

19.20 Loterie à numéros 1845435

19.25 L'image sport 1837416

19.30 Le 19:30/Météo 212329

20.05 Le fond de la corbeille 487619

20.30 850503

Qu'est-ce qui fait rire?

Alain Morisod



Sa gentillesse et sa popularité sont légendaires. Personne n'ignore qu'il jongle avec disques d'or et que la planète entière a fredonné «Concerto pour un été». En revanche, qui sait ce qui fait rire Alain Morisod?

21.15 C'est mon choix 8726665

23.25 L'inspecteur ne renonce jamais Film de James Fargo 7190955

1.00 Le 19:30 (R) 9748714

1.30 Le fond de la corbeille (1+2) 4541612

2.05 Fans de sport 70953172

CANAL +

7.55 2267 Ultime croisade 64423752 8.40 5 copains, 1 fille. Film 86659868 10.10 Encore + de cinéma 50595077

10.25 L'ultimatum des trois mercenaires. Film 38447597

12.25 Journal 91043665 12.40 En aparté 12570343 13.30 Africa. Doc 61925416 14.30 Le quinté + la grande course. En direct de l'hippodrome d'Auteuil 38051597 15.00 Rugby 88485706 17.00 Football: Metz - Marseille, avant-match 65129771 17.45 Football: coupe d'envoi 181911874 19.20 Le Journal 20079655 19.30 + Clair 18054139

20.30 Grolandsat 7737787

21.00 H. Comédie 46886110

21.25 Titus. Sitcom 78545348

21.45 South Park 35018058

22.10 Samedi Sport 20484787

0.00 Blood. Film d'horreur 19480269 2.10 Jacqueline dans ma vitrine. Film 50779849 3.30 Le harem de Mme Osmane. Film 14733207

5.10 Football: France - Norvège 28898714

RTL 9

Pas d'émission le matin

12.00 Le ranch de l'espoir 36817145 12.50 Friends. 3 épisodes 88504428 14.10 Stingers 15659690 14.55 La petite sauvage. Téléfilm 60732787

16.35 Deux flics à Miami 14235597 17.25 Dragon Ball 74916400 17.40 Ciné-Files 96369665 17.55 Une mort à petites doses. Téléfilm 94763446

19.30 Roseanne 79566481

19.55 La vie de famille 23796313 20.25 Ciné-Files 32559661 20.35 Cash. Téléfilm de Jerry London, avec Dennis Franz, Whoopi Goldberg 30776232 22.05 Derrick 93535042 23.10 Le renard 62673077 0.15 Aphrodisia 50716356 3.20 Derrick 47036917 4.20 Le renard 18248511

TSR 0

7.05 Euronews 9327145 7.25 Fans de sport 75078400 8.00 Questions pour un champion 86534874 8.25 Quel temps fait-il? 64037058 9.00 Euronews 53641329 10.55 Cadenes: John Eliot Gardiner et Maria Joao Pires interprètent Mozart 42228481 11.35 Svizra Rumantscha 45503232

12.00 Les Anges du Bonheur 95904787 Le mariage

12.45 Vive le cinéma 17276961

13.00 Automobilisme Grand Prix du Japon. Essais

14.05 Zoom avant 72521481

14.25 Les trotteurs 78696058

14.30 Friends 32130481

15.10 Largo Winch Vengeance 95904787

16.40 Football 30877503 Lucerne - Grasshopper

18.40 Félicity 21397892

19.20 Images suisses 12648058

19.30 Hits Videomachine 33241787

19.55 Belle et Sébastien La patrouille de douane 22229597

20.20 38643961

20.20 Les gens de Mogador



Novembre 1870... Rodolphe est blessé à la bataille des Coulmiers. Julia va le chercher à Avignon au milieu des blessés...

21.25 Les nouvelles aventures de Vidocq 64227752 Echec à Vidocq

22.30 Fans de sport 29523049

23.15 Le Forum 73640428

0.00 Le 19:30 36250375

0.35 Festival de Jazz de Montreux 2001 Saul Williams 11005578

1.15 TextVision 14929955

MONTE CARLO

8.20 Récré Kids 13255232

10.10 Football mondial 87922941 10.40 Tableaux SDF 40307435 11.50 H2O 22436329

12.15 Triathlon international de Nice longue distance 20423042 12.45 Par là, Châteaudoable 98243868 13.15 Téléchat 78803226 13.55 Pendant la nuit 22724665

15.30 Edward et Mrs Simpson 27710139 16.25 Au gré du vent 22090874 17.10 L'or du diable 28381874 18.05 Les frères McGrail 75243752 18.55 Images du sud 10239955 19.05 Flash infos 61873936 19.25 Formule 1 96726752 20.40 Images du sud 59964787 20.50 Planète animal: Vivien Bristow, un cinéma sauvage 92281503 21.45 Planète terre 13582145 22.40 Renseignements généraux: Les habitudes de la victime. Serie 86886597 0.25 Pendant la nuit 34421443 2.05 Formule 1 95684630

PLANÈTE

5.35 Retour à Vienne 99099058 7.05 La Fête du poulain 53487972 7.35 Quelle belle journée! 73661394 8.45 Budapest 56, défaite et victoire 84304787 9.35 Les Fantômes de Bonifacio 23345077

10.35 Lonely Planet 67178329

11.25 De Gaulle ou l'éternel défi 32249435 12.25 Aguiqui Mouna 30408936 13.50 La valse des médias 21363400

14.20 Enquête d'identité 77610226 15.15 Vendanges, une histoire mondiale du vin 17886394 15.45 Thomas Jefferson 20814416 17.15 Histoire de l'art 74089058 17.30 La peau dure 59713665 18.30 L'Odyssée du langage 69498955 19.35 Jazz collection 44889315 20.30 Le Nouveau Monde et l'héritage espagnol 13501394 21.30 Cinq co-

TF1 France 1

6.45 Info 52890868 8.58 Météo 316307139 9.00 Jeunesse 66151023 12.10 Attention à la marche! 61949416

12.45 A vrai dire 68054226

12.50 Météo 76917868

13.00 Le journal 45853868

13.25 Reportages 57150684 Et pourtant ils s'aiment

13.55 Invisible Man De fil en aiguille 68553874

14.50 Mitch Buchannon



Fausse note 53161042

15.45 Pacific blue 36626690 Double vue

16.55 Wasland 68993348

17.50 Sous le soleil 75817665

18.55 Qui veut gagner des millions? 49049400

19.50 Météo 80577874

19.55 Bloc mode 80576145

20.00 Le journal/Météo 77333435

20.35 Qui veut gagner des millions

Présenté par Jean-Pierre Foucault

Les candidats audacieux pourront dorénavant empocher jusqu'à un million d'Euros

22.45 Drôle de Zapping Divertissement présenté par Alexandra Kazan 74861145

0.05 Double face 81161375 Film de David Winning, avec Lance Henriksen

1.45 Formule F1 36796743

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

2.23 Météo 331867110 2.25 Mode in France 84882706 3.25 Reportages: Patrouille de France...les hommes de l'air 40592503 3.45 Vive la nature: construire une cabane 17262077 4.10 30 millions d'amis 33066771 4.40 Musique 86251481 4.55 Histoires naturelles: Portraits de femmes 32091435

France 2

6.15 Chut! déconseillé aux adultes 30606145 7.00 Thé ou café 62098936 7.50 Terriblement déconseillé aux adultes 89136226 9.00 Carrément déconseillé aux adultes 57540435 11.40 Les Z'Amours 20219042 12.15 Pyramide 61858110

12.55 Météo/Journal 29045810

13.15 L'hebdo du médiateur 95106067

13.35 Météo 62128771

13.40 Consomag 62125684

edito

Ne pas relâcher l'effort

Le HCC a franchi une nouvelle étape majeure de son histoire récente en bouclant pratiquement avec succès son opération de recapitalisation. La transaction révèle une fois de plus que la société ne parviendra à ses fins qu'en s'appuyant sur l'engagement de chacun. Un grand merci aux quelque 300 souscripteurs.

L'augmentation du capital-actions constituait une question de survie. Sans sa réussite, les partisans du HCC n'auraient pu jouir d'une saison agréable avec la mise sur pied d'une équipe première compétitive. Désormais, le club agit en entreprise et se doit de générer un chiffre d'affaires et pour le moins d'équilibrer ses comptes.

Le feuilleton *Swissair*

démontre qu'une entreprise, quelle que soit sa taille, ne peut espérer survivre, même à court terme, qu'en demeurant saine. Surtout cette débâcle rappelle que toute ambition de croissance doit se fonder sur une politique accompagnée d'investissements raisonnables.

Dans son domaine, le HCC a choisi de miser sur la formation. Les jeunes joueurs profitent ainsi d'un cadre favorable à leur épanouissement, avant de gagner d'autres cieux pour les plus talentueux. Alors, le club en retirera des dividendes propres à assurer sa pérennité.

Reste que la société ne peut se développer, et retrouver l'élite du hockey sur glace suisse, qu'en comptant sur ses fidèles adeptes. Le club s'efforce de créer par lui-même les moyens de sa survie, mais il ne saurait se passer de la mobilisation régionale pour livrer un spectacle dont la dimension sociale n'échappe à personne. L'existence de toute activité humaine dépend de la volonté de chaque acteur de favoriser les conditions-cadre propres au professionnalisme. Alors, pour que le feu sacré ne disparaisse jamais, il ne faut pas relâcher l'effort...

Au nom du Comité de gestion

Philippe Lebet

decodage

Action spéciale Opération Photolabo Club et Neuchâtel Xamax

La collaboration entre Neuchâtel Xamax et Fotolabo Club a commencé en 1987, lorsque Fotolabo Club fut informé que l'équipe fétiche de la Maladière cherchait un nouveau sponsor. L'entreprise fit alors part de son intérêt et trois jours plus tard, Gilbert Facchinetti se présenta dans ses locaux à Montpreveyres. Notre Président était alors pressé car la semaine suivante, l'équipe dirigée à l'époque par Gilbert Gress devait affronter Bellinzzone. L'affaire ne traîna pas et sept jours plus tard, les maillots arboraient

le logo Fotolabo Club. Engagé initialement pour trois ans, ce beau mariage dure depuis 14 ans...

Pour Fotolabo Club,

Neuchâtel Xamax présente une image de club sérieux et professionnel, ce qui correspond aux valeurs que l'entreprise désire véhiculer. De plus, notre club est la seule équipe romande dont le message passe bien et qui est également appréciée en Suisse alémanique (65% des clients de Fotolabo Club).

Technologie digitale et Internet

Lorsque Fotolabo Club débarqua sur le marché suisse, la photo couleur coûtait 1 franc.

Fotolabo Club décida de la proposer à 50 centimes. Depuis, Fotolabo Club est devenu le N° 1 en Suisse

des laboratoires de vente par correspondance. A l'avenir, les photos développées pourront être digitalisées et transférées via Internet dans un "Online Album"

personnel et sécurisé pendant une période de 45 jours. Un code personnel permettra une consultation individuelle. Ce code pourra être transmis par son propriétaire à de tierces personnes qui pourront alors feuilleter le même album virtuel ("Album Sharing"). Des photos choisies pourront être commandées et tirées sur papier photo de qualité professionnelle. Ces images pourront aussi être modifiées: il sera ainsi possible d'obtenir une photo passeport parfaite en plusieurs exemplaires, tirée d'un segment d'une prise de vue particulièrement bien réussie.

Les utilisateurs d'un appareil photo digital qui regrettent bien souvent la capacité de mémoire restreinte de leur ordinateur loueront de "l'espace mémoire" auprès de Fotolabo Club. A l'instar d'un safe bancaire, ils pourront alors transférer des données photographiques digitalisées vers leur "Fotosafe" à partir de leur propre ordinateur. Les précieuses images seront ainsi déposées de manière fiable et sécurisée.

Les utilisateurs d'un appareil photo digital qui regrettent bien souvent la capacité de mémoire restreinte de leur ordinateur loueront de "l'espace mémoire" auprès de Fotolabo Club. A l'instar d'un safe bancaire, ils pourront alors transférer des données photographiques digitalisées vers leur "Fotosafe" à partir de leur propre ordinateur. Les précieuses images seront ainsi déposées de manière fiable et sécurisée.

Ces photos pourront être conservées jusqu'à six mois, voire plus longtemps selon les souhaits de chacun. Le "Fotosafe" intéressera aussi tous les photographes passionnés qui voudront garder leurs épreuves au-delà des 45 jours proposés par l'album virtuel initial. S'y ajoutent des possibilités d'extension de la mémoire de 50MB à 500MB, ce qui permet de libérer de la capacité de l'appareil photo digital et ainsi de réaliser de nouvelles prises de vue.

Pour chaque pochette «spécial Neuchâtel Xamax» envoyée à Fotolabo Club pour le développement d'un film, Fotolabo Club verse Fr. 5.- à Neuchâtel Xamax.

En développant vos photos à moindre prix chez Fotolabo Club, vous soutenez votre Club! Epauler donc votre équipe en utilisant les pochettes spéciales à disposition aux guichets du stade et au secrétariat. Sans oublier les 90'000 exemplaires insérés dans l'édition du *Courrier Neuchâtelois* du mercredi 17 octobre 2001!

Neuchâtel Xamax
Une équipe...
FOTOLABO
qui gagne!
Vos photos -20
Fotolabo Club
1099 Montpreveyres VD
PHOTOPOST™
A Nicht frankieren
Ne pas affranchir
Non affrancare
NOUVEAU
Vos photos sur INTERNET!
www.fotolaboclub.ch

Le groupe Fotolabo SA dispose d'une expérience internationale de plus de 20 ans dans le développement photographique traditionnel. Il exploite quatre laboratoires ultra-modernes et compte une clientèle répartie dans treize pays. En Suisse, Fotolabo Club a été désigné meilleur laboratoire du point de vue rapport qualité-prix et délais de livraison.

Olivier Guenot et Michel Clottu

Fotolabo et Neuchâtel Xamax: 14 ans de fidélité

La route parcourue est longue, et, grâce à l'entente qui ne cessa de régner, elle fut toujours belle. Cette route, franchie côte à côte, et j'ajouterais la main dans la main, c'est avec Fotolabo que nous l'avons franchie.

Les souvenirs sont multiples, mais comment oublier les matches de Coupe d'Europe contre le Celtic Glasgow et le Real Madrid en 1991, puis l'AS Rome et l'Inter quelques années plus tard ou encore la finale de la Coupe de Suisse 1990 ou nos deux titres de vice-champion de Suisse en 1992 et 1997.

Oui, le temps passe: depuis 1987, soit plus d'une décennie, Fotolabo nous aide, nous soutient, nous encourage. Et nous, nous faisons de notre mieux pour justifier, mériter, et conserver cette confiance.

Car, en plus, Fotolabo cherche constamment de nouvelles voies pour nous favoriser. Ainsi, il nous

offre cette saison la possibilité d'apporter de l'eau supplémentaire au moulin de nos finances grâce à la pochette que vous avez sans doute trouvée insérée dans l'édition du *Courrier Neuchâtelois* de mercredi dernier. Si vous l'utilisez pour enrichir votre album-souvenirs avec des photos toujours remarquablement développées, eh bien, à chaque fois, notre club percevra le montant de cinq francs. Aucun ruisseau n'est négligeable, et il s'en faut même de beaucoup. Votre apport aidera notre club à naviguer sur des eaux plus sereines.

Merci de votre appui! Vous faites ainsi d'une pierre amicale deux coups. Et c'est précisément grâce à de telles pierres que nous allons bâtir notre maison du futur qui, comme celle que chantait l'admirable Gilles, sera encore plus belle qu'avant!

Gilbert Facchinetti

Garage
Wirth
Neuchâtel

MITSUBISHI
MOTORS

Agent principal
pour le canton
de Neuchâtel

www.garage-wirth.autoweb.ch
CENTRE MITSUBISHI
FAUBOURG DE LA GARE 9 T. 032 / 80 00

Contrôles dans la patinoire Les membres de la sécurité dans la grande famille du HCC

L'équipe de la sécurité des Mélézes constitue un exemple supplémentaire du rôle capital joué par les bénévoles du HCC. Ses quelque 35 membres, dont une vingtaine sont mobilisés à chaque match, assurent le bon déroulement des événements dans l'enceinte de la patinoire et un contrôle rigoureux des billets.

Chacun les connaît sans véritablement les voir, tout au plus le temps de pénétrer dans la patinoire. Et pourtant, ils veillent au grain en répondant en premier lieu aux exigences de la Ligue suisse de hockey sur glace, ensuite pour éviter que le HCC ne se fasse piéger par les fraudeurs.

Pas de grosses tuiles

«Le travail s'effectue dans une bonne ambiance», relève d'emblée Gaetano Lobello, responsable de la sécurité aux Mélézes, qui accomplit cette tâche pour la quatrième saison. «Jusqu'à présent, mon équipe n'a jamais eu à déplorer de grosses tuiles ou de bagarres d'envergure». «Les seuls accrocs surviennent de temps à autre au moment de la fouille», constate pour sa part Fabienne Moesch, secrétaire de l'organisation. «Les paroles empreintes d'intolérance, voire de racisme, sont les pires situations auxquelles nous sommes confrontés», déplore-t-elle. Mais elles demeurent une exception.



Dans la famille HCC

Problème inhérent au bénévolat, le recrutement (âge minimum requis: 20 ans) cause finalement le plus de souci. «Nous étions 44 la saison passée et 35 cette saison», note Gaetano Lobello. Reste que celles et ceux qui sont là affichent une puissante motivation, en particulier depuis que la société HCC La Chaux-de-Fonds SA les a davantage intégrés dans son fonctionnement. «On fait partie de la famille», se réjouissent Fabienne Moesch et Gaetano Lobello, appuyés par Janique Billod, autre responsable de l'équipe. Un constat qui vaut également dans les relations avec les autres clubs, même si le degré d'organisation apparaît logiquement plus élevé en Ligue nationale A. «Les rapports sont corrects et conviviaux.»

Le pépin d'Olten

«Même contre Lausanne en fin de saison écoulée, tout s'est bien passé contrairement à certaines craintes», insiste Gaetano Lobello. En fin de compte, la seule bulle est arrivée à l'extérieur. «C'était il y a deux ans à Olten», se souvient-il, lui qui s'en était revenu de terre soleuroise le nez cassé. «Il y avait eu des heurts avec des skinheads qui avaient même bombardé le car de pavés.»

Philippe Lebet

Hommage à Michel Vauthier

Michel, je ne sais plus depuis combien de temps tu entraînaies les jeunes «Rouge & Noir», tant ta silhouette était devenue familière au site du Chanet, mais cela doit quand même bien faire près de 20 saisons que régulièrement tu venais fouler les pelouses de ce merveilleux plateau. Pour toi, c'était devenu en quelque sorte ta résidence secondaire. En effet, après une carrière active qui t'a conduit à Couvet, Cantonal, Colombier, c'est au club de la Maladière que tu t'es posé. Avec tes compétences, et comme un vrai chef d'orchestre, toi le bon musicien insoupçonné, tu as dirigé tes équipes. C'est aussi beaucoup avec ton cœur que tu t'es occupé de quelques centaines de jeunes Xamaxiens. Plusieurs d'entre eux sont arrivés au sommet de la pyramide. Ils se souviennent et se souviendront encore de tes conseils judicieux, de ton tempérament de gagnant, de ta gentillesse et de ta servabilité. Deux fois tu as voulu te retirer, mais chaque fois le virus t'a repris et tu as répondu présent. Je me souviens, en mars 1996, lorsque Lucien m'avait demandé de trouver quelqu'un pour remplacer l'entraîneur des Inters A2 démissionnaire. Je t'avais cueilli à ton retour du voyage de ton cinquantenaire à Paris, et tout de suite tu avais répondu présent, comme tu l'avais déjà fait deux ans auparavant, lors du départ inopiné de l'entraîneur des B, et alors qu'une première fois déjà, cette idée saugrenue d'arrêter t'avait prise. Le foot était ta vie, et qui d'autre mieux que toi pouvait transmettre à cette nouvelle génération cette passion qui t'habitait. Jusqu'au bout celle-ci ne t'a pas quitté et jusqu'au bout tu y as cru. Même après ce 1er août, jour de l'annonce fatale, tu as voulu y croire, et je me souviens de la discussion que nous avons échangée aux vestiaires, nous les deux

anciens. Tu m'avais promis de lutter, de tout faire, et moi avec toi, pour rester avec eux, avec nous. Je me souviens aussi que malgré ce mal sournois, tu as continué de venir encourager nos aînés à la Maladière, et là aussi tu laisseras un grand vide. Il était devenu tellement familier et naturel de te croiser dans les couloirs jouxtant les vestiaires. Mais la «faucheur» a été la plus forte: Oh! non, Michel, elle n'a pas gagné, car même loin de nos yeux, tu resteras dans le cœur de tous les footballeurs «Rouge & Noir». Ton image subsistera à jamais dans nos souvenirs et chaque fois que nous monterons sur la colline du Chanet nous aurons une pensée émue à ton attention. Pour nous, Michel, nous voulons penser que tu es encore parmi nous, et nous aussi, comme le dit la chanson, te disons «ce n'est qu'un au revoir, mon frère...». Pour terminer, Michel, laisse-moi m'adresser à ton épouse et à ton fils Yann pour leur transmettre toute notre sympathie et leur dire combien ton départ nous a laissés pantois. Lorsque nous les croiserons, c'est un peu de toi que nous reverrons.

Denis Guillod



Les exigences de la ligue suisse

Les fouilles paraissent parfois sévères aux yeux de certains partisans du HCC. Elles sont toutefois dans l'intérêt du club, qui sur le fond, ne fait qu'appliquer les exigences de la Ligue suisse de hockey sur glace.

Les plus curieux auront remarqué depuis le début de la saison en cours une affichette placardée en plusieurs endroits de la patinoire. Le document dresse la liste des objets interdits. Voici, histoire de faciliter le travail de la sécurité du HCC:

cardée en plusieurs endroits de la patinoire. Le document dresse la liste des objets interdits. Voici, histoire de faciliter le travail de la sécurité du HCC:

- Couteaux de poche, couteaux rabattables, couteaux-papillon
- Stylos (cartouches comprises)

- Pistolets et revolvers (jouet compris)
- Feux d'artifice en tout genre
- Gaz lacrymogène, sprays au poivre
- Etoiles filantes (grenouilles)
- Bagues «coup de poing»
- Balles de tennis
- Bouteilles en verre de tout type,

- bouteilles géantes en PET
- Equipement photographique (sauf pour les journalistes)
- Pointeurs laser
- Mégaphones

<p>ST-SULPICE Garage du Pillial 032 / 861 45 84</p>	<p>LE LOCLE Garage Pocar SA 032 / 931 92 23</p>	<p>LA CHAUX-DE-FONDS Garage Visinand SA 032 / 968 51 88</p>	<p>SONVILIER Garage Roth 032 / 941 15 38</p>
<p>NOUVEAU: COLT 1.3 SPIRIT 16'990.-</p> <p>Easy Leasing dès 1.9%*</p> <p><small>* Conditions de leasing, valable dès le 23.04.2001: 16'990.- net, 1,9% sur 12 mois, dès 475.-/mois, ou 5,9% sur 48 mois, mensualités dès 265.-/mois, 10'000 km/année, casco complète non comprise, assurance caution selon entente.</small></p>		<p>NOUVEAU: SPACE STAR 1.6 SPIRIT AVEC CLIMATISATION 24'790.-</p> <p>Promotion navigation plus • Système de navigation • Radio/cassette/lecteur CD • Jantes alu</p> <p>Valeur 3'000.- Vous ne payez que 1'200.- Vous gagnez 1'800.-</p> <p>Moteur 1,6 litre 16V, 98 ch</p>	
<p>NEUCHÂTEL-SERRIÈRES Garage D'Amico-Villanova, 032 / 731 49 09</p>	<p>NEUCHÂTEL-PESEUX Espace Automobile 032 / 731 13 31</p>	<p>THIELLE-WAVRE Simsek SA 032 / 753 68 68</p>	<p>LA NEUVEVILLE Garage de Grenétil 032 / 751 18 50</p>

TSR 8

7.00 Les Zap 8492004 10.40 Odysées: Mémoires de palaces. Le Georges V de Paris 7460424 11.35 Droit de cité: Frappes en Afghanistan: de quelle guerre s'agit-il? 72609578

12.45 Le 12.45 / Météo

13.10 Friends 457337
13.35 FBI family 1330424 9372172
14.20 Turner et Hooch 4250530

16.00 Malcolm

892066
16.30 Ally Mc Beal 973646

Quand Harry rencontre Larry

Thérapie 689171
18.00 TJ Flash 4737066

18.10 Racines

320424
18.30 Tout sport dimanche 556627

19.30 Le 19.30 / Météo

20.00 Mise au point 623004

Invité actu; Al Jézira, la CNN du monde arabe; Rude atterrissage pour les pilotes de Swissair; Casinos: Lausanne-Montreux, rien ne va plus; Dans la peau d'un aveugle

20.55

9483269
Julie Lescaut

Film avec Véronique Genest



Mort d'un petit comptable
Témoignage, la copie de classe de Sarah est en danger. Julie Lescaut doit faire vite et découvrir ce que cache la mort d'un petit comptable; drame passionnel ou opérations frauduleuses?

22.35 Faxculture

1029608
Jacques Chessex

23.40 Double vie

77330917
Film de Larry Elikann, avec Gary Cole

1.15 Le 19.30 (R)

8357337 1.35 Mise au point (R) 2821424

2.25 Faxculture (R)

7639725
2.35 Tout sport dimanche (R) 7645882 4.15 Droit de cité (R) 50147578

CANAL +

7.35 Evamag 24354608 8.00 Surf 49794820

8.55 Man on the moon

Film 74500627
10.50 Taxi 2. Film 62535559

12.30 Le Journal

37938608
12.40 Le vrai Journal 11099207

13.35 La semaine des guignols

89938375 14.25 Le quinté + la grande course. En direct de l'Hippodrome de Longchamp 40890240

15.00 Rugby

51647191 16.55 Jour de rugby 41279882

18.00 Le retour du Jedi

Film 12316849 20.10 Le Journal 41144153

20.20 L'équipe du dimanche

Football: PSG - Lyon avant-match 31532658 20.45 Football 37295443

0.45 La fin des temps

Film 29920863 2.45 Princesses. Film 85090009

4.20 Le monde des ténébres

Film 39840660 5.15 Du riri 28856738

RTL 9

Pas d'émission le matin 12.00 Ciné-Files 19401172

12.10 Les nouvelles aventures de Lassie

17535356
12.35 Friends. 2 épisodes 96364135

13.30 Haut les flingues

Film 76503269 15.05 La petite arnaqueuse. Comédie 86672424

16.50 Stars boulevard

69693375 16.55 Deux flics à Miami 75677733

17.45 Notre enfant

Téléfilm 90173578 19.20 Roseanne 36146269

19.50 Rien à cacher

73134022 20.45 Les chemins de l'amour. Film de Stephen Gyllenhaal, avec Jessica Lange, Halle Berry 60890068

22.30 TNT

Film 58425917 0.20 Les nouvelles filles d'à côté 76887134

0.45 Téléachat

47498486 2.34 Derrick 461408134

3.45 Le Renard

67836399 4.45 Un cas pour deux 71362115

MONTE CARLO

8.35 Récré Kids 21154820

12.45 Zora la rousse

98203240
13.15 Planète animal

TSR 9

7.00 Euronews 33953066 7.20 Automibilisme. GP du Japon 94424269 9.10 Motocyclisme. GP d'Australie 65259269 10.00 Culte 42226153 11.00 Miracle à Saint-Nicolas. Film 37754202 12.30 Zoom avant 24879375 12.50 Vive le cinéma 77484608

13.20 Cyclisme

45902998
Course en ligne messieurs

Championnats du monde sur route en direct de Lisbonne

17.40 Les Zap

23708820
Renada; Lucky Luke

18.15 Danni, le chat superstar

48219789
Film d'animation

19.30 L'anglais avec Victor

44443581
Fitness; A visite to the Tate Gallery

20.05 Hits Videomachine

22288240

20.30 Cadences

51930240
Cecilia Bartoli et Bryn Terfel à Glyndebourne

Avec l'Orchestre Philharmonique de Londres

21.20 Mémoire vivante

Assassins politiques (1/8)

En signant l'accord de paix avec Israël en 1977, Anouar el Sadate signe, sans le savoir, son arrêt de mort. Il sera en effet assassiné lâchement quatre ans plus tard par des fondamentalistes islamistes

22.20 Droit de cité (R)

45641424

23.20 Tout sport dimanche (R)

91365191

0.10 Mise au point

48639405

1.00 TextVision

29542641

49348530 14.05 Les légendes marines

Tana, l'île des pierres 46520207 14.35 Teuira, l'homme qui parle aux requins 62899269

15.05 Edward et Mrs Simpson

70640559
16.00 Sports mécaniques 69448066

17.00 Par là

41951153
17.30 Sud 46501269

18.55 Images de l'actualité

10206627 19.05 Flash Infos 61840608

19.25 Boléro

95447917 20.25 Une fille à scandales 49501191

20.55 Ludwig von B.

Film avec Gary Oldman, Johanna Ter Steege 44729177

22.55 Dimanche mécanique

87003375 0.35 Football mondial 58645467

1.05 Miss

92714931

PLANÈTE

6.00 Premier contact 41568646

6.55 Cornelia Förster

63930646 7.30 Retour à Vienne 39367375

9.00 La Fête du poulain

20017511
9.25 Quelle belle journée! 46588801

10.40 Budapest 56,

défaite et victoire 67062714

11.30 Les fantômes de Bonifacio

14448375 12.25 Lonely Planet 47295627

13.10 7 jours sur Planète

21320795 13.40 De Gaulle ou l'Éternel Défi 77600849

14.35 Aguiqui Mouna

79982530 16.00 La valse des médias 62533240

16.30 Enquêtes d'identité

38291578 17.25 Vendanges, une histoire mondiale du vin 99314849

17.50 Thomas Jefferson

76138646 19.20 Histoire de l'art 44494288

19.35 La peau dure

78184527 20.30 Tziganes, la tragédie oubliée. Doc. 13578066

21.30 James Carter

72667559 22.35 Le nouveau monde et l'héritage espagnol 32644623

23.35 Cinq colonnes à la une

92671191 0.30 Parmi les loups-garous 24949793

SF 1

9.15 Wetterkanal 10.00 Sternstunde Religion 11.00 Philosophie 12.00 Kunst 13.00 Tagesschau

France 1

6.40 TF1 info 43686462 6.45 F1 à la Une 75074646 7.25 Formule 1. GP du Japon 49554153 9.25 Jet ski 23475849 9.55 Auto Moto 57280443 11.00 Téléfoot 32611424 12.00 Champions de demain 22853424 12.10 Attention à la marche! 44403288 12.50 A vrai dire 82621462

13.00 Le journal/Météo

45813240

13.25 Walter Texas Ranger

68436153

14.20 La loi du fugitif

Bons flics, mauvais flics 48209789

15.10 New York, Unité Spéciale

29644608

16.00 Alerte Cobra

14275288

16.55 Providence

92873288
Deux pour le prix d'un

17.45 30 millions d'amis

52614511

18.20 Vidéo gag

52634375

18.55 Sept à huit

73344612

19.50 Météo

83506443

20.00 Le journal/Météo

77216714

20.50 Urgences

60179171

Code Mercury

Film de Harold Becker, avec Bruce Willis

22.35 Les documents du dimanche

97258795
001, premier flic du monde

23.30 Le journal/Météo

96618199 23.55 Profession Profiler: une femme sur la trace des serial killers 80092714

0.45 Vivement dimanche prochain

(R) 55719047 2.15 Thé ou café 93520202

3.05 Petites créatures du désert (R)

36711467 3.55 Le chien, le chat et le Cibachrome. Court métrage 34113592

4.05 Dr Marcus Merthin

60071486

4.55 Stade 2 (R)

32953221

19.10 Weltspiegel

19.50 Sportschau 20.00 Tagesschau 20.15 Tatort 21.45 Sabine Christiansen 22.45 TTT - Spezial: Die 53. Frankfurter Buchmesse 2001 23.30 Tagesschau 23.55 Eine Frau für gewisse Stunden. Liebesgeschichte 1.30 Tagesschau 1.40 Yanks - Gestern waren wir noch Fremde 3.55 Tagesschau

8.15 Babylon

spricht viele Sprachen 8.45 Vetro - Der andere Stammtisch 9.15 Tele-Akademie 10.00 Schwetzingen Festspiele 2001 11.00 CTRL (Space) 12.00 Menschen der Woche 13.00 Tiersgeschichten 13.30 Treffpunkt 14.00 Tanzen: German Open Championships 16.00 Wahl der Deutschen Weinkönigin. Gala 17.15 Landesprogramm 17.45 Eisenbahnromantik 18.15 Ich trage einen grossen Namen 18.45 Landesprogramm 19.15 Die Fallers 19.45 Aktuell 20.00 Tagesschau 20.15 Deutsches Weinlesefest. Festumzug 21.45 Landesprogramm 22.35 Wortwechsel 23.05 CosMops 23.35 Country. Drama

7.00 Euronews

8.00 L'isola di Noè 8.20 Peo-Teleraga 9.15 Svizra rumantscha 9.45 La parola nel mondo 10.00 Santa Messa 11.00 Paganini ripete 12.30 Telegiornale/Meteo 12.45 Compagnia bella. Film 15.15 Horizon. Telegiornale 16.00 Telegiornale 16.35 National Geographic Special 17.30 Compagnia bella 18.00 Telegiornale 18.10 Compagnia bella 19.00 Il regionale 19.15 Portale sud 20.00 Telegiornale/Meteo 20.40 Palomar 22.50 The Sentinel. Telefilm 22.50 Telegiornale notte 23.10 Shining. Film 1.05 Textvision

5.30 Kinderprogramm

9.00 Tagesschau 11.00 Friedenspreis des Deutschen Buchhandels 12.45 Tagesschau 13.15 Weltreisen 13.45 Bilderbuch Deutschland 14.30 Abnehmen in Essen. Doku 15.00 Tagesschau 15.05 Hochwürden drückt ein Auge zu. Komödie 16.35 The Red-Center 17.00 Tagesschau 17.03 Ratgeber 17.30 Die Bernhardiner - Von Mönchen und Hunden. Film 18.00 Tagesschau 18.05 Der 7. Sinn 18.08 Sportschau 18.39 Ein gutes Los für alle 18.40 Lindenstrasse

RAI 1

7.20 Automobili. GP del Giappone 10.00 Linea verde 10.30 A sua immagine 10.55 Santa Messa 12.00 Recita dell'Angelus 12.20 Linea verde estate 13.30 Telegiornale 14.00 Dom & Nika in 16.55 Che tempo fa 17.00 TG1 17.05 Dom & Nika in 18.10 Rai Sport 20.00 Telegiornale 20.35 Rai Sport Notizie 20.40 Speciale il fatto: a ogni uomo il suo dio 20.50 Crociati 22.45 TG1 22.50 TG1 23.50 Il solitario dell'articolo 0.25 TG1 - Notte 0.35 Stampa oggi 0.45 Speciale Sottovoce 1.35 Rainotte

RAI 2

6.50 Motociclismo: GP del Giappone 8.00 TG2 Mattina 8.20 Exile: Operazione Robinson 10.00 TG2 Mattina 10.05 Dysney Club 11.30 La vendetta è dolce 13.00 TG2 - Giorno 13.25 TG2 Motori 13.45 Quelli che aspettano... 14.55 Quelli che il calcio... 17.10 Rai Sport stadio sprint 18.00 TG2 Dossier 18.45 Meteo 2 18.50 TG2 Eat parade 19.00 Sentinel 20.00 Quelli che... aspettano lo smoking 20.30 TG2 20.55 Quelli che... lo smoking è di rigore 22.30 Rai Sport la domenica sportiva 23.55 TG2 Notte 0.10 Protestantismo 0.40 Meteo 2 0.45 Profiler 1.35 Rainotte

RAI 3

6.00 Euronews 7.079511 7.00 Moto: Grand Prix d'Australie 24105269 8.05 Bunny et tous ses amis 30697443 8.40 F3 X: Le choc des héros 43288789 9.55 C'est pas sorcier: Les volcans 23441882 10.25 Cyclisme: championnats du monde sur route 36888424 12.20 Les jours euros 61841820

12.50 Le sport du dimanche

55591801
Suite des championnats du monde de cyclisme sur route

17.50 Keno

59607849

18.00 Icônes

40954795
Johnny Hallyday, parfums de fans

18.50 Le 19/20

93563578

20.05 Météo

83515191

20.15 Tout le sport

83511375

20.25 Les nouvelles aventures de Lucky Luke

29298269
Lumière dans l'ouest

20.55 Les enquêtes du professeur Capellari

Série avec Friedrich von Thun



L'expert en criminologie est sollicité par un amour de jeunesse pour enquêter sur le meurtre de son mari, retrouvé noyé

MEURTRE
**Coulés dans
du béton**

Le meurtrier de deux Suisses, dont les corps avaient été retrouvés en février 1999 dans deux tonneaux remplis de mortier au fond du lac de Lungern (OW), comparait dès lundi devant le Tribunal pénal de la Sarine. Cet Espagnol de 28 ans et ses deux complices suisses devront notamment répondre d'assassinat, de complicité d'assassinat, d'atteinte à la paix des morts, de vol et d'escroquerie. Les deux victimes, un Fribourgeois de 40 ans et un Neuchâtelois de 49 ans, avaient été abattues le soir du 11 janvier 1999 de dix et douze balles au moyen d'un pistolet 9mm dans un local que l'Espagnol louait à Fribourg pour jouer de la batterie. Le meurtrier avait auparavant loué une camionnette et acheté des sacs de ciment. Avec l'aide d'un complice vaudois, l'Espagnol avait délesté les victimes d'une somme de plus de 30.000 francs, avant de placer les corps dans deux tonneaux et de les couler dans du mortier. Le lendemain, l'accusé et un complice avaient chargé les fûts dans le fourgon et avaient cherché un endroit où les dissimuler. C'est par hasard que les deux hommes étaient arrivés dans le demi-canton d'Obwald, où ils s'étaient débarrassés des tonneaux. Le meurtrier s'était constitué prisonnier deux mois plus tard. L'Espagnol, serrurier de profession et passionné par les armes, a reconnu son acte durant l'instruction. Le meurtrier et ses deux victimes étaient associés dans un commerce douteux de voitures en leasing et étaient impliqués dans plusieurs escroqueries. /ap

LUCERNE
**Drame
passionnel**

Une fusillade a fait deux morts et deux blessées jeudi soir à Lucerne. Le tireur, un Suisse de 20 ans, voulait vraisemblablement s'en prendre à son ex-amie. Il a tué la colocataire de cette dernière avant de se faire justice. L'homme est entré dans l'appartement de son ancienne amie, tenant à la main un étui à guitare dans lequel il avait caché son fusil d'assaut militaire. Il a tué la colocataire, âgée de 19 ans, dans le salon, a indiqué hier la police cantonale. L'ex-compagne du forcené, âgée comme lui de 20 ans, a sauté dans la rue depuis le balcon, au 1er étage. En tombant, elle s'est blessée à la jambe. Le jeune homme s'est lancé à sa poursuite, puis a tiré un coup de feu qui a touché une touriste allemande de 63 ans à l'épaule. Il a ensuite retourné l'arme contre lui. Son corps a été retrouvé sur le trottoir. Les deux femmes blessées ont été hospitalisées. Leur vie n'est pas en danger. Une soixantaine de policiers et quinze pompiers ont été appelés à la rescousse. Ce drame semble être d'origine relationnelle. Des investigations sont en cours pour déterminer l'environnement du désespéré. Le jeune homme vivait chez sa mère dans la banlieue de Lucerne. /ats

Nobel de la paix à Kofi Annan

Oslo ■ **Un prix qui rappelle que la seule voie vers la paix dans le monde passe par les Nations unies. Un hommage à celui qui a su insuffler une nouvelle vie**

L'ONU et son secrétaire général Kofi Annan se sont vus décerner hier le prix Nobel de la paix 2001 pour leur action en faveur d'*«un monde mieux organisé et plus pacifique»*. A

l'heure où les bombes tombent en Afghanistan, le comité Nobel tient ainsi à rappeler que *«la seule voie négociable vers la paix et la coopération dans le monde passe par les Nations unies»* et salue celui

qui a contribué à leur *«insuffler une nouvelle vie»*.

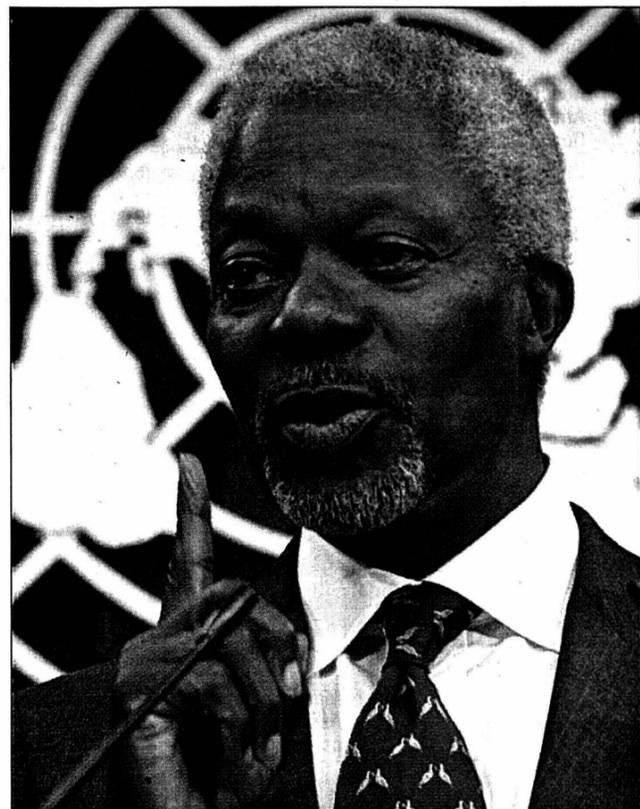
Ce Nobel est décerné un mois après les attentats du 11 septembre aux Etats-Unis et un peu moins d'une semaine après le début des frappes anglo-américaines contre l'Afghanistan, dont le régime des taliban est accusé d'héberger Oussama Ben Laden, principal suspect de l'attaque terroriste sur Washington et New York.

Agir plus efficacement

Sans commenter la situation internationale, le président du comité Nobel Geir Lundestad a estimé que les lauréats 2001 – choisis par le comité le 28 septembre dernier – auraient été justifiés de toute façon, mais que *«les récents événements les rendent encore plus pertinents»*. Pour lui, ce prix *«pourrait être interprété comme une contribution aux Nations unies, en tant qu'instrument le plus puissant et le plus efficace pour combattre les conflits et aussi une contribution au secrétaire général pour qu'il puisse agir plus efficacement»*.

Un vote de confiance

Le porte-parole des Nations unies Fred Eckhard, qui a réveillé Kofi Annan à 5h du matin à New York pour lui apprendre la nouvelle, a salué pour sa part un prix qui représente *«un vote de confiance en notre avenir commun»*. *«Aujourd'hui»,* note le comité, *«l'organisation est en première ligne des efforts pour atteindre la paix et la sécurité dans le monde et de la mobilisation internationale destinée à relever les défis économiques, sociaux et environnementaux du monde»*. De son côté, Kofi Annan *«a consacré*



Kofi Annan s'est distingué par son autorité morale, sa personnalité et ses efforts pour mettre un terme aux guerres civiles, en Afrique notamment. PHOTO KEYSTONE

Un encouragement

Kofi Annan a estimé hier que le prix Nobel de la Paix était *«un grand encouragement»* pour l'ONU dans sa recherche de la paix. C'est un défi pour faire plus et faire mieux, selon le secrétaire général de l'organisation. En référence à la guerre au terrorisme et aux frappes en Afghanistan, il a affirmé que *«le mo-*

ment (pour le prix) n'aurait pu être mieux choisi». Il a souligné que, *«en fonction de la suite des événements en Afghanistan, l'ONU peut avoir un rôle important à jouer. Mais cela dépend aussi des Etats membres, du mandat, des moyens et du soutien qu'ils nous apporteront»*. /ats-afp

Les droits de l'homme

L'Organisation des Nations unies (ONU), qui a reçu hier conjointement avec son secrétaire général le prix Nobel de la paix, a été fondée le 24 octobre 1945 par 51 pays. Ils étaient alors déterminés à préserver la paix grâce à la coopération internationale et à la sécurité collective. L'ONU compte aujourd'hui 189 membres. Plus de trente organisations apparentées, s'efforcent également de promouvoir le respect des droits de l'homme, protéger l'environnement, lutter contre les maladies, appuyer le développement et réduire la pauvreté. L'ONU a six organes principaux, dont cinq – l'Assemblée générale, le Conseil de sécurité, le Conseil écono-

mique et social, le Conseil de tutelle et le Secrétariat – se trouvent au siège de l'Organisation des Nations unies à New York. La Cour internationale de Justice, a son siège à La Haye aux Pays-Bas. Le Conseil de sécurité se compose de quinze membres. Cinq d'entre eux (la Chine, les Etats-Unis, la Russie, la France et le Royaume-Uni) sont membres permanents. Les dix autres sont élus par l'Assemblée générale pour deux ans. Au mois d'août dernier, les Etats-membres de l'ONU lui devaient 4,295 milliards de dollars d'impayés, les Etats-Unis étant le plus gros débiteur avec 2,33 milliards de dollars. /ats-afp

presque sa vie entière de travail aux Nations unies» et il a joué un rôle *«prééminent»* pour *«insuffler une nouvelle vie à l'organisation»*. *«Tout en soulignant clairement la responsabilité traditionnelle de l'ONU envers la paix et la sécurité, il a également insisté sur ses obligations envers les droits de l'Homme»*. *«Il s'est également attaqué à de nouveaux défis comme le sida et le terrorisme international et apporté une utilisation plus efficaces des ressources modestes de l'ONU»*.

par le Nobel de la Paix, après le Suédois Dag Hammarskjöld, qui l'avait reçu à titre posthume en 1961. Kofi Annan, né au Ghana le 8 avril 1938, a succédé en janvier 1997 à l'Egyptien Boutros Boutros-Ghali, dont la candidature à un second mandat s'était heurtée à l'opposition des Etats-Unis.

Un second mandat

Kofi Annan a été réélu unanimement pour un second mandat de cinq ans en juin dernier. /ap

Festival BD de Lausanne: jeunes Suisses à découvrir

Casino de Montbenon ■ **Une quarantaine d'auteurs signent leurs albums achetés sur place**

Avec *«Objectif BD Lôzane»*, Lausanne accueille ce week-end son premier festival de bandes dessinées. Une quarantaine d'auteurs, de Bob de Groot (père de *«Léonard»*) à Zep

(auteur de *«Titeuf»*), sont attendus pour signer leurs albums. La Bibliothèque municipale de Lausanne, qui possède la plus grande collection publique de BD de Suisse, y dévoilera quelques

dizaines de planches originales tirées de ses caves. Elle donnera un aperçu de la création suisse de ces 30 dernières années au travers d'une exposition intitulée *«De la Suisse dans la BD»*.

Animations et spectacles

Les festivaliers découvriront les dessins originaux d'illustres ancêtres (Derib), de classiques (Cosey ou Ceppi) ou de jeunes dessinateurs suisses comme Wazem, Tirabosco ou Buche. Les étrangers, amis ou voisins de la Suisse (comme Albert Weinberg ou autrefois Hugo Pratt) ne seront pas oubliés. D'autres animations et spectacles entourent ce premier festival lausannois organisé au Casino de Montbenon. La manifestation est gratuite, mais les organisateurs ont décidé que seuls les albums achetés sur place seront dédiés par les auteurs. *«Objectif BD Lôzane»* dure jusqu'à demain. /ats



A voir à Lausanne, des planches originales appartenant à la Bibliothèque municipale. PHOTO A

NEW YORK
**Rétrospective
Giacometti**



Le Musée d'art moderne de New York accueille jusqu'au 2 janvier une rétrospective Alberto Giacometti (photo Keystone). Parmi les personnalités présentes à l'inauguration figuraient le secrétaire général des Nations Unies Kofi Annan. Des représentants du Congrès juif mondial côtoyaient le photographe et cinéaste américain d'origine suisse Robert Frank. /ats

ENBREF

NEW YORK ■ Chèque de 10 millions de dollars refusé. La mairie de New York a refusé un chèque de dix millions de dollars offerts par un membre de la famille royale saoudienne. Après une visite du World Trade Center, le milliardaire saoudien avait déclaré que les Etats-Unis devraient adopter une position plus équilibrée à l'égard de la cause palestinienne. /ats

CARLOS ■ Il épouse son avocate. Le terroriste vénézuélien Ilich Ramirez Sanchez, alias Carlos, va épouser son avocate française, selon le quotidien El Universal. Interrogée par le journal, l'avocate Isabelle Coutant-Peyre a confirmé son prochain mariage: *«Je me marie avec Carlos. C'est un homme admirable et exceptionnel»*. Carlos a été condamné en 1997 à la réclusion criminelle à perpétuité. /ats

RYAD ■ Dragueurs fouettés. La police saoudienne de Ryad a fouetté 29 jeunes hommes, des dragueurs, qui avaient approché des jeunes filles près d'établissements scolaires. Chacun s'est vu infliger 15 coups de fouet. En Arabie saoudite, la femme doit sortir voilée et ne peut pas voyager sans autorisation de son mari ou d'un homme de sa famille. /ats-afp



Partner Job

Mandatés par plusieurs importantes entreprises du canton de Neuchâtel, nous recherchons des

Décolleteurs à cames ou CNC

Au bénéfice d'un CFC de décolleur ou mécanicien-décolleur, vous êtes à même d'effectuer les diverses mises en train des machines suivantes: TORNOS T4, M7, MS7, etc. ou DECO 2000.

Forte rémunération / Poste fixe.
Contactez M. Emmanuel Oro pour de plus amples renseignements.
DISCRÉTION ASSURÉE.

Partener Job SA, 2300 La Chaux-de-Fonds, Av. Léopold-Robert 47/49
Tél. 032 / 910 60 00, E-mail: pjchx-de-fonds@partnerjob.ch

028-326858/000

Commune de Marin-Epagnier

Mise au concours

Pour la Maison des Jeunes (centre de jeunesse et de loisirs), la commune de Marin-Epagnier met au concours le poste d'

animateur(trice) adjoint(e) à 50%

Ce poste a pour tâche principale l'organisation et la surveillance des activités se déroulant au local de la Maison des Jeunes.

Profil souhaité:

- animateur ou étudiant en sciences humaines (la formation d'éducateur ou similaire constituerait un avantage).
- avoir un grand intérêt pour la jeunesse,
- avoir déjà travaillé avec des adolescents,
- être prêt à travailler les week-ends,
- avoir le sens inné de l'écoute, de la disponibilité et de la psychologie,
- être sportif.

Dans ce cas, vous êtes la personne que nous cherchons.

Entrée en fonctions: 1^{er} février 2002 ou à convenir.

Des renseignements peuvent être obtenus auprès de notre animateur Monsieur Charlie AURET, au numéro de téléphone 079 658 13 14 ou 032 846 26 69.

Les places mises au concours dans l'administration sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de certificats et diplômes sont à adresser **jusqu'au 26 octobre 2001**, au Conseil communal, Bachelin 4, 2074 Marin-Epagnier, avec la mention «**postulation**».

Conseil communal

L'EXPRESS

Pour la distribution matinale de notre quotidien, nous cherchons à repourvoir un poste de

Porteur/porteuse du journal à Wavre-Thielle

- **Secteur:** Grand-Rue, Les Champs-Capitan, Les Pacots, Les Mottresses, Les Pigeons, Les Broillets, Derrière le Château, Le Verger, Pré du Pont, Closel Bourbon.
- **Durée de la tournée:** 2 h par jour, du lundi au samedi.
- **Entrée en fonctions:** 6 novembre 2001.

Prière d'appeler notre **Service de diffusion** au No **723 53 92**, du lundi au vendredi ou de nous écrire à l'adresse suivante:

Société Neuchâteloise de Presse SA

Service de diffusion
Case postale 561
2001 Neuchâtel

BBSA, société de la Fondation de famille Sandoz, recherche pour son site à Alle (Jura)

décolleur metteur en train

sur machines à cames et commandes numériques, pour son atelier de décolletage de pignons d'horlogerie. Vous avez entre 25-35 ans.

Vous recherchez un travail passionnant faisant appel à des facultés d'adaptation et d'analyse.

Vous désirez intégrer une équipe jeune et dynamique.

Vous êtes libre tout de suite ou date à convenir.

Faites parvenir votre offre à:
BBSA - P. Brandelet, case postale 120, 2942 Alle.

MANDATEC

Nous sommes une importante entreprise de sous-traitance pour la mécanique de précision et pour le montage de sous-ensembles. Pour renforcer notre équipe, nous engageons tout de suite ou pour date à convenir:

Tourneur(euse) CNC / Régleur(euse) / Programmeur(euse)

Tâches:
Programmation, réglage et utilisation de tours CNC à commande Okuma. Nous demandons de la précision, connaissances des outils de mesure et de contrôle, travail soigné et exact.
Après introduction, des tâches à responsabilités pourront être reprises.

Formation:
Mécanicien/ne, polymécanicien/ne, ouilleur/euse avec CFC ayant de l'expérience dans la programmation CNC.

Particularité:
Disponibilité pour un engagement occasionnel en 2 équipes.

Ainsi que:

Mécanicien/ne, ouilleur/euse

Travaillant de façon indépendante pour la fabrication de prototypes, pièces uniques et petites séries. Expérience des outils de mesure et de contrôle, travail soigné et exact.

Formation:
Mécanicien/ne, ouilleur/euse avec CFC et expérience professionnelle.

Veillez adresser votre candidature à:

Mandatec AG/SA
Zürichstrasse 17, route de Zurich
Postfach 6086, 2500 Biel/Bienne 6
Tel. 032 344 70 60 Fax 032 344 70 61
E-Mail info@mandatec.ch

028-327140/000

Rue des Moulins 51 • 2004 Neuchâtel
Tél. 032 / 727 70 00 • Fax 032 / 727 70 09
E-mail: profilisr@bluewin.ch

Mandaté par une entreprise de la région nous recherchons pour un poste fixe à 100%

EMPLOYÉ/E DE COMMERCE BILINGUE FR/ALL

Pour secrétariat de direction

Votre profil:

- CFC d'employé/e de commerce ou titre équivalent;
- Bonne maîtrise des outils informatiques (Word et Excel);
- sens des responsabilités;
- quelques années d'expérience.

Vos tâches:

- gérer de façon autonome les dossiers et le secrétariat de direction;
- parfaite maîtrise de la langue française et allemande;
- rédaction de procès-verbaux;
- gestion du temps de travail pour l'élaboration des salaires;
- statistiques.

Entrée en fonction:
de suite ou à convenir

Nous offrons:

- un travail intéressant et varié;
- un salaire correspondant à vos aptitudes

Veillez faire parvenir votre dossier complet au plus vite à Madame **Francine Bersier**, qui le traitera en toute confidentialité.

MANUFACTURE Cartier
VILLERET - SUISSE

Nous sommes une Manufacture Horlogère d'ASSEMBLAGE DE MONTRES ET MOUVEMENTS HAUT DE GAMME.

Si vous souhaitez construire votre avenir dans la branche horlogère et contribuer au développement de produits de luxe haut de gamme de notre Groupe, nous vous proposons une formation de 4 ans

d'apprenti(e) horloger(ère)

dans le domaine professionnel de l'industrie

dès le mois d'août 2002 au sein de notre centre d'apprentissage Cartier à St-Imier.

Nous vous offrons un cadre de travail moderne et un programme de formation adapté qui vous permettront d'acquérir les compétences et savoir-faire de votre futur métier.

Intéressé(e)? C'est avec plaisir que nous attendons votre dossier de candidature (lettre de motivation, CV et copie du dernier bulletin scolaire) à l'adresse suivante:

CTL HORLOGERIE SA
MANUFACTURE CARTIER
MADAME KIM INGOLD
DÉPARTEMENT RESSOURCES HUMAINES
LES FAVERGES I
2613 VILLERET

LES MANUFACTURES SUISSES V-L-G

VIVRE AVEC SON TEMPS...

C'est au sein des ateliers modernes de cette société que se crée, grâce à l'utilisation de technologies de pointe, le mouvement-chronomètre d'une marque de montre, mondialement connue.

Mandatés par notre client, nous cherchons pour des **engagements fixes**

8-10 OPÉRATEURS/TRICES SUR SPIRAUX

dans le cadre des activités de la Section «Réglage», Service Terminaison.

Cette sphère exigeante de la finition de montre vous intéresse-t-elle? Alors n'hésitez pas, saisissez immédiatement l'occasion!

Vous êtes à la recherche d'un travail intéressant et minutieux, vous êtes prêt/e à occuper un poste où habileté et concentration vont de pair. Vous avez de l'expérience dans la production de montres, (CH/Permis C) alors envoyez votre dossier de postulation à Adrian Marti qui se tient volontiers à votre disposition pour tout renseignement complémentaire.

KELLY SERVICES BIEN PLUS QU'UN JOB! Appelez-nous au 032/322 33 55

Rue de la Gare 17
2501 Bienne
www.kellyservices.ch

Une nouvelle saison, un nouvel emploi!

Nous cherchons pour des postes fixes et temporaires

Couvreurs

Monteurs en façades

ou aides avec expérience

Contactez: José Hennet

La base du succès pour votre annonce!

L'EXPRESS L'Impartial le Quotidien Jurassien LE JOURNAL

à bout de souffle. dépendants d'oxygène ont besoin de votre aide. faites un don c.p. 30-289 986-6

LIGUE PULMONAIRE SUISSE

VALAIS

Crash d'une Alouette III

Un hélicoptère de l'armée de type Alouette III, s'est écrasé hier peu avant 14h au-dessus de Crans-Montana. Il avait décollé de Sion avec quatre personnes à son bord pour se rendre à l'aérodrome militaire de Payerne. L'accident s'est produit dans la région du Mont Bonvin, à environ 500 mètres à l'est de la station d'arrivée de la télécabine de la Plaine Morte, a précisé la police cantonale valaisanne.

Câble de minage

Les causes de l'accident ne sont pas encore établies avec certitude. Un câble de minage, servant au transport de charge d'explosifs pour le déclenchement d'avalanches, pourrait être en cause.

Il est pratiquement certain que les occupants de l'hélicoptère sont tous décédés, a déclaré Didier Vallon, porte-parole des Forces aériennes. Il a toutefois précisé que le juge d'instruction n'avait pas encore annoncé officiellement les décès.

Le crash de l'Alouette III de l'armée au-dessus de Crans-Montana porte à 17 le nombre d'hélicoptères militaires de ce type perdus suite à des accidents, souvent dus à des câbles. /ap



Les débris fumants de l'hélicoptère. PHOTO KEYSTONE

EN BREF

PAVEL BORODINE ■ Convocation refusée. L'ex-trésorier du Kremlin Pavel Borodine, inculpé de blanchiment d'argent, ne pourra pas se rendre à Genève la semaine prochaine. Selon son avocate Eleonora Sergueïeva, il «a reçu la convocation officielle trop tard». /ats

ALLOCATIONS ■ Revendication des cantons. Les cantons désirent à leur tour une unification du montant des allocations pour enfants. La Conférence des directeurs cantonaux des affaires sociales proposera d'élaborer différents modèles lors d'une conférence le 18 octobre. La CDAS préconise un montant de base par enfant. Des prestations complémentaires seraient apportées en fonction de la situation familiale. /ats

COUR PÉNALE ■ La Suisse adhère. La Suisse a ratifié hier à New York le traité qui va instaurer un Tribunal pénal international permanent. Le 12 juin dernier, l'Assemblée fédérale avait approuvé cette adhésion. A ce jour, ce sont 43 Etats qui ont ratifié le traité, dont tous les pays voisins de la Suisse. La cour entreprendra ses travaux lorsque 60 Etats auront adhéré à son statut. /ap

Vers une participation fédérale

Compagnie d'aviation nationale ■ Radicaux, PDC et socialistes disent oui, l'UDC dit non. C'est la seule manière de sauver le «hub» de Zurich. Réunion de crise

De Berne
Georges Plomb

Trois partis gouvernementaux sur quatre – radicaux, démocrates-chrétiens et socialistes – appuient une participation fédérale (minoritaire) à une compagnie nationale d'aviation. Tel est le résultat d'une discussion tenue hier à Berne pendant trois heures et demie par les quatre présidents. Il existe donc une majorité parlementaire. Seule l'Union démocratique du centre refuse. La Suisse, dit-elle, peut se passer de compagnie nationale. Cette compagnie devra avoir son siège en Suisse, être majoritairement en mains suisses. Il lui faudra assurer une part substantielle de vols intercontinentaux. Pareille offre est jugée indispensable pour conserver à Zurich-Kloten ses fonctions de «Hub» (d'aéroport-pivot) et de garantir aux deux autres aéroports nationaux, Bâle et Genève, leur rôle.

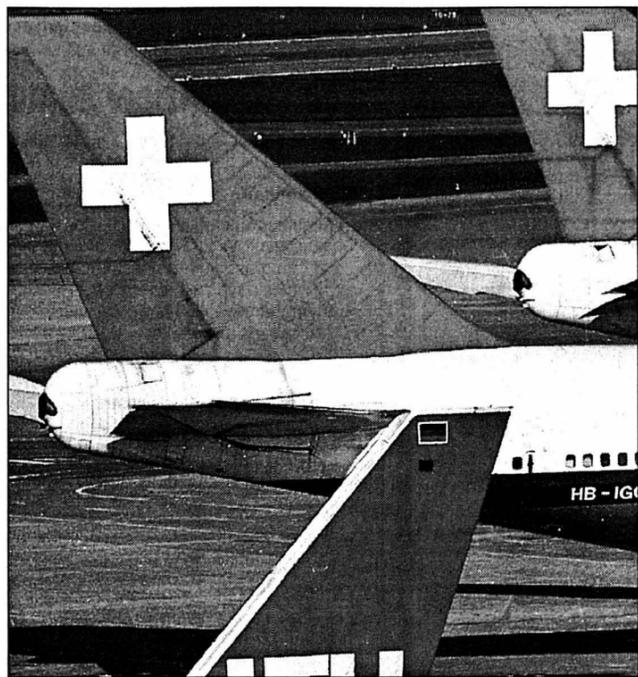
Pas de nouvelle interruption

Les trois partis appuient une participation fédérale minoritaire à condition que soit assurée une part substantielle du financement par les

banques, le reste de l'économie, la population, par les cantons-sites d'aéroports. Une autre condition est la mise à disposition d'un «businessplan» convaincant, pour la semaine prochaine. Enfin, les trois partis jugent essentiel que la période de transition se fasse sans un nouveau coup d'arrêt à l'exploitation. Remarque: les trois partis – en relançant une participation fédérale – reprennent à leur compte une proposition du Conseil fédéral. Elle avait été provisoirement écartée au moment où les deux grandes banques, UBS et Crédit suisse, avaient décidé de se charger seules du fardeau.

Milan, Paris aux aguets

Radicaux, démocrates-chrétiens et socialistes ne croient pas qu'on puisse s'en remettre aux compagnies étrangères. Car les aéroports voisins – Munich, Milan, Paris, etc. – auraient tôt fait de prendre à Zurich son rôle de «Hub». Les dommages seraient considérables, non seulement pour Zurich, mais aussi pour les autres aéroports et l'ensemble du pays. Les trois partis soutiennent, grosso modo, l'idée de l'exploitation de 52 lignes



La Suisse aura-t-elle une compagnie nationale?

PHOTO KEYSTONE

principales (26 continentales et 26 intercontinentales). Il en va de milliers d'emplois. Les présidents n'ont articulé ni des montants en francs ni la proportion de la participation fédérale. Avant d'en arriver là, il leur faut disposer d'un «businessplan» crédible.

Hier, les quatre présidents ont eu droit aux avis de gens de l'administration fédérale. La réunion réunissait Christiane Brunner (socialiste), ainsi que Gerold Bührer (radical), Philipp Stähelin (démocrate-chrétien), Ueli Maurer (démocrate du centre). Seule

Christiane Brunner a tenu conférence de presse, les trois autres étant parti dare-dare à Zurich pour participer à l'émission de télévision «Arena». Le Conseil fédéral – qui est en vacances – «a suivi de très près l'évolution alarmante du dossier Swissair/Crossair», assure la chancelière Annemarie Huber. Il a également suivi les travaux des différentes cellules chargées de l'affaire. Plusieurs conseillers fédéraux, la chancelière, de même que les états-majors des départements concernés sont restés en contact.

Task-force demain

Etape suivante: la «task-force» du Conseil fédéral tient réunion demain à Berne. Puis, le Conseil fédéral invitera les quatre partis au pouvoir. Il est question d'une rencontre mardi (avec l'UDC!). Et le Gouvernement s'attaquera au dossier mercredi. On le sait: une session des Chambres est prévue pour les 16 et 17 novembre. Sera-ce trop tard? Possible. Mais Christiane Brunner pense que beaucoup de questions – touchant la création de la nouvelle compagnie – auront pu être réglées avant. /GPB-La Liberté

Sécurité: oui, mais pas de FBI

Office fédéral de la police ■ La Confédération est appelée à intervenir davantage. Des domaines où il est urgent d'agir

La Confédération doit intervenir davantage dans le système de sécurité intérieure du pays, selon un rapport remis au Conseil fédéral. Mais pas question d'instaurer un «FBI» en Suisse, assurent les responsables d'USIS. Le rapport vise à combler les lacunes liées au manque de personnel et à la cohabitation de 26 systèmes de police différents. Les variantes proposées seront concrétisées d'ici 2003, ont indiqué les responsables du projet de réexamen du système de sécurité intérieure (USIS) hier devant la presse.

Avions et ambassades

Mais il y a des domaines où il est urgent d'agir, comme la sécurité dans les avions. Le rapport demande que les cantons continuent d'assumer cette tâche dans l'immédiat et que le Confédération intervienne à titre d'appui, si nécessaire. Le recours à des privés est rejeté. Lorsque des terroristes détournent un avion, il s'attaque plus à un Etat qu'à la compagnie elle-même, a expliqué le directeur de l'Office fédéral de la police et président du comité de pilotage d'USIS II Jean-Luc Vez.

Autre secteur brûlant, la surveillance des ambassades. Le groupe USIS plaide pour un renforcement des troupes de police à Genève (+ 15 personnes, à 120) et à Berne (+ 30, à 80). La Confédération devrait déboursier 3,75 millions de francs. Si elle ne peut pas développer d'unités propres dans l'immédiat, elle

devrait intervenir à plus long terme.

Force fédérale de police

Le rapport propose, parallèlement à un renforcement des polices cantonales, la mise sur pied d'une force fédérale de quelques centaines de personnes. Regroupant gardes-frontière et gardes-fortifications, elle assumerait les tâches dévolues à la Confédération dans des cas particuliers. Les deux corps passeraient sous le contrôle du Département fédéral de justice et police, compétent pour la sécurité intérieure, a souligné Jean-Luc Vez. Il ne s'agirait toutefois pas de créer une véritable police fédérale d'un millier de collaborateurs. Une telle solution, très chère, ne serait politiquement pas acceptée. De plus, l'utilisation de ces ressources en temps normal poserait problème, a-t-il dit. La variante qui laisserait l'ensemble des tâches aux cantons, et qui plaît beaucoup à ces derniers, mérite par contre d'être approfondie, selon lui.

Contrôles aux frontières

Quant à la sécurité aux frontières, le rapport privilégie à court terme un statut quo aménagé avec la création de 200 nouveaux postes de gardes-frontière. Ces derniers prendraient en charge l'ensemble des contrôles dans les trains internationaux. Dans un deuxième temps, la sécurité aux frontières reviendrait entièrement à la Confédération. Le groupe USIS rejette

en effet toute formule impliquant trop les cantons. En cas d'adhésion à Schengen, il serait plus efficace que les autres Etats européens puissent s'adresser à un seul partenaire suisse.

Le rapport plaide pour une centralisation des enquêtes de police dans trois à six régions. Il n'est toutefois pas nécessaire de leur attribuer des instances judiciaires propres, a

déclaré la cheffe du projet USIS Judith Fischer.

Enfin, les experts estiment qu'il n'est pas possible de prendre des mesures préventives de lutte contre la criminalité sans harmonisation informatique. Ils recommandent donc pour la création d'un index centralisé de police, accessible à toutes les autorités de poursuite pénale. /ats

Pas de FBI helvétique! Le projet USIS de réexamen du système de sécurité intérieure de la Suisse adopte un profil bas. Ses promoteurs, le patron de l'Office fédéral de la police Jean-Luc Vez en tête, ont de bonnes raisons d'y aller doucement. Tout ce qui ressemblerait à un gonflement de l'appareil répressif serait mal perçu. On l'a bien vu au XXe siècle où plusieurs grands projets ont coulé (dont la police de sécurité de Kurt Furgler en 1978). Avec USIS, les troupes fraîches convoitées sont maintenant estimées à «quelques centaines». Moins on sera gourmand, moins cela vaudra.

Vive le profil bas?

On en dira autant du refus de toute «privatisation» de la sécurité. Quant à la création d'un «index national de police», qui permettrait aux autorités pénales d'avoir largement accès aux données sen-

sibles des cantons, on est heureux d'apprendre qu'on y soignera la protection des données personnelles. Mais certains correctifs ne seraient pas indécents. Voyez le contrôle aux frontières où les pouvoirs de la Confédération et des cantons font mélémélo. Dans le cas d'une adhésion au système Schengen de l'Union européenne (ou à l'Union elle-même), il faudra bien que l'Etat fédéral mène le jeu. On en dira autant de la protection des avions, voire des ambassades. L'Etat fédéral, qui a déjà sous la main les gardes-frontière et les gardes-fortifications, devrait pouvoir en faire un usage accru. Aujourd'hui, les uns sont rattachés aux Finances, les autres à la Défense. Leur réunion sous une même autorité – l'Office de la police, par exemple – ne serait pas scandaleuse. Mais, même là, on marche sur des braises.

Georges Plomb

VOTATIONS Soutien fédéral à un objet

Le Conseil fédéral ne soutient que sa proposition d'instaurer un frein à l'endettement parmi les cinq objets soumis à votation le 2 décembre. Dans sa brochure publiée hier et destinée au corps électoral, il recommande le rejet des quatre initiatives populaires.

Le mécanisme du frein à l'endettement obligera la Confédération à ne pas dépenser plus que ce qu'elle n'encaisse, tout en tenant compte de la situation économique. Le Conseil fédéral souligne l'importance de cet instrument pour maintenir la bonne santé des finances et pour garantir un Etat social ainsi qu'un pôle économique compétitif en Suisse. Le gouvernement rejette l'initiative des Verts «pour garantir l'AVS - taxer l'énergie et non le travail» qui demande une nouvelle taxe sur l'énergie pour financer les assurances sociales. Le Conseil fédéral dit aussi non à l'introduction d'un impôt fédéral grevant d'au moins 20% les gains en capital réalisés par les particuliers sur la fortune mobilière.

Enfin, les deux initiatives du Groupe pour une Suisse sans armée n'ont pas non plus trouvé grâce aux yeux du gouvernement. Le Conseil fédéral refuse celle «pour une politique de sécurité crédible et une Suisse sans armée» estimant que l'armée est un instrument indispensable pour assurer la défense du pays. Il juge en outre que la mise en œuvre de l'initiative «La solidarité crée la sécurité: pour un service civil volontaire pour la paix» déboucherait sur la création d'une organisation coûteuse et peu efficace. /ats

COMMENTAIRE

SANS-PAPIERS

Ultimatum à Fribourg

Les sans-papiers de Fribourg donnent jusqu'au 27 octobre à Claude Grandjean pour revenir sur sa décision de renvoyer les clandestins dont les dossiers n'ont pas été transmis à Berne. Ruth Metzler refuse pour sa part toute action humanitaire en faveur des sans-papiers bernois.

Si Claude Grandjean ne retire pas «immédiatement» sa décision, le collectif annonce une large mobilisation le samedi 27 octobre devant l'Hôtel cantonal à Fribourg. Cette mobilisation pourrait durer plusieurs jours, a indiqué hier le collectif fribourgeois. Il a envoyé une lettre en ce sens au chef du département fribourgeois de la police.

La conseillère fédérale Ruth Metzler est prête quant à elle à examiner les éventuels cas de rigueur parmi les sans-papiers bernois. Elle a revancé refusé d'entrer en matière sur l'action humanitaire proposée par le Conseil d'Etat bernois. C'est ce qu'a indiqué la conseillère d'Etat Dora Andres, confirmant une nouvelle parue hier dans le «Bund».

La ministre bernoise de la Police avait demandé à la conseillère fédérale dans une lettre de régulariser collectivement les sans-papiers n'ayant pas obtenu le droit d'asile ou constituant des cas de détresse. /ats

Le marché a relégué l'Etat

Mondialisation ■ Au Club 44, Ignacio Ramonet déplore que les politiciens, tous partis confondus, n'aient qu'un seul et unique modèle économique

Par Stéphane Devaux

Sans complaisance, le constat posé jeudi soir au Club 44 par Ignacio Ramonet. Appelé à s'exprimer dans la salle de La Chaux-de-Fonds sur la mondialisation et la société civile, le président du directoire du «Monde diplomatique» a brossé un tableau a priori peu reluisant d'un temps – le nôtre! – où l'économie et le financier prient définitivement sur le politique. Mais des motifs d'espérer subsistent: le malaise fait peu à peu place à la prise de conscience. A la contestation et à la réflexion.

Vieille comme le monde, la mondialisation? Faux, s'est exclamé le journaliste devant un auditoire conquis. Prise comme phénomène économique – et plus encore financier – elle n'a guère plus de dix ans. Et encore a-t-on mis une bonne partie des années nonant à l'identifier. A comprendre qu'à un phénomène géopolitique appelé «guerre froide» avait succédé une dynamique économique. Avec davantage d'échanges et davantage d'Etats concernés.

Un seul modèle

«Dans le bras de fer qui oppose le marché à l'Etat, le premier l'emporte sur le second, qui, pendant 50 ans, n'avait cessé d'étendre son

périmètre.» Au programme: déréglementation, privatisations, abandon de l'idée d'un Etat architecte ou bâtisseur. Et apparition d'entreprises globales soucieuses de produire là où ça coûte le moins cher possible et de vendre dans les pays à niveau de vie élevé.

«Les politiciens, à gauche comme à droite, ont adhéré à l'idée qu'il n'y a qu'un modèle économique. La preuve: au Royaume-Uni, le tra-

vailliste Blair n'a pas modifié le système hérité des années Thatcher. Au contraire...»

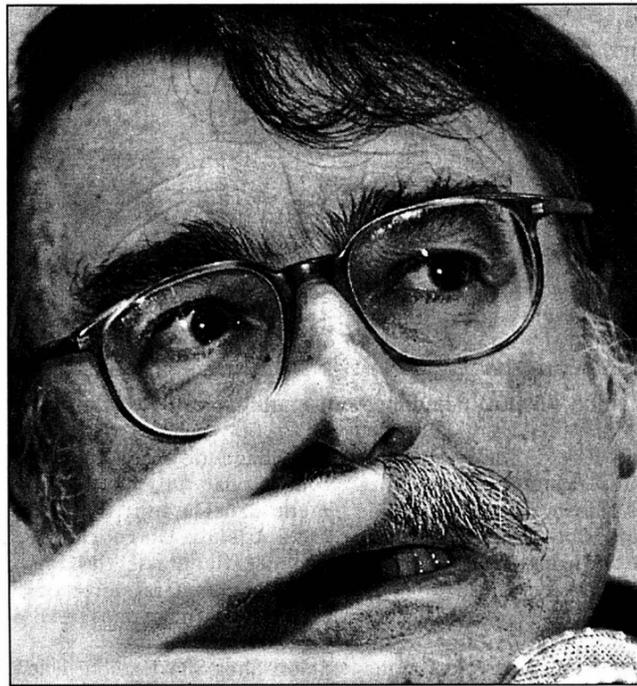
Pour Ignacio Ramonet, ce glissement du politique vers l'économique est inquiétant à plus d'un titre. Dans ce contexte, rappelle-t-il, licencier en masse n'a plus rien d'infamant. Au contraire, ça devient même une «bonne affaire». Plus grave, les flux financiers circulant sans la

moindre entrave entraînent une spéculation synonyme d'«enrichissement immoral», à l'origine de la ruine de la plupart des pays du Sud. «La moitié de l'humanité vit avec moins de deux dollars par jour. Il ne faut pas s'étonner si le monde est pétri de violence.»

Taxer les transactions

Une violence montrée du doigt lors de récentes manifestations, de Seattle à Gènes. A ses yeux, ce n'est pas l'essentiel. Ce qui compte, c'est l'émergence d'associations non gouvernementales – équivalent à la société civile – s'in-

quiétant du phénomène. Mais aussi le succès de mouvements comme Attac (dont il est un des fondateurs), qui défendent l'introduction d'une taxe de 0,1% sur les transactions financières (la taxe Tobin) et la création d'un fonds avec le produit de cette taxe. «On ne tue pas le marché, on le moralise. Ce fonds pourrait rapporter quelque 150 milliards de dollars (245 milliards de francs) par an. L'ONU dit que, pour combattre la très grande misère, il en faut treize. C'est le total des dépenses annuelles des Etats-Unis et de l'Union européenne ... en parfums!» /SDX



«Il ne faut pas s'étonner si le monde est pétri de violence», estime Ignacio Ramonet, en «pourfendeur» du néo-libéralisme.

PHOTO MARCHON

Univers orwellien

Même si ce n'était pas le sujet, l'après-11 septembre n'a pas été occulté jeudi soir à La Chaux-de-Fonds. Deux exemples.

«Ils l'ont bien mérité». Le plus paradoxal, dans les attentats de New York et Washington, c'est que les trois-quarts du monde ont regardé l'événement sans émotion particulière. «Pourquoi les Américains ne sont-ils pas aimés? Il faut s'interroger. Et admettre qu'ils n'ont pas beaucoup d'amis en Asie, en Afrique, en Amérique du Sud.» Ignacio Ramonet avance une première explication: ils

manquent de continuité dans leur politique. «Au Nicaragua, ils ont mené une sale guerre contre les sandinistes. Qu'ont-ils mis à la place?»

Et après? Pas facile de prévoir l'issue de la crise actuelle en Afghanistan. Quel que soit le but visé (capture de Ben Laden? chute du régime des talibans?), l'orateur craint que cela ne dure longtemps. «Une forme de guerre froide, contre le terrorisme. Et face aux menaces mal définies, je vois le développement d'un univers orwellien. Où, pour des raisons de sécurité, on instaurerait une sorte de dictature admise de chacun.» /sdx

Un flou entre universités et HES

Education supérieure ■ La faiblesse des moyens financiers met en péril le domaine des hautes écoles spécialisées dans le secteur de la santé et du social

De Berne
Edgar Bloch

Martine Brunswig Graf connaît de l'intérieur l'ensemble du système d'éducation supérieure en Suisse. Si elle n'était pas libérale, la Genevoise aurait pu prétendre accéder un jour au Conseil fédéral. Elle se contente donc de demeurer cheffe du Département de l'instruction publique à Genève, fonction qu'elle occupera sans doute de nouveau ces quatre prochaines années.

En tant que responsable politique de l'Université de Genève, comme observez-vous l'idée lancée par l'Université de Lausanne d'une fusion de cette dernière avec l'EPFL?

M.B.G.: L'EPFL doit servir la Suisse et la Suisse romande pour des raisons géographiques. C'est un moteur et un partenaire pour l'ensemble du système universitaire suisse. Je pense donc qu'il convient de se montrer prudent sur cette idée de fusion.

Par ailleurs, nous sommes engagés dans un projet triangulaire entre les Universités de Lausanne, Genève et l'EPFL, qui répond à une nécessité. Sans compter que nous jouissons d'un très fort intérêt des milieux privés pour la voie sur laquelle nous nous sommes engagés.



Martine Brunswig Graf parle en connaissance de cause.

PHOTO KEYSTONE-A

Que pensez-vous du projet d'article constitutionnel sur les hautes écoles que le Conseil fédéral vient de mettre en consultation, qui vise à harmoniser les politiques en matière d'enseignement supérieur en vue d'un plus grand partenariat?

M.B.G.: Je salue ici l'esprit de collaboration qui a permis d'associer tous les partenaires à ce projet. C'est un bon pas, je regrette toutefois que l'on ne mentionne pas de quelles hautes écoles on parle. S'agit-il des HES, des universités? Ce manque de précision constitue une source de danger. Je le perçois sur le plan européen avec la mise en œuvre en Suisse de la déclaration de Bologne, qui vise à l'harmonisation des structures d'études

en Europe. Les hautes écoles européennes ne font pas la différence entre HES et universités. Il existe un risque de confusion pour des universités qui ne doivent pas devenir des établissements professionnels et des HES qui ne peuvent être considérées comme des universités.

Avec un taux de maturité nettement plus élevé qu'en Suisse alémanique, ne voit-on pas les Romands délaissés une voie qui connaît le succès outre-Sarine? En d'autre terme existe-t-il un risque d'«académisation» de la Suisse romande?

M.B.G.: Je ne le pense pas. Petit à petit, les jeunes sont de plus en plus attirés en Suisse romande par la voie HES. Mais si le discours, dans les universités devait consister à dire «nous voulons former des gens employables sur le marché au détriment de la formation académique», elles entreraient alors en concurrence avec les HES, ce qui est dangereux.

Un de vos soucis c'est aussi de donner des moyens financiers équilibrés aux HES et aux universités, les secondes percevant une aide fédérale nettement supérieure.

M.B.G.: Voilà pourquoi il ne faut, en aucun cas, je le répète, les mettre en concurrence. Les HES doivent transformer le système existant. On met en place des HES dans le domaine santé-social alors

que, pour l'instant, il manque l'appui financier fédéral pour réaliser cet ambitieux projet. Développer la recherche appliquée, la formation post

grade et l'encadrement des étudiants exigent des moyens complémentaires que la Confédération doit s'engager à garantir. /EBO-L'Agefi

Le projet fédéral sur les hautes écoles

Le nouvel article constitutionnel sur les hautes écoles, que le Conseil fédéral vient de mettre en consultation, engage la Confédération et les cantons à harmoniser leurs politiques en matière d'enseignement supérieur, à l'échelle nationale, dans un esprit de partenariat. L'objectif de cette réforme, dite de «fédéralisme coopératif», doit assurer de manière durable les capacités d'innovation et de rendement des hautes écoles.

Les principes de ce projet définissent sept domaines: – L'autonomie des hautes écoles doit être définie au moyen de standards minimaux et identiques.

– L'accès aux hautes écoles, par une réglementation harmonisée et une grande perméabilité entre elles, contribue à encourager la mobilité au niveau national et international.

– La reconnaissance des filières d'études et des établissements d'enseignement supérieur pourra être standardisée. – La mobilité des étudiants, enseignants et chercheurs sera encouragée parce qu'on confère à la Confédération et aux cantons la compétence de déterminer les principes généraux en la matière.

– La reconnaissance des diplômes et des acquis sera réglementée de manière uniforme.

– L'assurance qualité sera inscrite dans la constitution et étendue à tous les types d'établissements supérieurs.

– Le financement des hautes écoles nécessitera que cantons et Confédération fixent les principes régissant l'allocation des ressources, tels que le financement aux prestations, l'évaluation de la qualité et l'égalité de traitement des institutions assumant des missions comparables. /EBO-L'Agefi

SCIENTOLOGUES

Tracts contrôlés

La distribution de tracts dans les rues de Lausanne reste provisoirement limitée pour les scientologues. Le Tribunal fédéral (TF) a refusé d'accorder l'effet suspensif à un recours de l'Eglise de scientologie contre la municipalité. En 1998, Lausanne avait restreint l'usage du domaine public par les scientologues, à la suite de plaintes de passants importunés. Elle avait autorisé l'Eglise de scientologie à tenir des stands deux fois par mois sur la place Saint-François et avait limité la distribution de tracts dans la rue à un jour par semaine. Les scientologues avaient recouru contre cette décision. Le Tribunal administratif (TA) vaudois leur a donné tort en juillet dernier. Le TF, saisi par la suite, a rejeté leur requête d'effet suspensif, mais il doit encore se prononcer sur le fond. /ats

ENBREF

CHEMINOTS ■ Grèves en France, en Belgique. Des perturbations sont attendues ses prochains jours sur les lignes ferroviaires reliant la Suisse à la Belgique et à la France. Les CFF recommandent aux voyageurs de se renseigner avant de partir. Les cheminots belges annoncent une grève à partir de demain pour trois jours. Les cheminots français seront quant à eux en grève dès lundi, jusqu'à mercredi. /ats

MALADIE DU CHARBON

Nouveau cas aux Etats-Unis

Une employée de la chaîne NBC, à New York, a été infectée par la forme cutanée de la maladie du charbon. Cette variante de la maladie est toutefois non dangereuse et non transmissible, selon les autorités sanitaires américaines.

Le secrétaire à la santé a confirmé hier le cas annoncé par la chaîne d'informations continue MSNBC, filiale de NBC. Selon la chaîne de télévision, «il ne s'agit pas de la forme respiratoire de la maladie du charbon. L'employée a été soignée, sa vie n'est pas menacée et elle devrait se rétablir complètement».

Le FBI a lancé une seconde enquête criminelle pour déterminer la source de cette bactérie, a déclaré l'Attorney general John Ashcroft. Selon lui, il n'y a pas de lien entre ce cas et les trois cas de contamination détectés depuis une semaine en Floride.

Le maire de New York a déclaré «probable que cette affaire remonte au 25 septembre», quand une lettre ou un paquet contenant une poudre suspecte a été reçu par NBC. L'employée a été testée plusieurs fois pour la maladie du charbon. Elle a ensuite développé une lésion sur une main, qui s'est avérée être une version cutanée de la maladie du charbon.

Certains secteurs de l'immeuble de NBC News, au Rockefeller Center, ont été fermés par mesure de précaution. /ats-afp-reuters

Manifestations hostiles aux Américains

Frappes en Afghanistan ■ 20.000 manifestants à Karachi, 25.000 à Quetta. Nouvel appel à la guerre sainte. Londres évoque une intervention avant l'hiver

Des dizaines de milliers de musulmans du monde entier ont crié leur hostilité aux frappes américaines contre l'Afghanistan hier. Malgré une certaine accalmie durant la journée, l'hypothèse d'une opération terrestre avant l'hiver a à nouveau été évoquée.

De l'Indonésie à la Cisjordanie, en passant par l'Iran, l'Egypte et le Pakistan, des manifestations parfois violentes ont eu lieu sous haute surveillance policière à l'issue des prières du vendredi. Elles n'ont toutefois mobilisé les foules qu'au Pakistan et en Iran.

Appels au jihad

Au Pakistan, quelque 20.000 manifestants anti-américains se sont heurtés aux forces de l'ordre à Karachi (sud), faisant deux blessés par balle. Aucune violence n'a par contre été signalée lors du défilé de 25.000 personnes à Quetta, l'ouest du pays, où des heurts avaient fait cinq morts mardi.

Les religieux musulmans d'Afghanistan ont profité de la prière hebdomadaire pour lancer la guerre sainte contre les Etats-Unis. «Le jihad est obligatoire pour chaque musulman et ceux qui s'associent aux attaques américaines doivent être tués», a déclaré un imam de Jalalabad, cité par l'agence AIP, proche des taliban. Ces manifestations sont intervenues après une nouvelle



Quelque 45.000 personnes ont manifesté au Pakistan.

PHOTO KEYSTONE

nuit de bombardements contre des objectifs militaires des taliban. Une quinzaine de frappes ont touché Kaboul et ses environs, mais aussi les provinces de Jalalabad et de Kandahar, fief des taliban. Les appareils américains n'ont toutefois pas survolé l'Afghanistan durant la journée.

Scènes de carnage

AIP a également affirmé que 160 corps avaient été récupérés dans les décombres

du village de Kadam (est), touché par un bombardement dans la nuit de mercredi à jeudi. Un officiel de l'agence de presse des taliban Bakhtar a rapporté des scènes de carnage dans ce village.

Selon Sher Sha Hamdard, le village est totalement détruit et un réseau de grottes voisin s'est effondré, coincant un certain nombre de personnes qui s'y étaient réfugiées pendant les bombardements.

Selon des sources proches des taliban, plus de 300 civils ont été tués depuis le début des frappes américaines dimanche. La ministre britannique du développement international Clare Short avait toutefois affirmé un peu plus tôt que ces bilans «ne sont pas vrais» et résultent d'une «propagande qui déforme les faits».

Intervention au sol

Pour l'heure, l'intensité des frappes devrait diminuer du-

rant le week-end «par égard aux musulmans», à l'occasion de la fête de l'ascension du prophète Mahomet aujourd'hui, a annoncé le secrétaire d'Etat britannique à la Défense Lewis Moonie. Londres a par ailleurs à nouveau évoqué la possibilité d'une intervention des forces terrestres alliées avant l'hiver, qui commence à la mi-novembre. «Aucune décision n'a été prise», a toutefois précisé le ministre de la défense Geoff Hoon.

Au même moment, la Haut Commissaire aux droits de l'homme de l'ONU, Mary Robinson, a demandé aux Etats-Unis une pause immédiate dans les bombardements pour permettre aux Afghans d'avoir accès à l'aide alimentaire. Faute de quoi «ils vont mourir de faim», a-t-elle martelé.

De son côté, le Programme alimentaire mondial (PAM) a annoncé l'acheminement de 12.000 tonnes de vivres à Kaboul et Hérat, en dépit des frappes américaines.

USA en état d'alerte

Aux Etats-Unis, l'état d'alerte maximum a été décrété et les mesures de sécurité ont été renforcées partout dans le pays dans la crainte de nouveaux attentats terroristes. La psychose s'est encore accentuée avec la découverte d'un nouveau cas de maladie du charbon à New York. /ats-afp-reuter

Le ton monte entre la Géorgie et la Russie: nouvelle offensive

Soukhomi ■ Une attaque aurait fait une centaine de morts abkhazes

Les combattants géorgiens et tchéchènes en Abkhazie ont affirmé hier mener une vaste offensive vers la «capitale» de cette région séparatiste de la Géorgie. L'attaque aurait déjà fait selon eux une centaine de morts côté abkhaze. «Les combats ont lieu sur tout le périmètre de (la capitale abkhaze) Soukhomi du côté des gorges de Kodor», a déclaré le commandant d'un groupe de combattants géorgiens. Des tirs d'artillerie étaient audibles dans cette région, à 10-15 kilomètres de Soukhomi. «Les abkhazes ne parlent pas de leurs pertes mais elles sont importantes, pas moins de 100 tués», a-t-il ajouté. Il a affirmé que les forces géorgiennes et tché-

chènes qui attaquent les forces abkhazes depuis la semaine dernière avaient eu de leur côté trois morts et 16 blessés. Le «ministère» abkhaze de la Défense a de son côté reconnu 11 morts dans ses rangs, alors que les assaillants auraient eu quarante tués. Au moins 14 civils ont par ailleurs trouvé la mort, selon des médias locaux. Ces bilans sont impossibles à vérifier de source indépendante.

Pas de retrait

Le ton est par ailleurs monté sur le terrain diplomatique entre la Géorgie et la Russie. Tbilissi, qui accuse Moscou de soutenir en sous-main les Abkhazes, a donné trois mois à la

Russie pour retirer sa force d'interposition présente depuis 1994 sous mandat de la Communauté des Etats indépendants (CEI), soit environ 1600 hommes.

Le président géorgien Edouard Chevardnadze a estimé dans une allocution télévisée que de bonnes relations avec la Russie avaient «une condition: que l'on ne nous gêne pas en Abkhazie». Le Kremlin a implicitement écarté l'éventualité d'un tel retrait. Un responsable de l'administration présidentielle, Alexei Voline, a souligné que la situation pourrait alors devenir «absolument incontrôlable» et «dangereuse pour toute la région» du Caucase. /ats-afp

Initiative de paix au Proche-Orient

Plan ■ Contrôle palestinien sur des parties de Jérusalem

Le président de l'Autorité palestinienne Yasser Arafat a reçu de nouvelles assurances que les Etats-Unis allaient engager une nouvelle initiative de paix au Proche-Orient qui appelle la création d'un Etat palestinien indépendant, avec un contrôle des lieux saints chrétiens et musulmans à Jérusalem, a déclaré hier le ministre palestinien du Plan Nabil Chaath. Les Etats-Unis n'ont pas encore présenté leurs futures propositions à Israël ou aux Palestiniens, selon les deux parties. Toutefois, des responsables palestiniens ont été informés des idées envisagées par les Américains par

des chefs d'Etats arabes, notamment cette semaine lors de la visite de Yasser Arafat en Arabie Saoudite, a expliqué M. Chaath. Selon lui, le plan américain affirmerait le droit des Palestiniens à un Etat, le principe de l'échange terre contre paix, et les résolutions 242 et 338 de l'ONU qui appellent au retrait israélien des territoires occupés lors de la guerre israélo-arabe de 1967. Le plan américain affirmerait également que le statut de Jérusalem doit être déterminé par les pourparlers de paix et que les lieux saints musulmans et chrétiens doivent être placés sous contrôle palestinien. /ap

Irlande du Nord

Milices ■ Patience épuisée, déclare John Reid

Le ministre britannique à l'Irlande du Nord, John Reid, a déclaré caduc hier le cessez-le-feu de deux milices protestantes, l'UDA (Association pour la défense de l'Ulster) et la LVF (Force des volontaires loyalistes). «Les cessez-le-feu ont été systématiquement violés et la patience des Irlandais du Nord est épuisée», a affirmé

M. Reid. La LVF, qui composerait avec l'UDA les Red Hand Defenders (Défenseurs de la main rouge), est notamment soupçonnée du meurtre le 28 septembre d'un journaliste du «Sunday World», basé à Dublin. M. Reid disposerait «d'informations claires» sur l'implication de la LVF dans cet assassinat. /ats-afp

FRANCE
Evasion par hélicoptère

Une double évasion par hélicoptère a eu lieu hier après-midi à la maison d'arrêt d'Aix-Luynes, dans le département des Bouches-du-Rhône. Les deux évadés étaient classés «détenus particulièrement surveillés». L'hélicoptère a été détourné à 15h55 à l'aérodrome d'Aix-les-Milles, où un homme a menacé le copilote avec un pistolet. Il s'est ensuite posé sur un terrain vague, le seul espace de la prison qui n'est pas protégé par des filets. Un sac a été jeté aux prisonniers, contenant des pinces, qui leur ont permis de sectionner la grille et de rejoindre l'hélicoptère, dont la destination finale était Bouc-Bel-Air, où le Service régional de police judiciaire a retrouvé une Peugeot 306 incendiée. Les évadés sont alors partis avec une Golf, selon le procureur, qui admet que la trace des fugitifs a été perdue ensuite. Parmi les deux évadés se trouvait Pascal Paillet, 38 ans, l'auteur présumé du braquage d'un fourgon dans la cour de la Banque de France à Salon-de-Provence (Bouches-du-Rhône) en novembre 1997, au cours duquel un convoyeur avait été tué, et Frédéric Impocco, 31 ans, condamné pour enlèvement avec séquestration et meurtre. Il s'agissait de deux détenus particulièrement surveillés (classés DPS). /ap

EN BREF

POLAROID ■ Dépôt de bilan. Criblée de dettes, la compagnie Polaroid a déposé hier son bilan, entamant une procédure de faillite devant un tribunal. Cette décision était attendue, trois mois après l'annonce par la compagnie qu'elle ne pourrait verser de dividendes à ses actionnaires et devrait explorer des options stratégiques, y compris la vente de la compagnie. /ap

PHILIPS ■ Manifestation. Plus de 300 salariés de Philips France venus du Mans ont manifesté hier au siège social de l'entreprise, à Suresnes (Hauts-de-Seine), pour réclamer de meilleures conditions de reclassement face aux menaces de licenciements. Selon un délégué syndical, le plan social concernant l'usine du Mans prévoit 1142 départs. /ap

TURQUIE ■ Détenus libérés. Le Ministère turc de la justice a décidé hier de libérer sous condition pour 6 mois 18 prisonniers en grève de la faim dans la prison de haute sécurité d'Edirne. Près de 200 prisonniers d'extrême gauche, imités par des parents ou des proches à l'extérieur, observent depuis octobre 2000 une grève de la faim «à mort». /ats-afp

Il faut revoir la copie

Swissair Group ■ Le crédit-relais est toujours bloqué

L'UBS et le Credit Suisse Group devront revoir leur copie pour octroyer un crédit-relais de 250 millions de francs aux services aériens de Swissair Group. Dans sa forme prévue, ce montant est à même de léser des créanciers, dont les collaborateurs et les caisses de pension. Le commissaire provisoire de Swissair Group, l'avocat zurichois Karl Wüthrich, a tenté d'interpréter au plus large la marge discrétionnaire dont il dispose. Mais ce crédit devant servir à assurer l'exploitation transitoire de Swissair pourrait détériorer les intérêts de certains créanciers privilégiés, a-t-il indiqué hier.

Karl Wüthrich a rappelé que son rôle consistait à respecter les intérêts des créanciers à long terme tout en sauvegardant l'emploi, l'existence d'une compagnie et l'image

de la Suisse. En conséquence, les deux banques examinent l'octroi de crédits directs aux différentes sociétés dont les activités touchent de près les opérations aériennes.

Economiquent judicieux

Simultanément, le commissaire provisoire s'efforcera de garantir les liquidités nécessaires au fonctionnement de ces entreprises. Karl Wüthrich a souligné le caractère judicieux du point de vue économique du crédit-relais prévu par l'UBS et le Credit Suisse Group pour Swissair Group. Karl Wüthrich a accordé un sursis provisoire pour une durée de deux mois. Le commissaire élabore actuellement un plan acceptable par les créanciers, le concordat. Ce dernier doit obligatoirement satisfaire à 100% les créanciers privilégiés. /ats

Enchères à la baisse

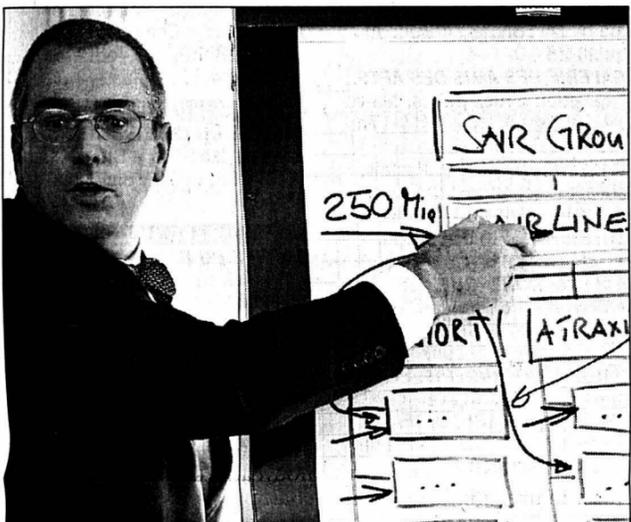
Sotheby's ■ Depuis janvier, le groupe a supprimé 14% de ses emplois. Les bureaux suisses devraient être peu affectés

Pour être plus rentable, le groupe Sotheby's va supprimer 7% de ses emplois dans le monde d'ici fin décembre. Ses effectifs seront ramenés à 1765 personnes. Depuis janvier, le groupe s'est séparé de 14% de ses employés. Connus pour ses enchères d'objets d'art, Sotheby's offre aussi des services financiers et est présent dans l'immobilier. La restructuration en cours touche l'ensemble des activités du groupe américain qui dispose de 98 agences dans 38 pays. Les trois bureaux suisses occupent près de 45 personnes. Ils

devraient être peu affectés, a déclaré hier le président de Sotheby's Suisse, Guy Jennings. Il pense que les départs naturels éviteront d'éventuels licenciements. Il n'est pas question de fermer ou regrouper les succursales de Genève, Zurich et Lugano, a assuré Guy Jennings. Selon lui, les pertes d'emplois affecteront surtout les bureaux de Londres et New York où sont situées les principales salles de ventes du groupe. Le dégraissage annoncé jeudi à New York par le directeur de Sotheby's Bill Ruprecht ne sur-

pend pas Guy Jennings car, dit-il, «les affaires diminuent depuis des mois». Pour l'heure, il est encore trop tôt pour dire si les attentats du 11 septembre auront une influence sur le marché de l'art. Pour financer sa réorganisation, le groupe va prendre une charge de 13 millions de dollars (21 millions de francs) qui affectera les résultats financiers du troisième trimestre. Bill Ruprecht a indiqué que les coûts et la stratégie de Sotheby's.com, le site internet, était également sur la sellette. Les maisons de vente Sotheby's et Christie's s'é-

taient retrouvées à la une des médias et devant les tribunaux en début d'année. Leurs précédents dirigeants ont été accusés d'avoir fixé entre eux les commissions facturées à leurs clients vendant des objets d'arts, des bijoux ou des meubles. Fin février, les deux maisons avaient accepté de payer 512 millions de dollars (820 millions de francs) pour mettre fin aux poursuites engagées contre elles. Sotheby's et Christie's se partagent 95% des ventes annuelles d'oeuvres d'art. /ats



Karl Wüthrich a rappelé que son rôle consistait à respecter les intérêts des créanciers à long terme tout en sauvegardant l'emploi.

PHOTO KEYSTONE

DÉSHÉRENCE

Premiers chèques aux ayants droit

Les premiers versements aux ayants droit à des comptes en déshérence seront effectués dans les deux prochaines semaines. Les plaignants ont jusqu'au 31 décembre pour faire part de leur demande. Jusqu'à présent, 27.000 questionnaires considérés comme des prétentions à des comptes en déshérence sont parvenus au tribunal arbitral de Zurich. Soixante millions de dollars seront en outre versés aux anciens travailleurs forcés de la Deuxième Guerre mondiale. Ces victimes du nazisme avaient reçu leurs premiers chèques en juillet. Les réfugiés refoulés à la frontière ou maltraités en Suisse recevront tout prochainement leur premiers dédommagements. /ats

PLAYBOY

Emplois à la trappe

Playboy Enterprise (PEI), qui publie notamment le magazine éponyme, va supprimer 90 emplois, soit environ 13% de ses effectifs. Le groupe américain justifie la mesure par le ralentissement conjoncturel ambiant, qui pèse sur sa clientèle. Cette mesure fait partie d'un plan de restructuration qui devrait permettre à Playboy Enterprise d'économiser de 8 à 10 millions de dollars (13 à 16,5 millions) par an à compter de 2002. Par rapport à d'autres entreprises du secteur des médias, Playboy est moins vulnérable au ralentissement économique car seulement 10% de ses revenus proviennent des recettes publicitaires, selon Christie Heffner, PDG du groupe. /ats

EN BREF

CREDIT SUISSE ■ Fin des métaux précieux. Credit Suisse First Boston (CSFB) cesse le négoce de métaux précieux à Londres, New York et Sydney. Il se retire également du «London Bullion Market Association», a indiqué hier la banque d'affaire du Credit Suisse Group. Mardi, le CSFB a annoncé qu'il comptait baisser ses coûts d'un milliard de dollars et qu'il allait se séparer de 2000 collaborateurs d'ici 2002 à cette fin. /ats

BRITISH AIRWAYS ■ Prix cassés. Lourdemment affaiblie après les attentats du 11 septembre, British Airways offre 5 millions de billets à prix cassés. La compagnie aérienne compte ainsi doper son activité et retrouver la confiance des passa-

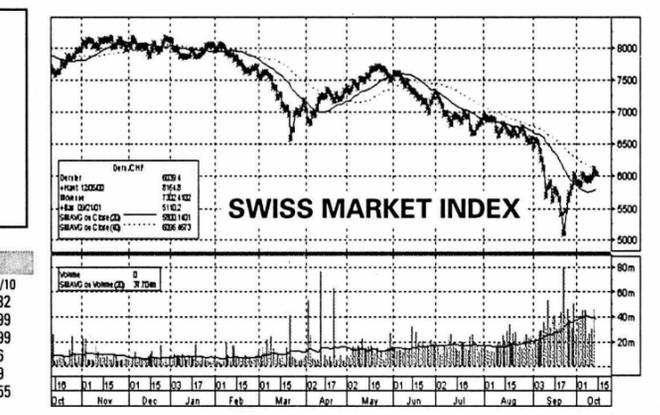
gers. Dès samedi et pendant 10 jours, cinq millions de billets en promotion seront mis en vente sur 80 destinations européennes. Et cela pour les billets utilisés avant fin mars 2002. /ats

BARRAGE ■ ABB en Chine. Le groupe suédois ABB a décroché un deuxième contrat dans le cadre du projet de barrage des Trois-Gorges en Chine. Pour un montant de 360 millions de dollars (environ 600 millions de francs), il a été mandaté par les Forces motrices nationales pour équiper une ligne à haute tension. Ce projet, qui s'étend sur une durée de 32 mois, est le second projet majeur du groupe technologique en Chine. /ats

LABOURSE

BCN PRIVATE BANKING
www.bcn.ch

INDICES	bas / haut 2001	dernier	12/10
Zürich, SMI	4973.5	8180.1	6105.2
Zürich, SPI	3457.81	5635.47	4151.23
New-York, DJI	8174.72	11337.92	9410.45
New-York Nasdaq comp.	1413.67	2341.7	1701.47
Francofurt DAX	3539.18	6795.14	4718.46
Londres, FTSE	4219.8	6360.3	5164.9
Paris, CAC 40	3463.07	5999.18	4330.68
Tokio, Nikkei 225	9382.95	14556.11	10347.01
DJ Euro Stock 50	2741.	4812.49	3068.05



Bourse suisse (cours en CHF)			
	bas / haut 2001	précédent	12/10
ABB Ltd n	44.5	12.05	11.75
Actelion Ltd	33.65	187.25	50.05
Adecco n	46.6	119.7	68.3
Baloise Holding n	105.	185.	133.75
BB Biotech	80.	173.	99.85
BK Vision	217.	459.	310.
BT & T	75.	363.	89.
Ciba Spéc. Chimiques n	75.	115.75	100.5
Cicore Holding n	21.	149.	27.
Cie fin. Richemont	2505.	4837.	3280.
Clariant n	16.5	59.4	25.1
Credit Suisse Group n	43.75	84.86	56.
Crossair n	170.	595.	265.
Ems-Chemie Holding	5515.	7950.	6125.
ESEC Holding n	80.	494.	125.
Fischer (Georg) n	260.5	490.	295.
Forbo Hld n	411.	839.	451.
Givaudan n	424.	515.	483.5
Helvetia-Patria Holding n	212.	428.356	255.
Haro p	168.	232.	188.
Holcim Ltd	265.	416.6	323.5
Julius Baer Holding p	353.5	886.515	518.
Kudelski SA n	37.55	208.5	85.
Logitech International n	27.	58.	36.6
Lonza n	840.	1060.	923.
Moevenpick	560.	880.	580.
Nestlé n	289.	386.5	335.5
Nextron	105.	280.	115.
Novartis n	52.55	74.38	64.3
Pargesa Holding p	2600.	4300.	3150.
PubliGroup n	32.5	69.	39.85
Publi Holding n	186.75	885.	260.
Réassurance n	114.	199.71	168.
REG Real Estate Group	87.5	111.6	95.
Rentenanstalt n	511.	1404.	707.
Rieter Holding n	350.	490.	360.
Roche Holding bj	95.	165.8	122.75
Roche Holding p	111.5	202.	133.25
Saigroup n	1.25	262.	6.99
Serono SA b	1100.	1820.	1456.
Sulzer n	205.	814.638	228.
Sulzer Médica n	57.5	470.	73.
Surveillanc n	175.	520.	188.5
Swatch group n	19.4	43.9	27.5
Swatch group p	91.	213.92	133.5
Swisscom n	352.224	490.	471.
Syngenta SA n	66.95	104.25	76.
UBS n	59.	97.17	72.55
UMS p	82.75	140.	85.5
Unaxis Holding n	97.5	395.	129.
Von Roll Holding p	5.1	15.8	5.6
Vontobel Holding p	26.5	32.	33.3
Zürich Fin. Serv. n	245.	1004.	368.

Bourses européennes (cours en EUR)			
	bas / haut 2001	précédent	12/10
ABN Amro (NL)	15.26	26.5	17.5
Accor (F)	25.72	52.4	33.3
Aegon (NL)	21.25	43.5	31.07
Ahold (NL)	27.35	37.	31.76
Air Liquide (F)	130.1	177.	162.
AKZO-Nobel (NL)	33.73	57.85	45.38
Alcatel (F)	11.34	72.35	14.05
Allianz (D)	193.5	401.	264.5
Allied Irish Banks (IRL)	8.95	13.7	10.65
Aventis (F)	65.2	94.75	86.5
AXA (F)	16.4	39.75	24.
Banco Bilbao Vizcaya (E)	9.18	17.3	12.33
Bayer (D)	24.05	57.8	33.8
British Telecom (GB) £	3.	7.5	3.402
Carrefour (F)	42.32	70.35	51.4
Cie de Saint-Gobain (F)	128.2	180.	160.
DaimlerChrysler (D)	27.4	58.05	39.3
Deutsche Bank (D)	43.45	105.7	64.45
Deutsche Lufthansa (D)	8.1	27.35	11.93
Deutsche Telekom (D)	13.21	39.72	18.05
E.ON (D)	46.5	64.55	59.7
Electrabel (B)	210.	258.	232.2
Elf Aquitaine (F)	152.7	200.1	187.
Elsevier (NL)	10.21	15.72	13.53
Endesa (E)	15.51	20.45	17.14
ENI (I)	11.15	15.75	14.7
France Telecom (F)	27.	101.6	36.75
Glaxosmithkline (GB) £	16.	20.5	19.2
Group Danone (F)	130.	163.3	130.5
ING Groep (NL)	22.34	44.75	31.34
KLM (NL)	7.3	28.9	9.1
KPN (NL)	2.03	3.7	3.51
L'Oréal (F)	64.	92.1	78.85
LVMH (F)	28.4	75.5	37.35
Mannesmann (D)	75.	208.	205.4
Metro (D)	30.1	56.	38.2
Nokia (F)	13.55	48.4	21.
Philips Electronics (NL)	16.3	45.95	25.38
Pinault-Printemps-Redoute	97.05	235.3	131.5
Prudential (GB) £	5.03	11.25	7.45
Repsol (E)	13.75	21.97	15.72
Royal Dutch Petroleum (NL)	43.72	73.48	58.84
RWE (D)	35.25	50.01	45.1
Schneider (F)	38.1	79.2	42.4
Siemens (D)	34.8	106.47	49.45
Société Générale (F)	42.3	75.5	59.
Telefonica (E)	9.8	21.25	12.29
Total (F)	126.	179.8	159.1
Unilever (NL)	53.85	71.6	59.9
Vivendi Universal (F)	40.22	82.	52.7

Fonds de placement (cours différenciés)			
	précédent	dernier	12/10
Swissca Tiger CHF	50.85	52.65	52.65
Swissca Japan CHF	70.65	73.1	73.1
Swissca Netherlands EUR	52.05	52.8	52.8
Swissca Gold CHF	505.5	500.5	500.5
Swissca Emer. Markets CHF	79.3	81.9	81.9
Swissca Switzerland CHF	235.25	240.4	240.4
Swissca Germany EUR	117.	119.95	119.95
Swissca France EUR	33.5	33.55	33.55
Swissca G.-Britain GBP	181.1	182.2	182.2
Swissca Europe CHF	192.85	195.95	195.95
Swissca Green Inv. CHF	101.95	105.05	105.05
Swissca IFC	261.	258.	258.
Swissca VALCA	256.05	259.8	259.8
Swissca Port. Income CHF	118.56	118.63	118.63
Swissca Port. Yield CHF	134.83	135.51	135.51
Swissca Port. Bal. CHF	99.55	99.88	99.88
Swissca Port. Growth CHF	152.71	154.17	154.17
Swissca Port. Growth EUR	181.29	183.77	183.77
Swissca Port. Growth USD	85.7	86.71	86.71
Swissca Port. Equity CHF	207.3	211.73	211.73
Swissca Port. Mixed EUR	97.04	98.01	98.01
Swissca Bond SFR	93.45	93.45	93.45
Swissca Bond INTL	99.1	99.45	99.45
Swissca Bond Inv CHF	1073.76	1072.36	1072.36
Swissca Bond Inv GBP	1284.67	1281.35	1281.35
Swissca Bond Inv EUR	1270.54	1269.03	1269.03
Swissca Bond Inv USD	1096.56	1092.41	1092.41
Swissca Bond Inv CAD	1190.96	1186.06	1186.06
Swissca Bond Inv AUD	1214.71	1210.36	1210.36
Swissca Bond Inv JPY	11730.04	11747.0	11747.0
Swissca Bond Inv INTL	104.06	104.37	104.37
Swissca Bond Med. CHF	101.58	101.45	101.45
Swissca Bond Med. EUR	110.48	110.33	110.33
Swissca Bond Med. USD	104.26	104.13	104.13
Swissca Commun. EUR	250.06	248.7	248.7
Swissca Energy EUR	522.78	526.8	526.8
Swissca Finance EUR	461.25	473.62	473.62
Swissca Health EUR	588.97	590.3	590.3
Swissca Leisure EUR	325.58	342.76	342.76
Swissca Technology EUR	208.02	221.61	221.61

Taux de référence			
	précédent	12/10	12/10
Rdt moyen Confédération	3.65	3.61	3.61
Rdt 30 ans US	5.559	5.558	5.558
Rdt 10 ans Allemagne	4.337	4.378	4.378
Rdt 10 ans GB	5.018	5.007	5.007

Devises			
	demandé	ouvert	12/10
USD(1)/CHF	1.6177	1.6567	1.6567
EUR(1)/CHF	1.4668	1.4998	1.4998
GBP(1)/CHF	2.3424	2.4074	2.4074
CAD(1)/CHF	1.0312	1.0582	1.0582
SEK(100)/CHF	15.3272	15.8772	15.8772
NOK(100)/CHF	18.3363	18.9363	18.9363
JPY(100)/CHF	1.3296	1.3676	1.3676

Billets (indicative)			
	demandé	ouvert	12/10
USD(1)/CHF	1.585	1.675	1.675
FRF(100)/CHF	22.	23.3	23.3
GBP(1)/CHF	2.285	2.445	2.445
DEM(100)/CHF	65.6	69.1	69.1
ITL(100)/CHF	0.0735	0.0815	0.0815
USD(100)/CHF	74.45	77.35	77.35
CAD(1)/CHF	0.99	1.09	1.09
ESP(100)/CHF	0.845	0.935	0.935
PT(100)/CHF	0.685	0.795	0.795

||
||
||

VILLE DE NEUCHÂTEL

ALCOOLISME. Service médico-social: 889 62 10. Alcooliques anonymes: 725 96 11. SOS Alcoolisme: 730 40 30. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833.
APEN - ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES DE LA VILLE DE NEUCHÂTEL. CP 125, 2001 Neuchâtel, tél 724 19 87.
AVIVO. Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tel. répondeur 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.
BABY HELP. Garde d'enfants malades à domicile: 725 42 10.
CENTRE DE CONSULTATION LAVI. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.
CENTRE D'ORTHOPHONIE. Rue de la Serre 11. Votre enfant apprend à parler, à lire, à écrire. Le Centre répond à vos questions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.
CENTRE DE SANTÉ. Neuchâtel, Pe-seux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomatologie et incontinence: 722 13 13.
CENTRE SOCIAL PROTESTANT. Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc, lu-ve, 725 11 55.
CHÔMEURS. Association pour la défense des chômeurs du Littoral neuchâtelois. Bureau social et permanences d'accueil, passage Max-Meuron 6, 725 99 89 (matin). Permanence accueil: ma/me 8h15-10h30.
CONSULTATIONS CONJUGALES. Rue Pourtalès 1, tél. 919 75 19, ou au CSP, Parcs 11, tél. 725 11 55.
CONSULTATION ET INFORMATIONS SOCIALES. Neuchâtel et Littoral: langue portugaise: Vieux-Châtel 4, mercredi 17h30 à 19h; langue turque: rue du Pommier 3a, mardi 14h à 16h; pour les Balkans: rue du Pommier 3a, 16h à 18h; pour l'Afrique: rue du Pommier 3a, 14h à 17h.
CONSULTATIONS JURIDIQUES. Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.
LA COURTE ÉCHELLE. Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3. Dès le 20.08.01: Lu/ma/je 14h30-17h30, 724 45 15.
CROIX-ROUGE. Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants (uniquement malades) à domicile: 725 11 44, consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, hôpital Pourtalès 727 11 11.
DIABÈTE. Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.
DISPENSARE DES RUES. Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu 14-18h, me 15-19h, tél 721 10 25.
DROP-IN. TOXICOMANIE/DROGUE. Centre d'information, de prévention et de traitement, également aide et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 724 60 10, fax 729 98 58.
FEMMES INFORMATION ET CONSULTATIONS JURIDIQUES. Permanence du Centre de liaison, Fbg de l'Hôpital 1, je 14-16h, 724 40 55.
FRC - CONSEIL. Fédération romande des consommateurs, Fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.
INFORMATION ALLAITEMENT. 753 53 95 et 757 20 26.
INFORMATIONS SOCIALES. 0848 804 124. Lu-ve 14-18h.
INVALIDES. Association suisse des invalides, passage Max-Meuron 6, permanence me 13h30-17h30, 724 12 34.
JEUNES HANDICAPÉS. Service de dépannage, lu/ma 931 41 31, me/ve 835 14 55, je 926 85 60 (9-11h).
LA MARGELLE. Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 724 59 59 ou au responsable, pasteur de l'Église réformée, Denis Perret, 853 29 36 (le soir).
MAMANS DE JOUR. Permanence téléphonique 724 36 71. Lu-je 8h30-11h, ma 15h-18h.
MÉDIATION FAMILIALE. Av. de la Gare 39, 725 05 66. Permanence téléphonique, ma/je après-midi entre 12h30 et 18h30.
MOUVEMENT DES AÎNÉS. Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.
PARENTS INFORMATION. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 725 56 46 ou 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.
PLANNING FAMILIAL. Consultations et informations, fbg de l'Hôpital 27, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.
PRO INFIRMIS. Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, tel 722 59 60, fax 722 59 70.
PRO SENECTUTE. Au service des personnes âgées. Service social, activités sportives, service animation, vacances, repas à domicile, Côte 48a, 729 30 40.
RATEAU-IVRE. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Rateau, ma-ve 15h30-18h30, tél 725 26 65 ou 724 60 10.
RECIF. Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture.
SAGES-FEMMES À DOMICILE. Permanence téléphonique pour tout le canton, tous les jours de 8h à 20h, 079/280 48 28.
SIDA. Groupe Sida, Pe-seux: Grand-Rue 18, 737 73 37. Tests anonymes: Groupe Sida Neuchâtel, Sophie-Mairet 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél 967 20 91.
SOS FUTURES MAMANS. 842 62 52.
TOURISME NEUCHÂTELOIS. Hôtel des Postes, bureau de renseignements: lu-ve 9-12h/13h30-17h30, sa 9-12h, 889 68 90.
VOLONTARIAT EN VILLE DE NEUCHÂTEL. Entraide bénévole, ruelle Fleury, 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

CANTON & RÉGIONS

INFORMATION SOCIALE BONJOUR! Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0848 804 124
AGAPA. Association des Groupes d'Accompagnement Post-Avortement: rencontres personnelles, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.
ANAAP-LE DÉCLIC. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19, 721 10 93
ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.
ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 724 68 88.
ASLOCA - NEUCHÂTEL. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél 724 54 24, fax 724 37 26.
ASSOCIATION ALZHEIMER. Lu-ve, 14-16h30, 729 30 59. Association neuchâteloise de services bénévoles, lu-ve 8h30-11h30, tél 724 06 00. Groupe de contact, auprès de Mme Claire Frauchiger, (le matin) tél 913 34 23.
ASSOCIATION BOULIMIE ANOREXIE (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h - 15h au numéro 725 05 82.
ASSOCIATION LECTURE ET COMPAGNIE. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél 731 70 41 ou 751 57 57.
ASSOCIATION NEUCHÂTELOISE DE SERVICES BÉNÉVOLES (rue des Brévards 1a), tel. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.
ASSOCIATION SUISSE DE LA MALADIE DE PARKINSON (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél au 842 27 15. Parkinfon: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.
AUTORITÉ DE CONCILIATION EN MATIÈRE DE SANTÉ. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22

VAL-DE-TRAVERS

AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIERS À DOMICILE. 864 66 22, fax 864 66 23. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.
BABY-SITTING. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.
CAPTT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.
CENTRE DE RENCONTRE ET D'ANIMATION (CORA). Fleurier, 861 35 05. Permanences sociales: Centre social protestant, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques.
MAMANS DE JOUR. 861 35 05 (n° de téléphone du CORA à Fleurier qui gère les appels téléphoniques des mamans de jours).
OFFICE DU TOURISME. Clos-Pury 15, 2018 Couvet, 889 68 96, fax 889 62 90.

ENTRE-DEUX-LACS

AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIERS À DOMICILE. 753 09 09.
CENTRE DE RENCONTRES. Marin-Épagnier, Espace-Perrier, salle Épagnier, me 20h15.
INFIRMIÈRES INDÉPENDANTES À DOMICILE. 717 078/824 46 72
MAISON DES JEUNES. Espace animation jeunesse, Marin-Épagnier. Me 13h30-21h30, je 15h30-21h30, ve 15h30-22h30, sa 13h30-21h30, di 13h30-18h30. Rens. 079/658 13 14.
SERVICE BÉNÉVOLES. Cornaux, Cressier, 757 23 44 (heures de repas). Marin-Épagnier 753 13 62 (8h30 à 10h). Le Landeron, 079/379 52 39 (lu/ve 8-12h, me 14-18h).

SUD DU LAC

CUOREFIN. Garde-port: 079/416 22 92
HAUT ET BAS-VULLY. Aide familiale: 026 663 36 03. Soins à domicile: 026 684 14 12. Repas à domicile: 026 673 24 15. Service social: 026 670 20 38. Mamans de jour: 026 670 29 67. Bus passe-partout: 026 684 27 57. Office du tourisme: 026 673 18 72.

JURA

HANDICAPÉS. Dépôt-atelier de préparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.
OFFICE DU TOURISME DES FRANCHES-MONTAGNES. Saignelégier, lu-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h/15-17h, 952 19 52, fax 952 19 55.
SERVICE SOCIAL DES FRANCHES-MONTAGNES. Puériculture, soins à domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infirmis, Le Noirmont, rue du Pâquier, 953 17 66/67.
SOS FUTURES MÈRES. 422 26 26 (24h/24h).
TRANSPORT HANDICAPÉS. Service «Kangourou», Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

JURA BERNOIS

ACCORD SERVICE. Accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.
BUREAU D'INFORMATION SOCIALE (BIS), COURTELARY, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses. Organisation des Transports bénévoles et cours Croix-Rouge.
CENTRE SOCIAL PROTESTANT. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 993 32 21.
CARTONS DU CŒUR, JURA BERNOIS. Lundi à jeudi, 493 70 60.
DROGUE ET ALCOOL. «Contact», service d'aide et prévention, Grand-Rue 36, Tavannes (concerne aussi Tramelan, Saint-Imier, Moutier, La Neuveville), accueil lu-ve 8-12h/14-18h, 481 15 16.
OFFICE DU TOURISME. Av. de la Liberté, Moutier, lu-ve 8-12h/14-17h, 493 64 66.
OFFICE RÉGIONAL DU TOURISME CHASSERAL - LA NEUVEVILLE. Rue du Marché, La Neuveville: me/je/ve 8h30-12h/13h30-17h30, sa 8h30-12h, 751 49 49.
PLANNING FAMILIAL. Les Fontenays 27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.
PRO SENECTUTE. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.
RÉSIDENCE LA CLARTÉ. Diesse, tél. 315 19 14
SMAD - SERVICE DE MAINTIEN À DOMICILE - DISTRICT DE LA NEUVEVILLE. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.
SERVICE PSYCHOLOGIQUE. Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.
SERVICE SOCIAL. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10. Office régional, rte de Prêles 3, Lamboing, 315 52 92.

LES GALERIES RÉGIONALES

NEUCHÂTEL
CAN. S. Dafflon et G. Lester. Me-di 14-18h, je 14-20h. Jusqu'au 28.10.
GALERIE DES AMIS DES ARTS. Exposition d'Alex Rabus. Ma-ve 14-18h, sa/di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 11.11.
GALERIE DITESHEIM. Pastels, collages, sculptures de Roger Tomasin. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h, di 15-18h. Jusqu'au 21.10.
GALERIE DUNE (RUE DES AMANDIERS 6). Aquarelles de «Dune» Chantal Balmelli. Ma-ve 16-20h, sa/di 15-20h.
GALERIE L'ORANGERIE. Peintures de Bodjol. ma-ve 14-18h30, sa 10-17h, di 15-18h. Jusqu'au 11.11. (Présence de l'artiste les 20.10 et 10.11).
GALERIE DU PEYROU. Peintures récentes de Pierre-Alain Michel. Me-sa 15-18h, di 15-17h. Jusqu'au 10.11.
GALERIE DU POMMIER. «Au-delà du visage», dessins d'Ela Baltensberger. Jusqu'au 21.10.
GALERIE UNE. Vidéos et installations, de Carine Doerflinger; toiles, de Tiina Elina Nurminen; techniques mixtes, de Léopold Rabus. Me-ve 10h30-12h/15-18h30, sa 10h30-17h, dimanche sur rdv au 724 61 60. Jusqu'au 13.10.
COLOMBIER
GALERIE NUMAGA. Peintures récentes de Raymond L'Épée. Ma-di 14h30-18h30. Jusqu'au 19.11.
CORCELLES
GALERIE ARCANÉ. Peintures de Daniel Rupp et «Chantre du Doubs», de Michel Marchand. Ma-ve 17h30-19h, sa 14-17h ou sur rdv. Jusqu'au 3.11.

DISTRICT DE BOUDRY

ACCUEIL ET PLACEMENT D'ANIMAUX. Colombier (Cottendart) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.
AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIERS À DOMICILE. La Béroche, Bevaix, (CESAR): soins et aide, 836 26 60 (perm. tél. lu-ve 7h30-8h/14-16h, en dehors de ces heures, répondeur). Basse-Areuse: 841 14 24.
INFIRMIÈRES INDÉPENDANTES À DOMICILE ET SOINS PALLIATIFS. 717 079 33 22 600
SERVICE DE TRANSPORTS BÉNÉVOLES. Colombier et Bôle, 079/415 13 49.
DÉCHETTERIE. Boudry, sous le viaduc N5, lu/je 15-19h, sa 9-13h, sauf jours fériés. Bevaix, Centre Fontanallaz, 6-20h (jours ouvrables). Cortaillod, chemin de la Roussette, Cort'Agora et hangar des TP, 7-20h (jours ouvrables). Saint-Aubin, Step du Rafour, lu-ve 9-11, me 16-19h, ve 9-11h; tous les premiers et troisièmes samedis du mois, 10-12h.
MAMANS DE JOUR. Boudry, 842 38 39.
SERVICE DE TRANSPORTS BÉNÉVOLES. Bevaix, 078/610 62 60

VAL-DE-RUZ

AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIERS À DOMICILE. 717). 24/24h., 853 51 31.
COURS DE SAUVETEURS. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 16 32 (centre).
INFIRMIÈRES INDÉPENDANTES À DOMICILE. 079 417 33 41
INFORMATION ALLAITEMENT. 853 44 15.
MAMANS DE JOUR. 853 31 79.
OFFICE DU TOURISME. Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Épervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.
PROTECTION DES ANIMAUX. 853 11 65.

LA CHAUX-DE-FONDS

AMICALE DES MALENTENDANTS ET DEVENUS SOURDS. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.
ASPEDAH. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Rép.-fax 969 26 06. Ma 9-11h, 968 56 42. Me 19h30-21h30, 969 26 08. Je 8-10h30, 913 56 23.
ASSOCIATION SESAME. Aide et soutien aux personnes en deuil. Case postale 1455, 2301 La Chaux-de-Fonds. Permanence téléphonique les mercredi et dimanche de 20h à 22h. Groupes de parole ou entretien individuel sur demande. Tél 724 06 05.
CENTRE SOCIAL PROTESTANT. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 928 37 31. Vestiaire, 968 18 19. La boutique Habillerie, Soleil 2, ma/me/ve 14-18h, sa 9-11h.
CROIX-ROUGE. Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, babysitting, service des activités bénévoles (chauffeurs bénévoles, prêts de livres à domicile, etc...), 7h30-12h. Consultations nourrissons, lu/ma/je/ve 13h-16h30. Garde d'enfants malades à domicile, 079/417 63 23, 7h-17h. Vestiaire, Paix 73, me 14-18h30, je 14-18h.

AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL



Comme le Père m'a aimé,
je vous ai aussi aimés.

Jean 15: 9.

Madame Maria Zosso-Berger;
Madame et Monsieur Nadine et Alexandre Miletto-Zosso,
leurs filles Céline et Sylvie Pais et leurs amis, à Peseux,
ainsi que les familles parentes et alliées,
ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Roger ZOSSO

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, beau-frère,
oncle, parrain, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre af-
fection, à l'âge de 74 ans.

2000 Neuchâtel, le 12 octobre 2001.
(Pain-Blanc 25)

La cérémonie aura lieu à l'église Saint-Marc de Serrières/Neu-
châtel, lundi 15 octobre, à 14 heures, suivie de l'incinération.
Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard.
Un merci particulier au personnel soignant de l'Hôpital des
Cadolles.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-327371



Le Conseil communal et les employés de la
Commune d'Hauterive ont la tristesse de faire
part du décès de

Monsieur

Jean-Louis BAEHLER

époux de notre dévouée employée et collègue Madame
Françoise Baehler.

Hauterive, le 11 octobre 2001.



Les Autorités scolaires, les
directions, le personnel
administratif et de conciergerie
ainsi que les élèves de l'ESRN ont
le regret de faire part du décès de

Monsieur

Jean-Louis BAEHLER

enseignant au Centre des Terreaux.

Nous conserverons un souvenir ému de ce collègue attachant
et dévoué.

028-327263

L'équipe des jardins de Gargagniou d'Hauterive a la
tristesse d'annoncer le décès de

Monsieur

Jean-Louis BAEHLER

membre actif de l'équipe.

Son entrain, sa courtoisie et sa philosophie nous manqueront
beaucoup.

Nous garderons de lui un souvenir lumineux et présentons à
Françoise, son épouse, ainsi qu'à sa famille, nos très sincères
condoléances.

028-327265

Serge et Yves BÉGUIN

Quand ceux qu'on a aimés ne sont plus,
peut-on jamais oublier le souvenir.

Votre maman

028-326760

AVIS DE REMERCIEMENTS

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et
d'affection qui lui ont été adressés lors de son grand deuil et
dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Cathy SONDEREGGER

prie toutes les personnes qui l'ont entourée, par leur présence,
leurs messages ou leurs envois de fleurs, de trouver ici l'ex-
pression de sa vive reconnaissance.

Un merci particulier à Madame Esteves pour son dévouement
sans limite.

028-327197

LES FAITS DIVERS

CORTAILLOD ■ Recherche de conducteur. Le conducteur qui, le jeudi 11 octobre entre 10h et 12h30, a, lors d'une manœuvre, heurté la porte arrière gauche de la camionnette Fiat Ducato jaune de La Poste, stationnée à Cortaillo, est prié, ainsi que les témoins, de prendre contact avec la police cantonale à Neuchâtel, tél. (032) 888 90 00. /comm

NEUCHÂTEL ■ Motard blessé. Hier vers 13h10, un habitant de Brugg/AG circulait au guidon de sa moto sur le quai Philippe-Suchard, à Neuchâtel, en direction ouest. Peu avant l'intersection de la rue Martenet, à l'entrée d'une grande courbe à droite, pour une raison indéterminée, il a chuté sur la chaussée, pour venir heurter une voiture conduite par un habitant de

Chaumont qui, venant en sens inverse et ayant assisté à l'accident, se trouvait à l'arrêt. Blessé, le motard a été transporté en ambulance à l'hôpital des Cadolles. /comm

LIGNIÈRES ■ Perte de maîtrise. Jeudi à 22h15, un habitant de Saint-Blaise circulait au volant de sa voiture sur la route de Lignières en direction de Saint-Blaise. Dans une courbe à droite, il a perdu la maîtrise de son véhicule, qui glissa sur 15 mètres, traversa la chaussée et dévala un talus sur une dizaine de mètres pour finalement s'immobiliser contre un arbre. Le Centre de secours du Landeron est intervenu pour extraire le conducteur de son véhicule. Blessé, il a été transporté par une ambulance du SIS à l'hôpital des Cadolles. /comm

AVIS MORTUAIRES

Atteindre la vieillesse n'est pas un art
mais la supporter en est un.

(Goethe)

Monsieur et Madame Jean-Louis Brunner à Gorgier et leurs filles:

Sonja à Gland et Manuela à Neuchâtel

Monsieur et Madame Denis Brunner à Bevaix

Madame Nadine Courvoisier-Brunner et son ami René à Yverdon-les-Bains et ses enfants:

Christine Monnier et famille à Champagne

Alain Courvoisier et famille à L'Abergement

Madame et Monsieur Solange D'Abbraccio-Brunner à Neuchâtel et leur fils

Michel D'Abbraccio à Corcelles/NE

Les familles parentes et alliées

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur

René BRUNNER

leur cher papa, beau-papa, grand-papa, arrière-grand-papa,
beau-frère, oncle, parent et ami, qui s'est endormi dans sa
84me année.

Concise, le 12 octobre 2001.

Adresse de la famille: Jean-Louis Brunner
Rue des Pinsons 8
2023 Gorgier

Le culte aura lieu au temple de Concise, le lundi 15 octobre
2001 à 14 heures.

L'incinération aura lieu sans suite.

Cet avis tient lieu de faire-part

196-087791

LES ÉTATS CIVILS

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Mariages civils - 05.10 Cattin, Christian et Mojon, Mary-Laure; de la Fuentes Fernandez, Alberto-Javier et Claden, Catherine Suzanne Marguerite; Vöggtli, Michaël et Campbell Aparicio, Linda Lisette. ■ **Décès** - 26.09 Mathey-Prévôt, Annabella Yasmina Barbara, 1965. 27. Girard, Denis Raymond, 1949, époux de Girard née Matthys, Isabelle Marie Françoise.

LES PONTS-DE-MARTEL ■ Naissance - 19.09. Weber, Margaux, fille de Weber, Marousia Nathalie. ■ **Mariages** - 07.09. Barras, Gilles André et Lanz, Daniela. 21. Delay, Jean-Luc et Hug, Jessica. ■ **Décès** - 05.09. Ummel née Geiser, Lilly Suzanne, veuve de Ummel, Louis Auguste. 26. Amey née Eppner, Violette Madeleine, 1916, veuve de Amey, René Alfred. 27. Favre-Bulle née Zehnder, Ida, 1910, veuve de Favre-Bulle, Jâmes Alfred.

BOUDEVILLIERS ■ Naissances - 01.09. Solioz, Chiara, fille de Solioz, Pascal Stéphane Alexandre, et de Solioz née Ieronimo, Nadia Sonia, domiciliée à Boudry; Zürcher, Jeremy, fils de Zürcher, Andreas, et de Zürcher née Weber, Isabelle Florence Létizia, domiciliée à Savagnier. 02. Fournier, Léa, fille de Fournier, Pierre Gérard Joseph, et de Fournier née Farine, Sylvie Suzanne, domiciliée au Locle; von Kaenel, Sloan Nils, fils de von Kaenel, Nils Eric, et de von Kaenel née Zwahlen, Sandrine, domiciliée à Cornaux. 05. Gross, Oriane, fille de Gross, Daniel Ernest, et de Gross née Soguel, Aline Francine, domiciliée à Boudevilliers; Losada, Yolán, fils de Losada, Rafael, et de Losada née Dubois, Corinne Simone Marie, domiciliée à Neuchâtel. 06. Stauffer, Lena, fille de Stauffer, Lionel, et de Stauffer née Scarpellino, Maria, domiciliée à Fenin-Vilars-Saules. 07. Berset, Théo, fils de Berset, Yvan Sylvain, et de Berset née Roldan, Beatriz, domiciliée à Peeseux. 08. Bögli, Jonathan, fils de Weber, Christian, et de Bögli, Stefanie, domiciliée à Dombresson. 09. Navecth, Myriam, Sibylle, fille de

Navecth, Théophile Henri Marie, et de Navecth née Charmillot, Sylviane Alice, domiciliée à Montmollin. 12. Gy-gax, Gwendolyn, fille de Gy-gax, Christophe Nicolas, et de Gy-gax née Brunner, Nathalie, domiciliée au Locle. 14. Fabri, Tania, fille de Fabri, Claudio, et de Fabri née Wenker, Marie Thérèse, domiciliée à Cernier; Stanca, Giada, fille de Stanca, Tommaso, et de Gontier Stanca née Gontier, Danny Rachelle, domiciliée à La Neuveville. 15. Araujo Bernardo, Sofia, fille de Bernardo, Manuel Antonio, et de Mirra de Araujo Bernardo, Zélia Maria, domiciliée à Neuchâtel. 16. Geisler, Natan, fils de Geisler, Sven, et de Geisler née Schöpfer, Fabienne, domiciliée au Landeron; Scarascia, Enzo, fils de Scarascia, Olivier, et de Scarascia née Surdez, Isabelle, domiciliée à La Chaux-de-Fonds. 17. Capaldi, Diana, fille de Capaldi, Sabrina, domiciliée à Neuchâtel; Pagliara, Alexis, fils de Pagliara, Damiano, et de Pagliara née Carrasco Arroyo, Carmen Maria, domiciliée à Saint-Aubin-Sauges. 18. Krattiger, Jamie Alexander, fils de Krattiger, Roger, et de Krattiger née Richardson, Leonie Lois Mary, domiciliée à Provence. 19. Amstutz, Sophie, fille de Amstutz, Dieter Christian, et de Amstutz née Sanz, Maria del Carmen, domiciliée à Peseux. 21. Finardi, Baptiste Stephan, fils de Finardi, Sylvain Alessandro, et de Brossard Finardi née Rubin, Sandrine Valérie, domiciliée à Cernier; Graf, Céline, fille de Graf, Ivan et de Graf née Fournier, Annick Séverine, domiciliée à Bevaix.



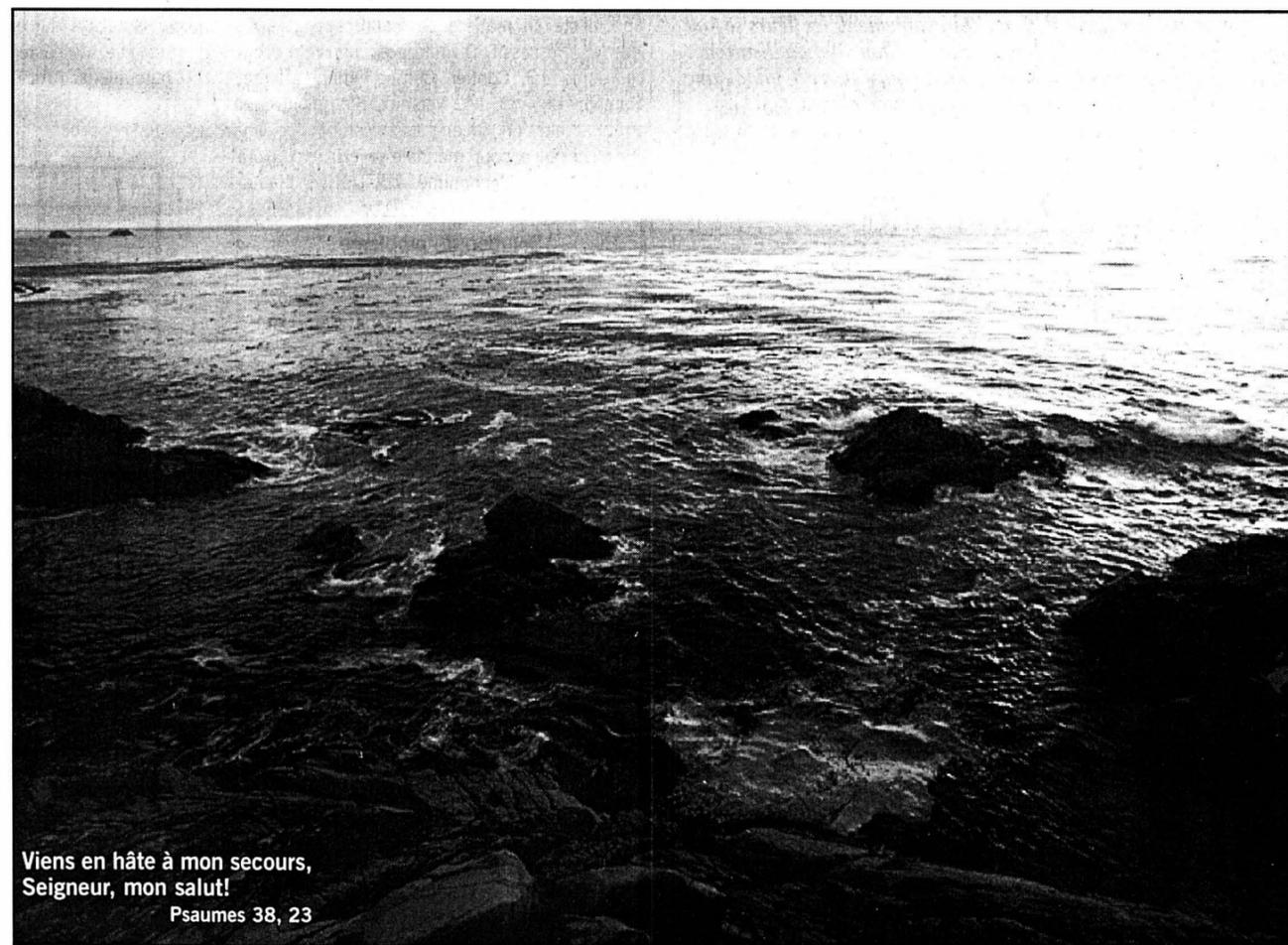
NAISSANCE

Floriane et Steve
VEYA-BERBIER
ont le grand bonheur
d'annoncer la naissance d'

Emilie

le 11 octobre 2001
à la maternité de Pourtalès
Courtils 32 - 2016 Cortaillo
Flober@vtx.ch

028-327364



Viens en hâte à mon secours,
Seigneur, mon salut!

Psaumes 38, 23

PERMANENCE
POMPES FUNÈBRES
WASSERFALLEN SA
032 725 40 30
FAUBOURG DU LAC 11 - NEUCHÂTEL
CONSEILS POUR TESTAMENT OBSEQUES

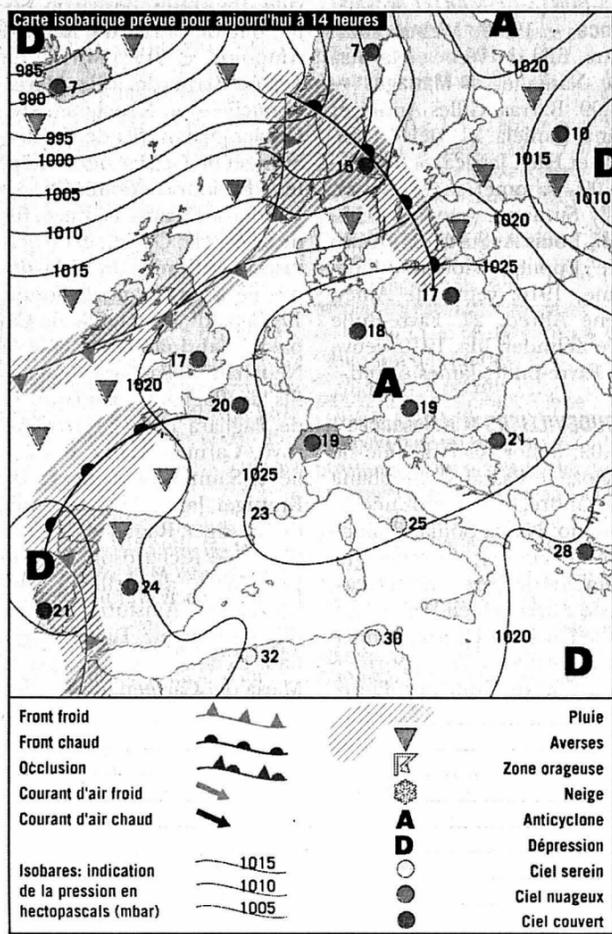
DÉLAI jusqu'à 21 heures
Remise des textes:
jusqu'à 17 heures: PUBLICITAS
tél. 032/729 42 42 fax 032/729 42 43
dès 17 heures: L'EXPRESS
tél. 032/723 53 00 fax 032/723 53 09
E-MAIL EXCLU

AUJOURD'HUI

Un soleil à couper le souffle

Situation générale: les terrasses du Haut vont encore faire un tabac, soleil et grande douceur sont au programme. Notre anticyclone est en forme olympique et se délasse au voisinage du massif alpin, entretenant des conditions automnales de rêve.

Prévisions pour la journée: notre décor est partagé dans le sens de la hauteur. Bleu profond et excellente visibilité sur le massif, grisaille à couper au couteau en dessous de 600 ou 700 mètres, du moins jusqu'au début de l'après-midi. Afin de faire plaisir, le soleil a réuni tous ses rayons pour inonder le dessus du panier, et comme il est en état de grâce, il pousse les thermomètres jusque vers 22 degrés. Ceux qui sont en punition dans l'humidité subissent un autre affront, leur mercure ne dépasse pas 16 degrés. Les prochains jours: même type de temps. Passages de nuages élevés en augmentation et un peu moins doux. **Jean-François Rumley**



Fête à souhaiter

Eduard

Températures Aujourd'hui à 14 heures

Neuchâtel: 16°
Boudry: 16°
Cernier: 20°
Fleurier: 20°
La Chaux-de-Fonds: 21°
Le Locle: 21°
La Vue-des-Alpes: 20°
Saignelégier: 21°
St-Imier: 20°

Hier à 13 heures

En Suisse...

Bâle: beau, 21°
Berne: beau, 21°
Genève: très nuageux, 15°
Locarno: beau, 20°
Sion: beau, 21°
Zurich: peu nuageux, 14°

... en Europe

Athènes: beau, 28°
Berlin: beau, 20°
Istanbul: peu nuageux, 24°
Lisbonne: très nuageux, 20°
Londres: beau, 20°
Madrid: très nuageux, 20°
Moscou: très nuageux, 6°
Paris: beau, 20°
Rome: beau, 25°

... et dans le monde

Bangkok: variable, 32°
Le Caire: ensoleillé, 29°
Johannesburg: ensoleillé, 28°
Miami: pluvieux, 29°
Pékin: variable, 22°
Rio de Janeiro: pluvieux, 26°
San Francisco: variable, 21°
Sydney: variable, 24°
Tokyo: variable, 25°

Soleil

Lever: 7h47
Coucher: 18h48

Lune

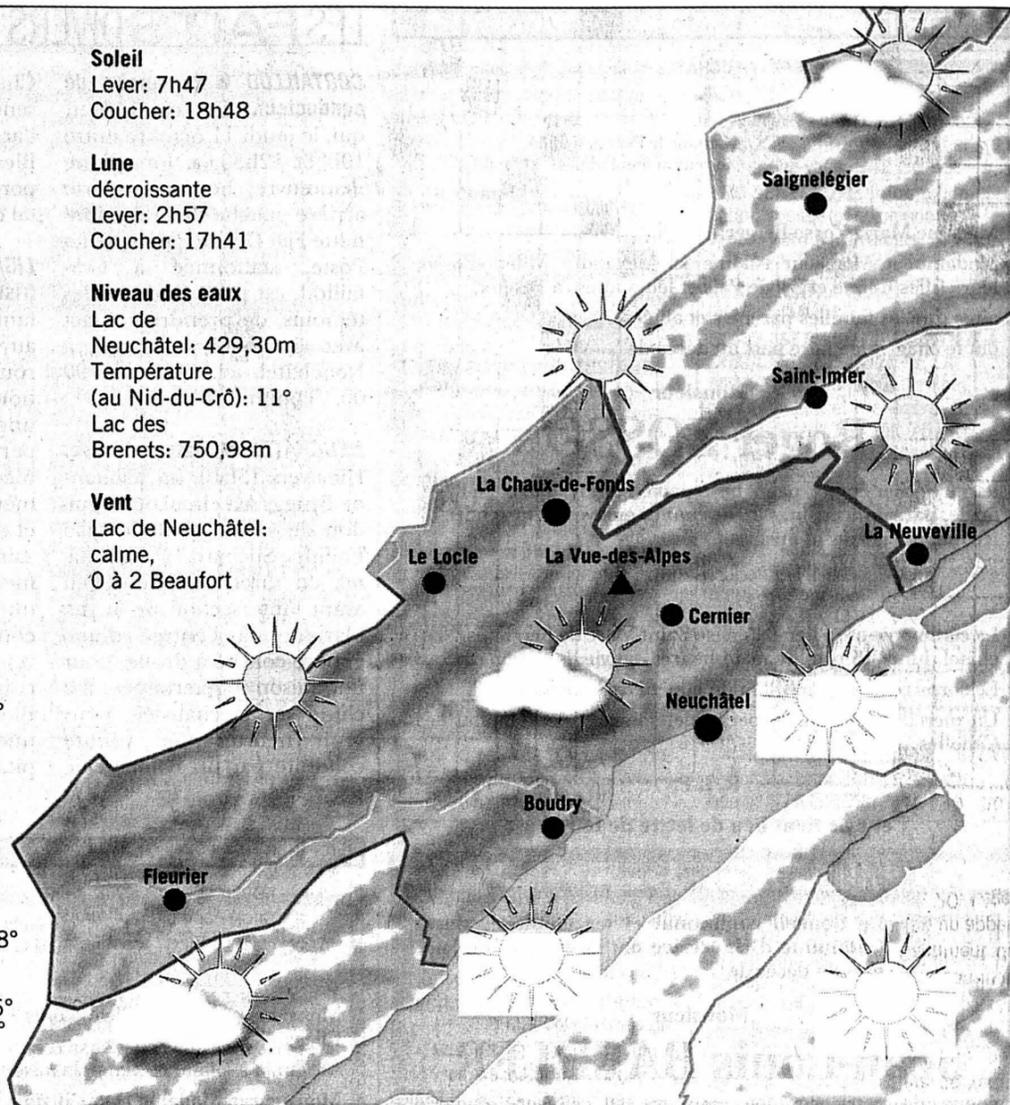
décroissante
Lever: 2h57
Coucher: 17h41

Niveau des eaux

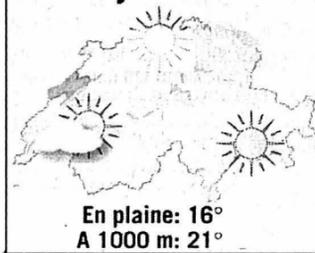
Lac de Neuchâtel: 429,30m
Température (au Nid-du-Crô): 11°
Lac des Brenets: 750,98m

Vent

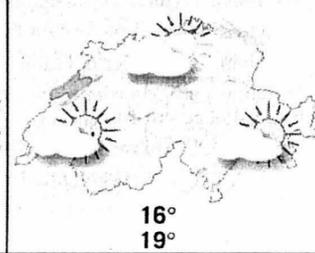
Lac de Neuchâtel: calme, 0 à 2 Beaufort



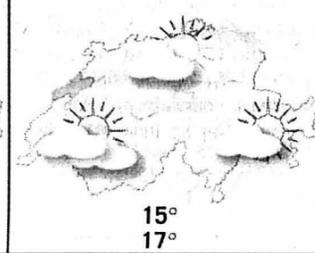
Aujourd'hui



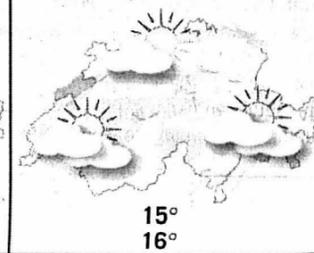
Dimanche



Lundi



Mardi



Infographies: Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

LEBILLET

Les événements internationaux inspirent les internautes, à voir les multiples réactions repérées dans les forums des journaux. Une lecture édifiante, quoique parfois inquiétante, ainsi ces réactions, disons, «anti-israéliennes», d'une si crasse mauvaise foi qu'elles nous feraient prendre parti pour les colons. En revanche, d'autres points de vue ont un petit côté poétique. Un internaute genevois se demande pourquoi il y a tant d'excitation dans les pays islamiques. Il conseille à tous ces hommes - c'est vrai, dans les manifs de rue, à Karachi, à

Islamabad, dans les territoires palestiniens, on ne voit que les messieurs! - de rentrer à la maison. D'offrir des fleurs à leur femme. De l'emmener manger une pizza, ou apparenté. De regarder le coucher du soleil. «Il faudrait un peu de douceur féminine dans tout ça, ça aiderait!» Certes oui, cher internaute que nous embrassons bien fort. Le problème, c'est que dans ces pays caillouteux où le soleil tape impitoyablement, les fleurs se font rares. Choc de civilisations? Nous, on y verrait plutôt une question de climat.

Claire-Lise Droz

LAGRILLE DU SAMEDI

Horizontalement: 1. Tirer profit d'une affaire avantageuse. Adverbe. 2. Tout à fait suranné. Danse ancienne très vive et très gaie. 3. Poids de l'ancienne Grèce. Fait paraître. Fait s'agrandir. 4. Tenu caché. Tuer. Brun plus ou moins foncé. Joint. 5. Niais. Ancien parti français. Grandes voies de communication. 6. Point principal. Suite d'actions héroïques. Temps de la vie. Révérend. 7. Préfixe. Accès de fièvre. Héros d'un roman pour la jeunesse. 8. Mou. Propos que l'on répète sans cesse. Préposition. 9. Que l'on a dans le sang. Ville de Norvège. Est anglais. 10. Adverbe. Affluent du Rhin. Ancêtre d'une tribu de l'ancienne Grèce. Pris. 11. Prophète biblique. Spécialiste en matière de meubles. Figure de jeu. 12. Possessif. Divinité grecque. Ville d'Italie. Saint. 13. Confier. Comportement affecté. Manière de vivre. 14. Nerveux. S'emploie pour arrêter quelqu'un. On en garnit des timbales. 15. Du pays qui a pour monnaie le cruzeiro. Nom d'un roi dit le Magnanime. 16. Qui vit chiche-

ment. Compagnie. Etendue. Autre nom du fenouil bâtard. 17. Ville de Hongrie. Opération d'informatique. Dur. Troupe de jadis. Appel. 18. Opiniâtre. Où il entre de l'antimoine. Barre de fermeture. 19. Figure de jeu. Propre au roi des animaux. Présence d'esprit. Joint. 20. Idée fixe. Réduit à l'inaction.

Verticalement: 1. Attrait irrésistible. Texte mis en musique pour le théâtre. 2. Pilier d'encoignure. Divinité scandinave. Mode d'attache. 3. Son unité doit beaucoup à Cavour. Se dit d'une personne bien vivante. 4. Barrage. Situé. Poisson de mer. 5. Ville des Pays-Bas. Prénom féminin. Beige clair. Démonstratif. 6. Médicament liquide. Note. Ce qui existe en fait. 7. Membre d'un collège. Cinéaste français. Unité chinoise. 8. Chatouilleux. Article. Lac d'Italie. 9. Cheval

fiscal. Plante lacustre. Première communion. Façon de parler. 10. Il y a peu de temps. Affection cutanée. Couche de glace. 11. Gonflement produit par une infiltration séreuse. Son supplice a inspiré Dante. Traînard. 12. Tissu sobre. S'arrêter pour se reposer. 13. Signal bref. Affluent du Danube. Dépourvu de mesure. 14. Langue. Monture sobre. Absence de salive. Bloc de pays qui s'est désagrégé. 15. Participe. Opéra de Verdi. Se montre brillant dans sa spécialité. Se montrer audacieux. 16. Vieille. Font explosion. Qui en a assez. Article. 17. Penaud. Ensemble d'exercices de mortification. Nomade. 18. Cardinal. peut être un coup de semonce. Sentiment de contentement. Habitude. 19. Peut être un appel. Fret d'un bateau. Opéra de Massenet. 20. Léger malaise. Danse de Saint-Guy.

POINT D'EXCLAMATION!

ÉTATS-UNIS: ATTAQUE À L'ANTHRAX ???



Solution du problème de la semaine précédente

Horizontalement: 1. Tourner autour du pot.- 2. Intuition. Créativité.- 3. Etape. Butor. Huilerie.- 4. Dôme. Pâté de sable. Ers.- 5. Elastomère. Ouïe. Etés.- 6. Sorti. Bedon. Te. Icare.- 7. Gorgée. Enée. Rallie.- 8. Ai. Enclin. Sumérienne.- 9. Bée. Ail. Les. Usé. Cela.- 10. Cosmétiques. Set. Où.- 11. Tousse. Inusuel. Pian.- 12. Os. Ce. Cadi. Réalésage.- 13. Neva. Marengo. Siam. Un.- 14. Abdomen. OPA. Suèves.- 15. Ra. Ratas. Bréchet. Eue.- 16. Olmi. Or. Art. Hourvari.- 17. Miaou. Iago. Verseau.- 18. Pennsylvanie. Nés. Don.- 19. Une. Eole. Tonnes. Note.- 20. Seth. Danse. Tas. Mûres.

Verticalement: 1. Tièdes. A bâtons rompus.- 2. Ontologie. Osé. Aliéné.- 3. Utamaro. Ecu. Va. Manet.- 4. Rupestre. Oscabron.- 5. Nie. Tignasse. Da. Usé.- 6. Et. Pô. Ecimé. Moto. Yod.- 7. Ribambelle. Camarilla.- 8. Aoûtée. Tiares. Aven.- 9. Unter den Linden. Aga.- 10. Odéon. Equin. Bronté.- 11. Ocre. Nessus. Gort. Io.- 12. Ur. SO. Eu. Europe. Vent.- 13. Rehaut. Musée. Ache. Na.- 14. Daubières. Las. Hornes.- 15. Utile. Arès. Liseuses.- 16. Pile. Ili. Epeautres.- 17. Ove. Eclectisme. Va. Nu.- 18. Tiretaine. Aa. Veau d'or.- 19. Tirer en longueur. Ote.- 20. Déesse. Eau. Enseignés.

